LOS RUSOS ANUNCIAN EXITOS EN MOSCU, CRIMEA Y ROSTOV

Kharkov Continúa Resistiendo a los Ataques Nazis

Contraatacan Ledekov Bobrov y Rokachovsky

KUIBYSHEV, 27 (United). — Extraoficialmente se declaró que los rusos lograron éxitos en tres frentes: los de Moscú, la cuenca del Donets y el istmo de Perekop.

Según se informa, fué rechazada una formación de tanques alemana, así como un ataque de las fuerzas alemanas en el esfuerzo para cruzar el río "M", en el frente de Moscú. Las tropas nazis fueron derrotadas en encuentros registrados al noroeste de Rostov. También fué anulada la cuña establecida por los alemanes en el istmo de Perekop.

Moscú no admite la caída de Kharkov

LONDRES, 27 (Associated Press). — Se informa autorizadamente que los rusos continúan luchando en las afueras de Kharkov, cuya caída no admiten. Las informaciones dicen que la lucha en los suburbios de la ciudad es muy violenta y que la resistencia rusa impide a los alemanes utilizar Kharkov para ningún fin militar, además de haber quedado destruídas por los rusos las instalaciones principales de las zonas que se vieron obligados a abandonar.

Se inicia el 26o. día de la batalla de Moscú

KUIBYSHEV, 27 (United). — Los generales Rokachovsky, Bobrov y Ledekov dirigieron una serie de contraataques, en el límite de la zona de defensa, y mantuvieron sus posiciones intactas, en circunstancias que se inició el 26° día de la batalla de Moscú, según los despachos recibidos del frente de combate.

Nueva proclama al pueblo de Moscú

Se emitió una nueva proclama a la población de Moscú que expresa: "¡No hay que retroceder un solo paso! ¡Defended Moscú hasta el final! ¡Destruid al enemigo sin piedad! Los que no cumplan con su deber serán fusilados como traidores".

1 **Frente central.** — Se inició la segunda semana de la violenta lucha en Kalinin, Mozhaisk y Maloyaroslavest, sin que se registraran cambios de posiciones importantes. Numerosos aldeas han cambiado de dueño varias veces.

Se informó ayer que las fuerzas rusas lograron una importante victoria, en circunstancia en que frustraron una tentativa nazi de cruzar el río "M" infligiendo una seria derrota al enemigo. Muchos tanques alemanes fueron destruídos. El río Moskva (Moscú) se halla al oeste de la capital, en el sector de Mozhaisk.

También se anunció que los rusos lograron victorias en las proximidades de las aldeas "P" y "B", pero no se proporcionaron detalles con respecto a su ubicación. Los alemanes se retiraron después de haber sufrido grandes pérdidas y fracasado en la tentativa de ocupar la aldea de "P". En lo que respecta al pueblo de "B", los alemanes iniciaron el ataque utilizando una poderosa punta de lanza de tanques, después de efectuar un recio bombardeo aéreo preliminar. Pero el ataque fué rechazado, retirándose los alemanes.

Rechazan a los nazis en varios puntos

Las tropas del general Bobrov rechazaron a los alemanes en varios puntos Por otra parte, las tropas al mando del general Ledekov rechazaron un ataque alemán en la parte meridional del sector central, según se presume, en las proximidades de Maloyaroslavest. Al mismo tiempo, las fuerzas del general Rokachovsky anularon un ataque de tanques nazis.

Nuevamente se registraron actividades bélicas en la región de Vitebsk, donde guerrilleros rusos atacaron varios destacamentos de las fuerzas del Reich.

Enormes bajas nazis en Ucrania

2 **Frente ucraniano.** — Los rusos se retiraron, según se informó, algo más hacia el Este, en la cuenta del Donets, después de la evacuación de Stalino anunciada anoche. Los despachos extraoficiales indican que se mantienen las líneas rusas que protegen la ciudad de Rostov. Las fuerzas rusas lograron un éxito en la defensa de la península de la Crimea, donde eliminaron la cuña establecida por los alemanes en el istmo de Perekop.

★ Luchan cuerpo a cuerpo en Kalinín

LONDRES, 27 (Associated Press). — En las calles de Kalinin se combate cuerpo a cuerpo y las bocacalles pasan a poder de uno y otro bando alternativamente, con cada ataque y contraataque. Cuatro mil hombres y 224 tanques y camiones blindados perdieron los alemanes en la última jornada solamente. La radio oficial de Moscú informó que un batallón de infantería alemán resultó aniquilado hasta el último hombre. Se informa que Mozhaisk es objeto de sangrienta pugna entre los dos ejércitos.

Luchóse desde Moscú hasta Taganrog

KUYBYSHEV, 27 (United). — Se comunicó que durante la noche del 26 de octubre las fuerzas soviéticas lucharon contra el enemigo en las regiones de Kharkov, Taganrog, Mozhaisk y Maloyaroslavets.

★ Contienen al invasor en todo el frente central

LONDRES, 27 (Associated Press). — Una fuente de mayor autoridad declaró que los rusos contienen con una resistencia feroz a los alemanes en todo el frente central. Informó que sobre todo la ofensiva nazi contra Kalinin, donde se registra la mayor presión alemana, está netamente contenida por los soviéticos. El éxito de la defensa rusa en ese sector es de especial importancia porque en caso de rebasar Kalinin, los alemanes estarían en condiciones de flanquear a Moscú, por el norte e intentar rodear la capital por completo, o bien iniciar hacia el norte un movimiento envolvente contra Vologda que aislaría

Derrotan a los nazis en Rostov

KUIBYSHEV, 27 (Associated Press). — Se anuncia oficialmente que frente a Rostov fué deshecha una fuerza alemana que intentó un asalto en masa en ese sector, encabezada por unos cien tanques pesados nazis.

Se informa que los alemanes tratan de avanzar simultáneamente sobre Rostov y Crimea, enviando continuamente a ambos sectores grandes cantidades de tropas de reserva para insistir en el asalto después de cada rechazo.

La división 81 de los nazis fué diezmada en el sector de Rostov. En Crimea, los alemanes lograron avanzar cuatro kilómetros pero fueron obligados a retroceder hasta sus posiciones originales después de violentos contraataques soviéticos.

Rompieron el cerco los defensores de Kaluga

KAUYBISHEV, 27. (United). — La radio Moscú dice que las fuerzas rusas, después de doce días de encierro, en el sector de Kaluga, lograron restablecer el contacto con el grueso del ejército, incorporándose a éste con toda su artillería y equipo de lucha.

Hay muy pocos cambios en el frente ruso

LONDRES, 27 (United). — En las esferas autorizadas se expresó: "Aparentemente se registraron muy pocos movimientos en el frente central ruso, donde la situación general es buena.

"No obstante el hecho de que los rusos no han confirmado la ocupación de Kharkov por los alemanes, la lucha aparentemente se libra tan cerca de la ciudad, que ella ya no puede tener gran valor como centro de producción de abastecimientos para las fuerzas rusas.

"Se lucha muy violentamente a lo largo de todo el frente y los rusos ofrecen en todas partes una recia resistencia. Según parece, los alemanes no han realizado avances en el sector de Kalinín, aunque probablemente han avanzado algo al oeste y sudoeste de Moscú. Las condiciones atmosféricas a lo largo de todo el frente son sumamente desfavorables y el estado de los caminos es pésimo, particularmente al oeste de Moscú"

Sintetizan la situación en el frente

KUIBYSHEV, 27 (United). — Despachos autorizados recibidos a mediodía confirmaron que:

1o. Los ataques nazis en dirección a Moscú habían quedado detenidos en todos los puntos. 2o. Los rusos estaban realizando recios contraataques. 3o. Los rusos estaban reconquistando terreno en ciertos lugares.

Aplazan la Ejecución de Rehenes en Nantes

VICHY, 27 (Associated Press). — Ha sido concedido el segundo aplazamiento temporal de los ajusticiamientos de los rehenes de Nantes, que debían ser fusilados hoy a medianoche. No se conocen otros detalles, pero se entiende que el aplazamiento se aplica también a los rehenes de Burdeos.

(Más Inf. en la Pág. 4)



La Ruta de Napoleón. — Esta foto, tomada en las cercanías de Vyazma, muestra a tanques nazis avanzando sobre una posición rusa emplazada en los inmensos bosques que caracterizan aquel frente. Vyazma, si bien cayó después de una heroica resistencia de once días, fué el primer revés que sufrió la ofensiva nazi contra Moscú. Las divisiones motorizadas del agresor no lograron arrollar ese vital sector del frente de Moscú y se tuvo la clara sensación de que el anuncio de Hitler sobre decisivas acciones militares no pasaría de avances locales pagados a tremendo precio de sangre y material. Hoy que la batalla de Moscú entra en su 26° día, se puede recién valorar en todo su alcance la encarnizada resistencia de Bryansk y Vyazma como exitosa operación para taponar la histórica ruta de Napoleón frente al invasor nazi.

CHOQUE RUSO-NIPON

Ataque Japonés a una Patrulla en Siberia

LONDRES, 27 (Associated Press). — Un despacho de Tass, retransmitido de Vladivostok, anuncia que se produjo un grave incidente en la frontera rusojaponesa en Oriente, cerca de la aldea de Raskino. El despacho de la agencia oficial soviética dice que un grupo de soldados japoneses atacó a los guardas fronterizos rusos apostados cerca de la aldea mencionada y que se produjeron varios heridos en ambos bandos.

Veinte soldados cruzaron la frontera

SHANGHAI, 27 (United). — La agencia Tass informa de Vladivostok que veinte soldados japoneses cruzaron el jueves la frontera de Siberia y atacaron una patrulla fronteriza rusa.

En Tokio desmienten la noticia

TOKIO, 27 (United). — El Departamento de Guerra desvirtuó la noticia procedente de Shanghai, según la cual soldados japoneses habían cruzado la frontera siberiana y realizado la tentativa de secuestrar a guardias rusos.

Anuncio de la radio de Moscú

LONDRES, 27 (Associated Press). — Se escuchó aquí el siguiente despacho sobre el incidente fronterizo rusojaponés en el Lejano Oriente, transmitido por la radio oficial de Moscú:

"El 23 de octubre, no lejos de la aldea de Raskino, situada sobre nuestra frontera del Este, un grupo formado por unos 20 soldados japoneses cruzó el límite y atacó a nuestras patrullas de fronteras que se encontraban en servicio de vigilancia en las alturas de Chertova. La patrulla estaba al mando del cabo Anirin y la componían varios soldados de guardia. Los japoneses atacaron con el propósito evidente de capturar a nuestros guardas y llevárselos consigo a su territorio. Como resultado de este encuentro, hubo heridos en ambos bandos, que fueron retirados por parte de los japoneses. Nuestras fuerzas encontraron en el terreno gorras militares y cajas de fusiles y municiones niponas".

Sería una acción preliminar a la invasión de Siberia

SHANGHAI, 27 (United). — Una agresión japonesa contra Siberia fué denunciada hoy por la agencia noticiosa "Tass" y en el concepto de los comentaristas, quizás se podría reanudar la sangrienta lucha fronteriza rusojaponesa del año 1938, si se confirmara el despacho de "Tass".

No se proporcionaron inmediatamente los detalles con respecto al incidente. El despacho expresó solamente que veinte soldados nipones cruzaron la frontera y atacaron una patrulla rusa.

Se sugiere que quizás se trata de una acción preliminar a la invasión de Siberia por los japoneses con el fin de atacar a las fuerzas orientales rusas, reducidas, según se informa, por el traslado de gran número de efectivos al frente germanorruso.

Intentarían apoderarse de Sakhalin

También sería posible que los nipones realizaran la tentativa de apoderarse de la parte rusa de la isla de Sakhalin con sus industrias pesqueras.

Además, se cree posible que se trata de un "ataque de diversión" para distraer la atención de una ofensiva contra la carretera de Birmania desde la Indochina Francesa

En las esferas militares japonesas se expresó que no se tiene conocimiento con respecto a la noticia aludida.

El despacho fué recibido, en circunstancias en que en los círculos militares extranjeros se contemplaban con creciente ansiedad las actividades de la escuadra nipona. Se hacen conjeturas con respecto a la posibilidad de que el Japón realizara la tentativa de apoderarse de la parte septentrional de Sakhalin o efectuar un ataque en gran escala contra la carretera de Birmania desde la Indochina.

En las esferas informadas se expresó que la escuadra japonesa ha abandonado la importante base estratégica de Foochow; que 5.000 soldados japoneses adicionales desembarcaron durante la semana pasada en Haiphong; que los nipones están reclutando a chinos para prestar servicios en la isla de Hainan.

"Lo que más Asombra es la Calma de Moscú" - Afirma John Gibbons

NUEVA YORK, 27 (United). — La Columbia Broadcasting System captó una transmisión de la radioemisora de Moscú, en idioma inglés, de la charla del comentarista John Gibbons, quien expresó: "Lo más asombroso, con respecto a los habitantes de Moscú, en estos días, es su calma. Esta mañana observé la habitual multitud gozando de su paseo dominical. Todos piensan solamente en una cosa: la defensa de la ciudad. Entre Moscú y la línea del frente, centenares de miles de hombres y mujeres construyen fortificaciones."

En 4 Días Destruyeron 500 Aviones del Reich

LONDRES, 27 (Associated Press). — La radiodifusora de Moscú informó que la aviación rusa destruyó 500 aviones enemigos que se encontraban en tierra, durante el período comprendido entre el 11 y el 15 del actual.

Los nazis pierden 28.000 hombres por día

KUIBYSHEV, 27 (United). — El diario "Comuna del Volga" calcula que las bajas nazis durante los primeros 125 días de la guerra ascienden aproximadamente a 3.500.000 entre muertos y heridos, o aproximadamente 28.000 por día.

Declara dicho órgano que después de cuatro meses, la guerra se ha convertido en un conflicto de agotamiento, en vez de una "blitzkrieg". Admite que los alemanes todavía disponen de grandes efectivos o importantes cantidades de materiales, pero asegura que las posibilidades de los nazis de obtener refuerzos considerables no son muy grandes.

El periódico aludido agrega que casi todas las fuerzas terrestres, las nueve décimas partes de las fuerzas aéreas y todas las unidades mecanizadas del Reich luchan en Rusia, apoyadas por los ejércitos de Italia, Hungría, Rumania y Finlandia.

a los ejércitos soviéticos de la región de Leningrado

La Unión Convoya sus Barcos. Declaró Hull

WASHINGTON, 27 (Associated Press). — Hoy se dieron a conocer las declaraciones formuladas en el seno de la comisión de relaciones exteriores durante las audiencias realizadas para tratar la revisión de la ley de neutralidad.

Estados Unidos sigue la "ley de la defensa propia", dijo Hull

Al prestar declaración ante la mencionada comisión el secretario de Estado, Mr. Cordell S. Hull, manifestó que los Estados Unidos "no tiene el propósito o intención de acudir a cualquier parte para entrar realmente en la guerra" y que ahora siguen la línea de conducta dictada por "la ley de la defensa propia".

Manifestó que "lo más importante es que defendamos nuestros derechos al Atlántico contra el esquivo movimiento de la fuerza de la ilegalidad. Debemos seguir una línea de conducta algo resuelta, no lo suficiente como para que sea temeraria ni lo suficiente como para tener dificultades sin necesidad, pero sí lo suficiente como para imponer el respeto que un hombre valiente tiene por otro. Eso es lo que pensamos. Puede ser que no resulte así, pero eso es lo que pensamos".

Recomendó la ampliación del proyecto sobre el artillado

Mr. Hull recomendó la ampliación del proyecto de ley que autoriza el artillado de los barcos mercantes de los Estados Unidos, que fué aprobado por la Cámara de Representantes de manera que permita navegar a dichos barcos por cualquier parte de alta mar, medida que aprobó la comisión del Senado por 13 votos contra 10.

Manifestó Mr. Hull que los Estados Unidos encaran la tarea de defender a la navegación contra "el nido de submarinos". Admitió que "al hacerlo puede ser que alguien resulte lesionado de vez en cuando. Puede ser calificado como un paso que conduzca hacia la guerra o que conduzca a una u otra cosa, pero la situación es que no estaremos en ninguna guerra hasta tanto Hitler lo decrete y no es ninguna ventaja para él el hacerlo".

Estados Unidos convoya los barcos

Al preguntarle al senador Arthur H Vandenberg, republicano por Michigan, si este país está convoyando los barcos, el secretario de Estado contestó: "Eso es lo que creo".

Describió luego Mr. Hull la política de los Estados Unidos para con Alemania en el pasado y manifestó que durante los seis años que transcurrieron después de subir Hitler al poder, realizó esfuerzos para persuadir al Reich que "observara las condiciones de paz". Explicó Mr. Hull: "Nunca he suplicado con mayor formalidad. El grupo que rodea a Hitler recibió nuestros ruegos y pedidos con impermeabilidad, como si se tratara de estatuas".

Señaló la urgencia de modificar la ley

A continuación Mr. Hull se refirió a las conquistas germanas y añadió: "Podemos seguir esa línea de conducta o cualquier otra y esperar hasta que el enemigo llegue hasta nuestras puertas o podemos proveer lo necesario para la defensa propia. Tal es la situación. Es en ese espíritu de conducta que ha sido redactada la ley de la defensa propia directamente en contradicción con esas cláusulas de la ley de neutralidad que ordinariamente son aplicables a una situación bélica. Ahora nosotros procedemos de acuerdo con la ley de la defensa propia. A mi juicio, esa es la cuestión y ella sugiere la razón urgente para modificar la ley en momentos en que se produce el incendio en el Atlántico y el fuego se propaga hacia este hemisferio y que tratemos de detenerlo antes de que sea demasiado tarde".

"Hitler está empeñado el dominar el mundo"

El secretario de Estado expresó su opinión de que cada acto y cada expresión de Hitler demuestra que está "empeñado en dominar el mundo" y agregó: "Si estoy equivocado en esto, que se me arroje por la ventana. Me siento perfectamente seguro para el futuro".

También declaró el almirante Stark

Por su parte el jefe de operaciones navales de los Estados Unidos, almirante Harold Stark, manifestó en su declaración en el seno de la comisión que cree que más de la mitad de los "exitosos" ataques contra los barcos mercantes durante la guerra actual, han sido dirigidos contra buques que no estaban artillados. Indicó que "los barcos mercantes artillados han abatido una cantidad considerable de aviones" y afirmó que al armarse los barcos mercantes se reducirá la probabilidad de que sean atacados ya sea por aviones o submarinos. Explicó que los aviones se verán obligados a volar a demasiada altura como para que puedan lanzar sus bombas con precisión.

Indicó el almirante Stark que en cuanto se refiere a los submarinos, esas embarcaciones no se arriesgan a presentar un blanco en la superficie si se encuentran frente a un barco artillado, sino que permanecen sumergidos, lo cual "restringe" considerablemente su efectividad.

Explotó una Mina y Quedaron Sepultados 75 Trabajadores

DAWSON SPRINGS (Kentucky), 27 (United). — Se calcula que 75 mineros han quedado sepultados a raíz de una explosión ocurrida en la mina Daniel Boone, perteneciente a la Sterling Coal Company.

Las autoridades de la compañía anunciaron que 50 de los mineros fueron localizados y al parecer se hallan a salvo en el fondo de un tubo de ventilación. De los 25 restantes no se tienen noticias hasta el momento.

¡La Victoria Será Nuestra! es la Voz de la Tierra Rusa

Admite que el Invasor Puede Avanzar más Aún, Pero Está Seguro de que al Final lo Vencerá por la Unánime Voluntad Nacional

Por ILYA EHRENBURG, famoso novelista ruso

(De los servicios exclusivos de CRITICA, centralizados en su agencia de Nueva York y publicados simultáneamente en "New York Journal and American" y 547 diarios americanos)

Exclusivo LINEA KUIBYSHEV, 27. — Este despacho debería tener la palabra Rusia, como procedencia. Sería el sistema más práctico. Recientemente escribí una nota referente a la defensa de Moscú. Lo hice desde mi cuarto. De una de las paredes colgaba un paisaje de París y el río Sena, obra de Marquet. A través de mi ventana veía a Moscú en rosa y oro. Ese cuarto ya no existe. Fué destruído por una poderosa bomba alemana. Aquel despacho nunca fué [illegible].

● "Esta es la tierra rusa"

Escribo ahora en medio de la carretera. No estoy ni en un cuarto ni en una población. Mi máquina de escribir descansa sobre un cajón. Esta es la tierra rusa. Largos trenes pasan incesantemente rumbo al este. Llevan maquinarias y poetas, lo mismo que pibes y laboratorios; archivos y actores, materiales de las reparticiones del gobierno y telescopios.

Los ferroviarios rusos han demostrado tener pasta de héroes. Bajo el incesante bombardeo enemigo, centenares de trenes sacaron de Moscú todo lo que era necesario. Allende el Volga y en los Urales, las fábricas evacuadas del distrito de Moscú han comenzado a funcionar. El pueblo trabaja día y noche, instalando maquinarias. A menudo los obreros duermen en los fríos vagones de carga. Juntan ramas en la vecindad, encienden fuego y se calientan para trabajar.

● Se entrenan los jóvenes

Los hombres jóvenes reciben entrenamiento en docenas de escuelas de aviación. En pocos meses ocuparán los puestos de aquellos que murieron en la acción. Se están formando nuevos ejércitos en los remotos confines de Rusia.

Hace bien poco, recorrí la carretera de Mozhaisk, al oeste de Moscú. Una niña de ojos azules, que cuidaba una manada de gansos, entonaba una canción de amor y celos de gente adulta. Hoy se han apagado allí los ecos de esa voz cristalina y los cañones hacen oír en cambio su ronco tronar, hablando con toda furia de aquel pueblo amante de la paz que defiende Moscú.

Moscú es un gran campo militar. Está libre de consideraciones civiles. En posición de defenderse como una fortaleza. Ha conquistado un derecho sublime: el derecho a arriesgarse a sí mismo.

He visto a los defensores de Moscú. Son buenos combatientes. Luchan en la forma que los franceses e ingleses lo hicieron en Verdún.

● El frente meridional

Por el sur, las fuerzas de Hitler avanzan hacia Rostov. Procuran abrirse camino hacia el Cáucaso. Hitler tiene prisa en sacar el mayor provecho posible de los últimos días otoñales. En medio de este espectáculo, la tranquilidad reina en Europa, con excepción de algunos héroes checos y rehenes franceses que murieron en los campos de batalla, junto a los defensores de Moscú.

El frente ruso, desde Murmansk a Rostov, es sólo una sección del frente mundial que se extiende desde Groenlandia al mar Rojo. Hoy, sin embargo, no solamente los kilómetros son preciosos. Las horas también.

Ayer, un aviador británico, que escuchaba una transmisión en ruso, me preguntó:

—¿Qué noticias tenemos?

Le dije que habían sido rechazados todos los ataques en el frente de Moscú. Sonrió y volvió a preguntarme:

—¿Hay algo de nuevo por allá?, señalando con la mano el occidente. No respondí y entonces él aprovechó para seguir diciendo:

—Churchill y Roosevelt son hombres de inteligencia. No perderán la oportunidad.

● Declaraciones de Wells

H. G. Wells me dijo hace poco:

—Tenemos muy poco con que ayudarles.

Me gustaría responderle a ese escritor a quien conozco y por el que tengo la más alta estima, lo siguiente:

—"No, señor. No es así. Tal vez sucede que Vds. están haciendo muy poco por ayudarse a Vds. [illegible]".

El pueblo comprende que esta guerra será larga. No puede ser medida en términos de meses. Los [illegible] están aún por delante.

● Preparados para todo

La nación está cada vez más firme, y lejos de pensar en ceder. Está preparada para vivir en cavernas, llevar una existencia de nómades y pasar las más terribles privaciones.

La guerra está ahora cambiando de naturaleza. De encuentro político en batallas que parecieron próximas a definir la contienda, se transforma en una guerra de verdad, en una guerra de defensa de la madre patria, que durará toda la vida. Es la epopeya de una nación. Por primera vez está claro para todos que se halla en juego la suerte de Rusia en los siglos venideros. Los soldados que marchan hacia occidente, dicen: "Esta será una guerra larga, muy larga".

Rusia nunca ha sido ocupada. Esto nunca aconteció ni puede acontecer, no sólo porque es larga

(Continúa en la página siguiente)

Roosevelt Pide la Máxima Expansión de las Fuerzas Defensivas de EE. UU.

Dirigirá Esta Noche un Mensaje al País

WASHINGTON, 27 (United). — Con motivo de la celebración del Día de la Armada, el presidente Roosevelt dirigió una carta al secretario de Marina, Frank Knox, en la que hace un llamado para que no se escatimen sacrificios en el programa de defensa total, a fin de permitir a Estados Unidos no sólo detener las fuerzas del mal, sino que también mantenerse unido e inexpugnable.

Además de abogar en pro de la expansión de las fuerzas defensivas, en dicha carta se expresaba el tradicional saludo a la marina en el "Día de la Armada y de la defensa total".

Dirigirá esta noche un mensaje al país

El discurso que habrá de pronunciar el primer magistrado a las 22 horas (medianoche, hora argentina) será la primera alocución importante de Roosevelt desde la que dirigiera el día 11 de septiembre, cuando dió orden a la armada de hacer fuego a la vista contra cualesquiera corsarios del "eje" que se avistaren en aguas norteamericanas. El discurso de hoy se hará en uno de los momentos de mayor dinamismo dentro del más amplio programa de rearme que ha conocido la historia de Estados Unidos, en un momento en que se despliegan todos los esfuerzos posibles para dotar al país de una flota para los dos océanos. A este respecto, cabe recordar que la armada norteamericana cuenta ya con 346 barcos de guerra y que tiene en construcción otras 345 unidades. Frank Knox predijo que el programa de expansión quedaría finiquitado antes del año 1946, que fué el fijado para dicha terminación.

Hablará a 12.000 autoridades de la defensa

El presidente Roosevelt hará su alocución en el Hotel Mayflower, frente a 12.000 altas autoridades de la defensa y de otras ramas del gobierno y será precedido por los discursos que pronunciarán el general Marshall y el almirante Emoryland.

El Día de la Armada se festejará además con muchos otros actos, como conciertos, maniobras y diversos discursos particularmente sobre el tema del progreso alcanzado en el arma naval.

Se anuncian muchos otros importantes discursos

Otros importantes discursos son los que pronunciarán Frank Knox, en Detroit, a las 15.30 hora argentina; el almirante Stark en Chicago, a las 23 hora argentina y Gene Tunney, el ex campeón mundial de peso pesado, en San Francisco, a las 16.15 hora argentina; el capitán A. G. Talbot, del portaaviones británico "Illustrious" en Nueva Orléans; Ernest Lee Jahncke, ex ayudante del secretario de Marina, en Miami; el capitán Charles Rosenthal, etc.

Barcos que comprende la flota norteamericana

WASHINGTON, 27 (Associated Press). — Al celebrarse el 166o. aniversario de la creación de la marina de guerra de los Estados Unidos, la flota de este país cuenta con los siguientes barcos.

Acorazados: 17 en servicio y 15 en construcción.
Porta-aviones: 7 en servicio y 11 en construcción.
Cruceros: 37 en servicio y 54 en construcción.
Destructores: 172 en servicio y 192 en construcción.
Submarinos: 113 en servicio y 73 en construcción.

Además de estos barcos, la marina de guerra cuenta con otras 100 unidades menores adicionales, tales como torpederos, posa-minas, etcétera, ya en servicio o en construcción.

Inicióse el Debate de la Ley de Neutralidad

WASHINGTON, 27 (United). — Hoy se inició el debate en el Senado relacionado con las enmiendas de la ley de Neutralidad y los partidarios del gobierno vaticinan que a fines de la semana la ley aludida ya no existirá desde el punto de vista práctico.

Derogarían dos importantes partes de la ley

La mayoría del Senado tiene la intención de derogar dos importantes secciones de la Ley de Neutralidad — una que prohibe el artillado de los buques mercantes y otra que prohibe que éstos entren en ciertas zonas bélicas. Se espera que se aprobarán enmiendas anulando estas dos secciones dentro de dos semanas, las que serán enviadas a la Cámara de Representantes que ya aprobó la relacionada con el artillamiento de los barcos.

Es indispensable la modificación

La comisión de Asuntos Exteriores del Senado que aprobó la modificación de la Ley de Neutralidad, publicó un despacho de la mayoría en que asegura que la derogación virtual de la Ley aludida es necesaria para combatir la limitada guerra naval alemana. Agrega que la situación mundial ha cambiado completamente desde que se aprobara la Ley de Neutralidad destacando que ninguna nación se puede considerar segura desde que el "Eje" inaugurara un movimiento de conquista mundial acompañado por "muerte, destrucción y terrorismo". "Si los agresores lograran el dominio de los mares — dice luego — Estados Unidos y todo el hemisferio quedarían amenazados inmediata y gravemente".

Divergentes opiniones sobre la medida

Los legisladores que se oponen a las propuestas modificaciones expresan que ellas llevarán Estados Unidos a la participación activa en la guerra. Por otra parte, los funcionarios del gobierno destacan que no será cambiado el estado del país, en lo que respecta a la beligerancia.

Cudahy declaró que Hitler padece de una enfermedad maligna

WASHINGTON, 27 (United). — El señor John Cudahy, ex embajador de Estados Unidos en Bélgica, al prestar declaración en una reciente audiencia secreta de la comisión de relaciones exteriores del Senado, aseguró que Hitler "parecía padecer de una enfermedad maligna" cuando él (Cudahy) lo entrevistó a principios del corriente año.

El señor Cudahy predijo que en los rangos superiores del partido nazi sobrevendrá un conflicto interno si Hitler muere y a este respecto manifestó: "El número uno del partido no vivirá eternamente. Yo no soy médico, pero nunca vi a un hombre que pareciera tener mala salud como él en la ocasión en que lo vi. Parecía no haber dormido durante meses".

Cabe recordar que el señor Cudahy se entrevistó con el canciller Hitler mientras actuaba en calidad de corresponsal de un periódico después de haber abandonado el servicio diplomático de Estados Unidos.

Hess teme que los germánicos se destruyan a sí mismos

Agregó el ex embajador que "Hitler es conocido como "el número uno en Alemania" y manifestó que es un comentario corriente en Berlín el de que Hess huyó a Gran Bretaña porque temía que "los pueblos germánicos se destruirían a sí mismos" si la guerra continuaba indefinidamente.

Dijo luego que al entrevistarse con el ministro de Relaciones Exteriores de Alemania barón von Ribbentrop, este último le aseguró que "el gobierno alemán teme la entrada de Estados Unidos en la guerra, no por su actual poderío, sino a causa de su vasta potencialidad para mantener la guerra", agregando que "los alemanes comprendemos, y Hitler lo ha declarado, que la última guerra fué ganada por los norteamericanos".

Manifestó finalmente el señor Cudahy que cabe presumir que la entrada de Estados Unidos en la guerra afectaría en forma adversa la moral del pueblo alemán.

El señor Fenwick hizo importantes revelaciones

WASHINGTON, 27 (United). — La publicación de los testimonios presentados ante la comisión de asuntos exteriores del Senado con respecto a la ley de neutralidad reveló interesantes declaraciones formuladas por el señor Charles G. Fenwick, miembro norteamericano de la Comisión Interamericana de Neutralidad con sede en Río de Janeiro.

Desde que la última comisión está en receso actualmente, el señor Fenwick vino a Estados Unidos y se presentó ante la comisión del Senado como representante del "Comité de la Defensa de Estados Unidos mediante la ayuda a los aliados".

El señor Fenwick expresó que se interesaba por la ley de neutralidad principalmente desde el punto de vista de la reacción de los países latinoamericanos.

Se refirió a la conferencia de Buenos Aires

"En 1936 — dijo — realizamos la Conferencia de Buenos Aires, cuyo objeto principal fué extender la doctrina de Monroe a todo el continente", e "invitar a las repúblicas americanas a coparticipar en el mantenimiento de la doctrina", lo que "muy erróneamente ha sido identificado con ideas relacionadas con el "imperialismo yanqui".

"La delegación de Estados Unidos creyó en esa ocasión — dijo luego — que si invitáramos a las repúblicas americanas a participar en la defensa de la doctrina Monroe, ello podría contribuir a eliminar ese complejo. En efecto, ello tuvo ese efecto".

Fenwick expresó que las naciones latinoamericanas, en general, no aprueban los términos de la legislación de neutralidad de 1935-1936, que el gobierno trata de revisar actualmente".

Desmienten la Invasión de Somalia

LONDRES, 27 (United). — Se informa autorizadamente que la noticia de que fuerzas británicas y "francesas libres" han invadido la Somalia Francesa carece de fundamento. Se cree que los informes respectivos quizás han sido causados por el levantamiento de tribus al noroeste de Tajura contra el gobierno de Vichy.

Italia Tiene un "Avión Secreto"

ROMA, 27 (Associated Press). — El diario oficial de aviación "Le vie dell aria", expresa en su edición de hoy que un nuevo avión secreto italiano sin hélice está impulsado por una mezcla de aire caliente y de gasolina que se inflama en la cola del aparato.

Este tipo de avión es conocido por el nombre de Caproni Campini y tiene un túnel en toda la extensión de su fuselaje. Un compresor de aire alimentado por un motor crea una corriente de aire en dicho túnel y el aire comprimido junto con gasolina impulsa, al inflamarse, al aparato. Este invento representa una considerable economía de combustible en las grandes alturas para las cuales ha sido construído el aparato, que luego de haber sido probado, ha sido declarado apropiado.

No Somos Neutrales en Esta Guerra, Dijo Knox

Visitan el Capitolio en Wáshington



FRENTE al Congreso de los Estados Unidos, en Wáshington, son recibidos los diputados argentinos por un grupo de parlamentarios de la Unión. Rayburn, el "speaker" de la Cámara estrecha la mano al Dr. Cantilo. Aparece en el grupo también el embajador argentino Dr. F. Espil

"EE.UU. Debe Abandonar su Vida de Paz Para Lograr la Derrota del Nazismo"

WASHINGTON, 27 (United). — Mr. Donald Nelson, director de la oficina de prioridades, se dirigió por radiotelefonía al país recordándole que debe ahora abandonar "totalmente y por varios años venideros las comodidades de la vida normal de tiempos de paz, para lograr la derrota de las potencias totalitarias.

"Los americanos — dijo — descubren ahora cuán terrible e inmediato es el peligro que amenaza nuestra libertad. La tarea de rearme es la obra máxima que hasta ahora hemos emprendido para la defensa de nuestros derechos e independencia".

Abrirán un Nuevo Frente en Africa los Británicos

Por OTTO JANSSEN

Exclusivo WASHINGTON, 27 (Transmitido por la United Press). — Algunos observadores creen en la inminente posibilidad de la reapertura de los frentes del Medio Oriente o de Africa, en vista de las serias conquistas obtenidas por los nazis en el frente sud y de los crecientes pedidos formulados a Gran Bretaña para que preste una ayuda más positiva a su aliada soviética.

La caída de la importante ciudad rusa de Kharkov y la constante presión que se ejerce sobre Rostov, coloca a los abastecimientos rusos de petróleo del Cáucaso en el mayor peligro desde que comenzó la invasión. En esferas militares se puntualiza que Rusia debe defender a todo costo esta región vital, para evitar que el esfuerzo de guerra del Soviet reciba el golpe más contundente.

Fuerzas británicas al Cáucaso

Los británicos se encuentran, en las presentes circunstancias, en mejores condiciones de prestar una ayuda efectiva en este punto que en ningún otro, puesto que según se afirma los británicos disponen en el Medio Oriente y en Egipto de una fuerza de tres cuartos de millón de hombres, fuerza ésta que aumenta constantemente con un arribo creciente de materiales de guerra de Estados Unidos y de refuerzos del imperio. Una parte importante de esta fuerza destacada en el Irán, podría sin mucha dificultad desplazarse hacia el Cáucaso. En círculos militares se afirma que el tipo de guerra alemana de "blitz" no puede emplearse en esta región por cuanto las grandes montañas constituyen obstáculos naturales. A causa de esta circunstancia, los defensores estarían en una posición relativamente buena.

No se excluye la posibilidad de una arremetida británica al Africa, pero ello no se considera muy probable en las actuales circunstancias, porque el valor de la misma para las apuradas fuerzas soviéticas sería estrictamente limitado.

Algunos observadores consideran que el hecho de no lanzar los británicos una ofensiva en Libia, refuerza la creencia de que esas fuerzas se reservan para una expedición en Rusia.

Pongamos Fin a Esta Hipocresía, Declaró

DETROIT, 27 (United). — El secretario de Marina, coronel Knox, en un discurso que pronunció en Detroit con motivo del Día de la Armada, abogó por la anulación completa "de la llamada ley de neutralidad", opinando que debía terminarse con esa hipocresía.

"En esta guerra no actuamos ni pensamos como neutrales", expresó. "Lo más honesto es, pues, hacer nuestras leyes compatibles con nuestras acciones".

Debe afrontarse el riesgo de una guerra

Expresó también que el convencimiento del pueblo norteamericano de que una derrota aliada tendría "consecuencias desastrosas para nosotros", ha dado por resultado "un sentimiento abrumador en este país para dar toda suerte de ayuda a quienes luchan contra Hitler, aun a riesgo de ir a la guerra".

Hizo un llamado en pro de la unidad nacional y del apoyo a Roosevelt y a su política exterior.

"Pueden ustedes haber o no concordado en el pasado con su política — dijo —, pero no ignoran cuán grave es esta hora ni el tremendo peligro que corre todo cuanto nos es más caro. Es esta una hora en que debemos dejar de lado todas nuestras diferencias domésticas y subordinar todas nuestras preocupaciones a la inquietud primordial, como es la supervivencia nacional".

Al insistir sobre la anulación de la ley de neutralidad, manifestó: "Hemos sido enteramente parciales y no neutrales; hemos apoyado vigorosamente a un bando, contribuyendo a la vez en muchas formas a la derrota del otro. Para coordinar nuestros pensamientos con nuestras acciones, deberíamos poner fin a esta hipocresía nacional. En la guerra actual no pensamos ni actuamos como neutrales. Lo honesto es, entonces, hacer nuestras leyes compatibles con nuestras acciones".

Fué salvado el peligro de los incidentes

El secretario de Marina refutó a quienes argumentan que la modificación de la ley de neutralidad originará incidentes que llevarán a Estados Unidos a la guerra.

"Los acontecimientos registrados en las pocas últimas semanas — dijo — me capacitan para decir que no vamos a la guerra con esta suerte de incidentes. Ya hemos pasado esa etapa, esa etapa en la que los incidentes pueden dar lugar a cualquier diferencia. En consecuencia, la ley no tiene ya ningún valor considerada desde esos pocos puntos de vista. El hecho de que el Congreso vote la derogación de la ley no implica que vote por un ataque a Alemania ni por el envío de contingentes del ejército, las fuerzas aéreas o la marina a Alemania. No votará absolutamente para otra cosa que para asegurar la rápida entrega de abastecimientos a la nación que, según hemos dicho, debe disponer de abastecimientos con los cuales llevar adelante la guerra. Mientras esta propuesta se ha hallado a consideración del Congreso, Alemania ha hundido cuatro más de nuestros buques.

Crece el movimiento para abolir la ley

"Día a día se torna más fuerte en el Congreso la tendencia favorable al directo rechazo de toda la ley. Abrigo la más profunda confianza de que en un plazo de tiempo razonablemente breve esta obstructiva, fútil y errónea pretensión de neutralidad habrá dejado de existir y que nosotros retornaremos a la práctica del derecho por el cual hemos librado dos guerras, es decir, el derecho de la libertad en los mares".

Al pasar revista al progreso naval de Estados Unidos, el secretario de Marina reveló que la armada norteamericana tiene ahora 346 naves de guerra en actividad, y que otros 345 están en construcción o en proyecto.

Manifestó que la aviación naval, hasta el 1 del corriente se componía de 4.535 aparatos, mientras que hay en construcción otros 5.832 y añadió que la construcción de bases, apostaderos navales y otros establecimientos terrestres, se realiza satisfactoriamente.

"La construcción — dijo el señor Knox a este respecto — se realiza actualmente en Alaska, en el Pacífico Occidental, en el Atlántico y en el mar de las Antillas, y estas obras han progresado hasta tal punto que ahora las fuerzas navales norteamericanas pueden operar prácticamente desde cualquiera de estas bases".

La Visita de Legisladores Detuvo la Reacción al Tratado con la Argentina, Dicen en EE. UU.

El Viaje ha Causado una Grata Impresión

WASHINGTON, 27 (United). — El señor Roberto Cramer, comentarista del "Wáshington Post", publica una entrevista al diputado argentino, señor Damonte Taborda, y expresa que en el concepto del entrevistado el pueblo de la Argentina es tradicionalmente democrático. Agrega que el legislador argentino le manifestó que el pueblo de esa república "está hoy de todo corazón contra Hitler".

Permanecerá en Estados Unidos por tiempo indefinido

Añade que el señor Damonte Taborda permanecerá en Estados Unidos por "tiempo indefinido" con el fin de realizar un estudio de los procedimientos parlamentarios norteamericanos.

★ Destacan la importancia de la visita

Mientras tanto, se destaca en los círculos locales la grata impresión causada por la visita de los legisladores argentinos. En efecto, un senador manifestó privadamente que la visita detuvo la ola de reacción contra el pacto comercial argentino-norteamericano.

Visitaron Williamsburg

WILLIAMSBURG, 27 (United). — Al visitar esta antigua ciudad, en un tiempo capital del Estado de Virginia, los diputados argentinos y sus familias tuvieron oportunidad de conocer el escenario de la vida colonial norteamericana. Todos los edificios de Williamsburg han sido restaurados, de manera que la ciudad tiene actualmente el aspecto que tuviera otrora.

Los visitantes argentinos se mostraron particularmente interesados en el edificio del antiguo Capitolio, y tuvieron palabras de elogio para la sencillez y belleza del estilo arquitectónico colonial. Las damas argentinas expresaron muy elocuentemente su admiración, al penetrar en la antigua hostería restaurada, donde los grandes leños ardiendo en el hogar y la indumentaria de la época colonial del personal que atiende a los huéspedes dan una impresión de vivo realismo.

Durante la visita a la antigua prisión, igualmente restaurada, varios miembros de la comitiva se hicieron fotografiar tomados de los cepos, provocando la hilaridad de sus acompañantes.

Jamestown, "cuna de la República"

Por la tarde, los visitantes se dirigieron en automóvil a Jamestown, "cuna de la República", sede de la primera colonia británica en América, donde visitaron la antigua iglesia, en la cual en 1619 se reunió la asamblea de burgueses como primera asamblea legislativa representativa del Nuevo Mundo.

Después de visitar otros puntos de interés, la comitiva regresó a Williamsburg, en donde fueron invitados a tomar el té por el señor John Stewart Bryan, presidente de la Universidad William and Mary, la segunda en antigüedad de Estados Unidos. Los legisladores argentinos y sus familias pernoctaron en la antigua hostería, partiendo esta mañana en tren para Detroit.

Llegó a Italia



ROMA, 27 (United). — Se anunció el Gran Mufti de Jerusalén, Sayed Amin Hussein, llegó por vía aérea a un aeropuerto del sur de Italia"

Se recuerda que durante muchos meses el Gran Mufty ha vivido en varios países como refugiado. Primero huyó de Jerusalén después de la campaña antibritánica. Luego fué obligado a abandonar el Irak, al destituir los británicos el gobierno partidario del "eje", dirigiéndose a Persia. De este último país tuvo que huir, al ocuparlo las fuerzas anglorrusas.

Roosevelt Pide Cesen las Huelgas Obreras

WASHINGTON, 27 (United). — Se afirma que el presidente Roosevelt está dispuesto a adoptar enérgicas medidas para evitar que las últimas huelgas declaradas se tornen en una amenaza para la producción bélica vital de la nación, y que posiblemente es más vital ahora en que Rusia ha entrado en el período crítico de su guerra contra Alemania.

Dirigió una carta a Lewis

Mr. Roosevelt dirigió una carta al presidente del Congreso de Organización de las Industrias, Mr. John L. Lewis, solicitándole que se deje sin efecto el paro de las minas cautivas de carbón, que afecta a 53.000 obreros. La huelga entró en vigencia hoy, aunque se la proclamó a medianoche de anteayer.

Otro paro de menor importancia que se iniciará hoy es el de los astilleros de Robin's, en Brookyn, donde son frecuentemente reparados los buques de guerra británicos.

Taylor se entrevistará con Lewis

La huelga de las minas de carbón es mirada con alarma por los funcionarios del gobierno, porque afecta la industria vital del país. Mr. Roosevelt sugirió que Mr. Myron C. Taylor, ex presidente de la U. S. Steel Corporation, y que es actualmente enviado personal del presidente ante el Vaticano, está preparado para mantener una entrevista con Mr. Lewis, pasado mañana, en busca de una solución pacífica. Agregó que los obreros debían continuar sus labores conforme los jornales actuales, en espera del resultado de esas negociaciones.

Este es el segundo llamamiento de Mr. Roosevelt a Lewis, quien se desentendió del primero con el pretexto de que la Junta de Defensa Nacional es "inoperante".

★ Huelga en los astilleros de Brooklyn

NUEVA YORK, 27 (United). — Seis mil obreros de los astilleros en Brooklyn, de la Robin's Dridock Repair Company, votaron la huelga a partir de esta mañana.

Dicha firma es la encargada de reparar los buques mercantes ingleses averiados, y ejecuta también otras órdenes del programa de defensa.

★ Se extiende la huelga en los astilleros

LOS ANGELES, 27 (United). — La huelga de soldadores que restringió la producción en cinco astilleros de la ciudad de Pubet Sound, se extendió a otros cuatro astilleros del sud de California, donde tres mil obreros abandonaron el trabajo.

Estos cuatro astilleros poseen contratos para proveer al gobierno de elementos por valor de quinientos millones de dólares.

Culpan al Tiempo los Nazis

BERLIN, 27 (United). — Los ejércitos alemanes tienen que hacer frente a condiciones atmosféricas sumamente desfavorables y a la recia resistencia soviética en el Frente Oriental. No se anunciaron nuevos avances en el frente de Moscú, pero los comentaristas creen que las fuerzas que avanzan a través de la Ucrania quizás tratarán de rodear la ciudad de Rostoff.

Los rusos realizaron una serie de contraataques en la región de la cuenca del Donetz, no obstante los importantes avances efectuados por los alemanes durante los últimos días. Sin embargo, en las esferas se expresó que todos los ataques rusos fueron rechazados por las tropas italianas que combaten en ese sector del frente.

Presionan en el Donetz

Los alemanes extendieron su dominio de la cuenca del Donetz y la Luftwaffe realizó recios ataques contra las defensas soviéticas del frente meridional. Hasta el momento no hubo noticias de que el mariscal von Rundstedt estaba amenazando a Rostoff directamente, pero algunos comentaristas creen que las fuerzas alemanas quizás efectuarán la tentativa de rodear la ciudad. Se espera que esta semana habrá noticias al respecto.

El ritmo del avance alemán en el frente de Moscú, evidentemente, fué reducido. En las esferas informadas se cree que las puntas de lanza alemanas se encuentran aproximadamente a sesenta kilómetros de la capital soviética. Ayer por la tarde, una división alemana de infantería atacó un bastión soviético en el frente de Moscú y ocupó ocho puentes que los rusos estaban por volar.

Los Rusos se Preparan Para una Larga Guerra Confiando en la Victoria Final

(Viene de la página anterior)

la distancia entre Mozhaisk y el Baikal, sino porque Rusia ha aborrecido siempre las fuerzas de ocupación. Rusia, por lo general, no guarda rencores y es hospitalaria; pero es también capaz de obrar con malicia, capaz de tomar venganza y capaz de vengarse astutamente. Es sabido que los alemanes caen muertos cerca de Moscú; pero los nazis también saben que muchos de ellos caen en Kiev, en Minsk y en miles de las aldeas por ellos capturadas.

● Ocupan, no conquistan

Para decir la verdad, el general Guderian, comandante de las divisiones motorizadas, es un hombre de inteligencia y capacidad; pero ¿cómo podrá contener a los campesinos desde Novgorod hasta Melitopol? El ejército alemán no conquista nada. Se limita a avanzar de población en población. Debe combatir en docenas, en centenares de frentes. Rusia es un país extraño. Para los hombres de Kaiserdam o Wilhelmstrasse, es muy difícil comprender a esta nación.

Moscú no es lo que importa. Se me hace difícil decir esto, pero es sólo la verdad. He vivido años en Moscú. Experimenté el éxodo de París y en aquellos días el alma abandonaba a Francia. La desesperación del ejército francés y la pena de millones de refugiados pudo haber hecho nacer la resistencia; pero, en cambio, dió lugar a la indiferencia y a la senilidad infantil de Petain. ¿Acaso es posible que Hitler espere que aparezca en Rusia un Laval? Sería una alucinación inútil. Hay viejos malos y caducos en este país, pero no hay Petains. Hay ladrones, pero no Lavals. Rusia de pie, Rusia en marcha por los caminos, es dos veces más aterradora que una Rusia en paz y orden. Los sufrimientos del pueblo se vuelven contra el enemigo. Los rusos nunca alardearon de ser puntuales y metódicos coom los alemanes, pero en estas horas de prueba se transforman en hombres de acero muchos que tenían tendencias a ser lentos y descuidados.

● No hay sentimentalismos

Al vestir el uniforme de soldado, el hombre deja atrás el calor y la suavidad de su complicada vida diaria. Lo que ayer le preocupaba, hoy se esfuma en su mente. Se olvida de sus quebraderos de cabeza respecto a si el sofá quedaría mejor en ángulo o paralelo al muro, como también de su pequeña manía de coleccionar pipas o acuarelas. Toda Rusia viste hoy el capote de soldado, rueda en camiones y carros, marcha por las carreteras y duerme en trincheras y vagones ferroviarios.

No hay lugar para el sentimentalismo. La planta eléctrica del Dnieper voló por los aires al mismo tiempo que otras explosiones de origen ruso destruyeron fábricas y puentes. Las bombas acabaron con Novgorod; las bombas arruinan los soberbios palacios de Leningrado y cubren de heridas el delicado cuerpo de la Florencia nórdica, Moscú.

● La voz de la patria

Millones de personas han perdido sus hogares. Por el sublime derecho a respirar aire libre, los rusos han renunciado a lo que les era más querido, tanto individualmente como en carácter de nación. Tal vez el enemigo conseguirá abrirse paso y penetrar más profundamente en Rusia. Pero Rusia está preparada para ello. Rusia ha perdido, o mejor dicho, ha abandonado la noción normal del tiempo. La vida nueva se concentra ahora en el comunicado de la mañana y el comunicado de la tarde. La nación está preparada para años de prueba. Nuestra contraseña es: "La victoria será nuestra". Este grito resuena entre las matas de árboles que forman nuestros espesos bosques, aúlla en nuestros huracanes y atruena en nuestros torrentes. Es la voz de la tierra rusa.

INTENSO RAID INGLES CONTRA HAMBURGO

Arrojaron Toneladas de Bombas

LONDRES, 27 (Associated Press). — Hamburgo y Cherburgo fueron intensamente bombardeados anoche por la aviación británica. Se anuncia oficialmente que esos importantes puertos recibieron centenares de toneladas de explosivos como parte de una operación en gran escala que abarcó todo el noroeste de Alemania. La buena visibilidad sobre los objetivos facilitó la acción de los aviones británicos.

★ Admiten la magnitud

BERLIN, 27 (Associated Press). — La agencia oficial D. N. B. anuncia que las ciudades del norte de Alemania fueron bombardeadas anoche intensamente por escuadrillas británicas. Informa, sin embargo, que las bombas explosivas e incendiarias que arrojaron los aviones ingleses cayeron en su mayoría sobre edificios de departamentos en barrios residenciales y no causaron daños de gran importancia. La agencia agrega que cinco aviones enemigos fueron abatidos.

También bombardearon Nantes

LONDRES, 27 (United). — Hamburgo constituyó el objetivo principal de los ataques de las Reales Fuerzas Aéreas de anoche y fué violentamente bombardeado. Al mismo tiempo se efectuaron recios ataques auxiliares contra Nantes, Cherburgo y Egersund.

Dicen que abatieron 9 aviones

BERLIN, 27 (Associated Press). — Se anunció oficialmente que 9 aviones británicos de bombardeo fueron derribados anoche durante los ataques de la aviación británica contra los puertos de Bremen y Hamburgo, durante los cuales hubo que lamentar muertos y heridos entre la población civil.

Asimismo se informó que los aviones alemanes que atacaron anoche un convoy británico que navegaba entre los estuarios de Wash y Humber, hundieron un barco mercante de 8,000 toneladas y averiaron severamente a otros tres de gran tamaño. También se informó que los aviones alemanes atacaron los puertos del distrito costero del este y sudoeste de Inglaterra.

En el Mediterráneo, los aviones alemanes de bombardeo en picada hundieron, según se anunció a un barco de guerra británico de "regular tamaño".

Los Nazis Ensayan la Invasión

ESTAMBUL, 27 (Associated Press) — Viajeros que llegaron desde el norte de Polonia informan que las fuerzas alemanas destacadas allí son sometidas a un intenso adiestramiento en la práctica de la invasión de las islas británicas.

Indican que los alemanes han reunido grandes barcazas propulsadas por anticuados motores de aviación a lo largo de la costa del Mar Báltico y en el golfo de Danzig y que todos los días los soldados alemanes realizan prácticas de desembarco de esas embarcaciones, natación con el equipo completo y protección contra ataques aéreos y navales mientras se encuentran en las barcazas.

De acuerdo con una información participan gran número de soldados alemanes en esas maniobras que se indica forman parte de los preparativos para la invasión de Gran Bretaña.

Popham Volvió a Singapur

SINGAPUR, 27 (Associated Press). — Regresó a ésta sir Robert Brooks Popham, comandante en jefe de las fuerzas británicas en el Oriente.

Sir Brooks Popham regresa desde Australia, donde sostuvo varias conversasiones con los principales dirigentes de dicho dominio sobre la defensa de las posiciones británicas en el Oriente. Durante su viaje el jefe británico se detuvo en Batavia y allí conferenció con el general H. Ter Poorten, nuevo comandante en jefe del ejército de las Indias Orientales Holandesas.

Declaraciones de Earle Page

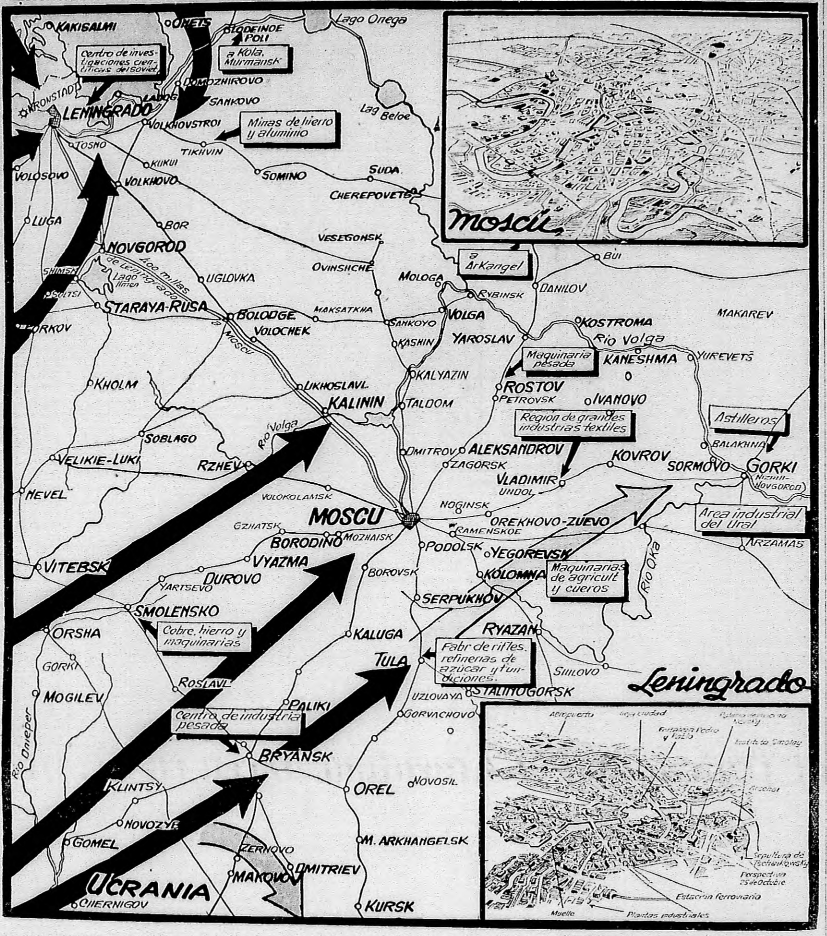
NUEVA YORK, 27 (Associated Press). — El ex primer ministro australiano, sir Earle Page, quien se dirige a Londres en un Clipper manifestó que las defensas del Pacífico en todo el recorrido desde Australia hasta las costas norteamericanas impresionan por lo poderosas.

Manifestó haber inspeccionado las defensas de Singapur, Manila, Guam, Honolulú y de la costa del Pacífico de los Estados Unidos y conferenció con funcionarios técnicos del gobierno norteamericano. Añadió que conversará en Londres acerca de la estrategia bélica en cuanto afecta al Pacífico.

DOS BARCOS CON TRIGO LLEGARON HOY A LISBOA

LISBOA, 27 (Associated Press). — Llegaron a esta ciudad los vapores de carga "Stravos", de bandera griega, y de pasajeros "Nyassa", portugués, procedentes de los Estados Unidos, e han procedido a descargar un importante cargamento de trigo destinado al consumo de este país.

★ LOS CUATRO PRINCIPALES OBJETIVOS NAZIS EN RUSIA ★



LA ZONA CENTRAL de Rusia, teatro de las gigantescas operaciones iniciadas el 22 de junio con la invasión nazi. Hitler, recordando el tradicional incumplimiento de los tratados, informalidad que Alemania hizo célebre en la guerra del 14 atacando a Bélgica y considerando su convenio con esta pequeña nación como "un pedazo de papel", faltó a su firma del pacto sellado el 23 de agosto 1939 y agredió furiosamente a su ex aliada, abriendo fuego por aire y por tierra, desde varios puntos de la nueva frontera común. Los cuatro objetivos principales de este ataque contra los Soviets son: Leningrado, para tener el control del Báltico; Ucrania, para tener alimentos; Moscú, para vencer al comunismo —considerando que ésta es la sede del régimen— y finalmente el Cáucaso, para el petróleo, que tanta falta le está haciendo. La resistencia inusitada de los rusos ha retardado y se halla a punto de quebrar tanta codicia nazi.

Con un Millón de Hombres Cooperaría Wavell en la Defensa de la Cuenca Petrolífera Rusa

El Comandante Británico Conferenció con el General Timoshenko

Exclusivo LONDRES, 27 (United Press). — Considérase como una prueba más de que Gran Bretaña intenta emprender la defensa de los yacimientos petrolíferos del Caucaso conjuntamente con los rusos, las informaciones de que el general Archibaldo Wavell, comandante de las fuerzas británicas en la India, ha estado conferenciando con altos jefes militares soviéticos en el Irán. Según se informa, el general Wavell ha mantenido una entrevista personal con el mariscal Semyon Timoshenko, comandante de los ejércitos rusos del sud. Se dice que otros militares del estado mayor de Wavell, han visitado a otras ciudades soviéticas, desde Rostov al sud y al este.



WAVELL

• Un millón de hombres

Se calcula que el general Wavell tiene aproximadamente a su disposición un millón de hombres, armados con el excelente material que llega en forma creciente de Estados Unidos y Gran Bretaña. Esa es la línea en la que los británicos deben mantenerse si quieren impedir que los vastos ejércitos de Hitler arremetan hacia el este. Créese que tanto Hitler como los británicos deben aceptar la lucha en esta línea, durante este invierno, si Hitler logra llegar a ella, pues al llegar otro invierno los aliados estarían relativamente más fuertes para transportar ohmbres y materiales desde el Medio Oriente.

• Repercutiría en Libia

La aceptación de la lucha en el Cáucaso llevaría probablemente aparejada una desviación a Libia de las fuerzas del eje para lo cual los británicos se están preparando, de acuerdo a los despachos que dan cuenta de que los británicos están hundiendo o averiando a la mitad de los barcos de transporte y de abastecimientos que el eje envía al Africa.

Todos los contratistas de construcción de caminos en el territorio del Medio Oriente fiscalizado por los aliados, se hallan entregaños actualmente a su tarea de construir caminos bajo la dirección del comando británico.

• Mejoraron los caminos

Se han mejorado los viejos caminos que llevan al Cáucaso desde Irán y se han construido otros nuevos. También los rusos perfeccionan sus caminos en su lado de la frontera.

TIMOSHENKO

En un principio, esas mejoras llevaban el propósito de facilitar el transporte de abastecimientos británicos y norteamericanos a Rusia, pero ahora que los alemanes se están aproximando a Rostov, puede que pronto se envíen por esos caminos tropas británicas al frente de batalla. En consecuencia, cabe deducir que las consultas realizadas entre el general Wavell y los altos militares soviéticos, se relacionaron con la formación de una línea anglo-rusa desde el Mar Negro hasta el Mar Caspio, para bloquear el avance alemán hacia el Irán y más allá.

SE HA CONCERTADO UN ACUERDO ITALOCROATA

ROMA, 27 (United). — La agencia Stefani anuncia en un despacho de Zagreb que se ha concertado un acuerdo italocroata para el establecimiento de la frontera entre Croacia y Montenegro.

Rigurosa Disciplina en Moscú

KUIBYSHEV, 27 (Associated Press). — Una firme disciplina es mantenida en Moscú bajo el estado de sitio.

El gerente de los depósitos de abastecimientos alimenticios y su ayudante han sido condenados a muerte por el tribunal militar por haber hecho abandono de sus puestos e intentado huir con un camión cargado de víveres. Se informó también que un "grupo antisoviético" que atacó a los automóviles que salían de la ciudad fué eliminado.

Vida normal en Moscú

Las entradas a la ciudad y las carreteras son cuidadosamente controladas; se han eliminado las filas formadas por personas en busca de alimentos, y se ha iniciado el censo de las personas que viven en la capital y que carecen de trabajo o permiso de residencia. En los alrededores de la capital, los civiles trabajan cavando trincheras y erigiendo obstáculos antitanques. Máquinas excavadoras son empleadas en aquellos puntos en que el terreno es sumamente duro. La vida continúa desarrollándose tranquilamente en Moscú. Los cinematógrafos se encuentran muy concurridos. La venta de libros también continúa su ritmo normal.

Voluntarios Alemanes Tienen Brillante Actuación en las Filas del Ejército Inglés

LONDRES, 27 (British Service). — Un corresponsal da detalles sobre su visita a lo que él describe como una de las compañías más notables del ejército británico. Está compuesta mayormente por alemanes y austríacos que han sufrido bajo la tiranía de Hitler o sus subordinados y uno de ellos recibió la cruz de hierro. Es una de las compañías de extranjeros del cuerpo de "pionners" y todos sus componentes se han ofrecido voluntarios para el servicio. No es una compañía nueva. Tiene buenas performances cumplidas. Ha servido en Francia y a pesar de haber ido allende los mares desarmada, combatió en los últimos días cuando las tropas expedicionarias británicas aparecían de los puertos bases. Todos los hombres en esta extraña agrupación tienen historias no comunes y muchas veces trágicas. Hay varios profesionales, médicos, arquitectos, escritores, maestros y muchos comerciantes, ingenieros, sastres, carpinteros y panaderos. Se han reunido como suboficiales y soldados rasos en el ejército británico. Un muy conocido médico alemán, que es uno de los integrantes de la compañía, dijo que 25 soldados jóvenes nazis habían sido provistos de látigos y cada uno de ellos debía dar 25 latigazos a sus víctimas. Con él había en la misma compañía un pequeño boxeador. Este fué colgado de los pulgares durante una hora por haberse parado a recoger un pájaro congelado mientras estaba en un campo de concentración y trataba de volverlo a la vida.

Ha Muerto un General Nazi, dicen

NUEVA YORK, 27 (United). — Se interceptó una transmisión de Londres, en la que se reproducía una información emitida por la estación de Moscú, según la cual, el comandante de la 26a. división alemana, general Offenbachker, se mató al ser derribado el avión en que viajaba.

Otra versión sobre el suceso

BERLIN, 27 (Associated Press). — Se informó oficialmente que el general Offenbacher, jefe de las fuerzas de infantería de reserva, sufrió lesiones de poca importancia en un aterrizaje forzoso que debió realizar el avión que lo conducía.

El accidente se produjo en la retaguardia de las líneas germanas.

Dicen que Hundieron un Crucero Británico

ROMA, 27 (United). — Se comunicó oficialmente que bombarderos alemanes atacaron una formacion naval británica frente a la costa de Mamorica, en el norte de Africa, hundiendo a un crucero.

La escuadra británica bombardeó a Bardia

ALEJANDRIA, 27 (Associación Press). — Se reveló que la escuadra británica del Mediterraneo volvió a efectuar una operación en gran escala contra las fuerzas del "eje" en Libia, en la noche del 21 del actual. Los buques de guerra británicos dispararon mas de 1.000 granadas sobre los objetivos militares de Bardia.

Fuentes navales manifestaron que los cañones de la escuadra barrieron a disparos los cuarteles, los depósitos de vehículos motorizados y las bases de abastecimiento situadas alrededor de dicho puerto, mientras que otros barcos bombardeaban los emplazamientos de artillería que se encontraban al este de Tobruk. Las baterías italianas abrieron el fuego al ver aproximarse a los buques británicos, pero no lograron hacer blanco.

Derribaron un bombardero inglés

ROMA, 27 (Associated Press). — Se anuncia oficialmente que aviones alemanes de bombardeo hundieron un crucero británico durante un ataque llevado contra una formación naval que navegaba frente a las costas de Libia.

Una batería antiaérea alemana derribó a un avión británico de bombardeo, que efectuó incursiones contra Bengasi, Trípoli y Misurata, y su tripulación fué capturada, según expresa el comunicado oficial.

El alto comando informa también que en el frente de Gondar, las tropas italianas atacaron formaciones británicas, más allá de las posiciones avanzadas italianas, y les infligieron pérdidas.

Inglaterra Enviaría Fuerzas al Cáucaso

LONDRES, 27 (Associated Press). — Fuentes altamente colocadas manifestaron que hay indicios de que de un momento a otro las fuerzas británicas del Cercano Oriente pueden ser lanzadas a la defensa del sur de Rusia contra la invasión alemana, a fin de proteger, junto con los ejercitos rusos, las zonas petrolíferas de la región. Se señala que la situación militar en el sur del frente oriental se ha agravado para los rusos, y es imprescindible la ayuda británica inmediata en hombres y armas. Los alemanes siguen abriéndose paso hacia Rostov, que es importante terminal de un oleoducto y centro ferroviario y fluvial a las puertas del Cáucaso. El reconocimiento de la caída de Stalino por los rusos indica el peso cada vez mayor de la ofensiva alemana en el sur, que no repara en sacrificios.

La batalla de Rostov decidirá el envío de tropas

LONDRES, 27 (Associated Press). — En esferas autorizadas se considera que la suerte de Rostov, por cuya posesión se libra en estos momentos violenta batalla al este de Tanganrog y en Makeevka, decidirá la entrada en acción del ejército británico del Cercano Oriente, que tiene un millón de hombres.

Los observadores dicen que si Rostov llega a caer, los alemanes lógicamente tratarán de cruzar el istmo de 640 kilómetros que separa a los mares Caspio y Negro. Su ofensiva apuntaría hacia Astrakan, meta que proporcionará a los alemanes los siguientes resultados:

1. — Aislar a los ejércitos e industrias de Rusia de sus fuentes de combustible del Cáucaso y se separaría al ejército soviético de esa región del resto de las fuerzas rusas.

2. — Poner en peligro la arteria de abastecimientos onrteamericanos y británicos que atraviesa el Irán.

Será entonces el momento de que las tropas británicas y las reservas rusas reorganizadas se lancen a la batalla en el sur. Se cree muy posible que el comando británico decida reforzar a los rusos en el Cáucaso aun a costa de debilitar a las fuerzas acumuladas a lo largo del norte de Africa para una posible reanudación de la campaña de Libia. Se calcula que esas fuerzas tienen en total más de un millón de hombres que son veteranos y están bien provistos desde Estados Unidos. Las fuerzas que están organizando los mariscales Budenny y Voroshilov harán seguramente frente común con los británicos.

Rusia ofrece la última oportunidad para derrotar a Hitler

KUIBYSHEV, 27 (Associated Press). — El principal editorial del diario "Comuna del Volga" de esta ciudad dice que la continuación de la guerra en Rusia "ofrece a los aliados la oportunidad para concentrar fuerzas y recursos para asestar unidos un golpe decisivo contra la Alemania we Hitler".

Calcula que los alemanes han perdido unos 3.500.000 hombres entre muertos y heridos y millares de tanques, cañones y aviones en los primeros 125 días de guerra y agrega: "El enemigo es todavía poderoso pero no cuenta con posibilidades de refuerzos considerables mientras que nosotros tenemos todas las posibilidades de aumentar las fuerzas y medios para librar la guerra".

Expresa que virtualmente todas las fuerzas terrestres y el noventa por ciento de la aviación de los germanos están operando en Rusia pero que fracasó la "blitzkrieg" y añade: "Frente a nosotros se encuentra la tenaz y prolongada lucha que el bloque antihitlerista puede librar y que no puede la Alemania de Hitler".

El diario expresa que el ejército ruso no dará cuartel a los alemanes durante el invierno.

Trasladan Industrias Vitales a la Siberia

KUIBYSHEV, 27 (Associated Press). — Las fábricas que han sido evacuadas de Moscú están produciendo ahora detrás de los Montes Urales. Se cita el caso de un establecimiento reinstalado a los seis días de la llegada al nuevo lugar, y que produce actualmente 5 veces mas que en el mes de junio.

Aumenta la producción en Kuznsstk

Mientras el corazón de la cuenca carbonífera del Donetz en Ucrania, está convertida en campo de batalla, la prensa en general destaca el aumento de producción de la cuenca de Kuznetsk, en Siberia. Los diarios expresan que el promedio diario de la producción en dicha cuenca durante el mes de setiembre fué de 2.043 toneladas superior al de junio. Añaden que en los primeros quince días de octubre el promedio diario aumentó a 2.168 toneladas. Se expresa también que la producción de minerales de hierro, manganeso y metales no ferruginosos es superior en un 40 por ciento a la de tiempo de paz.

Provoca en Nuestro País y en América un Sentimiento de Honda Indignación la Feroz Matanza de Rehenes Desatada por el Nazismo en Países Sojuzgados

Repudian la Barbarie en Todos los Sectores

Las Colectividades y los Centros Obreros

EL monstruoso sacrificio de rehenes cometido, en todos los países invadidos, por las fuerzas alemanas de ocupación, ha suscitado numerosas manifestaciones de indignado repudio. Al horror del crimen sin precedentes se une, en este caso, la naturaleza del hecho que lo origina. Es la voluntad de resistencia de los pueblos libres la que pretende acallar torpemente la prepotencia nazista, en una absurda intención de torcer el curso de la historia.

La causa de la libertad —ya lo sabemos— es siempre la que al final triunfa. Podrán sofocarla momentáneamente los tiranos; pero ni las ejecuciones ni las difamaciones han impedido nunca que el pensamiento libre se impusiera sobre la oscura decisión de sus enemigos.

Lo que ahora ocurre es, simplemente una batalla más en esa guerra enconada entre la democracia y el nazismo. Los patriotas franceses está ofrendando su sangre al mismo ideal por el que se están batiendo los soldados de Rusia y Gran Bretaña, por el ideal que conducirá a la resurrección de Francia. Por ello, precisamente, subleva la conducta del gobierno de Petain. El mariscal balbuciente, que llegó al gobierno diciendo que vendría a educar en una moral austera a una nueva generación francesa, ahí está invitando a sus gobernados a ejercitar las artes deleznables de la delación y el disimulo. Nunca Francia había caído tan bajo. Los patriotas franceses, mientras rehuyen los piquetes nazis as de fusilamiento, podrán volver sus ojos hasta este gobierno que agrega una nueva ignominia a todas sus otras traiciones.

• En el "Sokol" yugoeslavo

Para oír esta protesta colectiva, para pulsar esta indignación en su ambiente, visitamos el club "Sokol" de la colectividad yugoeslava, con doble domicilio en nuestra ciudad, el Sokol 1, Buenos Aires, y el Sokol D. S. de la Boca. El primero está situado en la calle San Juan 782.

• Manchan la historia

Esta entidad es absolutamente apolítica, ya que sus fines de fundación son sólo el fomento de la cultura física y mental con un régimen semejante al de la organización del mismo nombre que funciona desde hace muchos años en Yugoeslavia y Checoeslovaquia.

Su presidente, el señor Stajan Abadzic, nos habla de ello:

—El Sokol de Buenos Aires fundóse en octubre de 1926. Es un trasunto de aquellos Sokol de nuestro país que llegaron a contar con 700.000 afiliados. Del seno de ellos han salido los luchadores "chetnik" que en la actualidad pelean heroicamente en armas contra la opresión invasora de los que han ensangrentado nuestra patria. Ningún credo político ni credo ideológico o religioso constituye marchamo en nuestra organización. Sólo se preconiza aquí la unión de todos los yugoeslavos: serbios, eslovenos y croatas.

—¿Cuál es el sentimiento que domina en el seno de la organización ante los últimos fusilamientos de rehenes por parte de Alemania?

—La indignación más profunda ante un hecho que conmueve no sólo a los que tienen una postura política o patriótica ante el curso de la guerra, sino a todos los hombres y las mujeres capaces de sentir. Hechos que producen tristeza a los que aman la civilización, que manchan el nombre y la historia de la especie humana. El Reich podía haber hecho una guerra injusta, sin llegar a la monstruosidad. La crueldad es manifiesta si se atiende a que militarmente los alemanes no han experimentado derrota. No les hace falta ese lujo de ferocidad. Europa y el mundo entero, a la hora final del saldo de cuentas, no perdonarán este crimen, que no tiene donde hacer pie para un resquicio de justificación.

• En el "Sokol" de la Boca

En la Sociedad de "Sokol Dock Sud de la Boca", cuyo presidente es el señor Nikolas Ljesar, un obrero yugoeslavo, la indignación tiene tirantes los enérgicos rostros de los afiliados. La sola mención del bárbaro suceso que se comenta, levanta un coro unánime de condenaciones, y el odio al nazismo alemán, que siempre estuvo aquí arraigado, se crispa y se recrudece.

—La sangre —me dicen— derramada por esas víctimas sin ninguna relación con los autores de las muertes que se quieren castigar, es la marca de los asesinatos más monstruosos que la bestia parda ha perpetrado desde el principio de la guerra.

—Si nuestro país —dicen también— no estuviera invadido por los alemanes y sus aliados, como hombres que poseemos una conciencia, tendríamos que opinar igual.

• Exhortan a los obreros

Otra organización de la colectividad yugoeslava es la Cultural Argentina, compuesta de gente obrera, de marineros casi exclusivamente. Estos hombres educados en la escuela del trabajo duro, no tienen ningún prejuicio que les haga entibiar su criterio sano e insobornable ante todo lo que repugna a la conciencia.

—Nosotros —se nos dice allí— creemos que se ha llegado en la marcha de la guerra por parte de Hitler a la última degradación. Nosotros exhortamos a todos los trabajadores de este país a que no olviden nunca lo que significa el nazismo retratado tal como es en esa "masacre" de inocentes.

En la organización encontramos al croata Sr. Defrancevski, uno de los hombres más activos y calificados de la colonia yugoeslava. Nos expresó textualmente su opinión:

• "Yo he conocido rehenes"

—Lo más penoso, en estos momentos, es para mí hablar sobre los rehenes y particularmente sobre los rehenes yugoeslavos, porque conozco muchos de ellos y muchos son verdaderos amigos. Siendo niño estuve yo en un campo de concentración con mi madre y dos hermanos junto con miles de croatas, eslovenos, montenegrinos, checoeslovacos y polacos, y sé lo que todo esto significa. Vi a los rehenes que los llevaban en trenes custodiados por sodados. Si esta tropa era atacada, los soldados mataban a los rehenes. Todo parecía horroroso, pero el sistema que sigue Alemania no tiene precedente en la barbarie de la historia.

—¿Cómo se procedía en la guerra pasada?

—Por ejemplo, el Dr. Beravich, presidente del Sokol en la región de Bosnia, fué condenado a muerte, pero en vez de ser fusilado se le conservó como rehén. A él, como a muchos, cuando llegó la hora de las represalias, ante la trivialidad que significada el asesinato, se les permitió conservar sus vidas. En la guerra actual también le cupo la suerte de rehén en el campo de concentración de Dronje y hace poco, esta vez sí, ha sido fusilado. Los yugoeslavos que viven en la Argentina sufren inmensamente por la crueldad sin fronteras, superior a todo lo imaginable, de Hitler, pero creen en su fracaso y en nuestra victoria final.

• La colectividad helénica

En la Colectividad Helénica, Avenida Alvear 3147, existe idéntica agitación y deseo de que sea levantado un clamor general que trate de inducir a Hitler a que abandone esta política que indigna al mundo y le aterroriza.

Los griegos de la colectividad en la Argentina prescinden en el momento — como nos dice uno de sus miembros más calificados — de dar su opinión, de considerar los daños que Grecia haya podido sufrir en la guerra con la invasión alemana.

—Quiero, como otros muchos griegos, ver las cosas de un modo objetivo, para tener toda la razón. Si un gobierno compatriota mío se condujese de esa forma yo lo condenaría con toda la fuerza de mis palabras y mi corazón.

Pero, no, un crimen de ese ensañamiento sólo puede ejecutarlo o disponerlo la vesania del fuhrer alemán. Es necesario que se oiga la voz hasta enronquecer de la protesta de las gentes. Que se una la voz de las colectividades extranjeras a la voz nacional en la Argentina, para que llegue a los oídos de los que están rebajando la condición humana con su proceder.

• En los centros obreros

Las masacres de rehenes han provocado entre los trabajadores de nuestro país una intensa repulsa, que se ha traducido en innumerables resoluciones adoptadas por las asambleas plenarias o cuerpos directivos de las organizaciones sindicales.

Ese sentimiento lo traducen hoy en declaraciones para CRITICA, los secretarios adjunto y administrativo de la Confederación General del Trabajo Camilo Almarza y Mariano Cianciardo.

• Repudio unánime

—Acabo de regresar de una extensa jira por el interior del país —comenzó diciendo Mariano Cianciardo, secretario administrativo de la C. G. T.—, habiendo presidido el reciente congreso de la Federación Obrera Provincial Sanjuanina— y puedo asegurar que en todas partes comprobé el repudio unánime de los trabajadores de la República hacia esos procedimientos brutales, que retrotraen a épocas que creíamos ya imposibles de volver.

• Caída inevitable

—A pesar de eso —agregó Cianciardo— la barbarie será vencida y la caída de esos regímenes de violencia y desborde inaudito es inevitable.

[illegible]

• Indignación obrera

Las masacres efectuadas por los nazifascistas —declara Camilo Almarza, secretario adjunto de la C. G. T.— han determinado un profundo sentimiento de repulsa e indignación entre la clase trabajadora.

[illegible]

• Efectos contrarios

[illegible]





El Espíritu Destructor del Nazismo



EL MUNDO civilizado, que reacciona con indignación ante los crímenes que comete a diario el nazismo en los países sojuzgados, tiene la explicación de los mismos en la propia doctrina hitlerista de odio y destrucción. La brutalidad es inseparable de ella, en la misma forma en que son inseparables de la guerra nazi estas escenas en que se destruye porque sí objetivos no militares, en un inútil esfuerzo para quebrar la moral de los defensores de la civilización. Esta foto ha sido tomada en el frente ruso, luego de haber incendiado los nazis las casas ubicadas en las afueras de una población

En Francia no se Derramó en Vano la Sangre de los Rehenes Inocentes

Por PERTINAX

Exclusivo *NUEVA YORK, 27 (Correspondencia especial para CRITICA transmitida por United Press). — Los hombres de Vichy no se han atrevido a celebrar el aniversario de Montoire, que correspondía al 24 de octubre.*

Montoire, pequeña ciudad próxima a Tours, donde Petain encontró a Hitler hace un año, debe su nombre en los anales, como en otro tiempo Locarno, a la política de reconciliación con Alemania que en las circunstancias presentes significa "participación voluntaria en la federación europea", que el fuehrer quiere organizar bajo la dirección del imperio nazi con la consiguiente implantación de un régimen francés análogo al fascista o al nacionalsocialista.

DARLAN

Es inútil recordar las palabras inconcebibles que Petain y Darlan han pronunciado al considerar esta celebración. El último discurso de Petain de este mismo cariz corresponde al 12 de agosto, y corresponde también exactamente con las fechas de las primeras ejecuciones de los parisinos inocentes.

Petain se proponía hablar el 24 de octubre. Pero ante las matanzas de rehenes se ha visto obligado a callarse. Y han tenido que permanecer silenciosos los agentes directos de Alemania, Brinon, Benoist, Mechin Marion y su maestro Laval.

• Servilismo en la servidumbre

Los rehenes no han muerto en vano. Crean un sentimiento público, una capacidad de indignación colectiva que cierran el camino a toda política de colaboración, y hasta los esfuerzos que el jefe de Estado y los que le rodean han desplegado para adular a los alemanes, obran en el mismo sentido que los pelotones de ejecución de la Reichswehr.

El discurso del mariscal, que califica de innoble crimen el homicidio en las personas de jefes alemanes; las condolencias oficiales, las coronas, la presencia de los alcaldes en los funerales, las deliberaciones obligadas de los Consejos Municipales, las penas dictadas contra los franceses que rehusen denunciar los ejecutores a los alemanes, tanto servilismo en la servidumbre, acaba de aclarar a los franceses la calidad de los que les gobiernan.

Estos deben sentirse hoy más impotentes que ayer. Rumores de prensa han atribuido a Petain la intención de ofrecerse como rehén. Este gesto, sería ridículo. Sólo queda una oportunidad para el mariscal si quiere mostrarse heroico: hacer saber que se considera como una de las cien nuevas víctimas designadas en Nantes y Burdeos y que se quitará la vida a la hora misma en que caigan estas.

PETAIN

• Darlan, el fracasado

Darlan estuvo en París hace quince días. Todavía, entonces, no habían tenido lugar las grandes hecatombes. Al terminar sus entrevistas con Abetz juzgó prudente no publicar nada de ellas. Incluso procedió a hacer creer a los representantes extranjeros que el problema de la colaboración entre Berlín y Vichy no había sido tratado. El equívoco de Vichy se disipa. Las cosas van mostrándose tales como debieron mostrarse siempre. La yuxtaposición sobre el suelo francés de un ejército de ocupación y un pueblo sordo y hostil a todos los avances del conquistador, o de sus hombres de paja. Y la presencia de un pueblo que no vive más que para la hora de la libertad y del castigo de los traidores.

LA SITUACION MILITAR DE HOY

4 Meses de Guerra Ruso-Nazi

Por el General VICENTE ROJO

(Ex jefe de Estado Mayor del ejército republicano español)

AL comenzar el quinto mes en el conflicto ruso-germano, la campaña más larga de cuantas ha realizado Alemania en esta guerra dista mucho de estar resuelta, no obstante los millones de muertos, de prisioneros y de kilómetros de territorio conquistado. En el momento actual en que la situación parece próxima a una crisis favorable a los alemanes en unos aspectos y a los rusos en otros, no es ocioso hacer una revisión general del problema planteado en el este de Europa.

• Aspecto económico

Tuvo la guerra —al menos aparentemente— una causa de orden económico: la adquisición, por parte de Alemania, de fuentes de producción y de materias primas que le eran precisas para afrontar el bloqueo de Europa y sostener en los países conquistados o adheridos al "nuevo orden" un régimen económico que les permitiera subsistir (no ya desarrollarse y progresar) y alimentar el desgaste propio de la lucha, restándolos, al propio tiempo, al coloso territorial ruso y provocar de ese modo su caída. Para ello se ocuparían en primera urgencia, las regiones industriales y mineras principales (Leningrado, Moscú, Ucrania), se cerrarían sus salidas marítimas por Murmansk, el Báltico y el Negro, y se alcanzarían las zonas agrícolas y petrolíferas más ricas (Rusia Blanca, Ucrania y el Cáucaso). El mapa nos dice que la realización de ese desiderátum, aunque haya afectado a una buena parte de Rusia, no está realizado, puesto que si se ha restado al país invadido una porción considerable de recursos agrícolas, industriales y mineros, el estado en que los ha recibido el invasor impide una inmediata explotación. Económicamente, Alemania y Europa, con las ventajas logradas, no pueden remediar su penuria de recursos, y por otra, si la campaña no cobra en plazo breve un ritmo más violento y rápido para alcanzar las fuentes de producción propuestas, especialmente en lo que a las disponibilidades de petróleo se refiere, la guerra entrará, necesariamente, en una pausa porque el desgaste de las reservas de ese tipo ha sido tan considerable, que las fuentes de producción petrolífera de que se sirve Alemania (Rumania) tendrán que crear un nuevo "stock" para poder sostener otro largo período de ofensiva.

• Aspecto político

Tuvo también la guerra por causa matriz la incompatibilidad de dos regímenes que nacieron y se desarrollaron en abierta oposición ideológica, cuyas respectivas aspiraciones chocaban en todos los campos de la actividad internacional y cuyo choque resultaba inevitable desde que quedara casi la totalidad de Europa sometida a uno de ellos. Llegada la lucha, la finalidad política de los agresores quedó planteada explícitamente en la desaparición del Estado soviético. Esto habría de lograrse: por una derrota militar completa, que le privase de su potencialidad organizada; con la ocupación de Moscú, cerebro y corazón de la estructura política de los pueblos rusos, y con la privación de las principales fuentes productoras, con lo que se le inutilizaría para cualquier intento de reorganización de sus fuerzas.

Tal desiderátum tampoco ha sido logrado: el ejército ruso, sometido a una destrucción sin precedentes, ha sabido batirse, y a los cuatro meses de guerra conserva vigor para enfrentar a los conquistadores; el Estado mantiene sólidamente su estructura orgánica y dispone de recursos para alimentar ampliamente la lucha y a pesar de las pérdidas; las alianzas montadas contra él no han podido entrar en juego porque otras alianzas han venido a sostener al país agredido, y, a los cuatro meses de guerra, la finalidad política sólo ha avanzado levemente en la realización de sus propósitos. Hitler pudo equivocarse en el cálculo del poderío militar de la URSS; pero parece haberse equivocado también en la fortaleza de la estructura política que creyó sustentada en un artificio, pero que no ha podido destruir o minar ni siquiera con la prueba más grave que en la guerra socava los Estados: los reveses militares. La pugna política se halla, pues, en pie, y la experiencia de cuatro meses transcurridos es bastante para aceptar que cualquiera que pueda ser el resultado de las operaciones los regímenes políticos que chocan sobrevivirán a la contienda.

• Aspecto militar

Sustentada la concepción alemana de la campaña de Rusia en un error de información (el que se refiere a la potencialidad militar rusa); es un error político (el de aceptar como un artificio fácil de derrumbar el régimen soviético); es un error psicológico (el desprecio del adversario, técnica y humanamente); es un error económico (cálculo de necesidades para una campaña que se preveía corta), y en un error diplomático (el de confiar que Europa, comenzando por Inglaterra, se alistase en una lucha a la que se quería dar el significado de cruzada), la acción militar iba a tener un sentido simplicísimo: un choque frontal, de la máxima amplitud, poniendo en juego los mayores medios para asegurar una victoria inicial completa; después la penetración profunda y simultánea en las direcciones de maniobra que asegurasen la simultánea conquista de los objetivos de toda índole, económicos, militares y navales, y siendo el propósito dominante en la acción la destrucción del poderío militar del adversario, para lo que se valdría Alemania de su superioridad técnica en una guerra de tipo totalitario, que había podido ampliamente experimentar los jefes, las tropas y los medios. Cuando empezó Alemania su guerra contra Polonia, sólo los aviadores y algunas ramas técnicas se habían podido adiestrar sobre la carne y las ciudades españolas; cuando cayó sobre Rusia, toda su máquina militar tenía la destreza adquirida en Europa.

El fracaso en la obtención del desideratum militar se conoce por el desarrollo que han tenido las operaciones y no es preciso revisarlas; sería ingenuo negar que haya habido victorias en la acción militar pero ateniéndonos a los resultados podemos decir:

—Que en la dirección de maniobra hacia el norte no se ha podido lograr el objetivo territorial y marítimo perseguidos, hallándose detenido ante él un grupo de ejércitos, tal vez porque le falta potencia material y humana para ultimar su conquista y porque tiene enfrente otro grupo de ejércitos que sostiene la lucha con el mismo encarnizamiento que en las primeras jornadas.

—En la dirección central, tampoco se ha alcanzado el objetivo político y militar buscado, habiéndose frustrado los tres grandes esfuerzos que para ello se han realizado: el primero sobre Minsk, el segundo sobre Smolensk y el tercero, en el que se halla la lucha, sobre Moscú.

—Y que en la dirección del sur, la maniobra ha progresado útilmente y con mayor éxito, pero sin haber logrado aún la decisión, ni conseguido sus fines capitales: el dominio de la costa del mar Negro y de la entrada del Cáucaso.

El conjunto de la maniobra alemana es indudable que estaba planeada para quedar totalmente resuelta antes de la llegada del invierno, porque la experiencia de Napoleón así lo exigía. Y el invierno está encima sin que la campaña haya terminado. El problema económico, político y militar planteado el 22 de junio, a los cuatro meses de guerra no ha encontrado la solución.

Delibera la Conferencia de la O. Internacional del Trabajo

INICIO hoy sus deliberaciones la Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo convocada en Nueva York, en la que están representados treinta países. Entre las distintas delegaciones procedentes de todas partes del mundo figuran diez ministros, lo que señala la importancia de la reunión. El motivo principal de las discusiones lo constituirá la memoria titulada: "Hacia la reconstrucción social", que acaba de publicarse y de la que es autor el señor Edward J. Phelan, director de la Oficina Internacional del Trabajo.

Chile Repudia las Matanzas de Rehenes

Gestiona la Adhesión de Argentina y Brasil

SANTIAGO DE CHILE, 27 (United) — La cancillería confirmó haber impartido instrucciones al embajador ante el Reich, a fin de que informe al gobierno alemán que Chile vería con simpatía que se suspenda las ejecuciones de rehenes franceses, por los últimos atentados contra oficiales germanos. Se destaca que esa actitud concuerda con las profundas simpatías que Chile siente hacia Francia y su satisfacción por parte del Reich contribuiría a hacer más humana la guerra.

Gestiones ante la Argentina y el Brasil

En las esferas bien informadas se asegura que Chile hace gestiones ante la Argentina y el Brasil para conseguir su adhesión.

Unica Explicación: la Barbarie del Nazismo

Habla la Dra. Alicia Moreau de Justo

SOLICITAMOS de la doctora Alicia Moreau de Justo que nos concretara su opinión sobre la matanza de rehenes en Francia, que vienen realizando los nazis desde hace varios meses, lo cual ha horrorizado a la opinión de todos los países.

La destacada dirigente del socialismo argentino emitió su pensamiento en la forma que transcribimos a continuación:

—Los continuos fusilamientos en masa de rehenes constituyen una manifestación de la más profunda y sistemática barbarie, al extremo de que para buscarle algún antecedente habría que remontarse a las épocas más brutales de los comienzos de la humanidad, en las que se recurría a la matanza de prisioneros y la esclavización de las poblaciones conquistadas.

A. M. DE JUSTO

Esos actos de barbarie del nazismo no tienen el menor argumento en favor: no existen reglas de guerra ni razón alguna, no ya para su justificación —que de ninguna manera cabría—, sino para que sus autores puedan siquiera aducir alguna explicación. La única explicación, en todo caso, sería su profunda barbarie. Ellos quieren someter a la población por el temor: es el único instrumento que tienen en sus manos.

Es interesante observar que los nazis, en su enceguecimiento, parecen haber perdido el control de la menor inteligencia, porque, de lo contrario, no podrían dejar de prever cuál será la respuesta que no tardarán en dar esos pueblos sometidos que son víctimas de los actos de barbarie. Alemania, no cabe duda, será vencida, y entonces esos pueblos se levantarán en un odio incontenible, el odio que los nazis sembraron.

La única explicación es la profunda barbarie del nazismo —dice la doctora Alicia Moreau de Justo—.

Merece más Repudio Petain que el Propio Nazismo

Declara la Dra. Rawson de Dellepiane

TAMBIEN pedimos a la doctora Elvira Rawson de Dellepiane, su opinión acerca de la ola de fusilamientos que las tropas nazistas de ocupación han desatado en los países invadidos, particularmente en Francia.

La prestigiosa educadora argentina no oculta el horror que le produce esa matanza, así como su indignación frente a la conducta del gobierno de Vichy, que aconsejó la delación de sus propios compatriotas.

—No son tan sólo los alemanes —nos dice— quienes realizan esa obra, sino los propios franceses llegados al gobierno. Su conducta es peor que la de los otros, porque no han vacilado en aplaudir los fusilamientos de rehenes, en ejecutar a otros detenidos por razones políticas y en aconsejar esa inmoralidad que se llama la delación. Me sorprende dolorosamente esa conducta de un gobierno de Francia, nación a la que el mundo debe las más amplias ideas de libertad y de progreso moral y material. A esa Francia la perdono menos que a los nazistas alemanes. De éstos, después de las repetidas muestras de barbarie e inhumanidad que han dado, nada puede extrañar; pero me horroriza que una conducta similar provenga de hombres que hablan en nombre del pueblo civilizado y noble de Francia. Eso me horroriza y me lleva a pensar que el mundo debe estar sufriendo una enfermedad moral semejante a la locura, única cosa que podría atenuar, ya que no justificar, tanta brutalidad.

R. de DELLEPIANE

En síntesis —termina diciéndonos la doctora Rawson de Dellepiani— no puedo tener sino un pensamiento: la condenación más absoluta de esos crímenes, sin encontrar nada que pueda disminuir el horror y la infamia de este proceder.

Los Fusilados Son Heroicos Combatientes Antifascistas

Así Declara la Dra. Cora Ratto

LA doctora Cora Ratto, destacada universitaria que ocupa la secretaría general de la Junta de la Victoria, tampoco oculta su indignación ante la barbarie que significan los fusilamientos de rehenes.

La doctora Ratto nos dice:



CORA RATTO

—Reedita en Francia, el nazismo, una forma de represión que ya no parecía posible en este siglo. A pesar de que, desgraciadamente la agresión bárbara a Etiopía, la monstruosa invasión de China, la guerra de España, las bárbaras acciones que realiza el agresor en las zonas ocupadas del centro de Europa, nos han habituado a comprender de todo lo que el nazismo es capaz en su afán de destruir la civilización, lo que ahora ocurre en Francia colma la medida de lo imaginable. Francia sigue siendo, en medio de esta vergüenza de la entrega, una esperanza de los hombres libres. Porque contra ella se ensaña el nazismo, haciendo ostentación ante el mundo de que está ahogando en sangre el espíritu de la Francia inmortal. Porque es en Francia donde se han unido, aun sin verse, sin concertarse, todos los franceses que anhelan la independencia de la patria. Porque desde los trabajadores de la fábrica y los campos hasta los más altos representantes de la intelectualidad francesa, todos cooperan en la tarea de hacer saber al mundo cada día, a pesar de la represión bestial, que Francia no se rinde.

Por todo eso —concluye—, las conciencias libres en todos los países del mundo están sacudidas de indignación por la restauración del sistema de fusilamiento de rehenes como medio de represión.

Nadie deja de comprender el grado de heroísmo que se necesita para vengar a la patria ofendida, suprimiendo a un enemigo, sabiendo que su acto de rebelión costará la vida a cientos de camaradas y de amigos. Por eso es fácil valorar hasta qué grado habrá de estar seguro de la victoria final el pueblo francés, tan vergonzosamente entregado, para continuar su lucha con ardor a costa de tantos sacrificios. Son dignos de los más heroicos luchadores antinazis, como los bravos defensores de Moscú, esos bravos y desconocidos defensores de Francia, los ignorados fusilados de las plazas de Francia.

Choque Fatal en Montevideo Dos Muertos

MONTEVIDEO, 27 (De nuestro corresponsal). — En la madrugada de hoy ocurrió un trágico accidente que causó la muerte de un matrimonio ampliamente vinculado a los círculos sociales. Se trata del escribano Carlos Aicaguer, uruguayo, de 46 años de edad, que ocupaba el cargo de actuario en un juzgado de instrucción y su esposa, la señora Blanca Arena de Aicaguer, hija del que fuera líder colorado batllista, doctor Domingo Arena.

El matrimonio viajaba en un automóvil pequeño, por la calle General Flores. Al llegar a la altura de la calle Bruno Méndez, se produjo una formidable colisión con un ómnibus de la empresa Cutcsa, que era guiado por Arturo Dopico, español, de 31 años de edad, soltero. A raíz del choque, el automóvil conducido por el escribano Aicaguer quedó totalmente destrozado, hallando muerte inmediata, el matrimonio Aicaguer-Arena.

Perseguido



ESTE ciudadano, un hebreo, lleva la "Estrella de David" sobre un costado de su sobretodo, de acuerdo a un reciente decreto nazi que obliga a las personas de origen judío a identificarse mediante este símbolo, en cuyo centro aparece la palabra "Judío"

25.9 a las 15

EL Observatorio Meteorológico de Villa Ortúzar registró hoy a las 15 horas las siguientes cifras: presión atmosférica, 756.8; temperatura, 25.9 grados; humedad relativa, 52 por ciento, tensión del vapor, 12.9; viento del suroeste, a una velocidad de 16 kilómetros por hora.

La mínima de hoy, de 13.2 grados, fué tomada a las 7.50 horas.

Habrá por unos días Temperatura benigna

La Dirección de Meteorología informa:

Han caído lluvias de intensidad variada en Buenos Aires, Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes, Córdoba, San Luis, Misiones y zonas de La Pampa.

En Mendoza, Chubut, Río Negro, Santa Cruz y Tierra del Fuego, las precipitaciones fueron ligeras y aisladas.

Llueve ligeramente puntos aislados del este de Corrientes, Misiones y Salta. En el resto del país reina tiempo bueno en general.

La temperatura se halla casi normal en la Patagonia.

Pronóstico hasta mañana a las 19

Capital federal, Buenos Aires, sur de Santa Fe, La Pampa, Río Negro y Neuquén: Bueno. Temperatura en paulatino ascenso.

Perspectivas para el miércoles

Bueno en las provincias con temperatura en continuo ascenso.

Zamora Fué a Declarar Hoy Ante el Juez

LA PLAZA 27. (De nuestra agencia). — Esta tarde, a las 15 horas, compareció al juzgado del Dr. García Ramos, secretaría Botet, el Sr. Antonio Zamora, a quien se ha acusado por desacato al vicepresidente de la Nación en ejercicio del P. E., Dr. Castillo, en una publicación que se denomina Ariete y se edita en Quilmes y de la cual es director el mismo Sr. Zamora.

El mencionado periodista concurrió acompañado por el Dr. Ramírez Grondona, en representación del Círculo de Periodistas de la provincia y del Dr. Verde Tello.

Defendió puntos de vista

En un momento que Zamora se hallaba en uno de los pasillos del juzgado a la espera de un trámite procesal, nos expresó que había asumido la responsabilidad de la publicación y que ésta en ningún momento ha agraviado al señor vicepresidente de la Nación, y si ha defendido puntos de vista relacionados con la disolución del Concejo Deliberante de la Capital Federal, que concordaban con el pensamiento de los socialistas.

Por su parte, los abogados que acompañaban a Zamora van a plantear una cuestión de jurisdicción, entendiendo que el caso no es competencia de la jurisdicción federal.

A Pesar del Fraude, Triunfará el Radicalismo en Buenos Aires, Dice Siri

"Quisieron Construir un Aparato Para que Venciera el Oficialismo"



SIRI — SUAREZ

LA trascendental jornada comicial a que esta convocado el electorado de la provincia de Buenos Aires, acaba de cobrar un extraordinario impulso con la proclamación de la fórmula gubernativa que el radicalismo sostendrá en dicho acto. En efecto, en una asamblea verdaderamente halagadora y auspiciosa para los sentimientos democráticos, ha dispuesto su participación en los próximos comicios, rubricando su actitud con la elección de los doctores Obdulio F. Siri y Alejandro O. Suárez, como candidatos a gobernador y vice. Tal resolución importa la voluntad de lucha que caracteriza al radicalismo en estos momentos significativos de nuestra vida política e indica su propósito de superar todos los inconvenientes y obstáculos que se le presentan, a raíz de los episodios públicos conocidos, para establecer el grado y el volumen de su influencia en la opinión del primer Estado.

Hasta ahora, la acción partidista se había circunscripto a la gestión del Partido Demócrata Nacional. Desde hoy aparecerá en el vasto escenario provincial la propaganda del radicalismo, cuyos dirigentes y afiliados se movilizarán a lo largo y ancho de la provincia para configurar un gran movimiento popular en torno a sus dos candidatos. Ambos, tanto el Dr. Siri como su compañero de fórmula Dr. Suárez, son figuras vastamente conocidas en la provincia y concitarán a su alrededor la voluntad unánime de partido en esta hora de incertidumbre y de prueba.

● **El panorama de antes y ahora**

—El nuevo mandato que me ha conferido la asamblea de Avellaneda, nos dijo esta mañana en su residencia particular el Dr. Siri, implica para mí un compromiso irrenunciable, cuyas consecuencias estimo en su justa medida en esta hora de duda para la libertad argentina. En efecto, nos agregó, las circunstancias políticas han variado fundamentalmente. El panorama es absolutamente distinto. Entonces, teníamos una esperanza en la gestión patriótica del presidente Ortiz. En cambio, la situación actual es muy diferente, precisamente, por las actitudes y la conducta incomprensible del Poder Ejecutivo.

En el breve plazo de un año se han sucedido cuatro interventores. Tres de ellos han dimitido, pero aun se desconocen las causas de esos alejamientos. No obstante, hay hechos ilustrativos que conviene remarcar: a medida que se producían esos cambios, se entregaban las municipalidades a dirigentes oficialistas, a los hombres directa o indirectamente vinculados con las autoridades depuestas por la intervención y cuya conducta y proceder había determinado, entre otras causas, el allanamiento de la autonomía de la provincia.

No era difícil percibir que, detrás de ese cambio de elencos de comisionados actuaban fuerzas extrañas con intenciones no muy claras y confesables. Se quería construir un aparato político-electoral para facilitar el éxito del oficialismo.

● **La conducta del gobierno**

—La conducta del gobierno en el caso de la renuncia de Amadeo, Videla y González Gowland, se ha reagravado, sin duda —nos añadió el doctor Siri— por su persistencia en realizar la próxima jornada electoral bajo la égida de la ley local. Es inconcebible que, por un escrúpulo relativamente teórico de la ley, precisamente, se apliquen disposiciones viciadas de nulidad y que, en manera alguna, garantizan ni la corrección del acto, ni su pureza, ni la libre emisión del voto. Fué esta ley, bueno es recordarlo, la que originó fundamentalmente la medida del doctor Ortiz de intervención a la provincia.

Pero, mientras el gobierno central exhibe sus pujos legalistas, se procede a una convocatoria que está en evidente repugnancia con los textos de la ley y de la Constitución. La ley no autoriza las elecciones el 7 de diciembre, pero ellas habrán de realizarse por imperio de la voluntad omnímoda de las autoridades.

● **El decreto de convocatoria**

—El decreto de convocatoria —nos afirmó más adelante el doctor Siri— es confuso, y en él no se determina cuándo asumirá su mandato el gobernador electo. De tal manera, que ese aspecto quedará librado al discernimiento de una legislatura adicta. Puede darse el caso, extraordinario desde el punto de vista político y constitucional que puede instalarse un gobierno provisorio en Buenos Aires, en abierta rebeldía con lo que estatuye la Constitución. Y todo esto se hace sin causas aparentemente visibles, ya que nada costaba postergar la convocatoria y hacerla en tiempo y términos que ordenan las leyes y el buen sentido.

● **La situación electoral**

—En tales condiciones, la situación electoral, pese a las reiteradas palabras acerca de los comicios "correctos y legales" —términos que no son siempre sinónimos— no es muy halagüeña. Contribuye a ensombrecer el cuadro, el reciente decreto firmado por el ex interventor doctor Dimas González Gowland que, con el pretexto de reglamentar las reuniones públicas, cohibe la propaganda partidista y se abroga la libertad de prensa y de palabra. Ello no obstante, la Unión Cívica Radical va a la lucha, más unida que nunca y convencida de que logrará superar todos los obstáculos que se le presenten. El radicalismo se afirma, se exalta y se engrandece en la adversidad. Todas estas dificultades no harán nada más que ser un estimulante cívico eficaz para movilizar alrededor de sus ideas y de sus propósitos de gobierno a la inmensa mayoría de la población de Buenos Aires.

Y terminó diciéndonos el flamante candidato a gobernador del radicalismo:

—El fraude, a pesar de que se practique en gran escala, no acortará la diferencia existente entre el radicalismo y su adversario. La provincia de Buenos Aires es radical y las elecciones del 7 de diciembre próximo así lo probarán. Estoy absolutamente seguro de ello.

El 5 de Noviembre Iniciará la U. C. Radical su Campaña con un Gran Acto en Avellaneda

LA proclamación de la fórmula que el radicalismo sostendrá en los comicios del 7 de diciembre integrada por los doctores Obdulio F. Siri y Alejandro O. Suárez para gobernador y vice de la provincia, ha sido recibida con gran entusiasmo por la masa partidaria, lo que permitirá una extraordinaria movilización del electorado en la campaña electoral que se iniciará públicamente con un gran acto en el teatro Roma, de la ciudad de Avellaneda.

Alvear felicitó al doctor Siri

Anoche, poco después de haber sido proclamada la fórmula gubernativa de Buenos Aires, el doctor Alvear llamó telefónicamente al doctor Siri para expresarle la satisfacción con que había recibido el pronunciamiento del alto cuerpo partidario. El líder tuvo conceptos muy elogiosos para su amigo y correligionario, que el doctor Siri agradeció reiterándole su invariable afecto y solidaridad.

Telegrama al doctor Suárez

El jefe del radicalismo, doctor Alvear, dirigió hoy el siguiente telegrama al candidato a vicegobernador, Dr. Alejandro O. Suárez:

"La Convención de la Provincia, después de haber formulado en una hora de descomposición política de la República declaraciones que honran al partido y a la Convención que las formula y que prueban una vez más dónde están las fuerzas morales y espirituales de la Nación, al consagrar su nombre para integrar la fórmula que sostendrá en los próximos comicios de Buenos Aires ha dado pruebas no sólo de gran cordura política y de disciplina partidaria, sino de acierto indudable a la elección del candidato que lleva todos los prestigios necesarios para el ejercicio del alto cargo para el cual ha sido designado. Salúdalo cordialmente su amigo. (Fdo.): *M. T. de Alvear*".

Reunión de convenciones seccionales

De acuerdo con lo resuelto por la convención provincial, el Comité de la U. C. Radical, que preside el ingeniero Ernesto C. Boatti, ha convocado las convenciones seccionales para que elijan los candidatos a legisladores provinciales que el partido sostendrá en los comicios del 7 de diciembre próximo.

La convocatoria establece que la reunión de las ocho convenciones tendrá lugar el miércoles 29 del corriente, en los lugares y horas que se indican a continuación:

Primera sección, en San Martín, local del comité del partido, calle San Lorenzo 22, a las 18 horas; segunda sección, en Pergamino, cine Select, calle Merced 624, a las 15 horas; tercera sección, en Cañuelas, teatro Italiano, a las 15 horas; cuarta sección, en Chivilcoy, Club Español, a las 15 horas; quinta sección, en Balcarce, teatro Balcarce, a las 17 horas; sexta sección, en Bahía Blanca, local del comité del partido, calle Rodríguez 90, a las 15 horas, y sección Capital, en La Plata, sede de la junta central de la Unión Cívica Radical, calle 7 número 664.

Candidato de San Isidro

Los dirigentes de la U. C. Radical de San Isidro han resuelto auspiciar en el seno de la convención seccional la candidatura del señor Leonardo Camara para integrar la lista de candidatos a diputados por la primera sección electoral.

Comicios internos en Junín

JUNIN, 27 (De nuestro corresponsal). — Se realizaron ayer los comicios internos de la U. C. R. para elegir un precandidato a diputado provincial a votarse en las elecciones a realizarse en Buenos Aires el 7 de diciembre.

A pesar de la lluvia se instalaron todas las mesas en la ciudad y en la campaña, sufragando 1.600 afiliados, venciendo la precandidatura del director del diario "Democracia", doctor Moisés Lebensohn, quien se impuso sobre el otro candidato, señor Narciso Campomor, por una ventaja de 94 votos.

Candidatos de la sexta sección

LA PLATA, 27 (De nuestra agencia). — Por declinación del organismo de Coronel Dorrego, que manifestara falta de comodidad para los convencionales, se realizará el miércoles próximo en Bahía Blanca la convención de la Unión Cívica Radical de la sexta sección electoral.

Esa asamblea ha despertado extraordinario interés, pues se trata de una de las secciones más importantes de la provincia, barajándose figuras de calificación en el ambiente político bonaerense como precandidatos.

La lista para candidaturas a senadores, que deberán ser sostenidas en la asamblea de pasado mañana, está encabezada por el doctor Eduardo González, el viejo luchador radical de Bahía Blanca, siguiéndole el señor Alejandro Leloir, Domingo Aróstegui, de Patagones; Manuel Cabrera, de Pringles; Ricardo Rudi, de Tres Arroyos, y Salvador Patané, de Coronel Suárez.

Los precandidatos a diputados tienen uno de sus elementos destacados en el ingeniero Luis E. Vera, director del diario "Democracia", de Bahía Blanca, quien cuenta con grandes simpatías en el ambiente. Siguen en la lista Manuel Ochoa, de Guaminí; Samuel Vigatto, de Puán; Juan Murguía, de Saavedra; Adolfo Barceló, Heriberto Puchulú y otros.

Contra un Grupo de Ciudadanos Arremetió la Policía de Mendoza

MENDOZA, 27 (De nuestro corresponsal). — Ha causado general indignación en el pueblo la actitud que asumieran los elementos de la policía montada en ocasión del mitin realizado por la filial de Acción Argentina para protestar contra las actividades antiargentinas y la infiltración nazifascista en nuestro país.

Numeroso público asistió al mitin, que, poco después de su comienzo, agrupaba en torno a la tribuna a más de cinco mil ciudadanos. Los oradores fueron escuchados con atención y cálidamente aplaudidos, desarrollándose el acto dentro del más perfecto orden.

No obstante, cuando el último orador declaró terminada esa extraordinaria asamblea popular de reafirmación democrática, las fuerzas de la policía montada cargaron contra un grupo de ciudadanos que marchaba comentando los discursos. La orden policial había sido de no formar corrillos, y como los integrantes de ese núcleo, que caminaban en una misma dirección, no marcharan a lo dispuesto, fueron atropellados, sin que mediara indicación alguna, por los caballos que montaban los policías. Algunos, en la confusión, rodaron por el suelo y otros tuvieron que alejarse corriendo para no sufrir mayores inconvenientes.

En conocimiento de este hecho, las autoridades de Acción Argentina resolvieron dirigirse telegráficamente al ministro de Gobierno, protestando por tan insólito procedimiento.

Todo Indica que Rodeck es Agente Provocador

Con Maurín, Comienzan a Pagar sus Culpas los Usufructuarios del Fraude

DURANTE doce años, los políticos conservadores vinieron estructurando lo que alguno de ellos, con singular desenfado, denominó la teoría patriótica del fraude. Algún diputado, en pleno recinto de la Cámara, llegó a exclamar: "¡Bendito sea el fraude!" Caudillos conservadores de todas las clases — caudillos "intelectuales" y caudillos mañosos en la prestidigitación electoral — coincidían en la explicación elegante del fraude patriótico y también — ¿por qué no? — en la justificación doctrinaria del fraude "democrático".

Los caudillos conservadores comenzaron a gozar este placer de la paradoja después del 6 de setiembre de 1930. Recién entonces, en un malabarismo verbal que acaso les envidiara Chesterton, empezaron a juntar estas dos palabras que hasta entonces se rechazaban: fraude y democracia. ¿Cómo no concebir el fraude cual sistema democrático en el juego de la lucha por el poder? Vimos así a algunos teóricos conservadores — el propio doctor Castillo se cuenta entre ellos — que defendían al fraude con esa imperturbable solemnidad de los catedráticos de la Sorbona. El fraude — decían — era necesario, porque constituía un método "democrático" para establecer ciertas compensaciones y equilibrios entre las mayorías y las minorías.

Y los partidos conservadores, adoctrinados con tan especiosas razones, se convirtieron en los puntales de la malversación electoral. Robaban libretas, asaltaban comicios, volcaban padrones, agredían a los opositores, cambiaban en las oficinas de correos el contenido de las urnas, hacían los escrutinios por anticipado. Todo eso no era delito; todo eso estaba justificado por el fraude patriótico y por el fraude como sistema democrático en la lucha por el poder...

Pero cuando un pensador pone en circulación una idea, siempre conoce el punto en que se inicia, pero nunca los desarrollos audaces que podrán imprimirle los continuadores y los discípulos aventajados.

Esto es, precisamente, lo que les está ocurriendo a los teóricos conservadores del fraude electoral. Han perfeccionado tanto el instrumento que ahora puede funcionar por sí mismo, con prescindencia de los mismos inventores.

Ya no es menester de los partidos conservadores para substituir más o menos habilidosamente la voluntad popular. Ahora basta el interventor designado por el Poder Ejecutivo y la colaboración eficaz de los comisarios de campaña. El Poder Ejecutivo es, evidentemente, tradicionalista y quiere demostrar que alguna significación tiene entre nosotros aquello del caballo del comisario...

El comisario se ha convertido en el símbolo del despojo, con o sin ayuda de los partidos conservadores, que se están preparando para pagar sus anteriores culpas. Ahora el fraude irá también contra ellos. Es, si cabe la expresión, un fraude "totalitario". Que lo diga, si no, la desesperación del ex gobernador Maurín, artífice supremo del fraude en San Juan, que hoy reclama angustiadamente la presencia de corresponsales de la prensa metropolitana para documentar el atropello que se prepara en la provincia andina. Que lo diga, también, la división del conservadorismo bonaerense que no reconoce otra causa que la falta de gravitación del Partido Demócrata Nacional en todo lo que se refiere a la preparación del próximo fraude.

Los hechos son terminantes. Por virtud de la teoría del fraude patriótico hemos retornado, con más fuerza que nunca, al sistema aparentemente perimido del Gran Elector. El presidente de la República parece ahora disponerlo de todo. Sus candidatos no necesitan de otro apoyo "popular" que los interventores y los comisarios de policía. Los partidos conservadores ya no cuentan. Podría decirse que para el pecado que cometieron, están encontrando ahora la condigna penitencia.

Conviene decirlo claramente: el fraude "regulado", "patriótico" y 'democrático" ha terminado. Ahora comienza el reinado del despojo, de un despojo sin atenuantes, del que también han de ser víctimas quienes urdieron ese aparato que estuvo sofocando, durante 12 años, la voluntad popular.

HABLO CON LOS Dres. ORTIZ Y ALVEAR EL CANDIDATO RADICAL

EL Dr. Obdulio F. Siri, una vez que aceptó el cargo de candidato a gobernador se trasladó de Avellaneda hasta el domicilio del jefe del radicalismo, Dr. Marcelo T. de Alvear, con quien departió durante media hora.

Después el doctor Siri se dirigió a la residencia del presidente de la República, doctor Ortiz, con quien conversó también largamente.

Para el 5 Citan a las comisiones del P.D.N.

Bajo la presidencia del candidato a gobernador doctor Rodolfo Moreno y con asistencia de los señores Antonio Santamarina, Alberto Barceló, Edgardo J. Miguens, Vicente Solano Lima, Ernesto L. de las Carreras, Alberto Espil, Benito de Miguel, J. G. Buzon, Benito Martínez, A. J. Carús y J. Raúl Bersura, se reunió esta mañana el comité local en la sede del Comité Central de la Comisión Electoral del Partido Demócrata Nacional de Buenos Aires.

Proclamación de la fórmula

En primer término consideró la realización de los grandes actos de proclamación de la fórmula gubernativa oportunamente anunciados como así también los diversos detalles relacionados con la acción de propaganda que el partido desarrolla en todo el territorio de la provincia.

Seguidamente y luego de un prolongado debate la Comisión Electoral consideró la fecha en que habrán de reunirse las comisiones seccionales para confeccionar la lista de candidatos a senadores y diputados provinciales que el partido sostendrá en los comicios del día 7 de diciembre próximo.

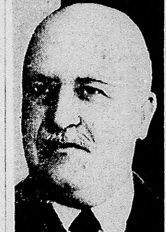
A este respecto quedó resuelto que dichas convenciones se realicen simultáneamente el 5 de noviembre próximo en los siguientes lugares: Sección Capital, en La Plata; Sección 1a., en San Isidro; Sección 2a., San Nicolás; Sección 4a., Junín; Sección 5a., Tandil; Sección 6a., Bahía Blanca, y Sección 7a. en Azul.

UNA FIESTA ESTUDIANTIL EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

La Comisión Estudiantil de Propaganda de la Ciudad Universitaria Argentina, organizó ayer en los salones del Pabellón Central, en Tigre, una fiesta de camaradería estudiantil, a la que concurrieron representantes de distintos centros culturales de la ciudad.

Ahora Protesta





JUAN MAURIN, ex gobernador de San Juan, que reclama la presencia de corresponsales de la prensa para documentar el fraude oficialista en aquella provincia

MITIN DEMOCRATICO EN LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

EL Centro de Estudiantes de Ciencias Económicas realizará hoy a las 19.30 horas en el aula de primer año un gran acto de Reafirmación Democrática, por lo que invita a concurrir a todos los alumnos de la casa.

Harán uso de la palabra: por Acción Argentina, Mario Caletti; por A. U. C. E. Ricardo Alonso; por Unión Universitaria, Armando Strada; por el Centro de Estudiantes Oscar Dante Fazzala Ri.

Reunión de Jefes de Policía Territorial

A las 18 horas, en el despacho del director de Territorios, se realizó una conferencia a la que concurrieron los jefes de policía de los territorios nacionales que asistieron a las fiestas realizadas en esta capital con motivo del "Día de la policía". Presidió la reunión el director de Territorios Nacionales, teniente coronel Gugialmelli.

Llama la Atención su Fantástico Equipaje

Ultimamente Estaba Radicado en Milán

LA revisión practicada en el enorme y lujoso equipaje de Félix Israel Rodeck, que llegara a nuestro país a bordo del vapor "Cabo de Hornos", permite deducir con fundamento una serie de circunstancias que revelan el carácter sospechoso del visitante hasta el extremo de poder sostenerse que no se trata de un hombre de origen judío sino de un agente perturbador que, para lograr más cabalmente sus propósitos, recurre a la superchería puesta al descubierto, ahora, por la diligencia con que actuaron los miembros de la Comisión Investigadora. La revisión del equipaje, compuesto por 19 grandes baúles denominados mundo, declarados el sábado anterior en las dependencias de la Aduana a pedido del organismo investigador de las actividades antiargentinas. En síntesis, Rodeck invocando su condición de judío, ha tratado de penetrar en nuestro país sin suscitar la atención, pues su pretendido carácter de "no-ario" le habría facilitado posteriormente el desarrollo de un plan de penetración política y económica en nuestro medio, en el que es evidente que trataría de actuar como agente perturbador.

● **Equipaje de potentado**

Lo primero que llama la atención — tratándose de un judío, como se quiso dar a entender a través del pasaporte del viajero —, que Rodeck haya podido abandonar Europa con un equipaje que sin exageraciones, es propio de un potentado. Influye en esta persuación no sólo el número de baúles — 28 en total —, sino también la naturaleza santuaria de las ropas, trajes, alfombras, porcelanas, cuadros y de la platería que Rodeck ha traído a nuestro país.

Para la mejor ilustración del lector vamos a hacer una nómina a grandes rasgos de los efectos pertenecientes al equipaje de Rodeck. Todos los baúles, que están numerados, ostentan las iniciales F. K. R. y en la cartera de viaje de la esposa del viajero corren estas tres letras: K. R. R.

Este detalle ya es digno de atención. De acuerdo a las disposiciones racistas impuestas por Hitler todos los judíos varones deben agregar a su primer nombre el de Israel y las mujeres, en igual caso, el de Sara. Quiere decir entonces que, pese a las constancias del pasaporte, que está siendo materia de un detenido estudio, los baúles y las maletas del matrimonio Rodeck debían estar signadas, en cada caso, por estas iniciales: F. I. R. y K. S. R.

Si esta anomalía es sin duda sospechosa, no es menos sugerente la naturaleza suntuaria del equipaje. El baúl No. 1 contiene ropas de hombre y de mujer de finísima calidad. El No. 5, contiene 20 trajes de hombre completamente nuevos, confeccionados en distintos países de Europa, entre los cuales hay varios de etiqueta. El No. 2, contiene numerosas pieles de finísima calidad. El No. 10 libros clásicos y sobre temas técnicos escritos los primeros preferentemente en alemán y los últimos en italiano.

Espía de Hitler



FELIX Israel Rodeck, de quien por múltiples circunstancias se deduce de que se trata de un agente provocador totalitario

● **Platería, alfombras, etc.**

Pero lo expuesto no es todo. El equipaje de Rodeck reserva nuevos motivos de sorpresa. El baúl

(Continúa en la página 12)

20.000 Agricultores Tratarán en Una Concentración Gigantesca los Problemas del Campo Argentino

Irán al Acto del Miércoles en Olavarría el Dr. Castillo, el Ministro de Agricultura y el Gobernador de Córdoba, Dr. Castillo

1.500 Delegados Participarán de las Deliberaciones

EN la ciudad de Olavarría, una de las zonas en donde la acción del cooperativismo se ha manifestado más concretamente, impulsando un movimiento interesante de defensa de los productores del campo, se inaugurará el miércoles próximo, con la presencia de las altas autoridades nacionales y de los gobernadores de varias provincias, el Congreso Agrario Argentino que auspicia la Asociación de Cooperativas Argentinas.

Esta asamblea es la culminación de otras realizadas por la misma entidad en distintas regiones del país y en ella se considerarán las cuestiones inmediatas asociadas con la defensa de la producción, del comercio y del transporte. En realidad, se tratarán todas aquellas cuestiones que afectan al campo argentino con una visión realista y práctica de los problemas. Además, la asamblea tendrá la virtud de exhibir ante la consideración de los poderes públicos y del país el enorme volumen adquirido en los últimos años por la acción cooperativista y su incidencia provechosa en la vida de los auténticos productores.

Veinte mil agricultores

En el Congreso Agrario Argentino estarán representados alrededor de 220 cooperativas, que funcionan en las más distantes regiones del país y que comprenden las actividades relacionadas con la producción agrícola, tambera, yerbatera, frutivitivinícola, etc. Más de 1.500 delegados se han acreditado ante el congreso y se calcula que durante el próximo miércoles más de 20.000 agricultores arribarán a Olavarría para testimoniar su adhesión a los propósitos y finalidades del congreso y a la vez respaldar con su solidaridad y con su entusiasmo las conclusiones de la asamblea.

La potencialidad de las cooperativas

Es interesante subrayar que en el Congreso Agrario Argentino, expresión de los anhelos e inquietudes de la enorme masa de agricultores del país, se manifestará la potencialidad extraordinaria adquirida por el cooperativismo en nuestro campo, como que ya reune más de 40.000 agricultores que administran sus cosechas mediante sus propios organismos económicos. Tales organismos totalizan un capital superior a 20.000.000 de pesos y sus transacciones suman, aproximadamente, 100.000.000 de pesos, cifra que demuestra la importancia de esta clase de asociaciones entre los mismos productores.

Orden del día del congreso

La magna asamblea de Olavarría considerará el siguiente orden del día:

1o. — Métodos de acción para el logro de una mayor recompensa y consideración para el trabajo de los productores.

2o. — Situación creada por la [illegible] y mejor forma de [illegible].

3o. — Mercados, transporte y comercialización de la producción.

4o. — El momento actual: [illegible] de los productos y cultura rural.

5o. — La tierra, los arrendamientos, [illegible] de colonización.

Las sesiones del congreso

La labor del Congreso Agrario se desarrollará de acuerdo al siguiente programa:

Día 29, a las 7.30. — Sesión preparatoria. Confrontación de poderes. Constitución de la mesa directiva. Designación de comisiones. Ordenación, para ser consideradas por el Congreso, de las resoluciones tomadas por las asambleas regionales y provinciales de [illegible], San Francisco de Bellocq, General Rojo y General Conesa, San Carlos Centro, Firmat, Leones, Necochea, Puán, Los Toldos y Rosario.

Día 29, a las 14.30. — Sesión inaugural. Inauguración oficial del Congreso. Pronunciarán discursos en este acto, S. E. el ministro de Agricultura, doctor Daniel Amadeo y Videla, y el secretario de la Asociación de Cooperativas Argentinas, señor Celestino Sienra (hijo).

Día 29, a las 17. — Sesión plenaria. Consideración del orden del día, en base a las conclusiones de las comisiones especiales designadas.

Día 29, a las 19. — Sesión de clausura. El Congreso será clausurado por el vicepresidente en ejercicio del Poder Ejecutivo, doctor Ramón S. Castillo.

El programa de actos en Olavarría

Día 29, a las 9.30. — [illegible] doctor Ramón S. Castillo y S. E. el ministro de Agricultura de la Nación, doctor Daniel Amadeo y Videla.

Día 29, a las 10.30. — [illegible]

Día 29, a las 12.30. — Almuerzo de camaradería [illegible] Congreso Agrario, que será presidido por el Excmo. señor vicepresidente de la República en ejercicio del Poder Ejecutivo, doctor Ramón S. Castillo.

Día 29, a las 14. — [illegible]

Día 29, a las 20.30. — [illegible] ministro de Agricultura de la Nación, doctor Daniel Amadeo y Videla, y los delegados al Congreso Agrario Argentino.

[illegible]

Serán Compensados los Productores de Girasol que Vendieron a Bajo Precio

El Titular de la Cartera de Agricultura Nos Informa que la Junta de Granos Estudia el Problema

CUANDO el ministro de Agricultura de la Nación, doctor Daniel Amadeo y Videla fué interpelado en la Cámara de Diputados sobre el precio básico establecido por el P. E. para el girasol, que fué, como se recordará, de $ 10.50, el mencionado secretario de Estado, contestando a una pregunta que se le formuló, expresó que el gobierno estudiaría la forma de compensar a aquellos agricultores que hubieran vendido ya su producto por debajo de ese precio básico, pues era criterio del P. E. que la medida tomada fuera en beneficio de los productores.

Con motivo de esas expresiones del ministro que fueron hechas públicas por CRITICA, varios productores se han dirigido a nuestro diario, manifestando que a pesar del tiempo transcurrido, el gobierno aún no ha compensado a los que vendieron el girasol a precios muy inferiores al establecido por el gobierno.

Dr. AMADEO Y VIDELA

Realiza estudios

Con el objeto de hacer llegar a esos trabajadores, que están a la espera de la palabra del gobierno en ese sentido, hemos entrevistado al titular de la cartera, doctor Amadeo y Videla, quien al hacerle conocer el anhelo de esos productores, nos manifestó que no era olvido o negligencia del gobierno el hecho de no haber dado realidad a la promesa formulada en la Cámara, sino que se estaba estudiando el asunto detenidamente, pues, como se supondrá, se presenta algo complicado y debe ser resuelto con equidad.

—En efecto —nos dijo— la Junta Reguladora de Granos, que es la entidad que tiene a su cargo, como es del dominio público, todo cuanto se vincula con los cereales está desde hace tiempo realizando una seria estadística de todos aquellos productores que se presentan manifestando haber vendido el girasol a precios inferiores al básico.

Pero resulta —agregó el doctor Amadeo y Videla— que hay muchos que han presentado liquidaciones de venta a precios muy bajos, algunos a $ 6.-

La compensación debe ser justa

—Corresponde, entonces, estudiar debidamente esas manifestaciones, es decir, comprobar la veracidad de sas ventas y en eso están las autoridades de la Junta, pero puede informar CRITICA que una vez que esté terminado el estudio, que se hará a la brevedad posible el gobierno estará en condiciones de llevar una compensación proporcional a cada uno de los productores que hayan vendido a bajos precios sus productos, para lo cual dispone de la sobretasa de $ 1.50 que pagan los fabricantes de aceite, según lo establece el decreto del P. E.

Entiendo —terminó diciéndonos— que la compensación debe ser justa, es decir, dar al productor que haya vendido a menor precio, mayor retribución. Esa tarea, como se puede deducir, es un tanto complicada y merece ser estudiada con toda imparcialidad, razón por la cual lleva más tiempo que el que supone la inquietud comprensible de los agricultores, quienes pueden estar tranquilos que la promesa del ministro, en el sentido de que serían compensados, será cumplida.

Desde Hoy Están en Huelga 4.000 Obreros

Piden Aumento de Jornales y Mejoras

DE acuerdo con la resolución adoptada el viernes último, 21 del corriente, en la asamblea general realizada por el Sindicato de Obreros de la Construcción y Conservación Sanitaria, esta mañana se hizo efectiva la huelga de las ramas de plomeros, cloaquistas, hidráulicos y peones.

Oportunamente dimos a conocer el pliego íntegro de condiciones presentado por estos trabajadores, en el que se reclaman, entre otras cosas, aumento de jornales en consecuencia con la carestía de la vida e indemnizaciones por gastos ocasionados en las tareas, tales como traslados, alimentos, etc.

El número de obreros a los que afecta este movimiento es de alrededor de los 4000 en la Capital Federal.

La paralización de las actividades de las ramas a que nos hemos referido es completa, lo que da una idea de la uniformidad de pensamiento dominante en el gremio sobre la justicia de las reclamaciones que formulan.

"Alem, Héroe Civil Argentino, Debe Ser Siempre una Enseñanza y un Ejemplo"

Es un Símbolo en la Democracia Rioplatense, Dice el Doctor Alvear

"EN la época por que pasa el mundo, cuando todos los días nos despertamos con acontecimientos que la víspera nos daban la sensación de ser paradojas imposibles de realizar; en el momento en que parecería que las ideas de libertad, de democracia, de respeto a la individualidad humana, de fidelidad a la palabra empeñada y a los tratados, están siendo arrasadas por el vendabal desencadenado por los gobiernos de fuerza que nada respetan y que sólo buscan engrandecerse personal y políticamente — dice el doctor Alvear — conviene que en esta joven América, lejos aún quién sabe por cuánto tiempo, del teatro de los sucesos principales, se levanten voces para estudiar las personalidades de los auténticos demócratas que han hecho vibrar en estos países sus ideales que son indispensables y necesarios para el progreso y la civilización de esta parte del mundo, ideales que en otras épocas y en otras partes han producido la gran cultura a la cual todos pertenecemos".

Así habla, a propósito de Leandro Alem, cuya figura extraordinaria se complace en diseñar en un gran prólogo inserto en la biografía del destacado caudillo demócrata de fines del siglo XIX "Alem, un caudillo, una época" escrita por Telmo Manacorda y publicada por la Editorial Sudamericana.

• Prólogo apasionado

En estos momentos de confusionismo político resulta interesante el tono empleado por el doctor Alvear, jefe del partido radical que fundara Alem "el porteño antiguo capaz de todas las hidalguías y de todos los sacrificios", al trazar los perfiles del ingente líder y diseñar, de pasada, el fondo agitado en que se movía aquel prohombre en el terreno ardiente de las luchas políticas.

Dice así el prologuista:

• Símbolo de democracia

"El doctor Leandro N. Alem, es una figura simbólica en la democracia del Río de la Plata. Encarnó en un momento dado todas las aspiraciones juveniles de la época, todas las inquietudes liberales y todos los anhelos por el mejoramiento de un régimen que pesaba como una lápida sobre el progreso, la moral y la dignidad argentina. El fué el líder fogoso, el tribuno elocuente, el abnegado batallador que sin descanso, hasta la muerte —provocada por su propia determinación— entregó a sus ideales y a su partido todas las energías y anhelos. Figura romántica y al mismo tiempo, positiva en la acción: de ribetes casi legendarios, con un fondo de amargura en su alma que seguramente le venía desde sus años infantiles, se prestará sin duda, para hacer de él, con la perspectiva que a usted le caracteriza y la serenidad que pone en el juicio histórico de los personajes que trata, un gran libro; tanto más interesante porque vendrá de una pluma que no es argentina y que, por lo tanto, no estará perturbada ni cohibida por las pasiones que aun subsisten en nuestro país alrededor de la figura del gran caudillo".

LEANDRO N. ALEM

• Sensibilidad, idealismo

Y refiriéndose concretamente al libro de Manacorda, añade:

"La personalidad de Alem, de tanta sensibilidad, de tanto romanticismo y de tanto idealismo disimulados bajo ese aspecto indiferente de que hacía gala, ha encontrado en el espíritu penetrante del autor de este libro un intérprete y un psicólogo capaz de ofrecernos una imagen cabal de Alem, en todas sus fases, realizado con una elocuencia, con una claridad y con una precisión tal en las líneas de su silueta que, para los que lo hemos conocido personalmente resulta en verdad conmovedora.

• Evocación de una época

"He leído con profunda emoción las páginas de este libro; con profunda emoción, porque de ellas me parecía ver surgir el Leandro Alem de la época ardiente y tumultuosa de la fundación de la Unión Cívica Radical, que yo compartí; me parecía verlo redivivo ante mis ojos, gracias al retrato maravilloso que este eximio biógrafo ha hecho de su personalidad.

"El trabajo del historiador uruguayo es realmente admirable por la agudeza y la profundidad del análisis de esta gran personalidad. Y cuesta pensar que, siendo un uruguayo, se trate de un historiador extranjero, porque uruguayos y argentinos tenemos un origen común, nos hemos estremecido por idénticos ideales y hemos luchado por idénticos principios y finalidades. La patria la constituye la nacionalidad; posee fronteras bien definidas y marcadas, pero, además de ellas, la patria tiene fronteras de sentimiento, de ideales, de aspiraciones, que pueden hacer una patria común para hombres de diferentes patrias. Es el caso de este historiador uruguayo al detenerse a estudiar las personalidades argentinas."

"El personaje que describe con tanta calidad, ha sido un ídolo, es uno de los más grandes héroes civiles argentinos y deberá seguir siendo una enseñanza y un ejemplo, en todo momento, para su pueblo, porque reúne todas las virtudes, tenacidad y energía, puestas íntegramente, durante toda la vida, al servicio de grandes ideales y de grandes obras por la libertad del progreso de las instituciones y del pueblo argentino".

Ha Fallecido Hoy el Señor Carlos Filippa

Un sentimiento de verdadero pesar habrá de causar en los círculos periodísticos la noticia del fallecimiento del señor Carlos Filippa, ocurrida esta mañana después de experimentar las alternativas de una breve dolencia. El señor Filippa, que contaba 46 años de edad, se había especializado en la información de las actividades municipales, habiéndose iniciado en el periodismo en el diario "Nueva Era". Sucesivamente trabajó en "La Argentina", "Tribuna Nacional", "El Cronista Comercial", "La República" y "Noticias Gráficas", a cuya redacción pertenecía actualmente.

Los restos del señor Filippa serán velados en su domicilio de la calle Thompson 431 y el sepelio tendrá lugar mañana, a las 10 horas, en el panteón del Círculo de la Prensa, en el cementerio del Oeste.

Sigue en Pie el Conflicto Obrero de la Construcción

CONTINUA sin solucionarse el conflicto de los obreros de la construcción de la Capital Federal y localidades cercanas, originado en el reclamo de mejoras por parte de los trabajadores.

Contrapropuesta

Por su parte, los patrones, agrupados en la Cámara Sindical de la Construcción, han anunciado estar dispuestos a conceder el aumento del 10 por ciento que solicita el Sindicato Obrero de la Construcción, pero en forma de un aporte a una caja especial, que sería administrada por sus representantes, los de la C. G. T. y el gobierno, distribuyéndose ese aumento proporcionalmente a las necesidades de los obreros, según el criterio sustentado para lo que se ha dado en llamar el "salario familiar", es decir, que se asignaría más al que es casado, más al que tiene mayor numero de hijos, etc.

No están de acuerdo

Por diversos motivos, que serán especificados en la respuesta que el Sindicato Obrero de la Construcción dará a la proposición patronal, ésta se considera inaceptable por la mencionada organización obrera, por lo que el conflicto quedará planteado en los mismos términos que al comienzo.

Asamblea general

La situación será considerada en la asamblea general que realizará el Sindicato Obrero de la Construcción en el Parque Romano el 1 de noviembre, a las 16 horas.

Fugaron 4 Penados de la Cárcel de Corrientes

Fué Muerto Uno y los Otros Cayeron Presos

La Evasión se Produjo a la Madrugada

CORDOBA, 27 (De nuestro corresponsal). — Anoche a las 2.30 se produjo una evasión en la Cárcel y Penitenciaría de esta ciudad, produciéndose el consiguiente revuelo en el mencionado penal y dando lugar a una intensa actividad por parte de la policía y autoridades del establecimiento, la que dió por resultado la muerte de uno de los evadidos y la captura de los tres restantes.

Actores de este hecho fueron: Samuel Benítez, condenado a reclusión perpetua; Alfredo Cuadros, a 18 años de prisión; Idelino Sosa, actualmente bajo proceso, y Humberto Poletti, condenado a reclusión perpetua.

La evasión

A pesar de las reservas que las autoridades de la cárcel guardan se sabe que anoche a la hora indicada y cumpliéndose un plan que habría sido lentamente madurado por los nombrados penados, aprovechándose de la oscuridad y el mal tiempo reinantes, Benítez, Cuadros, Sosa y Poletti consiguieron burlar la vigilancia de los guardias y escalando los muros del penal pudieron alejarse del establecimiento donde se encontraban recluidos.

Los soldados de la guardia habrían advertido alguna anormalidad en los pabellones de la cárcel, y se dispuso de inmediato una investigación en todas las celdas, comprobándose que faltaban los cuatro penados de referencia.

Se resisten y lo matan

Rápidamente se organizaron varias comisiones integradas por los soldados que prestan servicios en el penal y agentes de policía de las comisarías seccionales, las que de inmediato iniciaron la búsqueda de los prófugos.

Las gestiones de los policías dió sus resultados. Dos horas después de la fuga el agente Pascual Dejesus encontró en la playa de cargas de la estación Nor Este, próxima a la cárcel, al evadido Sosa, el que al dársele la orden de arresto, armado de un hierro intentó agredir al policía, quien advirtiendo la actitud agresiva de Sosa le hizo un disparo con su revólver, hiriéndolo de muerte.

Se entregan sin resistencia

Casi simultáneamente a este episodio trágico de la evasión, otra de las comisiones policiales sorprendían a Benítez, Poletti y Cuadros que estaban ocultos en una zanja de desagües con el fin de eludir a sus perseguidores. Los propósitos de los prófugos se frustraron, pues, los policías rodearon rápidamente la zanja y uno por uno, haciendo abandono del escondite, sin ofrecer ninguna resistencia, se entregaron a la autoridad.

Un asesino nazista

Uno de los prófugos capturados, Humberto Poletti, fué el estudiante que mató al profesor Víctor Zeman, hecho que se registró hace un tiempo en el Colegio Normal de esta ciudad, que tuvo una singular resonancia en toda la opinión pública.

Poletti, como se recordará, con el pretexto de que se le había calificado arbitrariamente en el curso que cumplía en dicho colegio, atacó al profesor Zeman en las escalinatas del establecimiento educacional y le infirió una profunda puñalada, ocasionándole una muerte casi instantánea.

La substanciación del proceso que se incoara, permitió establecer que Poletti profesaba con ardor las ideas totalitarias, siendo un ferviente propagandista de tales doctrinas. En una inspección ocular que se efectuara en la habitación de la finca donde vivía, se encontraron sobre las paredes de aquella sendos retratos de Hitler y Mussolini, y, tanto el arma que empleara en el brutal crimen como el cinturón que llevaba, tenía grabada la cruz swástica.



Luce una Original Vestimenta

Miss Falkemburg, conocida estrella del cine norteamericano, aparece con esta original vestimenta en "Dos latinos de Manhattan", que la hace sumamente atractiva

Con el Dr. Arraga Desaparece una Recia Figura Democrática

CON la muerte del doctor Julio Argentino Arraga desaparece un luchador recio y veterano, siempre identificado con las causas populares y democráticas. Médico notable, sus servicios profesionales fueron reclamados por los hombres de gobierno —entre ellos por Hipólito Irigoyen— y por algunas familias de las que concentran mayores fortunas en el país. Pero el doctor Arraga se sintió siempre identificado con los sectores más humildes de la población. Fué en tal sentido un hombre del pueblo, querido por el pueblo y consagrado al pueblo.

Su actuación en el movimiento obrero

Cuando pertenecer a un sindicato obrero o votar por los socialistas equivalía a ser catalogado en sectores influyentes como "elemento peligroso y ácrata", el doctor Arraga, con otros jóvenes médicos o estudiantes de medicina, como Troise, como Loizaga, o como el abogado Lorenzo, se identificaron con las nacientes organizaciones proletarias. Se transformaron en fieles amigos de los incipientes gremios y se alistaron en el partido Socialista, del que se alejarían en 1905, ganados por las ideas sindicales de Sorel.

Murió anhelando la derrota del nazismo

Cargado por el peso de sus 80 años y por la enfermedad que iba restando los últimos vestigios de energía al organismo, le decía el doctor Arraga a su colega Emilio Troise pocos días antes de morir:

—Lo que he deseado y lo que he pensado más de 40 años va a realizarse; con la derrota del fascismo los pueblos de Europa entrarán en el camino de su liberación.

Y tras recordar su fe en un futuro socialista, decía refiriéndose a la lucha contra Hitler: ¡Lástima de vejez inútil la mía!

Médico y amigo de H. Irigoyen

Hipólito Irigoyen no sólo buscó en Arraga al médico sino también al amigo y al consejero sobre ciertos problemas. La común atracción por las cosas del pueblo, unía a estos dos hombres a los que separaban, sin embargo, diversos puntos de vista filosóficos. Irigoyen gustaba conversar con el viejo luchador que acaba de morir, y buscaba sus opiniones sobre las cuestiones sociales, las que, aun cuando no compartía en muchos casos, siempre pesaban y tenía en cuenta como valioso elemento ilustrativo.

Se realizará esta tarde la inhumación de los restos

Numerosas personalidades e instituciones han hecho llegar su expresión de pésame a la familia del doctor Arraga.

El sepelio tuvo lugar esta tarde, partiendo el cortejo fúnebre de Catamarca 2312, Olivos, y dirigiéndose al cementerio de la Recoleta, en esta capital, en cuyo peristillo se congregó numeroso público para despedir los restos del extinto. Diversos oradores pronunciaron oraciones fúnebres.

Creóse la Sección Local del C. Comercial Argentino-Chileno

BAJO la presidencia del titular del Ministerio de Relaciones Exteriores, doctor Ruiz Guiñazú, se constituyó esta tarde en el palacio San Martín la sección argentina del Comité Comercial Permanente que en virtud del artículo 4 del tratado de comercio argentino-chileno en vigencia asesorará en los problemas del intercambio a ambos países.

El embajador doctor Ríos Gallardo y el personal diplomático y consular chileno en nuestra capital, asistieron al acto, al que se quiso dar especial significación de conformidad a los buenos deseos de mayor vinculación reiteradamente expresados por los dos gobiernos.

Integran el comité local tres funcionarios argentinos y uno chileno. En representación del ministerio de Hacienda actuará el director general de Aduanas, Dr. Eduardo Ocantos Acosta; de la cancillería el ministro doctor Carlos Toviani y del departamento de Agricultura el doctor Ovidio Sciopetto, y en delegación del gobierno chileno el cónsul general señor Augusto Millari Monte.

El doctor Ruiz Guiñazú y el embajador Ríos Gallardo expresaron en conceptuosos términos la necesidad de refirmar en el terreno del intercambio económico la histórica amistad de los dos pueblos, a los que es necesario aproximar más facilitando las comunicaciones y desarrollando una política común de fomento de los respectivos medios de producción.

Por Impacto, Hijo de Ix e Ilka, se Pagó Hoy $ 16.000

Se remataron esta tarde los productos del Haras San Ignacio, hijos de Alan Breck, Soplido, Barandal, Ix y Sanjil.

Hasta el momento de cerrar esta edición se habían subastado los siguientes productos:

TABLETEO, por Ix y Tertulia, vendido en $ 11.000, al stud Huinca Renancó.

IMPACTO, por Ix e Ilka, en $ 16.000, al Sr. Chopitea.

MISTRA, por Ix y Mar Picada, en $ 1.500, al stud El Disco.

ADAMIA, por Alan Breck y Andorre, en $ 4.500, al stud La Pomme.

CALMA CHICHA, por Alan Breck y Chrysalis, en $ 3.500 al stud La Florida.

BOLIDO, por Barandal y Rasena, en $ 2.500, al cuidador Alberto Irusta.

TIMON, por Boinil y Turquina, en $ 3.100, al Jockey Club de Rosario.

Apresan por Fraude a un Jefe de la Derecha

Lo Denuncia el Radicalismo de Charata

RESISTENCIA, 27 (De nuestro corresponsal). — A raíz de una denuncia formulada por el radicalismo de Charata contra el presidente de la Municipalidad, Dr. Bartolomé Martina Fernández, quien sería el causante de graves irregularidades en la confección del padrón electoral de ese distrito, la gobernación del territorio destacó al comisario inspector Rodríguez Iturbide, quien, después de analizar las acusaciones y realizar algunas averiguaciones, dispuso la detención del doctor Martina.

No es la primera vez que se culpa al presidente de esa Municipalidad de irregularidades electorales y por incorrección en la confección de los padrones.

Además del doctor Martina están presos por el mismo affaire otras personas de la amistad de éste y se hallan incomunicados. El doctor Martina es el jefe de la Concordancia Conservadora en Charata.

Ganaderos Tratan la Disolución de la C.A.P.

Se Reunirán Esta Tarde a las 18.30 Horas

EN los escritorios del señor Antonio M. Leloir, Corrientes 378, se realizará esta tarde, a las 18.30, una importante reunión de ganaderos para considerar el reciente decreto del P. E., que declara disuelta la asamblea de delegados y el directorio de la Corporación Argentina de Carnes y resuelve llamar a nuevas elecciones.

El grupo de ganaderos que se reunirá hoy en el que figuran diversos dirigentes de la Sociedad Rural Argentina, es el que ha desarrollado una acción opositora a la compra de frigoríficos en las condiciones resueltas por el directorio de la CAP. A raíz de contar los opositores con mayoría en la asamblea de delegados, y de diversas medidas del directorio que anulaban esa mayoría, se produjeron los incidentes de los que CRITICA informó ampliamente, y que han culminado con el decreto dictado por el Poder Ejecutivo, llamando a los ganaderos a reelegir sus organismos representativos nuevamente, aplicando modificaciones al reglamento o estableciendo diversas especificaciones. Se cuenta entre éstas la prohibición de que sean delegados los miembros del directorio, poniendo así fin a una anomalía denunciada por el grupo opositor.

Diversos ganaderos que no tuvieron participación en los conflictos surgidos entre la tendencia mayoritaria, y el directorio, nos han expresado su satisfacción por el decreto del Poder Ejecutivo. Entienden que está en consonancia con los bien entendidos derechos democráticos del gremio, el que se le consulte mediante nuevas elecciones, al producirse un conflicto interno de la magnitud del que ha afectado la vida de la CAP.

El pedido de intervención

El agente fiscal en lo civil y comercial doctor Agustín Alsina, ha formulado dictamen acerca del pedido de intervención de la Corporación Argentina de Productores de Carnes —CAP—, efectuado ante la justicia comercial por el accionista señor Guillermo S. Delfino.

Expresa el fiscal que incumbe a las obligaciones que corresponden a su ministerio, observar que la medida de intervención que se solicita, de prosperar, significaría obtener por este medio y sin audiencia de parte, la nulidad de un decreto del Poder Ejecutivo en plena vigencia.

La convocatoria de la C. A. P.

Señala luego el Dr. Alsina, que, el decreto de referencia, que lleva fecha del 23 de septiembre del corriente año, suspende, por disposición de su artículo 1o., la realización de la asamblea convocada por el directorio de la Corporación, fijada para el 26 del mes actual, estableciendo, en su artículo 2o., la continuidad en sus funciones de los directores y administradores de la entidad mencionada.

En estas condiciones y circunstancias —expresa— se pide a la justicia la designación de un interventor, precisamente para realizar aquella convocatoria ya resuelta y ordenada por el gobierno de la Nación, vale decir; declarar por este medio y esta vía ilegal e inexistente aquel decreto del P. E. Aparte de que esta acción así entablada implica una violación de las normas procesales, opina el doctor Alsina que el juzgado es incompetente para pronunciarse.

Sostiene la incompetencia del juez

Luego de otras consideraciones, el fiscal, señalando que en la sustanciación de la cuestión se ha viciado de nulidad el procedimiento, que es de orden público, termina solicitando al juez se declare incompetente para entender en el caso planteado.

FONDEARON HOY EN EL PUERTO DE LA PLATA 2 BUQUES PARAGUAYOS

LA PLATA, 27 (De nuestra agencia). — A las 14.30 entraron al puerto local, en el Dock Central, las cañoneras paraguayas Humaitá y Paraguay. Ambas naves cargarán combustible a los efectos de participar de las maniobras que realizará la escuadra de nuestro país.

Se Reunirá Mañana El Comité Nacional de la U. C. Radical

Mañana, a las 15 horas, se reunirá en su sede de la calle Tucumán 1660, el Comité Nacional del radicalismo, bajo la presidencia del doctor Tamborini, para concretar su acción en las provincias de Buenos Aires, Catamarca y San Juan.

Convocan a S. Fe Para el 30 de Noviembre

Se Renovarán los Concejos Deliberantes

SANTA FE, 27 (De nuestro corresponsal). — El Poder Ejecutivo convocó al electorado de esta provincia a comicios de concejales municipales para el domingo 30 de noviembre. En estas elecciones se renovarán todos los cuerpos deliberantes de la provincia y participarán en la mayoría de las mismas estas agrupaciones: U. C. R. (Comité Nacional), U. C. R. de Santa Fe (oficialismo), U. C. R. Impersonalista, Demócrata Progresista y Socialista.

Un Monolito Recordará en Pinas al Doctor Lisandro de la Torre

CRUZ DEL EJE, 27 (De nuestro corresponsal). — Revistió elocuentes proyecciones el acto realizado el domingo a las 9 horas en esta localidad, con motivo de la inauguración del monolito levantado en memoria del Dr. Lisandro de la Torre en el establecimiento de campo de Pinas.

En esta oportunidad hicieron uso de la palabra los doctores Luciano B. Molinas y Lucio V. López, quienes destacaron la recia personalidad del tribuno que aun y siempre servirá de ejemplo por su grande obra en defensa de las instituciones democráticas.

El acto fué presenciado por una crecida cantidad de público, asistiendo al mismo también numerosas delegaciones de diversas partes del país.

Entre los concurrentes a la ceremonia realizada, se encontraban los doctores Lucio y Jorge Robirosa, Luciano B. Molinas, Eduardo Alemán, Lucio V. López, Juan José Díaz Arana, F. Paucill Argerich, Cornelio Casablanca, ingenieros Noble, Casella, L. M. de la Torre, Benito Carrasco y señores Rafael Demaria, Carlos de la Torre, Alejandro Cardozo, Aldo Olcese y Julio Pacerón.

Una Niña de 14 Años se Mató Tirándose al Río Las Conchas

EN la casa de la calle Moreno 212, en Bella Vista, se domiciliaba con la familia de Nicolás Valone, que la había criado desde pequeña, una niña que contaba actualmente 14 años. Desde hace varios días notaron que la chica se mostraba nerviosa, se negaba a recibir alimentos y lloraba con frecuencia, pero se negó a decir las causas que motivaban ese cambio.

Ayer, poco después de las 17, salió de la casa y como hallaron una carta en la que expresaba sus propósitos de suicidarse, el mencionado Valone montó en su bicicleta y la persiguió.

Al notar la presencia de su tutor, la menor cortó campo y Valone tuvo que dejar la máquina y correr tras ella. Estaba a unos cien metros cuando la menor se arrojó al río Las Conchas y desapareció de la superficie.

El nombrado, que no sabe nadar, pidió auxilio, pero cuando llegaron otras personas nada pudieron intentar.

Ahora se están haciendo rastreos en el lugar del hecho para rescatar el cadáver de la víctima.

Las Instalaciones de Aguas se van a Tasar

La Confederación de Sociedades Pro Nacionalización del Agua en Avellaneda, Lomas de Zamora y Almirante Brown, ha sido notificada por la secretaría de la presidencia de la Nación, que a raíz del decreto de intervención en la provincia de Buenos Aires, se ha dispuesto, respecto al asunto de la provisión de agua en los mencionados partidos, la actualización de la tasación que practicara Obras Sanitarias de la Nación.

Importantes Ejercicios de Guerra Efectúan Todas las Unidades del Ejército

Un Rayo Fulminó en Córdoba a Dos Conscriptos e Hirió a 11

En Pampa de Olaen Ocurrió el Accidente

CORDOBA, 27 (De nuestro corresponsal). — Un impresionante accidente similar al que ocurriera durante las maniobras del año anterior, había ocurrido en la Pampa de Olaen, donde están acampadas las tropas, en horas de la noche anterior.

Según informes extraoficiales, al iniciarse la tormenta fueron suspendidos los ejercicios y los conscriptos buscaron refugio bajo sus carpas donde algunos se entregaron de inmediato al sueño, mientras otros formaban corrillos comentando las incidencias del día. El agua caía con fuerza y las descargas eléctricas se sucedían sin interrupción lo que hizo que en el momento en que ocurrió el accidente, los más permanecieran aún despiertos.

Cae un rayo

De pronto se oyó una formidable explosión y se vió que en una de las carpas de tropa se producía fuego.

Rápidamente los demás soldados acudieron al lugar del accidente prestando ayuda a sus compañeros. Como consecuencia de la caída de un rayo, dos de ellos murieron en el acto y otros ocho presentaban diversas lesiones y quemaduras.

Estos últimos fueron atendidos por la sanidad en el campamento y remitidos después a los cuarteles donde quedaron alojados en la enfermería.

Nombres de las víctimas

Las autoridades militares negaron toda información sobre este lamentable episodio, pero ha trascendido a pesar de ello que los muertos fueron los conscriptos Francisco Solari y Jesús Ismael Silva.

Al comentar el accidente se recordaba que en las maniobras anteriores ocurrió otro similar y que posiblemente tuvo como aquel su origen en el hecho de que, dentro de la carpa, los soldados formaron pabellón con sus fusiles teniendo caladas las bayonetas y el acero de las mismas atrajo al rayo.

Otra versión

Como hemos dicho, las autoridades militares no proporcionaron ninguna información sobre este accidente si bien confirmaron los nombres de los soldados muertos cuyos cadáveres llegaron hoy.

Otra versión que circuló en esta ciudad, atribuye otro origen al accidente. Según ésta se habría producido un vuelco de un camión mientras efectuaban maniobras.

Mejoran los heridos

CORDOBA, 27. (De nuestro corresponsal). — Las autoridades militares mantienen en reserva los nombres de los soldados heridos en el lamentable accidente ocurrido en la Pampa de Olaen, asegurándose que alrededor de las 16 horas se daría a conocer la nómina de los mismos.

También, se nos ha informado que ninguno de los heridos reviste gravedad, acentuándose una rápida mejoría en la mayoría de ellos.

Comunicado oficial

El Ministerio de Guerra dió a conocer hoy al mediodía el comunicado que insertamos a continuación:

"Como consecuencia de la violenta tormenta desencadenada en la noche del sábado en la zona de la Pampa de Olaen (Córdoba) donde desarrollan sus actividades las unidades de la 4a. división de Ejército y los centros de instrucción de Infantería y Artillería, fueron alcanzados por un rayo varios soldados conscriptos pertenecientes al regimiento No. 6 de artillería escuela.

"Dos de ellos Jesús Ismael Silva y Francisco Soulari, resultaron muertos, otros dos con heridas de carácter reservado y otros cinco leves".

El Asesino del Chófer



EL FEROZ ASESINO del chófer José Antonio Delvarco es conducido por un agente de policía al interior de la comisaría de la ciudad de General Roca, territorio de Río Negro. La expresión de Liberman es de absoluta tranquilidad, y esa serenidad, fingida o sentida, no la ha perdido en ningún instante

Para Evitar un Choque Cayó a Una Zanja: Hay Seis Heridos

LA PLATA, 27 (De nuestra agencia). — En la calle 122, entre 67 y 68, produjose después de medianoche un accidente automovilístico a consecuencia del cual sufrieron heridas y lesiones los seis ocupantes del vehículo, que se tumbara para evitar una colisión.

Cae el auto a una zanja

Eran aproximadamente las 0.15 de la madrugada de hoy, cuando el señor Jorge Stordeur, domiciliado en la calle Pergamino 63, de la Capital Federal, guiaba su automóvil por la calle 122, llevando como acompañantes a Tomás Deveza, argentino, de 33 años de edad, radicado en la calle Canalejas 1960, de la Capital Federal; Manuel Domínguez, de 21 años, con domicilio en El Palomar; Roberto Calistral, de 18 años, domiciliado en Ensenada; Ariel Pita, de 20 años, radicado en la Capital Federal y Juan Vigo, de 50 años, que vive en Quilmes.

El vehículo marchaba a regular velocidad cuando al llegar a la intersección de 122 y 67, se le cruzó un carro con inminente peligro de que fuera embestido. El señor Stordeur, obrando rápidamente, desvió el auto, evitando la colisión; pero a consecuencia de la humedad del pavimento el vehículo patinó y saliendo del camino se tumbó en una zanja, quedando con las ruedas hacia arriba.

Salen heridos y embarrados

La posición en que quedara el automóvil dentro de la zanja llena de fango, ponía en peligro la vida de los ocupantes del mismo, que a pesar de estar heridos obraron con rapidez y serenidad, logrando abandonar el vehículo. Para ello fué abierta una de las portezuelas saliendo del coche todos sus ocupantes, que se ayudaron entre sí para salvarse de la difícil situación en que se encontraban. Ayudados después por algunos vecinos, esperaron, heridos y cubiertos de barro, la llegada de la ambulancia, que los trasladó a la Asistencia Pública, a excepción del señor Deveza, a quien, dada la gravedad de su estado, pues sufrió una fuerte contusión en el hemitórax, se llevó al Policlínico.

El conductor del auto resultó con escoriaciones en el cuero cabelludo; Juan Vigo, con escoriaciones en la nariz y en la mano derecha; Manuel Domínguez, con escoriaciones en la pierna derecha, Roberto Calistral con escoriaciones en la mano derecha y rodilla izquierda y Ariel Pita con lesiones en el antebrazo derecho y leves heridas desgarradas. Después de las primeras curaciones todos se retiraron a sus respectivos domicilios.

EXPOSICION DEL PERSONAL DE LA UNION TELEFONICA

Desde hoy, a las 16 horas, será abierta en el Banco Municipal de Préstamos la 3a. Exposición Argentina del personal de la Compañía Unión Telefónica y empresas asociadas, la que permanecerá abierta hasta el 6 de noviembre, inclusive.

SE INVESTIGA EN MAR DEL PLATA UN HECHO SANGRIENTO

MAR DEL PLATA, 27 (De nuestro corresponsal). — La policía está realizando averiguaciones con el propósito de aclarar un grave hecho de sangre ocurrido en esta ciudad. En la calle Moreno e Italia, fué hallado tendido en la acera, herido de un balazo y sin conocimiento, Antonio Gianatempo.

Poco después se procedió a la detención de Apolinario Reyes, Albino Juárez y Manuel Martínez que estaban en el lugar del hecho y sobre quienes recaen sospechas.

Estos al prestar declaración, dijeron que acompañaban al herido y que éste al resbalar cayó produciéndose el disparo.

Pero examinada el arma, se comprobó que tenía dos balas picadas y dos cápsulas vacías.

La Víctima de un Asalto ha Fallecido Hoy

Esta mañana falleció en el hospital Pirovano, donde permanecía internado desde la madrugada anterior, el señor Manuel Grondona, argentino, de 51 años, quien fué asaltado poco antes de medianoche del sábado, en la esquina de las calles Echeverría y Once de Septiembre.

Como hemos informado ya, el nombrado había cenado en un restaurant de las inmediaciones en compañía de la señora Sara Collingwod de Rosatti y cuando ambos caminaban en dirección a la Avenida Vértiz, les salieron el paso dos desconocidos que empuñaban armas y que les exigieron la entrega del dinero.

El señor Grondona opuso resistencia y uno de los delincuentes le disparó un balazo hiriéndolo en el vientre.

Las averiguaciones realizadas por la policía para identificar a los asaltantes no han dado resultado hasta ahora.

Friol Ganó la Elección en el Centro Gallego

SE realizó ayer el acto comicial al que fueran convocados los socios del Centro Gallego con el propósito de renovar la comisión directiva de la institución, que como se sabe, ocupa el primer puesto entre las entidades mutualistas del país. El acto se desarrolló dentro del mayor orden. Sufragaron 8.505 votantes y resultó



ELEODORO FRIOL

triunfante la lista de candidatos de la Agrupación Celta, que sostenía para presidente el nombre del señor Eleodoro Friol.

He aquí la nómina de los candidatos triunfantes:

Presidente, Eleodoro Friol. Vocales titulares: Eduardo Alvarez, Manuel Cao Turnes, José Insúa Gómez y José María González. Vocales suplentes: David Barrio, Manuel Mollon, Manuel Núñez Brea, Lorenzo Puente, Francisco Pego, Manuel Lobato, Bernardino Vázquez, Tomás Iglesias, Luis Seco Piñeiro, Manuel Meijome.

Comisión sindical: Pedro Paz, José Fernández Carames, Antonio M. Alonso. Consejo de apelaciones: Aniceto Troitiño, Francisco González, Francisco Calvo, Manuel Limeres y Antonio Creo.

Se eligieron también 48 representantes y 60 suplentes.

Pasó a Retiro el Cnel. Rafael Tenreiro Bravo

En la fecha, por el Ministerio de Guerra se dió a conocer un decreto del Poder Ejecutivo por el cual se declara en situación de retiro absoluto, a su solicitud, al coronel de ingenieros J. Rafael Tenreiro Bravo, de la plana mayor del cuartel maestre general del interior, cuyos servicios militares alcanzan un total de 41 años.

El coronel Tenreiro Bravo posee una extensa foja de servicios que parte de fines de 1910, época en que egresó del Colegio Militar como subteniente del arma de ingenieros. De entonces y hasta diciembre de 1927, fecha en que logró su ascenso a mayor, prestó servicio en varias unidades de su arma y obtuvo, además, el título de ingeniero militar después de realizar el curso correspondiente.

El ascenso mencionado anteriormente le sorprendió en Europa, mientras estaba en la comisión de adquisiciones en el extranjero, de donde regresó recién en marzo de 1930.

Como mayor prestó servicios en la Dirección General de Aeronáutica, en el Instituto Geográfico Militar y en la Dirección General de Ingenieros; fué subdirector de la Escuela de Comunicaciones y comandó el 2o. batallón de comunicaciones.

Ascendió a teniente coronel el 31 de diciembre de 1932, siendo nombrado poco después secretario del arsenal San Lorenzo, y más tarde director de la Escuela Superior Técnica, en cuyo cargo ascendió a coronel, con fecha 31 de diciembre de 1938.

En esta última etapa de su carrera el coronel Tenreiro Bravo fué jefe de las agrupaciones 1 y 2 de zapadores pontoneros, y finalmente, se le destinó a la plana mayor del cuartel maestre general del interior, donde se encontraba actualmente.

Naufragó un Bote en el Delta y Murió Ahogado un Joven

Se Salvaron a Nado Otros 2 Acompañantes

EN el río Luján ocurrió anoche un grave accidente a consecuencia del cual perdió la vida un joven remero.

Rubén Messins, argentino, de 25 años, domiciliado en Rivadavia 3065, con sus amigos Adolfo Wekslir, argentino, de 23 años, soltero, y Sara Nijalis, que vive en Malabia 920, salieron por la tarde desde el Club Hispano Argentino de Tigre, tripulando una embarcación de dicha entidad.

Vuelca el bote

Minutos después de las 19 regresaban a la sede del club cuando, en el río Luján, a causa de la marejada que provocó el paso de otras embarcaciones mayores, el bote perdió su estabilidad y al volcar los tres cayeron al agua.

La joven y Adolfo lograron mantenerse a flote y fueron recogidos poco después por otra embarcación, pero Rubén, que no sabía nadar, desapareció de la superficie, pereciendo ahogado.

Hallaron el cadáver

Se dió cuenta del accidente a la Subprefectura, realizando rastreos en el lugar del accidente, lográndose esta madrugada, a las 2, extraer el cadáver, que fué llevado a la Morgue de esa dependencia.

Se ha iniciado la instrucción del sumario de estilo.

Era aventajado estudiante

Rubén Mossue, que perdió la vida en el accidente del río Luján, era un aventajado estudiante de medicina. La noticia de su trágica desaparición, provocó profundo pesar entre sus compañeros de la Facultad, donde gozaba de general estimación. Era el único hijo varón de la familia y sus ancianos padres se habían sacrificado para costearle sus estudios.

Una joven serena

Sara Nijailis, rumana, de 22 años, soltera, con domicilio en Malabia 920 de esta capital, que ayer cayó al río Luján al zozobrar el bote que ocupaba con dos estudiantes, es una joven por demás simpática, que demuestra un singular aplomo.

—Ayer —comienza diciéndonos, al responder a las preguntas que le formulamos sobre el accidente— en una lancha, desde Abra Vieja emprendí regreso al Tigre con un hermano, una hermana, un cuñado y mi novio. Como la embarcación amenazara con hacer agua, a instancias de mis familiares pasé a un bote guiado por dos estudiantes, que gentilmente se ofrecieron a llevarme. De pronto pasaron por nuestros costados un yate y una lancha colectiva, zozobrando nuestro pequeño bote debido al oleaje. El joven que empuñaba los remos desapareció de la superficie y su acompañante, que sabía nadar, con rápidas braadas se aproximó a mí, que apenas podía mantenerme a flote, tratándo de asirme desesperadamente al bote dado vuelta, que giraba en torno mío. Tanto yo como el muchacho dimos voces en demanda de auxilio,

Sana y Salva



SARA NIGOILIS, que estuvo a punto de perecer ahogada en un accidente ocurrido ayer en el río Luján

Halló la Muerte



RUBEN MOSSIN, estudiante de 5o. año de medicina, víctima del trágico suceso

llamando así la atención de mis familiares, que no se habían percatado del accidente.

Debo confesarles —expresa sonriente Sara— que pasé unos instantes muy difíciles. Tuve un poco de miedo... Pero antes que los míos se acercaran con la lancha que ocupaban los tripulantes del yate nos alzaban a bordo, atendiéndonos solícitamente.

Lamento profundamente que ese joven, que según dicen era estudiante de medicina, haya perecido en el accidente, que nunca se borrará de mi mente.

Se Esclarece el "Affaire" de la Lotería de Tucumán

TUCUMAN, 27 (De nuestro corresponsal). — Al proseguir el juez del crimen, doctor Alurralde la investigación relacionada con las maniobras descubiertas en la Caja Popular de Ahorros se han puesto en evidencia una serie de circunstancias, que permiten reproducir la forma en que actuaban los empleados Arce y Gordillo, en connivencia con otras personas, una de las cuales también está detenida. Las revelaciones han causado verdadera sensación y prueban el desenfado con que operaban los complicados.

La sustitución de bolillas

En primer término los detenidos Gordillo y Arce manifestaron al juez Alurralde que no tenían otros cómplices para las maniobras fraudulentas como no fuera el concejal suplente Eduardo García. Agregaron que se entendían con él a los efectos de convenir en qué números debían ser reemplazados por los que verdaderamente resultaban insaculados. De este modo la combinación delictuosa quedaba formalizada y ella les permitía realizar grandes jugadas a la quiniela a capitalistas de Rosario y de Tucumán. No se tiene hasta este momento el monto aproximado de las ganancias realizadas por medio de este arbitrio ilícito, pero se presume que aquellas han tenido que ser cuantiosas.

Se sabe ahora que Gordillo y Arce, aprovechando la declinación del interés suscitado por el sorteo de los premios menores —los de 100 pesos— procedían a reemplazar las bolillas auténticamente insaculadas por otras ya convenidas de ante mano con García.

Un depósito de 70.000 pesos

En vista de estas graves declaraciones el juez de instrucción ordenó la detención del concejal suplente Eduardo García. Este al ser interrogado, niega su participación en los hechos, pero existen serios indicios que lo comprometen. Por ejemplo se ha comprobado que García tiene depositado en un Banco local, la suma de 70.000 pesos, cuya procedencia no ha podido explicar satisfactoriamente.

EL TRASANDINO CONDUCIRA PASAJEROS A CHILE EL DIA 29

La administración de los Ferrocarriles del Estado de Chile ha confirmado a la empresa del Ferrocarril Pacífico, que el miércoles próximo será habilitada la línea transandina. En consecuencia el tren internacional del martes próximo podrá conducir pasajeros a dicho país, en la forma de costumbre.

El Banco Nación es la Más Seria y Permanente Ayuda del Productor

FESTEJA SU MEDIO SIGLO DE EXISTENCIAEN ACCION EFICIENTE Y CONSTRUCTIVA

EL Banco de la Nación Argentina acaba de celebrar el cincuentenario de su fundación. Desde el 24 de octubre de 1891, en que apareció el decreto de designación del primer directorio, suscripto por el presidente Pellegrini y su ministro de Hacienda, el doctor Vicente F. López, hasta nuestros días, el Banco de la Nación ha seguido una trayectoria íntimamente vinculada a todas las alternativas del crecimiento nacional.

Al instalar ese mismo directorio, en la sesión del 26 de octubre de 1891, el presidente Pellegrini pudo pronunciar estas palabras que se han constituído, desde entonces, en la norma invariable de las actividades del Banco: "Este Banco se funda únicamente en servicio de la Industria y del Comercio y vosotros conocéis bien sus necesidades y estáis en aptitud de atenderlas. Si alguna recomendación pudiera haceros, sería en favor de un gremio que no ha merecido hasta hoy gran favor en los establecimientos de crédito y que es, sin embargo, digno del mayor interés. Hablo de los pequeños industriales. La verdadera industria en un país nuevo es la que nace en su seno, crece y se desarrolla por el esfuerzo inteligente y perseverante, amoldándose al medio en que va a vivir y adquiriendo cada día nueva experiencia que la vigoriza".

Función social del Banco

Esa acción de crédito, de fomento industrial y agrario, de protección real a los productores y hombres de trabajo de nuestro país, es la que ha venido desempeñando el Banco de la Nación a lo largo de su medio siglo de vida. Su contribución al giro regular de los negocios de la plaza puede estar señalada por el crecimiento de los depósitos generales. De 49.054.000 pesos a que ascendían en 1892 pasaron a 1731.128.000 pesos en 1940.

En lo que respecta al crédito personal, destinado principalmente a favorecer el desarrollo de la industria — propósito profético enunciado por el presidente Pellegrini — la acción social del Banco ha sido singularmente eficaz y positiva. Desde su fundación hasta el 31 de diciembre de 1940, el Banco concedió, en operaciones de crédito, la suma de 52.909.576.000 pesos, de los cuales 12.262.575.000 pesos fueron destinados a las actividades agropecuarias 11.512.499.000 a las comerciales, 3.957.003.000 a las comerciales y 23.622.772.000 pesos a los negocios generales.

Basta considerar estas cifras, escuetamente presentadas, para advertir que los servicios del Banco de la Nación, para el desarrollo de la economía del país, han sido incuestionables. El Banco se convirtió en el centro irradiador de actividades productivas. En los lugares más apartados, la sucursal del Banco de la Nación fué el estímulo para el desenvolvimiento económico de vastas zonas. A los cincuenta años de su fundación, pues, bien puede afirmarse que el Banco ha satisfecho ampliamente los motivos que determinaron su creación, fomentando el crédito y transformándose en la más segura protección del hombre de trabajo.

Debate parlamentario memorable

Cuando se contempla la realidad actual del Banco de la Nación Argentina, se comprende las virtudes de previsión del presidente Pellegrini y de su ministro Vicente Fidel López, así como la falta de sentido de la perspectiva histórica en los diputados que impugnaron la creación de la nueva institución de crédito, a la que auguraban una muerte inminente en virtud de la falta de confianza popular.

La historia parlamentaria de la creación del Banco de la Nación Argentina constituye uno de los más interesantes episodios legislativos, tanto por la autoridad de quienes intervinieron en los debates cuanto por la materia doctrinaria aportada. El proyecto del Poder Ejecutivo, suscripto por Pellegrini y López, tuvo entrada en el Senado el 19 de mayo de 1891. A mediados de agosto de ese año, la Alta Cámara aprobó, con ligeras modificaciones, el proyecto del Ejecutivo. Pasado en revisión a la Cámara de Diputados, la mayoría aconsejó la sanción del proyecto del Senado, con enmiendas de detalle que no afectaba a su fondo, mientras la minoría proponía, en un nuevo dictámen, un vasto plan de reformas financieras. El debate en la Cámara de Diputados fué largo y fecundo. Ocupó las sesiones comprendidas entre el 18 de setiembre y el 15 de octubre de 1891. La ley de creación del Banco, que lleva el número 2841, fué promulgada al día siguiente por el Poder Ejecutivo.

El debate de la Cámara de Diputados permitió que, mediante la participación de los diputados Beracochea, Molina, Olmedo, Gonnet, Quesada, Balestra, Larsen del Castaño, Magnasco, Mansilla y Cantón, quedaran perfectamente establecidos los propósitos que motivaban la creación del nuevo instituto de crédito.

Instalación del primer directorio

Promulgada la ley 2.841, el 24 de octubre de 1891 el Poder Ejecutivo dictó el decreto de designación del primer directorio del Banco. La presidencia fué confiada al señor Vicente L. Casares y para los cargos de directores provisorios fueron designados los doctores Amancio Alcorta y José M. Rosa y los señores Francisco B. Madero, Juan Blaquier, José B. Güiraldes, Agustín Muñoz Salvigni, Juan Lanús, Juan Drysdale, Santiago Luro, Saturnino J. Unzué, Angel Estrada, Guillermo Paats, Carlos Becú, E. Bellemare y Guillermo von Eicken.

Dos días después, el 26 de octubre, con asistencia del presiden Pellegrini y del ministro López, se instaló el directorio, previas palabras pronunciadas por el primer magistrado de la Nación.

De inmediato se emprendieron los trabajos de organización. La institución dió comienzo a sus operaciones el 1o. de diciembre del mismo año, en el viejo edificio del Banco Nacional, situado en las calles Reconquista y Rivadavia. Catorce días más tarde se libraba al servicio la primera sucursal, instalada en la ciudad de Santa Fe. A fines de 1892 ya existían 60 filiales.

El desarrolol del Banco

Inicialmente, parecieron tener razón quienes auguraban al Banco un porvenir incierto. Las difíciles circunstancias en que hacia —sufriendo todavía las consecuencias de la crisis del 90— acrecentaba la desconfianza. La primera emisión de bonos de empréstito, por valor de 10 millones de pesos, no pudo ser cubierta. El gobierno suspendió la suscripción del empréstito y durante los primeros años de su existencia, las operaciones del Banco no guardaron una relación apreciable con el crecimiento d ela producción. Ello motivó la reforma de 1904 —ley 4507— que autorizó al Banco a realizar todas las operaciones de crédito personal que hasta entonces le estaban prohibidas. Finalmente, esa reforma fué completada por la ley 5129, del 18 de setiembre de 1907, que aumentó en 50 millones el capital del Banco, facilitando así extraordinariamente sus operaciones.

La misión del Banco de la Nación

Seguir paso a paso la evolución del Banco de la Nación Argentina equivaldría a trazar la historia del medio siglo más significativo en el desarrollo de las fuerzas productivas del país. Ya hemos visto que por el monto de sus depósitos generales, por la extensión y distribución de sus servicios de crédito, el Banco ha cumplido la misión fundamental que le confiara su creador, el presidente Pellegrini: servir la industria y el comercio.

El Banco de la Nación salvando todos los escollos sobreponiéndose al escepticismo inicial, se ha convertido —hay que insistir en el concepto— en las más segura protección de los productores y hombres de trabajo de la Argentina. El país tiene en él un respaldo seguro para afrontar las tareas que le reserva el porvenir.

REALIZASE CON EXITO EL PLAN DE MANIOBRAS

Ejercicios de Guerra de Montaña en la Patagonia

EN las proximidades de sus respectivos acantonamientos y en la Pampa de Olaén, en Córdoba, continúan con toda intensidad desarrollando el programa de maniobras preparado por el Estado Mayor todas las unidades militares del país.

En Campo de Mayo la segunda división de ejército, con la cooperación de la primera división, realizó hoy un ejercicio de ataque y resistencia en el combate de encuentro, actuando dos batallones de infantería reforzados contrapuestos.

La tercera división

Las unidades de la tercera división trabajaron hoy activamente, en cumplimiento de sus respectivos planes de maniobras.

El regimiento 9 de infantería, que trabaja en el campo Santa Catalina, próximo a la ciudad de Corrientes, a las órdenes de su jefe, el teniente coronel José Maldonado, en el día de hoy realizó un ejercicio a dos partidos en el cual actuó un batallón n la práctica del servicio de seguridad en marcha y en el descanso.

Intervienen en ejercicios de guerra el 12 de infantería, en Santa Fe; el 3 de artillería, en Diamante, y la agrupación 2 de zapadores pontoneros en Concepción del Uruguay.

Ejercicio de combate en la Pampa de Olaen

Las unidades de la cuarta división de ejército y los centros de instrucción de infantería y artillería que trabajan en la Pampa de Olaen (Córdoba), con la dirección superior del general de brigada Carlos von der Becke, realizaron un ejercicio de regimientos de infantería reforzados contrapuestos, en el combate de encuentro. Las actividades desarrolladas abarcaron desde la columna de marcha hasta las distancias medias.

En la Patagonia se realizan ejercicios de guerra de montaña

Las unidades de la sexta división de ejército, que guarnecen la zona patagónica de la república, reanudaron hoy sus actividades.

El regimiento N.o 8 de infantería de montaña reforzado, que manda el teniente coronel Arturo Brikmann, y que se trasladó a la estancia Aramburú, cercana a la localidad de Comodoro Rivadavia, donde tiene su asiento, hoy llevó a cabo un ejercicio de ataque en la guerra de montaña.

El regimiento No. 10 de Infantería de Montaña Reforzado, hoy efectuó un ejercicio en la zona comprendida entre el Destacamento de Policía y Peña Haichol, en la gobernación del Neuquén.

En cuanto al regimiento No. 21 de Infantería de Montaña Reforzado, de guarnición en Esquel, realizó un ejercicio de tiro de combate de batallón de infantería reforzado en la defensa.

La Agrupación Antiaérea Escuela trabajó en Monte Veloz

La Agrupación Antiaérea Escuela prosiguió hoy en estancia Juan Gerónimo, próxima a Monte Veloz (provincia de Buenos Aires), el desarrollo de su plan de ejercicios finales, bajo la dirección del teniente coronel Eduardo Lonardi.

Un grupo pesado compuesto por una batería de cañones antiaéreos 7.65 y una sección de proyectores, actuó en la faja de la división contra la exploración aérea enemiga, mientras tanto una batería antiaérea liviana del Grupo Divisional protegía el repliegue de una agrupación de combate.

Inició un ejercicio el destacamento de montaña norte

En la Quebrada de Humahuaca, en Jujuy, el Destacamento de Montaña "Norte" que comanda el coronel Moisés A. Echegoyen, hoy inició un ejercicio de combate retardante que finalizar mañana.

Las acciones son dirigidas por el teniente coronel Natalio Faverio y en ellas, un batallón de infantería de montaña reforzado formando parte del destacamento actúa en la protección de una frontera, defendiéndose contra un enemigo superior.

Visitó a R. Guiñazú el Prof. A. Alvarez

El internacionalista chileno profesor Alejandro Alvarez, concurrió esta tarde a la cancillería, acompañado por el embajador de su país, doctor Conrado Ríos Gallardo.

El doctor Ruiz Guiñazú departió cordialmente con el eminente jurisconsulto, quien dictará varias conferencias sobre temas de su especialidad, durante su estada en esta capital.

Curso Sobre Música de Hoy, en el C. Libre

Mañana, en el Colegio Libre de Estudios Superiores, Cangallo 1372, a las 19 horas, el profesor Juan Carlos Paz, iniciará su curso sobre "Aspectos Vitales de la música de hoy", desarrollará en la conferencia de este día los siguientes puntos: Panorama de la música contemporánea. Actitud del compositor contemporáneo. Origen de las tendencias actuales. Características de esas tendencias.

El País Entero se Asocia al Duelo Provocado por la Muerte del Gran Defensor del Pueblo

PROSEGUIMOS hoy la publicación de los juicios periodísticos determinados por la desaparición del fundador de CRITICA, señor Natalio Botana.

De "La Comuna", L. de Zamora

"Pobre el periodista que no es odiado!" —ha dicho el maestro del moderno periodismo norteamericano, Randolph Hearst.

"Natalio Botana era el periodista cuyo diario contaba con mayor número de enemigos, lo cual significaba que contaba con el mayor número de lectores. Es que en los días que corren, quien desea mover las corrientes de opinión desde las columnas de un diario, forzosamente se echa encima la quietud del ambiente alterado, la inquietud de los intereses contra los cuales arremete y la agresión de las posturas mentales obligadas a evolucionar.

"Natalio Botana, era una robusta figura del periodismo sudamericano, y, porque era esa hizo obra de alteración y desasosiego, y en ciertos instantes, preparó el ambiente para las revoluciones decisivas. Sus miles y miles de adversarios, no alcanzaban sin embargo, a sumar la cifra de afectos y de comunidad mental que acusaban sus miles y miles de lectores.

"La muerte lo sorprende en el apogeo de la espectabilidad periodística y en la plenitud de una vida vivida de un tirón y dedicada por entero desde la primera juventud a la brega de interpretar y traducir en el plomo las corrientes de la opinión popular. No exageramos al afirmar que nadie hasta aquí había mordido tan hondo y tan fuerte en la entraña del moderno lector anónimo, al que se le ha dado en llamar el "hombre de la calle".

"Por eso solía decir Botana:— Los periodistas del siglo que corre no cambiamos de opinión: es la opinión la que cambia de opinión... Frase paradójica que tiene su indudable base de veradad.

Presentamos a CRITICA el diario de Botana nuestra condolencia por esta pérdida que no habrá de resultar irreparable si sus sucesores saben descubrir como él los trazos que marca la huella popular y las curvas peligrosas que dibujan a veces los gobernantes enfatuados".

"El Trabajo", Mar del Plata

"En la ciudad de Jujuy falleció don Natalio Botana, director y fundador del popular diario metropolitano CRITICA. El señor Botana resultó herido en un accidente ocurrido en las inmediaciones de la capital jujeña al volcar el automóvil en que viajaba en compañía del gobernador de aquella provincia, doctor Bertrés que sufrió también lesiones de consideración. La muerte del señor Botana ha sorprendido sobremanera, pues las heridas que recibió no eran necesariamente mortales. El extinto tuvo actuación destacada en el periodismo argentino en los últimos 30 años, pudiéndose considerar un innovador, pues su diario —CRITICA— de carácter eminentemente popular, rompió los viejos moldes del diarismo nacional. En su gestión periodística el señor Botana tuvo necesariamente, aciertos y errores. Pero habrá que reconocérsele, siempre, su clara visión para auscultar el sentimiento del pueblo cuyos errores y pasiones reflejó siempre el diario que él fundara identificándose con las masas que lo han hecho suyo. Con Botana ha muerto un gran periodista, que cumplió una obra a la que habrá de referirse siempre que se señalen los progresos del periodismo de nuestro país".

Adhesiones

SINDICATO UNICO OBRERO DE LA CONSTRUCCION. — Señor Helvio Botana, Subdirector de CRITICA. De nuestra mayor consideración: Por resolución de esta comisión directiva, nos dirigimos a usted con el objeto de expresarle, en nombre de todo el gremio, el profundo pesar que ha causado entre los trabajadores de la construcción el inesperado deceso de su señor padre, don Natalio Botana, fundador y director del prestigioso rotativo CRITICA. El fallecimiento de don Natalio Botana es una pérdida que afecta a todo el movimiento democrático y progresista de nuestro país, siendo lamentado en especial por la clase trabajadora. La posición que imprimió a CRITICA, el más grande periódico de nuestro país, su adhesión decidida a las causas más nobles de la humanidad, su apoyo al pueblo español y a la Unión Soviética en las luchas a muerte contra la barbarie nazi-fascistas, no serán jamás olvidadas por las masas populares de nuestro país. Tampoco olvidaremos los trabajadores de la Construcción a don Natalio Botana, porque su memoria está unida a las luchas que hemos llevado en 1935 y en 1937, por la defensa de nuestros derechos y por el justo aumento de nuestros salarios; las columnas de CRITICA, gracias a la noble comprensión de su director, informaron siempre con imparcialidad y amplitud sobre la lucha sostenida por nuestro gremio, y en ellas aparecieron indignadas protestas por las inmotivadas y crueles deportaciones de nuestros militantes obreros.

Nuestro sincero deseo es que usted, como sucesor de su señor padre, pueda reponerse de la impresión producida por esta tragedia que ha consternado a toda la República, y no dudamos de que proseguirá dignamente la tradición democrática y argentina de don Natalio Botana, cuya vida es un ejemplo que deberá ser imitado por todos los hombres del periodismo y de las letras en nuestro país.

Reiterando nuestro sincero pésame, acompañamos a usted en su dolor y le hacemos llegar un conmovido saludo. Por la comisión directiva, Rubén Iscaro, secretario general.

DEL SEÑOR RAMON SUBIRATS. — Señor Eduardo Bedoya, Bogotá, Colombia. (Mi estimado don Eduardo): Esta mañana al leer el diario, me conmovió la noticia de la muerte del señor Natalio Botana. En el primer momento quise enviarle un telegrama y en correos me informaron que no se podía enviar un telegrama a Buenos Aires, por no haber línea. Le envío pues, el telegrama escrito que en principio pensaba enviarle. Le saluda y le asegura que me adhiero al duelo con todo mi corazón. Afectuosamente.

DEL SEÑOR ESTEBAN A. GUERRA. — Señor Félix Botana. Estimado amigo: Con el enorme pesar que me ha producido la desaparición de su hermano Natalio, le escribo estas líneas. No llegué a conocerlo personalmente, pero sabía —como todo el mundo— la clase de hombre que era y su gran valor. Llegue, pues, hasta usted, mi más sentido pésame por esta pérdida irreparable. Lo abraza.

DEL SEÑOR C. TAGLIAFERRO. — Señor Eduardo Bedoya, Subdirector de CRITICA. Querido Bedoya: Quiero estar contigo en este momento de tanta angustia para tu vida y de tanto duelo para tu corazón. Sé toda la profundidad del afecto que te ligaba indisolublemente al señor Botana, y así puedo aproximarme a lo que en tu dolor tiene de irremediable. De poco valen las palabras, pero quisiera que recibieras las mías con la misma emoción con que te las escribo. Un fuerte abrazo de tu amigo.

El P. Crahuera Fué Digno Exponente de una Reunión de Categoría Infima

PAÑO DE LAGRIMAS

Wenceslao Perdomo Demostró una Vez Más, con Pershing, sus Viejos Hábitos de "Escondedor"

DURANTE toda la semana, la calidad del programa de San Isidro nos tenía con las manos en la cabeza. No porque nos tomara desprevenidos, desde que es cosa vieja y archisabida que los que tienen la sartén por el mango, nos dan, vuelta a vuelta, lo que se les ocurre... y se les ocurre muy poco. Pero como somos algo caprichosos, solemos aferrarnos a un recuerdo lejano, según el cual Palermo y San Isidro figuraban a la cabeza de los hipódromos de la América de Sur. Y los caprichos se pagan, estimados feligreses. Se pagan con decepciones tan rotundas, como la de costearse hasta el pueblo que fundara el capitán Acassuso —la moda lo coloró en turno— con intenciones de presenciar una reunión de carreras. Si hemos de ser francos, no la vimos por ninguna parte. Se corrieron diversas pruebas; hubo movimiento de ventanillas; presenciamos o sospechamos las maniobras inseparables del espectáculo; hubo silbidos, distanciamiento y, hasta Miss Viola, en un simple galopito, puso fin a la tarde floreándose por los 3000 metros de [illegible]. ¿Pero cómo nos van a convencer de que en una verdadera reunión, la quinta carrera sería una prueba reservada a potrillos ganadores de una, tal como puede ocurrir en el provincial más modesto!

Eso fué, en realidad, el premio Crahuera, y a ésta fué a la que nos acercamos en figurillas para poder decir algo, sino fuese porque en el momento mismo de luchar por el triunfo, cayeron del cielo varios condimentos, de esos que, por fuerza, dan sabor al comentario más desmayado.



Analizando el asunto por partes, diremos que Tupac Amarú y Pershing, empataron el primer puesto. La cosa fué de hacha y tiza durante casi trescientos metros. Tupac Amarú, agobiado bajo el castigo de Antúnez, empezó a abrirse, y lo hizo en tal medida que obstaculizó la acción de Pershing, que se le había prendido al flanco derecho. El fallo declaró empate. Luego los comisarios distanciaron a Tupac Amarú al segundo puesto. Confesamos que esta actitud nos tomó de sorpresa, puesto que reunión tras reunión presenciamos incorrecciones muy parecidas, y para ver la medida adoptada ya más allá de la suspensión de uno o más jinetes. Ayer, sin embargo, los comisarios quisieron limpieza. Querían "ver la luz" como en el baile de "Juvenilia". Es ello que deseamos es que tal deseo persista. Cosa que dudamos, por nuestras buenas razones.

W. PERDOMO

Quedó entonces como ganador exclusivo, Pershing. Durante toda la semana, hasta el sábado inclusive, el trainer, Wenceslao Perdomo, dijo que no correría. En consecuencia, anticipada la deserción del mejor candidato de la prueba, los cronistas nos dimos a buscar cartas con el empeño imaginable. A último momento, salió Pershing favorito, con una respetable suma de boletos, que no fueron ni reflejo de los que no figuraron en las pizarras... pero que lo mismo se cobraron. Perdomo es un buen trainer, pero tiene una maña muy censurable y muy vieja. La de negar o deformar la información a la prensa, buscando, desde luego, el despiste. No le aconsejamos que persista en ella. Es una actitud fea para el público, que debería merecer la condigna sanción. Porque no es posible burlar, con tanta frescura, a los aficionados, cuyos intereses exigen respeto, cosa que por estas tierras no se usa muy a menudo. No nos atrevemos a pensar que ocurrirá en adelante con Pershing. Porque el día que su cuidador afirme que corre... correrá; ¡pero vaya a saberse con qué intenciones!

De pasada, agreguemos que Tupac Amarú anduvo mucho más que en sus últimas presentaciones. Cierto es que la carrera era más fácil, pero no por ello el adelanto deja de ser sugestivo. Y como último atisbo, vamos a decir que por un pelo —pero muy delgadito— no dejó Ireneo [illegible] oportunidad. ¡Había que verlo avanzar, pegadito a los palos, mientras los otros discutían la victoria con todas las armas que tenían a mano!

SAN ISIDRO, HIPODROMO IDEAL. — Harto sabemos que la lluvia se le tiene jurada a San Isidro. Además, de rebote, a la información periodística, y a los dóciles feligreses. Si trasladan la reunión por razones de humedad, más la que se realiza sobre el pasto, peor todavía. Sólo con un fuego sagrado descomunal tal como el que gastamos por estos pagos, puede aguantarse una tarde como la de ayer. Lluvia, neblina, instalaciones incómodas, barro, charcos, baches, medios de transporte poco adecuados... Todo contribuyó a que el público saliera como el negro del sermón, con la cabeza caliente y los pies fríos. Pero no escarmentamos. A las primeras de cambio, estaremos firmes, esperando desquite.

EL PROBLEMA DE POSTER. — La lluvia impuso también que las distintas pruebas se disputasen en cancha auxiliar. Ello cambió fundamentalmente el planteo del handicap [illegible]. En la recta, Poster era una fija clara, nítida, indiscutible. En la cancha auxiliar, con su codo violento y su recta corta, "había que ganar". Sabido es que para poder hacerlo hay que entrar al derecho bien colocado. Ello impone irse insinuando en los primeros puestos, antes de volcar el codo. A Leguisamo se le planteó este problema. Pero agravado considerablemente por el hecho de que Poster llevaba 62 kilos, y daba ventaja por arroba a rivales ligerísimos. Sangrador, Vozarrón, Hijo Rápido, salieron al frente, rompiendo el tren. Leguisamo entonces tuvo que optar entre gastar a Poster, siguiéndole de cerca, o reservarle la cuerda, para la atropellada final. Optó por lo último, con muy buen criterio. Desgraciadamente le falló el cálculo en unos centímetros. Los que mide la media cabeza que Sangrador puso en el disco antes que Poster. Lástima, decimos, porque Poster, que es un caballo "jetta", se perdió una carrera que, viniendo un metro más cerca, ya estaba cobrada, y en casita...

I. LEGUISAMO

UN NOMBRE BIEN PUESTO. — Entre las potrancas perdedoras había una hija de Tomillo, llamada Nohay. Había corrido antes una sola vez, llegando en la noche callada y silenciosa. Ayer, por insistir, entró última. Honradamente nada se le puede imputar a la zaina. Ni el trainer, ni el patrón, ni los apostadores poseen derecho a la protesta, ni al más mínimo reproche. El nombre lo dice todo. Y donde "nohay" ¿a quién se le ocurre ir a buscar la victoria?

AUSBRUCH VUELVE POR SUS FUEROS. — Hubo un día en que Jacobo Ausbruch se reveló como buen jockey en Palermo. Luego cambiaron los tiempos y rumbeó para Maroñas, donde se defendía con mejores posibilidades. Fué, inclusive, una fusta clásica, algo así como el Antúnez de estos días. Tornó a Palermo... y tuvo que retomar pasaje. Así varias veces. Pero el hombre no ceja, y parece que de esta vuelta está en tren de arraigarse. El sábado puso un número fácil con Malina; ayer repitió el plato —corregido y aumentado— con Heráldica. La "cuadrera" no quedó bien de salida, pero Ausbruch, serenamente, se dejó estar. En el derecho la llevó hacia afuera y, en una carga bien calculada, alcanzó a Viborita y le hizo la boleta con todas las de la ley. Esa victoria dice mucho. Por lo menos, que estamos a punto de recobrar un jinete capaz de matizar este "carrousel" que ya nos está resultando un poco aburrido.

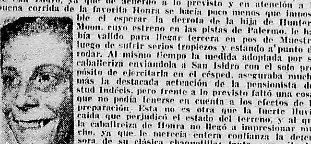
LUIS SAINI

HAY QUE RONCAR A TIEMPO. — Ahí está el secreto del éxito... porque roncar cualquiera sabe. Gules salió a ventas con esa tacha, que empalidecía su título de hijo de Congreve. Pero alguien se le animó... e hizo una pichincha. Debutó... y ganó por un campo, porque le dió por roncar cuando ya había tirado lejos a todos sus adversarios. Luego, en el Jockey Club, poco menos que desde las cintas se convirtió en un verdadero órgano de infinitos tubos. Dicen que hasta los de River sintieron la melodía. Pero el sábado, con día pesado y sofocante, guardó la partitura para cuando estuviera de regreso en el stud... y le dió el paseo del siglo a su hermanito Biguá, que en el papel no respetaba pelo ni marca. Está visto, entonces, que a Gules hay que jugarlo por música... o a lo menos por cifra. Lo único que falta es que Luis Saini nos dé la clave. Porque nos palpitamos que Gules va a seguir la serie de conciertos.

En Buen Estilo Venció Fleta Ayer a la Favorita Honra

Bien Dirigida por E. Martucci Ganó la Hija de Ix

UN contraste puede decirse que inesperado sufrió la cátedra en los 1.400 metros del Premio Cote d'Or disputado ayer en las pistas de San Isidro, ya que de acuerdo a lo previsto y en atención a la buena corrida de la favorita Honra se hacía poco menos que imposible el esperar la derrota de la hija de Hunter's Moon, cuyo estreno en las pistas de Palermo, le había valido para llegar tercera en pos de Maestra luego de sufrir serios tropiezos y estando a punto de rodar. Al mismo tiempo la medida adoptada por su caballeriza enviándola a San Isidro con el solo propósito de ejercitarla en el césped, aseguraba mucho más la destacada actuación de la pensionista del stud Indécis, pero frente a lo previsto faltó una cosa que no podía tenerse en cuenta a los efectos de la preparación. Esta no es otra que la fuerte lluvia caída que perjudicó el estado del terreno, y al que la caballeriza de Honra no llegó a impresionar mucho, ya que le merecía entera confianza la defensora de su clásica chaquetilla; tanta, que sólo los 33.132 ganadores apostados a la pensionista del cuidador Juan Torterolo, confirma que se le apostó a ojos cerrados. Sin embargo debemos convenir en que la pista perjudicó sus probabilidades y que está de turno una vez más para poder conquistar su primer éxito.



E. MARTUCCI

Fleta, modesta hija de Ix que ya había corrido con anterioridad en forma bastante discreta, resultó la ganadora de la carrera, bien dirigida por E. Martucci.

Hipódromo de S. Isidro

Inscripciones Para la Reunión del Sábado 1 de Noviembre (Feriado)

Premio Citoyen — 1400 metros

Baronía	57	Intentona	57
Algazara	57	Bohemia	57
Atrodora	57	Diástole	57
Liabla	57	Perseverancia	57
Rezonga	57		

Premio Murmullo — 1000 metros

Gambeteada	56	Noca	56
Escarapela	56	Tout Va	56
Las Peñas	56	La Concepción	56
Amaica	56	Bicoudé	56
Tercerita	56	Prunelle	56
Batistina	56	Ojos Verdes	56

Premio Don Padilla — 1000 Mts.

Perfecto	56	Sancho	56
Coihué	56	Oitamaica	56
Tigrecito	56	Sardeti	56
Glamis	56	Con Real	56
Chapaleofú	56	Night Out	56

Premio Botafumeiro — 1000 Mts.

Zaira	55 1/2	Biskra	52 1/2
Stellaria	55 1/2	Penca	52 1/2
Insignia	53	Collarina	52
Paisana	52 1/2		

Premio Ayacucho — 2400 metros

Co'quilloso	59 1/2	Cañadita	52
Engorro	57	Ilión	46
L. Alegre *	59		

(*) Incluso 3 kilos de recargo.

Premio Buen Ojo — 1600 metros

Curu Leufú	56	H. Bella	53½
Tintoretto	55½	Bilbaino	53½
Guasongo	55½	Lapón	51½
Resol	54	Repiyada	48½

Premio Courtier — 1500 metros

Hannah	57	Mi Tía	55
Rosemary	57	Chiveta	52
Quirna	57	Democracia	52
Nietita	55	Heat Ware	52
Bit o'Paint	55		

Premio Macon — 1600 metros

Testero	57	Cruzado	53
Mistayo	57	Don Rico	50
Risco	57	Medoc	50
Superi	56	Imperio	47
Chamas	53		

Baladi Cubrió 1400 Metros en La Plata, en 1'31" 4/5

Esta mañana fueron ejercitados numerosos animales en pista chica de La Plata, que se hallaba fangosa, destacándose la corrida de Baladi, que hizo la distancia de 1400 metros, en 1'31" 4/5, que fué lo mejor de la mañana. Damos a continuación el detalle completo:

En 1000 metros

1'1" 3/5, Satírica con B. Marcos.
1'5", Tiberius con A. Rama.
Cómodo, Mataco con Moreno y Lechucita con Torres.
Suave, Prometido con Lemes.

En 1100 metros

1'14" 1/2, Ratita con el peón y Violeta Doble con Goñi.

En 1200 metros

1'18" 3/5, Turbión con el peón.
1'19", Ramiza con T. Albertini.
1'19" 2/5, Piñón con Echagüe y Tresillo con el peón.
1'19" 3/5, Siqueablo con Lemes.
1'20", Batán con Recavarren.
1'20" 4/5, Tapix con J. Mallo.
1'21", Zegobin con Mallo.
1'21", Botijuela con Palavecino.
1'21" 1/5, Alhamel con Goñi.
1'21" 2/5, Pajecito con Amuchástegui.
1'21" 3/5, Montaria con Pisa.
1'22", Gran Suerte con Lanzalot.
1'22", Serote con J. C. González.
1'22" 2/5, Melodía con Vivas y Fajina con Arismendi.
De floreo, Pagoda con Lhuillier.

En 1300 metros

1'25" 2/5, Niguá con Vidarte; dió ventaja y emparejó a un compañero, conducido por L. Taborda.
1'29" 3/5, Contrapelo con O. Torres.
1'28" 3/5, Culta con Taborda.
De floreo, Peliagudo con el peón.
De floreo, Serrano con Moreno.
De floreo, Tierra Encantada con Lhuillier y Kernel con Moreno.

En 1400 metros

1'31" 4/5, Baladi con B. Huerta.
1'33" 4/5, Lazarillo con Moyano.
1'31" 3/5, Nostramo con Almirón.
1'31" 3/5, Bilbaino con J. C. Contreras y Azuleño con Moyano.
1'35", Clark con Silva.
1'35", Burlón con T. Albertini.
1'35", Andalucía con O. Torres.
1'35" 2/5, Tute con J. Mallo.
1'36", Myrión con Palavecino (de floreo).
De floreo, Marisco con Lhuillier.

En 1500 metros

1'12" 1/5, Menudo con Lemes.

En 1600 metros

1'18", Solcito con Echagüe.
1'18", Baleárico con Lhuillier.
De floreo, Ural con Torres.
De floreo, Triste con Díaz.

Fresa Tuvo Tropiezos en la Carrera de Sangrador

Después de correrse la tercera carrera de ayer en San Isidro, se presentó al Comisariato el jockey Rafael Martín, jinete de la yegua Fresa, que no tuvo figuración en el cotejo, para dejar constancia que su piloteada había sufrido tropiezos al tomar el recodo que tiene en la cancha auxiliar el tiro de 1000 metros. A ello atribuyó su fracaso.

Meloso Conformó con su Performance de Ayer

El trainer de Epiteto presentó ayer en San Isidro a un potrillo debutante, hijo de Strip the Willow y Meleta. Nos referimos a Meloso, el cual, a pesar de haber tenido un tropiezo que lo dejó último a los 200 metros de la suelta, recuperó terreno y corrió en buena forma, clasificándose al final tercero de New Year y Orio a 3 y 1/2 cuerpos del ganador, en 1'37" 3/5 la milla, en una pista nada favorable. El tordillo del stud La Rodada será ganador en fija, y los lectores no deben olvidarlo; además, en próximas presentaciones, el competente cuidador Juan B. Dagterre lo presentará aun en mejor forma, porque como lo demostró con Epiteto, es un hombre que sabe esperar.

Cipriano no mejoró

La pensionista del cuidador José B. Callejas, que contaba con una buena performance anterior, no llegó a mejorarla y casi también poco a responder a lo que de ella se esperaba tal vez perjudicada también por la pista, que como es de prever estaba más que falsa. Cipriana, está linda de aspecto y los ejercicios que se le vienen registrando en privado son como para esperar que en una próxima presentación mejore en mucho su carrera de ayer, actuando en terreno firme.

Hosca y el resto

Bien llevada por Leguisamo, Hosca se aproximó ayer al disco ocupando un cuarto puesto bastante discreto, lo cual deja entrever que el viejo cuidador de All Steel, puede verse pronto en el cuadro de los ganadores. De las restantes participantes corrió bien Zanahoria, que reaparecía al cuidado de J. Lapistoy, mostrándose algo ligera, aunque algo floja para la lucha, salvo que su caballeriza esperó ver la mejor una vez cumplida su ... actividad en las pistas. Bocasa corrió un trecho en los puestos delanteros y el resto dicen más los boletos que lo que pueda agregarse.

La Brega Entre Leguisamo y Acosta ya Entró a su Fase de Interés Electrizante

Leguisamo, con 109 Triunfos, Sólo Lleva Una Victoria a su Tenaz y Amenazante Colega

NO hace mucho dijimos que la temporada de 1941 iba a repetir, en aspecto casi idéntico, una de las luchas que prestaron sabor sensacional a la del año pasado. Nos referíamos a la brega entre Ireneo Leguisamo y Máximo Acosta, por el primer puesto de la estadística. Para ser exactos, parecía que esta vez la revancha de Leguisamo era cosa poco menos que consumada. Llevaba amplia ventaja a su colega, hecho que hacía poco probable una de esas vertiginosas atropelladas que, acumulando guarismos con celeridad sorprendente, invierten las previsiones. Pero en materia de carreras, toda conclusión precipitada está llamada al fracaso. Desde hace un mes y medio —más o menos— Acosta ha empezado a escalar posiciones con una constancia y una fortuna realmente llamativas. A su vez, Leguisamo ha entrado en uno de sus períodos estériles, de esos que en más de una ocasión amenazaron sus posiciones más sólidamente conquistadas.

A sólo un punto de diferencia

Ayer, Máximo Acosta, con las dos victorias que le proporcionaron Superiora y Miss Viola, se colocó a una sola carrera de diferencia con Leguisamo. Posee 108 victorias, contra 109 del maestro. Ello significa que el "match" se halla ya, plenamente, en su período de interés álgido. A dos meses del fin de la temporada, es evidente que la lucha se presentará reñida, y que cualquier previsión resultaría azarosa. Recordamos el largo duelo del año pasado, que prácticamente, se sostuvo indeciso hasta la última reunión del año, en la cual abandonó Leguisamo, mientras Máximo Acosta se aseguraba el triunfo, batiendo el record de victorias que retenía desde hacía años, Domingo Torterolo.

Un poco de historia reciente

En este año, la táctica es inversa a la del anterior. Leguisamo picó en punta, y fué sacando ventajas. El "negro", contrariamente a sus características corría de atrás. Así llegaron al 14 de septiembre, fecha en que se hallaban separados por margen todavía apreciable. Leguisamo contaba con 105 victorias y Acosta con 93. Todo inducía a pensar que, conservando ambos el ritmo habitual de rendimiento, no iban a variar las posiciones.

Atropella Acosta

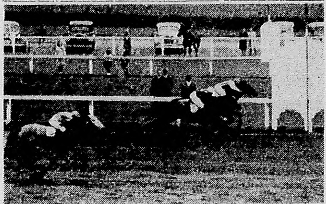
Pero, Máximo, continuando el ímpetu que había acreditado en reuniones anteriores, empezó a ganar terreno. Leguisamo, simultáneamente, a perderlo. El distanciamiento de Vilaris, le costó un triunfo. Luego, hasta el día de ayer, pasó varias tardes estériles, logrando solamente cinco victorias, con Mangancha Madroño, Repetido, Chajá y Cantábrico. Acosta, en cambio, sumó nada menos que 15, coronándolas con el "walk over" de Miss Viola, que le resultó un regalo de la suerte.

MAXIMO ACOSTA

¿Quién triunfará?

El buen sentido, que debe prevalecer en estos cálculos, inhibe de pronunciar pronósticos rotundos. Dos buenos jockeys, bien montados, enceladqs por la victoria, cuentan con chances equivalentes. Pero, hay algo que inclina el pálpito. Máximo Acosta es en la actualidad, un ascenso constante, unido a una terca voluntad de triunfo. Leguisamo parece sofocado en una calma chicha, que lo aleja, vuelta a vuelta, del tope del marcador. No hay que olvidar sin embargo, que su calidad insuperable, faculta cualquier proeza. Estos factores, obligan a mantener la duda, sazonando la temporada con un condimento que no resultaba previsible. Desde ayer, hay un interés que supera el corriente de las carreras. El que deriva de la tensa atención con que contemplan los aficionados a Leguisamo y Acosta, discutiendo, triunfo a triunfo la supremacía de la estadística.

Semipleno ★ Gana en Maroñas



BIEN DIRIGIDO por el jockey Velázquez, Semipleno se adjudicó ayer en Maroñas el clásico Manuel Quintela, batiendo por medio cuerpo a Vistoso y con mayor holgura a Sombreada. El hijo de Annaly señaló para los 2500 metros 2'35" 1/5

EL OBSERVATORIO

De PROSPERO

DON JORGE RAVIER, QUE ACABA de fallecer, fué uno de los más correctos turfmen que hayamos conocido, durante el largo camino que hemos recorrido en el turf rioplatense. A una gran afición unió una rara competencia y una particular bonhomía, que le granjearon las generales simpatías de todos cuantos tuvieron el placer de conocerlo y el honor de tratarlo. Fué propietario del stud "La Morena", cuyos prestigiosos colores, lucieron los notables campeones Cocles y Santiago, además de otros muchos buenos ganadores, que tuvo a su cuidado don Francisco Maschio. Perdiendo o ganando, —casi por igual—, no desaparecía de su expresión aquella sonrisa bondadosa, que constituía "el espejo del alma" de aquel hombre afectivo y de bien, que supo ocupar dignamente su puesto en el escenario hípico, aceptando siempre, las carreras y sus resultados, como algo que no debe merecer ni protestas, ni reproches, mucho menos, dentro del campo mismo en que se efectúan. Todos, los que lo conocimos, hemos llorado su desaparición prematura de aquel hombre de corazón, a quien correspondieron horas de brillo, en la historia de nuestro turf.

* * *

UN HIJO DE SANTIAGO, —el hijo de Silurian y Anatema, que fuera propiedad del Sr. Ravier—, llamado Aranda, —que ganó una vez en Palermo—, se adjudicó el jueves último la carrera central del hipódromo de Las Piedras (Uruguay).

* * *

ANATEMA, MADRE DE SANTIAGO, era hija de Asturiano y Peñola, habiendo ganado la Polla de Potrancas de 1924. Ese mismo año la Polla del mismo sexo, de maroñas, la ganó Almudena, hija de Asturiano y Sonora.

* * *

TAL COMO aparece en los programas, Gules, el vencedor sorpresivo de su hermano paterno Biguá, es hijo de Congreve y Púrpura. Pero, como hubo dos "púrpuras", conviene aclarar cuál es la madre del precitado "3 años" que lleva dos carreras ganadas sobre 3 presentaciones públicas. La primera Púrpura fué hija de Your Majesty y Tintorera, por Bridge of Canny. Nació en 1928 y murió en 1931. La segunda Púrpura, —que es la madre de Gules—, nació en el mismo año en que la otra murió, siendo hija de Adam's Apple y la misma Tintorera.

* * *

SEGUN NUESTRO sistema de dividendos, Biguá, en el caso de haber ganado, habría abonado $ 2.11. Como se le resta el "centesimal", habría quedado en $ 2.10. Gules señaló el dividendo de $ 20.42, que por la razón del "centesimal", se redujo a $ 20.40. En Maroñas, —hipódromo con fama de extraer porcentaje excesivo—, Biguá habría abonado $ 2.27, descendiendo a $ 2.20, por las causales conocidas; y Biguá, $ 17.93, bajando a $ 17.90. El sistema de Maroñas tiene algo del "impuesto progresivo a las herencias": carga a las grandes "fortunas", y alivia a las pequeñas.

ES INTERESANTE saber cuáles hubieran sido los "productos de sport", en ambos hipódromos rioplatenses, ganando uno u otro de ambos hijos de Congreve: En Palermo, el producto directo del "betting" habría sido, —tanto ganando uno como otro—, de $ 5291.40, y el derivado del "centesimal", ganando Biguá, de $ 374.70, y ganando Gules, de $ 49.80. En Maroñas el producto directo del "betting" habría sido: ganando Biguá, de $ 1820.68, y el derivado del "centesimal", de $ 1595.52, y ganando Gules, de $ 11097.70 y $ 69.96, respectivamente.

Comparando los productos totales de "betting", habrían sido:

Para Palermo

Ganando Biguá: $ 5666.10
Ganando Gules: „ 5341.20

Para Maroñas

Ganando Biguá: $ 3413.20
Ganando Gules: $ 11167.66

Lo que ocurre, es que Maroñas no extrae "comisión" alguna del dinero apostado al caballo que gana; y en cambio, la retiene bastante mayor, del dinero apostado a los caballos que pierden. La "postura" del apostador que acierta, la juzga "sagrada", y no la toca, tomando en cambio, de lo que le corresponde cobrar como "utilidad".

REUNION DESASTROSA LA DE SAN ISIDRO

DESASTROSA REUNION, LA DE San Isidro, ayer, en todo sentido. Se inició, el día de la apertura de cartas, con la ratificación de sólo 2 yeguas, —y por añadidura, de la misma caballeriza—, en el clásico Arturo R. Bullrich, juntamente con la anulación de 3 carreras, por no alcanzar el número reglamentario de inscriptos. Al día siguiente, se "llenaron" dos, y quedó otra "vacía", que por fin, se "llenó" bien. En fin: una verdadera "vía crucis" para completar un mal programa. Caen unos gotas ("milímetro y medio", según el observatorio), y empieza la "borratina": de 5, quedan 3, para la 1a.; de 9, quedan 4, para la 2a.; de 12, quedan 8, para la 3a.; y la cosa parece querer normalizarse, ya que para la 4a., solamente se borran 2, sobre 12, y en la 5a., se produce la "anomalía" de que quedaran todos "en pie". Se borran 2, sobre 11, en la 6a.; 7, en 16, en la 7a.; 7, sobre 13, en la 8a., y 1 en 2, en la final. Fué una reunión "triste", lánguida, sin clásico, cuya única prueba interesante, puede decirse que fué la 5a., donde hicieron "puesta" Pershing y Tupac Amarú, precediendo escasamente a Ireneo.

UN VERDADERO ACONTECIMIENTO lo constituyó el hecho de que V. de Bernoche (La viuda de Bernoche, como le llaman en Maroñas), consiguiera batir por media cabeza, con el "lance" Sangrador al favorito Poster, en el handicap de velocidad. De Bernoche, —luego de "desahuciado" en Maroñas, pasó a Las Piedras, donde también fracasó; buscó mejor fortuna en otros "horizontes", y se apareció un día por Córdoba, donde ganó algunas carreras, y ahora se elevó hasta San Isidro, donde parece haberse iniciado con buena fortuna. ¿Será San Isidro el santo de su devoción? Solamente así, podríamos aceptar que continuara acompañándolo el éxito en ambiente de tanta dificultad, donde varios mejores, se han visto ahuyentados por la clásica competencia.

COSAS QUE VIMOS AYER EN LA PLATA

En la reunión efectuada ayer en La Plata se impusieron cinco favoritos: Chitón, Osorita, Viento, Tijereta y Alfiador, finalizando segundos, además, Chambard y Yo También Soñé.

—Desde la cuarta carrera inclusive se utilizó la pista auxiliar, la que cada vez fué empeorando por la persistente garúa, que se mantuvo durante toda la tarde.

—En la prueba inicial, Chulo perdió una carrera injusta, por cuanto su jinete, Palavecino, pretendió pasar por la empalizada al pisar el derecho final, cosa que Marcos impidió, sin molestar al pensionista de Cesáreo Rodríguez en ningún momento.

—El aprendiz Héctor Padula, que hacía su reprise, después de una relache forzosa de tres reuniones, fué el único jockey que logró triunfar en doblete, llevando a la victoria a Tijereta y Talero.

—Después de larga ausencia del pesaje, ayer volvió a visitarlo, en calidad de triunfador, el jockey Eduardo Medina, el cual condujo con singular acierto a Filiberta, yegua que fué injustamente abandonada en las cotizaciones, teniendo en cuenta el estado de la cancha y si se recuerda que al obtener su primera victoria lo hizo en el fango, imponiéndose por 2 1/2 cuerpos a Osorita, la misma que ayer demostró especiales aptitudes para este terreno.

—Globea, cotizada con 6.020 ganadores y a las órdenes del jockey Raúl D. Recavarren, no tuvo figuración en la octava carrera.

—El aprendiz J. Arismendi entró último con su piloteada Fuertegrita en la segunda carrera y en seguida llegó primero con Alarido en la prueba siguiente.

—El jockey Alfredo García dejó vacantes todas las montas, por hallarse indispuesto, motivo por el cual no concurrió al hipódromo.

—El animal más cotizado durante la reunión fué Viento, que totalizó 12.329 ganadores, imponiéndose con facilidad a Tartakower en 1'15" para los 1.200 metros, es decir, el mismo tiempo que empleó al obtener su última victoria.

—También logró triunfar, después de varias reuniones, el aprendiz Wenceslao Roselló, que condujo con su habilidad habitual a la favorita Osorita.

—El dividendo más elevado de la reunión fué el de Filiberta: $ 28.30 y el más reducido el de Viento: $ 2.90.

—El mejor tiempo de la tarde fué el empleado por Peluca: 1'21" para los 1.300 metros, en cuya dirección estuvo muy hábil el jockey Salvador L. di Tomaso, con la cual, contrariando su costumbre, ganó casi de punta a punta.

Siguen los Errores en las Pizarras de San Isidro

Ayer advertimos un error serio en una de las pizarras que dan frente al paddock de San Isidro. En la que consigna las primeras cotizaciones, figuraba el número 4, y a continuación A. Bianchimano, y el nombre de la yegua Bocasa, cuando en realidad esa yegua llevaba el número 5. Un error de esa naturaleza puede inducir a equivocación a los apostadores que confían en las pizarras oficiales. Por fortuna ayer no corría el número 4, de modo que no cabía equivocarse de ventanilla; pero en cualquier otra ocasión el descuido puede ser de consecuencias. El público silbó largo rato, hasta que los empleados corrigieron esa anomalía que no debía producirse. Algunos espectadores suspicaces decían que el Jockey Club paga poco y mal a sus empleados, por lo cual éstos trabajan con cierto desgano...

Tejuela, que Reprisaba, Corrió Sugestivamente

Linda carrera produjo ayer en San Isidro la yegua Tejuela que reaparecía en esas pistas tras haber ganado en La Plata, donde luego fracasó en cancha pesada allá por los primeros días de agosto. La hija de Fogón y Tronadora corrió todo el tiro segunda, detrás de la puntera Viborita, y al final sintió el esfuerzo y quedó tercera de Heráldica y la citada Viborita, al pescuezo y media cabeza, en 1' 3/5 los 1000 metros.

Correo del Turf

Chaco. — La pérdida, en común, fué de $ 40.40. Corresponde la mitad a cada uno. Es lógico, que los $ 9 que debe de antes, los siga debiendo, porque no tiene nada que ver una cosa con la otra, salvo que usted no explique bien el asunto y los 9 pesos los deba en concepto de la mitad de la apuesta inicial y los cuatro pesos de la entrada, que figuran en el balance, en cuyo caso solamente le correspondería pagar la mitad de la pérdida, o sean $ 20.20.

Orio Parece estar Acobardado; Habría que Darle un Descanso

Ya en una ocasión ante los fracasos reiterados de Orio, potrillo al que suponemos algo por encima de lo vulgar, aconsejamos se lo favoreciera con un merecido descanso, porque la frecuencia de los prematuros esfuerzos exigidos al comienzo de su campaña, y especialmente contra animales de clase, podía haberlo acobardado, restándole sus arrestos en forma definitiva. Pero después de su segundo de Verdugo lo estrellaron contra Landlord, del que llegó cuarto, para en seguida correrlo en la prueba donde salió de perdedor Ilión, del cual llegó no placé, renunciando definitivamente a la lucha. Allí no más debió decretarse su "relache" y más porque llegó pisado en las manos; pero siguió en training y ayer fué presentado en la segunda carrera de San Isidro, donde no solamente fué incapaz de vencer a New Year, sino de presentar al menos una resistencia meritoria, y así fué que llegó a la raya segundo, cayéndose... Imaginamos que ahora lo "pararán" un tiempo largo.

El Hombre Contra el Azar

El Cálculo Vence a la Suerte — NAPOLEON

INTERPRETCION DE LOS SUEÑOS. — Mujer acostada: 68.

En un Solo Sorteo se Pierden $ 650.000

LA Lotería Nacional incide enormemente sobre la economía popular. Un solo sorteo —el del viernes último— representó para el público una pérdida de $ 650.000, como vamos a demostrar en seguida.

Se emitieron 26 millares al precio de $ 40 cada billete, que ya viene recargado con el 5 o|o por Ley 6026. El trust de loteros lanzó los billetes a la plaza con un "premio" de seis a ocho pesos por billete y el precio en las reventas ascendió, término medio, a $ 53. Quiere decir que el público "expuso" en la emisión mencionada la suma de $ 1.378.000 y se repartieron en premios, en total, $ 728.000. El público perdió así, sin hacer cuentas muy complicadas, $ 650.000 en un solo sorteo, o sea el 47.16 o|o de la cantidad jugada.

Los que sacaron terminación, apenas si recuperaron el capital, pues ésta era de $ 60 por billete. Luego hubo 1.856 premios de $ 100 cada uno, 77 de 200, 16 de 500, 10 de 1.000, 4 de 2.000, 2 de 5.000, 1 de 10.000, 1 de 25.000, 1 de 50.000 y la grande... Con el 30 o|o que retira la Administración de la Lotería de Beneficencia Nacional como utilidad, creemos que ya podrían las autoridades darse por bien satisfechas y ha llegado el momento de que se propicie una Ley que prohiba cobrar por el billete mayor precio que el fijado para su venta, castigando además, severamente, a los que componen el trust actual y fijando una patente discreta, como hace unos años, para permitir también que el Fisco Nacional no salga perjudicado en sus intereses, como actualmente, que nadie paga patente, ni el chapero, ni el revendedor, ni el "administrador"...

* * *

Notas de la Nacional

En el último sorteo de la Nacional no salió a los 20 premios de pizarra, ningún billete terminado en 4 y en 8. Tampoco correspondió ningún premio a los billetes terminados en la decena del 1.

* * *

Sigue sin Salir el 0 al Tercer Premio

En la Lotería Nacional hace 105 sorteos consecutivos que no sale el tercer premio en un número terminado en 0.

* * *

Notas de Tómbola

(Sorteo oficializado por el gobierno del Uruguay)

La cifra más atrasada con el premio mayor en la Tómbola exclusivamente: 6. Hace 40 sorteos que no sale. Las dos últimas cifras más atrasadas en los premios mayores de pizarra: 36 y 45.

A las 12.30 la Nacional

El sorteo del viernes próximo en la Lotería de Beneficencia Nacional dará comienzo a las 12.30 horas, con una duración aproximada de 3 horas y 40 minutos.

* * *

Los 2 Más Atrasados de Tucumán, Salieron

En la lotería del sábado — Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Tucumán — salieron a los premios dos números: 3.843 y 23.642, con $ 100, que eran, en ambos billetes, las dos últimas cifras más atrasadas en los 25 premios de pizarra.

"El Hombre contra el Azar", sin "mañas" ni combinaciones, demostró una vez más, que la ley de las compensaciones se hace siempre presente en todos los sorteos.

* * *

Salió 4 Veces Seguidas el 6

En la Lotería Nacional se dió cuatro veces seguidas la terminación 6 a la grande. Correspondió a los sorteos de los días 6, 13, 21 y 29 de diciembre de 1931, con la particularidad que la terminación 86 salió tres veces consecutivas. Los números íntegros del premio mayor, fueron: 21.136, 17.486, 17.186 y 20.086, respectivamente.

* * *

Contestando

J. G. (Conesa). — Tiene que salir dos veces. Eso de "planillero", es muy gracioso.

Marítimo. — Se dice que la temporada dará comienzo en los principales casinos del Uruguay, en el mes de noviembre próximo.

Centenario. — El primer premio mayor de la Nacional correspondió al No. 7005.

Números Más Atrasados

La terminación más atrasada de todas las loterías en general, una tras otra: 8. No sale ningún billete con el premio mayor en dicha terminación desde el 26 de septiembre en Nacional: 21.808.

En los premios de pizarra los más atrasados son: 30 y 57.

No sale ningún billete con dichas terminaciones, a los premios, hace 20 y 19 jugadas, sucesivamente.

Una Innovación en el Cuadro Estadístico

Desde hoy publicamos también en nuestro cuadro estadístico de todas las loterías, el millar más atrasado con el premio mayor, es decir, que la información es ahora completa y de acuerdo a cada millar, centena, decena y unidad atrasados, tendríamos el número completo para jugar. Por ejemplo, en la Lotería Nacional, los números 26.039, 29.039 y 32.039.

Las direcciones para saber donde se venden dichos números pueden solicitarse en el local de la misma, calle Rivadavia 1665, como así los de cualquier otro número que se desee adquirir.

* * *

Notas de la Ruleta

El primer número que se cantó en la mesa No. 7 de ruleta del Casino de Mar del Plata el sábado 14 de diciembre de 1940, fué el 9. Esa noche y en la misma mesa, se cantó en una oportunidad tres veces consecutivas el 23 (colorado) y los números más favorecidos fueron 3 y el 26, cantados 17 veces. Los menos cantados fueron el 11, 16 y 32, cuatro veces en 330 tiradas en total.

* * *

Sorteos que Habrá Hasta Fin de Mes

Hasta fin de mes, se efectuarán los siguientes sorteos:

Días	Loterías	Premios	Sumas a otorgar
28	Tómbola	20	
29	Córdoba	25	$ 30.000
29	B. Aires	19	„ 50.000
31	Nacional	17	„ 120.000
31	Montevideo	19	„ 50.000 oro

* * *

Fallaron en Buenos Aires Tres Números

En el sorteo del miércoles último efectuado en la Caja Popular de Ahorros de la provincia de Buenos Aires, fallaron tres terminaciones en los billetes que resultaron favorecidos con los 19 premios mayores. Fueron el 0, 2 y 4. Tampoco había salido premiado ningún billete terminado en 0 y 2 en el sorteo anterior de la misma lotería.

Estadísticas de Todas las Loterías del País y Montevideo

CIFRAS MAS ATRASADAS CON EL PREMIO MAYOR

	Nacional	Bs. Aires	Tucumán	Córdoba	Montevideo
Millares más Atrasados	★ 26 ★ 29 32	8 no sale hace 67 jugadas	11 ★ 29 ★ 30	13 ★ 17 ★ 20	6
Centena más Atrasada	0 no sale hace 39 jugadas	9 no sale hace 41 jugadas	2 no sale hace 18 jugadas	6 no sale hace 25 jugadas	6 no sale hace 30 jugadas
Decena más Atrasada	3 no sale hace 36 jugadas	8 no sale hace 21 jugadas	3 no sale hace 20 jugadas	7 no sale hace 19 jugadas	2 no sale hace 21 jugadas
Unidad más Atrasada	9 no sale hace 17 jugadas	8 no sale hace 36 jugadas	9 no sale hace 31 jugadas	7 no sale hace 33 jugadas	4 no sale hace 19 jugadas

CIFRAS MAS ATRASADAS A LOS PREMIOS DE PIZARRA

Nacional	Bs. Aires	Tucumán	Córdoba	Montevideo
21 no sale desde el 9 de mayo, con un total de 387 premios	55 no sale desde el 28 de mayo con un total de 399 premios	69 no sale desde el 14 de mayo con un total de 475 premios	61 no sale desde el 2 de julio, con un total de 390 premios	55 no sale desde el 5 de abril con un total de 513 premios
64-82 no salen desde el 18 de junio, con un total de 302 premios	18 no sale desde el 19 de junio, con un total de 342 premios	57 no sale desde el 14 de junio, con un total de 350 premios	53 no sale desde el 10 de julio con un total de 364 premios	97 no sale desde el 6 de mayo con un total de 442 premios

CIFRAS MAS PREMIADAS EN LOS ULTIMOS SORTEOS

Nacional (en 1.664 premios)	Bs. Aires (en 1.387 premios)	Tucumán (en 1.664 premios)	Córdoba (en 1.690 premios)	Montevideo (en 1.349 premios)
85-27 Salieron 31 veces	17 Salió 23 veces	92 Salió 30 veces	71 Salió 31 veces	19 Salió 26 veces
63 Salió 29 veces	30-90 Salieron 21 veces	75 Salió 28 veces	08-75 Salieron 26 veces	01 Salió 24 veces

★ CON UNA JUBILOSA FIESTA LOS CAMPEONES CELEBRARON ENTUSIASTAMENTE EL TRIUNFO FINAL ★



CUANDO LA FIESTA entró en una zona eufórica, las canciones y los himnos abundaron extraordinariamente. Pedernera, Ramos y Deambrossi fueron, en ese sentido, los animadores, manteniendo el ritmo cordial y alegre de la celebración de los campeones de 1941



LA "V" DE LA VICTORIA presidió la jubilosa cena de los flamantes campeones. Alegría, entusiasmo y canciones dieron un sabor especial a la reunión. Aparecen Ramos, Pedernera y "Manchin"



CADILLA Y MUÑOZ celebran el triunfo en forma distinta. El primero con soda y el winger con vino. ¿Hará cuestión de color el gran zaguero? Un hincha aparece con una simbólica "V" de la victoria. Todos muestran un gran entusiasmo por el éxito de la excelente campaña

El Subcampeón Cayó en su Ley; Luchó con Entereza Hasta Ultimo Momento

Año XXIX — Lunes, Octubre 27 de 1941 — No. 9919

Escribe HUGO MARINI

Con Gran Fe, River Mantuvo un Notable Espíritu de Lucha

ANTES de iniciarse la temporada, cualquiera a quien se hubiera preguntado cuáles eran los equipos capaces de ganar el campeonato, habría dado estos nombres: River Plate, Boca Juniors, Independiente, Racing y San Lorenzo. Así tal cual: River Plate en primer término, y San Lorenzo en último. Aquél terminaba de realizar una brillante temporada nocturna, aun sin ganar el título que, como todos los que lo vieron jugar, advirtieron en sus jugadores y en su conjunto, la mayor suma de valores para considerarlos aptos para realizar la hazaña. Al team boquense se lo colocaba como enemigo principal, por su triunfo en el campeonato reciente y en el torneo nocturno. Aparecía luego Independiente por la posesión del equipo más técnico y más brillante. Y venía Racing, que en la temporada anterior había mostrado insospechada garra, conquistando un honorable quinto puesto. San Lorenzo casi no entraba entre los candidatos, pero se le otorgaba un lugar dentro del grupo, por la sensación de sus adquisiciones —jugadores y entrenador—, aunque, de todos modos, se dudaba de que pudiera hacerle sombra a sus cuatro tradicionales adversarios.

Dr. DEGROSSI

Comenzado el campeonato, la primera fecha confirmó esos juicios, de los que también participábamos nosotros. La segunda fecha, favorable para Boca Juniors y Racing, con una nueva derrota del "Ciclón", un traspié de Independiente y los llamativos triunfos de Newell's Old Boys sobre River Plate, y Huracán contra los "rojos", comenzó a hacer dudar de "millonarios" y "rojos" y a afianzar las acciones de los boquenses y Racing. Con alternativas parecidas se disputaron tres fechas, y el panorama varió completamente: River Plate se había quedado con solamente un triunfo y un empate, y Boca Juniors, ya derrotado en Rosario por Newell's Old Boys, venía de sufrir una sensacional caída, en su propia cancha, a manos de Racing. El "Ciclón", mientras tanto, contaba ya con tres victorias consecutivas, y Racing parecía cortarse en ganancia fácilmente y con tendencia firme a grandes posibilidades.

* * *

La primera mitad de la rueda inicial hizo quitar de la cuenta a River Plate y Boca Juniors. Ambos quedaron a tres puntos de los líderes, que en ese entonces eran cuatro —Racing, Huracán, San Lorenzo y Newell's Old Boys—, agregándose poco después a los retrasados Independiente. En las postrimerías de la primera rueda, Boca Juniors quedó descartado de toda posibilidad, ya que llegó a estar a nueve puntos del líder San Lorenzo. A River Plate no se le consideraba capaz de sobreponerse a la contingencia de figurar a cinco puntos del vanguardista, y Racing, Huracán y Newell's Old Boys, con tres puntos menos que San Lorenzo, aparecían como los únicos en condiciones de ofrecerle lucha al team de Avenida La Plata, que estaba en plena serie de triunfos, ya que, al cerrarse la primera serie, había conquistado nueve al hilo.

* * *

Ni por casualidad se admitía entonces la chance de River Plate para discutir el título de este año. Como Boca Juniors e Independiente, había sido absolutamente descartado por la afición.

Pero la segunda rueda comenzó a deparar sorpresas. En tres fechas, River Plate había recuperado tres puntos con respecto a San Lorenzo, y Boca Juniors, cinco. Y en seguida el team "millonario" pasó a ocupar el segundo puesto, que ya no abandonó más hasta igualar al puntero en ocasión de cumplirse la 25a. jornada, manteniéndose en enconada lucha por tres domingos, siempre en igualdad de condiciones, hasta que el triunfo de Boca Juniors sobre el "Ciclón" lo colocó en la punta, en cuya situación cumplió sus dos últimos partidos, que fueron consagratorios.

* *

Cesarini ha dicho anoche a uno de nuestros redactores, que River Plate, seguro de sus fuerzas, ha llevado un ritmo adecuado y regulado a sus cálculos exclusivos. Como los grandes jockeys o los corredores en las carreras de fondo, River Plate ha trabajado "a reloj". El jockey o el atleta, en las pruebas de larga distancia, cuando van científicamente preparados, no regulan su tren de acuerdo al paso que llevan sus adversarios, sino conforme a los cálculos previstos a base de "reloj". Saben que la prueba debe ganarse en un tiempo dado, y regulan su tren a ese tiempo que se sienten capaces de establecer, luego de las comprobaciones realizadas en su preparación. Y manteniendo el ritmo exigido por "su reloj", acortan distancias con sus adversarios que no saben de cálculos y no han podido reservar fuerzas, y luego de dejar en el camino a los enemigos agotados, llegan a la meta con "su reloj".

Así Cesarini ha llevado a River Plate, según su confesión: No le importaba que San Lorenzo llevara tantos puntos de ventaja. Sus cálculos establecían que con algo más de 40 puntos podían ganar el campeonato, y las derrotas o los empates no significaban preocupación, porque estaban previstos en sus cálculos de la misma manera que constaban los partidos que debían ganar.

* *

Podríamos decir de esta declaración del hábil entrenador riverplatense, que "se non è vero è ben trovato". Porque es natural pensar que Cesarini no contaba en sus cálculos perder en su propia [illegible] Newell's Old Boys, ni empatar allí mismo con Banfield, Atlanta y Gimnasia y Esgrima. Tampoco podía sospechar que, luego de ganar 11 partidos consecutivos, San Lorenzo perdiera con Racing y Banfield, empatara con Rosario Central y fuera derrotado por Lanús y Atlanta...

River Plate ganó porque no perdió la fe. Porque, a pesar de los contrastes sufridos en las primeras fechas debido a defección cir[illegible] mantuvieron el gran espíritu de lucha y buscaron afanosamente la rehabilitación. Y porque, cuando se encontraron de improviso ante el camino abierto de poder alcanzar al líder, redoblaron su esfuerzo, sacaron entusiasmo de donde no tenían y, aprovechando los previstos accidentes de sus adversarios, se lanzaron a no perder terreno.

Ahí estuvo lo que podría llamarse la "clase" de Cesarini y de su equipo comandado: en esa tenacidad puesta a prueba cuando cualquier otro en su lugar habríase entregado. En el mantenimiento del espíritu combativo, cuando, por la oscilación de las posiciones, podía haberse desmoralizado llevando el pesimismo a sus filas. Esto contribuyó de modo fundamental en la eficiencia del cuadro que, alentado por la posibilidad de discutir el título, fué superándose a cada presentación mediante su acertado proceso directivo, que culminó con la performance estupenda realizada contra el team boquense, al que descalabró con su aplastante superioridad y que casi se repitió en su última lucha de ayer, en que puso a prueba su calidad de campeón para derrotar a un Estudiantes agrandado en su propia cancha.

* * *

River Plate triunfó, así, en el campeonato que se le presentó más difícil de todos los que ha ganado y que ha sido el más complicado de los realizados desde la implantación del profesionalismo. Ganó una competencia en cuyo desarrollo estuvo mucho tiempo como desahuciado, con el agravante de que en determinados momentos se creyó a merced de uno solo de los participantes. Triunfó en el campeonato, en el que menos se le creía, no por falta de capacidad, sino por la posición en que quedó colocado insospechadamente a raíz de tropiezos que nos parecieran inexplicables. Ganó por guapo, por tenaz, por su corazón, por su fe, por su espíritu, por su clase, y por su excepcional preparación física. Y ganó también, por su orientación técnica acertada y ajustada, impuesta por su "condottiere" —Renato Cesarini—, que, amasando su perspicacia de jugador hábil e inteligente con la experiencia adquirida en su andar por el mundo de los que saben mejor, ha podido y sabido disciplinar y ajustar el conjunto haciéndolo apto de la extraordinaria conquista que en estos momentos está celebrando.

Y su mérito es, precisamente, el haber logrado lo que el más optimista no hubiera creído ni hubiera sospechado, por lo menos durante toda la primera mitad de su campaña.

Esa fué la hazaña.

Una "V" Roja Sobre un Corazón Presidió la Fiesta de River

Por "UNO DEL BETIS"

Extraordinaria la Animación

LA invitación para la cena del campeonato fijaba una hora: las nueve y media de la noche. El ágape de River Plate comenzó pasadas las 10.30. Y ya habían dado las 11 cuando, en el comedor del restaurant-boite de la calle Corrientes, donde reponíamos nuestras empapadas fuerzas jugadores, directivos e historiadores de la triunfal jornada de hoy, hizo su aparición el insider Moreno. Es un héroe deportivo enamorado: hay retardos que merecen generosa disculpa, sobre todo si el romance hace que el crack se retrase después y no antes de haberse logrado el triunfo definitivo de su cuadro. Y en Moreno, llegar anoche tarde a la cena de los campeones tenía un doble motivo de perdón: apareció más elegante que nunca. Y... ya sabemos lo que tarda en acicalarse un "divo". Por eso su entrada, aun con retraso, fué un "aria coreada" de camaradería a los acordes del himno "millonario".

La inundación en River

En esto de la puntualidad, ustedes los porteños son —con perdón sea dicho— casi tan informales como nosotros los sevillanos. Y porque lo habíamos experimentado ya en diversos banquetes nocturnos, que por poco se convierten en desayunos, en vez de irnos directamente al convivio, nos dimos antes una vuelta "por lo de River" para ver a los victoriosos en su propia salsa. A pesar de la lluvia del día, que había encharcado los bajos de Belgrano, Núñez entero era anoche una fiesta, una verbena jubilosa. Hasta los trenes tenían que detenerse más de lo habitual en la estación de las Barrancas para facilitar el inusitado desembarque de viajeros que iban, peregrinos de la victoria, a la sede monumental del equipo cuatro veces campeón.

Cuando entramos en ella, con ser tan amplia, no se podía dar cómodamente un paso por ninguna de sus dependencias. Había que avanzar abrazando a diestro y siniestro. Renato Cesarini era un dios rubio y canchero, que polarizaba millares de felicitaciones. Cada equipier, un centro de palmadas, apretones de manos y enhorabuenas. Y los directivos, no obstante la autoridad imponente que les dan sus cargos y "la curva de la felicidad", que ostentan la mayoría de ellos como el fajín del generalato, eran llevados poco menos que en volandas, de acá para allá, entre oleadas de entusiasmo que volcaba sobre su oronda humanidad el flujo y reflujo de la "hinchada".

"Soy un negro desteñido"

Por fin, logramos llegar al vestuario. En él había subido el nivel del río, por efecto de las duchas. Y había encarecido seguramente la gomina: todos querían superarse en la biaba, para presentarse buenos mozos en el restaurante donde sabían que iban a ser el blanco de las más tiernas miradas femeninas.

Ducha matinal, al terminar la concentración; ducha antes del partido, para contrarrestar el calor sofocante del mediodía; ducha en el cuarto intermedio, para quitarse el lastre del barro acumulado en el field de La Plata; ducha —los que pudieron—, para desembarrarse de nuevo, al terminar el encuentro en que se proclamaron campeones; y, ésta última, sí, sin prisas y a placer, ducha final en el club propio, antes de reaparecer en público, con cuello duro y coronados de invisibles laureles bien ganados en una segunda rueda invicta.

El back Cadilla, que fué el último en abandonar esta saludable pelea del hombre con el agua, había batido el record de las "lluvias": siete duchas completas y una octava que no le dejaron acabar sus compañeros, ya vestidos y espoleados por el gusanillo de un apetito perfectamente justificado:

—Ché, negro —le embromaban, joviales—: plantate ya, que tenés siete y media!

Y Cadilla respondía:

—¡Esperá, que ahora soy un negro desteñido! ¡Una lluvita más, y salgo platinado!...

"La línea Barrios"

De Núñez a la Avenida Corrientes —nada de "calle": "avenida", como la de Mayo, según nos descubrió, al pasar, uno de los players del River, haciéndolo leer en una placa de bronce que rotula esa arteria del tránsito en la esquina de Corrientes y Callao—; de Núñez al restaurante, los jugadores que venían en el coche con nosotros, recapitulaban momentos decisivos para su cuadro a lo largo del campeonato. Y, buenos deportistas —además, en la euforia generosa del triunfo—, hablaban bien de los camaradas ausentes:

—Hemos trabajado en firme —



HABIL EN EL MANEJO del taco, no podía fallar la carámbola para Pedernera, que antes del match con Estudiantes, en la concentración, anunció a sus compañeros que ganaba River y perdía San Lorenzo. Observan al diestro billarista Barrios, Deambrossi, "Manchin" y Moreno, que aparecía como adversario

comentaban—; pero convengamos en que pudimos superar a todos los rivales gracias a la defensa establecida de la "línea Barrios".

—Fué un acierto designarlo arquero; y si lo hubiera sido desde el comienzo del campeonato, ¡quién sabe si no perdemos ningún partido!

Se sentían tanto o más orgullosos que de ser campeones, de no haber tenido más que 34 goals en contra, merced sobre todo —reconocían modestamente los halves— a la contextura de esa "Línea Barrios" en la que Vaghi y Cadilla se complementan tan bien, que constituyen otro de los aciertos de los compositores de la defensa del River Plate este año.

—¡Lástima que no hayamos hecho dos o tres tantos más! —se lamentaba, codicioso de superaciones, un forward—. Ahora seríamos, no sólo el cuadro con menos tantos en contra, sino el más goleador de la temporada, incluso más que Estudiantes...

—¡No te quejés —le frenaba un viejo "darsenero"—, que vamos en coche: campeones y con 1500 "nacionales per cápita"!...

El himno de Pedernera

Todavía antes de concurrir a la cena, los jugadores se dan una vuelta por sus antiguos pagos del Sur, no olvidados jamás por los proletarios boquenses de ayer, hoy "millonarios". Pedernera, Deambrossi, Ramos, son llevados en triunfo por los "hinchas" más fieles que tiene River Plate en la República de la Boca. El "Noi Pepe", Valenziano, los Ritaro, el práctico Bauza, llevan la voz cantante de un millar de amigazos de antaño, que saludan con el himno del equipo campeón la entrada del "team" en el Café Alegría, anoche más de acuerdo con su nombre que nunca. El que recibe con más satisfacción el homenaje es el actual centreforward, "autor de la letra y la música", según los volantes impresos con dicha marcha:

—¡Escuchame —decía, desbordante de buen humor—, Moreno ha hecho un goal más que yo; pero yo he escrito nuestro himno! ¡La letra es mía!

—Sí, lleva tu marca —le respondían sus compañeros—; pero te has plagiado la música...

—Ahora, en serio —le decían en otro grupo de entendidos—, has sido la revelación del año. Todos te creíamos un gran wing, y resultaste un Bernabé. Como... así, vas a poder formar una "jazz" del fútbol con Peucelle...

Sólo con 9 jugadores

En la Dársena Sur, como durante la cena de la victoria, se ha recordado, con simpática emoción a Carlitos Peucelle, que no acudió a festejar el triunfo, "porque no sale de noche". Barrios tampoco estuvo presente, aunque sí en espíritu. Uno de los titulares, nostálgico de ambos grandes camaradas, decía de sobremesa a los doscientos comensales reunidos para festejar a los campeones:

—Esta noche hemos jugado con dos bajas en el cuadro, frente a las arvejas y el pollo grillé: Sólo con 9 jugadores...

Hablan Cracks y Dirigentes

La "V" roja en el corazón

La mayoría de los concurrentes a la fiesta llevaba en la solapa una "V" marcada en rojo en medio de un corazón de celuloide blanco. Nada de política, por supuesto, aunque en el club "millonario" consolidado a pulso a fuerza de "fair play" democrático, la inmensa mayoría de sus miembros respiren en el clima de la libertad como el pejerrey en el agua:

—Es pura coincidencia, no más — nos explica el señor Alberto Moreira — se nos ocurrió encargar este emblema con los colores de nuestro club a la Comisión de Fútbol. Y, creo que tenemos derecho, después del triunfo de hoy, a lucir la "V" de la victoria, que está en el corazón de todos nosotros, como está esa letra clavada en mitad de la palabra "River" mucho antes de que se hiciera de ella un símbolo de la fe liberal en el final del campeonato por el dominio del mundo, que se está jugando en Europa...

El "secreto" del triunfo

Entre plato y plato, como un entremés confidencial, el presidente del River Plate, nos dice amablemente, a una pregunta nuestra sobre "el secreto del triunfo":

—El secreto del triunfo es producto de un cúmulo feliz de circunstancias, que no siempre se dan reunidas en una misma entidad deportiva: un "once" espiritualmente unido, para colaborar, sin divisiones individuales ni rivalidades disonantes, en la victoria total de los colores que defiende; una dirección técnica que, como la del entrenador Cesarini, sea eficiente y enérgica, y cuide de mantener aquella armonía imprescindible; una comisión de fútbol, que, como la formada por los señores Carlos Regels, Alberto Moreira y Carlos Alberto Giuliano, coordine, valorice y conduzca certeramente la actuación del equipo comprometido en la lucha por el campeonato; un contralor médico independiente y autorizado, como el que ejerce con absoluta autonomía el doctor Augusto Covaro; una comisión directiva, como la que tengo el honor de presidir, que ejerza funciones de poder ejecutivo con dedicación completa a su menester, dispuesta a resolver ecuánimemente en todo momento cualquier problema de los miles que se presentan a una sociedad de la envergadura de ésta; y, finalmente, una "hinchada" disciplinada en su fe, consciente de su misión estimuladora, que no quiera forzar los resultados con entusiasmos e impaciencias delirantes; que sepa confiar serenamente en la actuación armónica de todos los elementos citados antes; y, que llegado el caso, "sepa perder" sin enconos, desvíos ni comentarios más o menos injustos para sus ídolos de la víspera. El haberse logrado que todo eso se reuna bajo la bandera del River Plate, desde los tiempos en que nos presidía Don Angel Molinari, y que se conserve intacto ese mismo espíritu hasta el presente — termina el Dr. José Julio Degrossi — es lo que constituye "el secreto del triunfo".

La "sinfonía inconclusa"

—Nada más fácil que triunfar así — agrega el presidente de River— cuando se consigue lo que yo llamaría orquestar una gran sinfonía de voluntades, ambiciones y aciertos. Pero... nada más fácil también que perder, con casi todos esos elementos conjuntados, si falla cualquiera de los resortes en juego; basta con una nota discordante, para que — según vemos, con verdadero dolor deportivo, en otros clubs magníficos — la sinfonía se venga abajo, o por lo menos, resulte una "sinfonía inconclusa"...

El comisionado de fútbol, señor Moreira, tercia en la conversación y comenta:

—El aspecto médico lo cuidamos mucho, como base de un buen resultado. Todo jugador nuestro tiene un ejercicio científicamente adecuado a sus condiciones físicas, a su capacidad pulmonar, a sus facultades o limitaciones; que no siempre coinciden con lo que de ellos espera la afición deportiva o exige la popularidad de su fama. Y nunca se sobrepasa en el entrenamiento la capacitación funcional de nuestros equipiers. Antes que reclamar de ellos, forzándolos, un rendimiento superior al que pueden dar humanamente, mejor es suspender el entrenamiento y buscarles reemplazantes.

Vino de Córdoba sin Plata



ROSARIO PEREYRA, el hincha de River Plate que se vino de Córdoba sin dinero para ver el partido final contra Estudiantes

En Terreno Anormal Atlanta Resultó el Más Favorecido

Hubiera tenido mucha importancia el match disputado en el field de Ferrocarril Oeste, a no haber mediado la victoria de River Plate en La Plata.

Porque si River perdía su match, entonces San Lorenzo ganando con Atlanta tenía chance para aspirar al campeonato. Ganando River, de nada valía el esfuerzo de los "santos".

Por eso, el partido de ayer, iba controlado por la marcha del marcador del partido de La Plata. Cuando los goles de River vaticinaron la derrota de Estudiantes, San Lorenzo comprendió que todo esfuerzo resultaba perfectamente inútil.

Aunque parezca de poca influencia, no cabe duda que este factor que dejamos consignado, haya influído mucho para el resultado del match con Atlanta.

A ganar

Los dos conjuntos salieron al field a ganar. El de Avenida La Plata con el ansia de colocarse en situación de disputar el desempate si las cosas en la capital del sur marchaban a su gusto; el de Villa Crespo, para demostrar que su colocación en la tabla de posiciones no se debe a casualidad sino a méritos, lo que serviría para ir diluyendo esa costumbre despectiva y un tanto errónea, de que los equipos de clubs chicos deben siempre perder.

Atlanta no lo entiende así, como no lo han entendido este año muchos equipos de clubs chicos, que han sabido ganar gloriosamente muchos partidos a equipos de clubs grandes.

A ganar salieron los dos al field. Pero, no podían los dos obtener la satisfacción de ver concretadas sus esperanzas. Fatalmente uno debía ganar y otro perder, porque no es San Lorenzo de los que van a conformarse con honrosas divisiones de honores.

La lluvia malogró el espectáculo

Si no hubiera llovido, el partido hubiera tenido sin duda, otro desarrollo y el resultado posiblemente hubiera variado también. Porque es la verdad que Atlanta es uno de los equipos que mejor se asientan en el barro. A Estudiantes de La Plata le empató un partido que iba perdiendo por una goleada, en un domingo de lluvia, en que los goles llovían también en el field de Villa Crespo.

San Lorenzo no pudo asentarse y debió jugar la primera parte sobre un área penal fangosa, donde los defensores con tirar fuertes rechazos, cumplían su deber. Allí se malogró la chance del conjunto que estuvo a un paso del campeonato, pues del otro lado, los delanteros de Atlanta encontraron terreno más firme para poder vencer la resistencia del suplente de Heredia, que no consiguió hacer olvidar al titular precisamente.

La lluvia hizo pues, su parte, por lo menos achicando un espectáculo que debió ser muy bueno, y dejando como único saldo, la entereza de los de Boedo y la valentía de los de Atlanta, capaces de plantarse ante el mejor.

Gran línea media

A continuación del triunfo pusieron sus mejores empeños todos los hombres del conjunto vencedor, pero, en especial manera los integrantes de la línea media que debieron soportar el peso de la máquina sanlorencista. Y cumplieron muy bien su cometido. Sin cuidarse de la elegancia ni de la técnica, ellos se plantaron frente a la temible delantera visitante y desbarataron uno a uno todos sus intentos. Así el quinteto dirigido por Lángara tuvo que atacar a base de cargos individuales y la eficacia de su acción era casi nula. El remate desde cerca, era punto menos que imposible.

Como contraste, en el otro campo no ocurría lo mismo. La defensa, jugó un tanto abierta, cuidando las alas y no estuvo acertada en dejar libre a Pairoux, que si es diestro en la entreala, es mucho más peligroso todavía en el centro. Y por ahí se abrió la brecha a través de la cual se evadieron las mejores posibilidades de San Lorenzo.

Buena victoria

El triunfo de Atlanta no puede discutirse. Fué obtenido por sus cabales, en lucha sin tregua, tesonera, firmemente sostenida. Como para probar que en el fútbol criollo, hay un concepto deportivo en la mayoría de sus integrantes que los lleva a la lucha sin el cálculo de la falta o la sobra de los dos puntos. ¿Para qué quería el triunfo Atlanta ayer? No modificaba fundamentalmente su situación en la tabla, pero moralmente tenía un gran valor. Demostró que hay espíritu de deporte que se manifiesta con más frecuencia de lo que la maledicencia permite esperar.

Cayó en su ley

Al terminar el primer período, San Lorenzo iba perdiendo por dos goals. River en ese momento tenía su victoria asegurada o poco menos. Sin embargo, San Lorenzo, de acuerdo a su tradicional historia deportiva, luchó por modificar la situación del marcador. Y a partir de la mitad del segundo período, irguióse y mostró su garra. Hubo entonces minutos de gran emoción en el field. Ocho hombres de San Lorenzo estaban sobre el arco enemigo dispuestos a romper el cerco. Una sola vez lograron su propósito, pero la intención fué para mucho más.

Cayó San Lorenzo en su ley, luchando hasta el último minuto, como en sus grandes tardes, en esas grandes tardes que le han valido tantas satisfacciones y que le conquistaron la consideración respetuosa de todos los aficionados.

No basamos nuestro triunfo en la Desgracia Ajena, Dice Cesarini

—CONFIE siempre en el triunfo —nos dice Renato Cesarini, entrenador de las dos divisiones superiores que han conquistado los respectivos campeonatos de este año para River Plate—; y confié, a pesar de los reveses y empates de la primera rueda. Nunca nos vencieron más que por un goal. Y esto lo mismo puede ser inferioridad que puro azar: como perdíamos, podíamos haber ganado. Por esa fe mía en el rendimiento final que tenían que dar mis muchachos —continúa—, no me alarmé lo más mínimo cuando, lesionado Minella en el encuentro con Banfield, se acordó que lo reemplazara Rodolfi como capitán y centrehalf. Sabía que con uno u otro, si superábamos el complejo de inferioridad que se había creado en torno al cuadro, hablando siempre de "la mala suerte del equipo", terminaríamos por triunfar en toda la línea, como así ha sucedido.



RENATO CESARINI

La sugestión pesimista

El team de primera división actuaba lastrado por una sugestión pesimista; todo era decir, y admitir como algo inevitable, "que no nos acompañaba la suerte". Pero logramos vencer esa sugestión —prosigue Renato— a fuerza de voluntad tenaz, y esto levantó la moral del equipo, que se asentó. Entonces, con nueva confianza en superar nuestra hipotética mala suerte, actuamos seguros: prueba de ello que la segunda rueda no hemos tenido una sola derrota. Y en la primera, precisamente por sugestionarnos de pesimismo, partidos como los que jugamos contra Huracán, Gimnasia y Esgrima y Atlanta, quedamos empatados, en nuestra propia cancha, cuando lo que debiera haber sucedido era que les hubiéramos robado los tantos, sin grandes dificultades.

No interesan otros scores

—Ayer, mientras jugaban contra Estudiantes, en La Plata, ¿no pensaron ustedes en que el resultado final del campeonato pudiera haber sido otro si San Lorenzo...?

Cesarini, vivaz, no nos deja acabar nuestra pregunta:

—Nunca nos interesó el score de los que actuaban, el mismo día que nosotros, en otras canchas. El resultado del que venía segundo nos importó siempre muchísimo menos que el propio. Ayer, precisamente cuando nos decían algunos "hinchas" que San Lorenzo estaba perdiendo frente a Atlanta, nosotros respondíamos, sin ponernos de acuerdo, obedeciendo a un clima deportivo que hemos logrado mantener hasta ahora en River Plate: "Ahora no nos interesa nada que no sea ganarle a Estudiantes".

Y el entrenador de los equipos campeones concluye:

—Nunca basamos nuestra victoria en la desgracia de los demás sino que aspiramos a conseguirla por nuestro propio esfuerzo.

Hubo en Bánfield, Alegría de Esperanza Cumplida y Alivio de Certidumbre

Escribe A. PALACIO ZINO

Triunfó Bánfield. Dijo su Presidente, Porque los Jugadores son Amigos del Club y no "Enganchados"

Celebraron Entusiastamente la Victoria

Bánfield festejó anoche su triunfo sobre Rosario Central. ¡Y qué forma de festejarlo! Después del match el champaña corría a mares y hubo un lunch en obsequio de los visitantes especiales, entre ellos el mayor Ducó, que concurrió con varios autos, con dirigentes de Huracán, que habló y que según me refirieron — no sé si ello será exacto, puso como "chupa de domine" al Tribunal de Penas.

El local de la calle Pellegrini, en Bánfield —con sus jardines iluminados— era un incesante ir y venir de partidarios.

Poco después comenzaron a llegar telegramas con firmas conocidas: Martinicorena, presidente del club Independiente; club Arg. Juniors, Dock Sur y un sin fin de despachos, en su mayor parte del interior.

Se les dió breve descanso en seguida a los jugadores, citándolos para la cena de las 23, concurriendo a esa hora todos, menos el uruguayo Besuzzo y el cordobés Fatechi, que se excusaron.

Detalles interesantes

* El viernes de la semana entrante, el equipo sale para afuera —pero antes se les ofrecerá una función de honor en el teatro Apolo.

* A su vez un núcleo de once ciclistas, vistiendo las camisetas de Bánfield —que usaron los jugadores ayer— harán una excursión hasta la Basílica de Luján— cumpliendo una promesa previa.

* Muchos hinchas uruguayos llegaron en el vapor de la carrera para alentar a Bánfield, a los que se les dispensó en la sede cariñosa acogida.

* Mientras se preparaba la "cena-banquete", concurrieron algunos payadores con sus correspondientes acompañantes, improvisando con habilidad ingeniosas décimas dedicadas a los asistentes y con especialidad al presidente del club, señor Sola.

Ya antes de iniciarse este número del programa, el local estaba atestado. Se esperaba a los jugadores y su llegada coincidió con una clamorosa manifestación de simpatía.

Mario Evaristo, el inteligente director técnico, recibe numerosos llamados telefónicos, felicitándolo y augurándole muchos éxitos futuros. Entre ellos: Mario Fortunato, de F. C. Oeste, De la Torre, de Platense y Stábile, de Estudiantes de La Plata.

Y llegó la hora

Dos largas mesas tendidas en la gran sala de recepciones, dan cabida a una profusa lista de invitados que, unidos a los dirigentes, cracks y allegados redondean una apreciable cifra.

Está allí el conocido cantor Oscar Alonso, quien a requerimiento general, cantó y se hizo aplaudir mucho en tres tangos y muy especialmente uno nuevo denominado: "El gato que dice ¡"Viva Bánfield!", y Pepe Ratti, gracioso "capo cómico", que hablando de football agrada mucho y entretiene.

Dijo que es hincha de Bánfield desde hace mucho. Tanto le interesaba el lance con Rosario Central y era tal su nerviosidad, que su hermano César dió orden a los traspuntes que no le trasmitieran con los dedos —como es costumbre— las oscilaciones del score, temeroso de provocar una emoción violenta. Ignoraba ese detalle y creyó que Bánfield había perdido.

—Calculen mi entusiasmo —terminó Pepe— al enterarme de todo lo contrario.

Agua cordial

Me tocó exponer en forma sintética la vida del club, ante el pedido de los concurrentes. Escucharon los comensales con interés el "speech" porque siempre resulta fácil gustar la emoción de recuerdos muy gratos y el desfile de hombres para quienes las generaciones actuales conservan gran respeto.

Lo que dijo Sola

Don Florencio Sola, presidente del club, es el hombre providencial, el guía de Bánfield. Sin Sola, Bánfield no estaría en primera, ni habría ampliado su campo de acción hasta colocarse en el entrevero de los cinco grandes.

No es orador, pero mide sus palabras y tiene en su peroración conceptos que demuestran mucho mundo y mucha clase: "El éxito de Bánfield está en la armonía que reinó en sus filas —dijo— en la consecuencia de los jugadores, amigos y no enganchados y, sobre todo, en el calor popular que no cesó jamás de acompañarlos en la "patriada".

Alegría y dolor

La reglamentación del football puso hoy a merced del barro y de algunos puntapiés más o menos perfectos, la labor acumulada de dos instituciones con más de cuarenta años de vida.

Tienen hoy los socios y la hinchada de Bánfield una gran alegría por haberse salvado del descenso, pero tienen también un gran dolor al ver caer a un club tradicional y del prestigio de un Rosario Central.



LA PROEZA de Bánfield fué festejada con el mismo ardor con que los cracks del primer equipo lucharon por evitar el descenso. Aquí vemos al presidente del club y varios dirigentes festejando a champán corrido el triunfo logrado frente a Rosario Central. Toda una vasta zona de Bánfield se convulsionó ante la magnífica hazaña del team

Los Cracks de River Explican sus Goals

Preguntamos al insider derecho de River qué emoción sintió al abrir el score en el encuentro final, en La Plata. Y Moreno responde, desbordante de alegría juvenil:

—¡Figúrense! Vi que era un paso más hacia el campeonato. Además... me dije: "Buena suerte!" porque me había molestado mucho haberme quedado este año en 13 goleadas. ¡Es un mal número!

—¿Comprendió usted que iba a hacer goal, lo vió venir?

—Sí: esta vez me di cuenta de que podría shotear bien. Vi venir la pelota, tirada hacia atrás por Pedernera, y que el centrehalf contrario, que se me venía encima, no llegaría a tiempo de atajarme. Me frené, serené mis nervios, y pateé, seguro del goal. ¿Desea algo más?...

—De un crack, siempre. Diga..

—Pues que, como declaré por la radio, hoy es nuestro 25 de mayo de 1810 para River Plate, porque éste ha sido el día más glorioso para nuestros colores. Y... me voy, con su permiso, a seguir infiernando el banquete con mi barra.

Dicho esto, Moreno recupera un pistón a vara que le había prestado el músico y autor Lewis Varona, y encabezando un grupo de goleadores, recorre todas las mesas del banquete del campeonato tocando —como puede— el "Tipperary"... para enrabietar a Pedernera, que quiere que sólo se entone el "himno" suyo.

"Loco de alegría", dice Labruna

El insider izquierdo evoca el segundo tanto de ayer, penúltimo escalón de River en su ascensión hasta el campeonato:

—Los tres centrales —dice Labruna— combinamos en medio de la cancha. Avanzamos hacia el arco adversario, frente al cual un potente shot de Pedernera hizo que el arquero de Estudiantes sacase la ball al corner, en gran esfuerzo. Tomó el tiro de esquina el puntero Muñoz, muy sesgado; yo, instintivamente, apliqué un buen cabezazo; y digo "bueno", porque sentí "bien" el golpe... ¡Cuál no sería mi emoción al darme vuelta y ver la pelota anidada ya en el fondo de la red! Moreno, entusiasmado, me levantó en vilo. Estábamos locos de alegría por haber asegurado, casi, el título de campeón para nuestros colores.

Muñoz: "Me quedé como bobo"

—Estábamos ganando, pero sólo por dos a uno —recuerda el wing derecho de River—; y mientras hubiese juego, había el peligro de un empate. En esto, Sande me sacó la pelota y se la pasó a Cirico. Lo seguí y se la quité, eludiendo sobre la marcha a Sande y a Palma, para cedérsela a nuestro centreforward que estaba muy bien colocado. Pero Pedernera, viendo que yo estaba aún mejor colocado que él, hizo como que iba a cortarse y me cedió la ball, cuando yo corría embalado. Conectamos bien, y yo hice, servido, uno de los mejores goals de mi vida en los 3 años que llevo jugando en River. No quería creerlo, y cuando vi la pelota durmiendo en la red de Ogando, me quedé como bobo. En esto, recuerdo que me dijo Cesarini: "Casi sobre la hora. Sólo faltan 12 minutos. El campeonato es nuestro". Entonces respiré tranquilo. Comprendí que, casi con toda seguridad, yo acababa de hacer el tanto final de nuestro triunfo. ¡Soy demasiado joven para no sentirme satisfecho: es la primera vez que contribuyo a una victoria de tanta categoría!

Pedernera no es supersticioso

—A mí —comenta el centreforward riverplatense— no me importaba tanto como a Moreno salir del goal número 13; porque yo no soy supersticioso como él. Pero, además, mi orgullo estaba ayer en darle cuero a mis camaradas, siempre que estuvieran mejor situados que yo para aprovecharlo. Al servir a Moreno hacia atrás, lo hice porque me vi en posición un poquito difícil para rematar, y mi insider derecho mejor colocado; efectivamente, pateó y tuvo la suerte de hacerlo antes de que Ongaro pudiera llegar para atajarlo.

—En cuanto al goal de Muñoz —concluye Pedernera—, se produjo así: Yo le serví la pelota y él me la devolvió; pero al verlo adelantarse y en posición cómoda para el shot, renuncié a golear yo, porque no siento ningún egoísmo, y le hice un nuevo pase, sirviéndole el goal del campeonato; y sentí una satisfacción tan grande como si fuera yo quien lo conquistaba. Muñoz es un muchacho que recién empieza y su alegría es mucho mayor en él que en los que, por haber actuado más, estamos más acostumbrados a esta clase de emociones.

Dimitirá el Presidente de la Asoc. Uruguaya

MONTEVIDEO, 27 (United). — Extraoficialmente se anuncia que renunciará de su cargo el presidente de la Asociación Uruguaya de Football, escribano Héctor A. Gerona.

HABLAN LOS CAMPEONES

Moreno Era Caramelero de Cine y Fracasó en su Primer Intento de Ser Jugador de Fútbol

No Quisiera Jugar Más que en River Plate

HA pasado la angustia de la conquista y se está viviendo la angustia de la gloria. Todo lo extraordinario es angustioso en la vida. Ser campeones no cuesta menos que conseguir serlo. La muchachada de River, que hoy lo es, está viviendo la cuesta arriba del triunfo.

Vamos derechos, en esa muchachada, hacia uno que la representa totalmente en su valía deportiva y también en sus cualidades personales. Es José María Moreno, el gran delantero riverplatense e internacional argentino, uno de los que en estos momentos forman a la vanguardia de la expectación de la victoria, pero también el que es capaz de sobreponerse en seguida a la situación, acomodar las emociones y vivir unos momentos de serenidad en obsequio del interés público.

Dios me pone en los pies los primeros botines de fútbol

Moreno es de una estampa atlética y de un semblante que hay que adivinar, porque parece a un pronto irónico, pero no tarda en mostrar los repliegues de la franqueza.

—¿Dónde nació, Moreno?

—En la Boca.

—¿Hijo de ricos?

—En la Boca no nacen hijos de ricos. Allí todos somos gentes del pueblo. A los 13 años ya era caramelero del cine Olimpia de Almirante Brown.

—¿Le tiraba ya el fútbol entonces?

—¡Si me tiraba! Vea, yo ganaba mis centavitos con los caramelos; pero se necesitaban en casa. Sin embargo, era tal la afición que le tenía al fútbol, que soñaba con un par de botines de reglamento. Pero ¿cómo comprarlos? Un día, Dios me puso la plata en la mano: en un vuelto me dieron cuatro pesos de más: luché unas horas conmigo mismo entre el deber de devolverlos y la posibilidad de tener mis soñados botines. Pudo más lo último. Di gracias a Dios que por algo me había concedido aquella propina, y me compré la prenda que, a mi parecer, ya me convertía en jugador.

El cronista piensa para sí: un muchacho que, por su misma vida no puede haberse visto tan cultivado como para adquirir finos sentimientos convencionales, y que sin embargo es capaz de esta sinceridad, es capaz de confesar hasta un pecado, tiene que ser un ejemplar humano de muy buena calidad. Moreno lo es. Tiene algunos arrebatos de niño mimado. Pero la buena persona se salva siempre en un acto de franqueza. Sigue refiriéndonos a su adquisición de los primeros botines de fútbol:

—Luego, cuando los tuve, se me presentó otro problema: ¿cómo probarlos? Porque tenía que trabajar y no podía ir ni a un potrero. Me ingenié entonces e hice lo siguiente: daba unas vueltas por el cine gritando "¡caramelos!" me iba al escenario, detrás del telón, y allí, con la caja colgada al pecho, me ponía los botines, pateaba un rato, volvía a quitármelos y aparecía de nuevo en la sala gritando: "¡caramelos!"

Por suerte para él (y para nosotros), no tardó en poder ir a los baldíos, y allí gastó a gusto los botines que Dios le había puesto en los pies. Sin embargo, aun le sirvieron, con ventanas para los dedos y todo, para la primera prueba seria de futboler que tuvo en River.

Empieza por fracasar, pero un día logra llamar la atención

No empezó por aparecer en una cancha para River. Vivía en la calle Brandsen, a media cuadra de la cancha de Boca. Allí tenía un club que se denominaba la Estrella de Brandsen, nombre que la muchachada de la cuadra le había dado en homenaje a la hermanita del futuro gran jugador, que era muy linda y se llamaba Estrella.

—Todos los muchachos estaban enamorados de mi hermana — dice sonriendo Moreno, y uno piensa que este muchacho puede ser malo sólo porque no encuentre cerca almas capaces de recibirle una confidencia con la misma emoción con que él la hace.

En aquel clubcito pateaba por la calle y por los baldíos Moreno, hasta que un día consiguió que lo dejasen entrar en la cancha de Boca y lo probasen en una práctica. Antes de dar a conocer el resultado de la prueba, agacha la cabeza y ríe.

—Me... No serví. Me... Bueno me echaron, bah. ¡Imagínese cómo saldría yo, con todas las ilusiones por el suelo! Iba por Almirante Brown con mi congoja a cuestas, cuando me encontré con un amigo que se extrañó de mi tristeza y me preguntó: "¿qué te pasa, pibe?" Le conté mi desdicha. Me dijo: "no te afligás, vení". Y me llevó nada menos que a la presencia de Manzini el arquero de la cuarta especial de River, que para mí era entonces como un gigante del fútbol.

J. M. MORENO

Manzini hizo que se probase de insider a Moreno en la cancha de Boca Alumni, para la 5a. de River Plate. Lo aceptaron pero sin mayor entusiasmo. Luego, fué ensayado en la 4a. de la mañana, en la cancha de Sportivo Palermo, siempre para River y aunque también lo aceptaron, no fué con mucha gloria.

—Pero yo— dice Moreno — estaba decidido a ser jugador y no me amilané por nada. Desde la Boca me iba a pie hasta la cancha de River, en Alvear y Tagle, cuando había práctica de la primera. Me colaba en la cancha; el canchero me corría, pero yo hacía gambetas, me escondía detrás del arco, pateaba una pelota cuando venía a los pies, hacía gimnasia atrás de todos los jugadores y así poco a poco mejoré mi actuación en a 4a. de la mañana y logré que me pasasen a la 4a. especial.

Allí, en la 4a. especial, se encontró Moreno con un plantel de muchachos tan cordial y tan apto, que ya pudo jugar como no lo habían hecho hasta entonces. Yo empezar a destacarse. Pro empezó a oír en las tribunas: "Pasale al negrito". El negrito era él, no porque la gente abusaba del color atezado de su piel.

Una buena tarde, los jugadores de la primera Ferreyra, Lago y Dorado, lo vieron jugar, les interesó y aconsejaron que lo pasasen a la segund

Es un enamorado del estado atlético y de la salud

La carrera del constante pibe parecía resuelta. Iba ascendiendo, había logrado llamar la atención de los cracks, se acercaba al círculo de los grandes... Pero aún iba a tener que pasar penas.

Jugó siete partidos en la segunda, algunos regular, otros bien. Quien lo animaba mucho allí, según él se complace en recordarlo, era Mayola, el half y capitán que durante el partido lo habilitaba y le daba voces de aliento.

El muchacho le gustó a Hirschel, entonces director técnico de los equipos. Hirschel pidió que se le incluyera en el elenco con que River iba a jugar al Brasil, en 1935. "¿A ese Morenito?" preguntaron extrañados los dirigentes. Parecía una broma. Pero el director técnico insistió y el morenito fué incluido y jugó en Brasil y tuvo éxito.

Al regreso, fué necesario que el nuevo insider se probase en la primera para los partidos locales. Lo incluyeron en un partido amistoso contra Gimnasia y Esgrima, jugado en la cancha de Chacarita. Recuerda que Naón, que era el centroforward contrario, lo estuvo alentando durante todo el partido: "Así, pibe, dale, eso; vas bien".

Se destacó. Ocupó el mismo puesto en el partido oficial contra Platense, en Núñez. No hizo gran cosa. Pero volvieron a ponerlo ahora contra Estudiantes de La Plata, en Alvear y Tagle.

—¡Consagración plena!

Vuelve a reír Moreno.

—¡Qué esperanza! Jugué mal, muy mal; fracasé. Me volvieron a la cuarta especial. Pero no me disgustó, porque en la cuarta, con mis compañeros y amigos, era donde yo me encontraba a gusto. Allí, ya jugué a satisfacción de todos. Hasta que nos pasaron a varios a la primera. Ya íbamos juntos desde abajo. Ya no me sentí extrañado. Ya pude ser yo y dar lo que yo creía que era capaz de dar.

Moreno es desde aquel momento la gran estrella de la primera de River Plate.

—¿Es cierto — preguntamos — que el profesionalismo no lo encuentra a usted muy bien dispuesto?

Moreno sabe qué intención tiene nuestra pregunta. Ha echado fama de indisciplinado. Pero replica:

—No es cierto, en absoluto. Yo no soy un indisciplinado. Puede creer y lo creo, que nuestro profesionalismo es algo que no está ajustado todavía. ¿Qué derechos tenemos los jugadores, quiere decirme, si no nos cumplen los contratos? No podemos recurrir a la justicia ni a nadie. Pero a mí me gusta la disciplina que tiene un objeto práctico, y además debo decirle que, aunque no fuera por jugar, tengo la satisfacción del estado atlético y de la salud. Yo quiero ser un hombre sano. Me horrorizaría llegar achacoso a viejo. Y la prueba es que, teniendo una tendencia a engordar, usted me ve, no me sobran unos gramos de grasa.

Su más grande partido: el jugado contra Boca Juniors

Moreno ha engranado en la conversación y parece olvidado unos instantes de la angustia de la victoria.

—¿Está contento en River?

—A tal extremo, que si yo no jugase en River, creo que tendría que irme fuera de aquí. Hemos tenido encontrones, disidencias. Es humano. Pero yo no me quejo. River es un gran club y mis compañeros de equipo no pueden ser más amigos. Dificulto que haya una camaradería tan grande en otros lados.

—¿Le ha proporcionado satisfacciones el fútbol?

—Junto a algunas penas, que se pueden olvidar en momentos como éstos. Nunca falta gente que no comprende, que tira a la suspicacia. Pero, en cambio, también hay quienes nos hacen estimular y premiar. Vea, recién se fué un señor, socio de River, que después de cada partido nos visita para dar una palabra de consuelo al que estuvo flojo... y para regalarle cien pesos al que hizo el gran gol.

No quiere este extraordinario hincha que se divulgue su nombre. Tampoco quiere Moreno que se diga que los cien pesos últimos le tocaron a él por el gol que le hizo a Boca.

Estampitas del Campeonato

Por HEC OR



Bánfield le Hizo una Burla al Miedo y Luchó Para Triunfar

BANFIELD ha sido el auténtico héroe del año. Le hizo burla al miedo cuando pudo haberlo aterrorizado la pérdida de 16 puntos. La angustia no pudo someterlo y, por el contrario, lo armó de desesperación. Con desesperación luchó a brazo partido hasta el último instante y ganó cuando el rival sólo necesitaba de un empate para superarlo. Bánfield, que tiene toda la estampa de un veterano de la guerra, fué el mejor guerrero del año. Guerreó en desventaja, siempre, como si necesitara verse perseguido para mostrarse más entero. El peligro lo armó de coraje y le dio la mejor arma para luchar.

Bánfield dueño de dos hazañas del tipo de la que acaba de realizar, se ha salvado en sus dos años de actuación en el profesionalismo, de ir al descenso. Fué víctima del rigor cuando se lo supuso o se vió envuelto en escándalos que son comunes a la mayoría de las entidades del fútbol. Fué condenado a perder puntos en una medida que muy pocos equipos hubieran podido superar. En la actual temporada perdió sin jugar el equivalente neto de ocho partidos. Para muchos, aun para los fuertes, esa resta impresionante habría equivalido a la pena capital. Es tan notable esto, que si Bánfield no se hubiese hecho pasible de tan tremenda sanción, a estas horas hubiera compartido el séptimo lugar del campeonato, al lado de Racing.

La actuación de Bánfield es singularmente distinta a todas cuantas se han realizado en los últimos diez años. El no luchó para ganar un campeonato, sino para acreditar derechos deportivos que le permitieran mantener el rango de equipo de primera división.

Bánfield debió ganar muchos partidos bajo una necesidad imperiosa e impostergable. A veces para ser campeón, los imperativos categóricos sólo son circunstanciales. Para evitar el descenso cada partido impone un deber inexcusable. Bánfield ha enseñado que eso es posible y valga para su mérito su capacidad de defensa para que continúe en el camino que sólo se reserva a los capaces.

El football conoce con Bánfield salvado del descenso, a otro tipo de protagonistas de hazañas insuperables. Sabe que hay quien puede hacer posible no ya un milagro, sino una realización positiva en un medio de penurias físicas. Conoce, por cierto, el football, a una nueva expresión que se manifiesta cuando se dispone de reservas morales para poner de pie un cuerpo mutilado. Bajo el aspecto deportivo, Bánfield ha sabido hacer del football una causa de lucha de proporciones más difíciles que las que se imponen a quienes tienen temperamento para las conquistas que sólo llevan al camino de las consagraciones totales.

El Conjunto Perdedor Luchó Durante Todo el Encuentro con Permanente Entusiasmo

En un clima por demás propicio, Bánfield inició la disputa de su partido con Rosario Central, que habría de resultarle decisivo para su permanencia en el círculo privilegiado. No se había echado a rodar la pelota, cuando sus adictos, que formaban legión, empezaron a vocear el nombre de la entidad y el apellido de los jugadores que formaban en el equipo. Y esas voces de aliento no cesaron en ningún momento de la lucha. Los integrantes del equipo respondieron en forma amplia al clamor de las tribunas e iniciaron las acciones, moviéndose en el field con decisión firme, con un magnífico espíritu de lucha y con ansias de triunfo. Por eso antes de cumplirse el primer cuarto de hora de juego ya tenían virtualmente el triunfo en su poder. Rosario Central no cedió posiciones ni aun en esos momentos en que el marcador le era francamente desfavorable, y es así cómo, a pesar del terreno poco propicio para la práctica del fútbol, se brindó un espectáculo atrayente para los aficionados.

Alternativas de atracción

Cuando Bánfield logró su tercer tanto a favor, se notó un ligero decaimiento en la acción de sus hombres. Dieron la impresión por un momento de que sus aspiraciones habían quedado ampliamente colmadas con esas sucesivas conquistas, pero Rosario Central se encargó de llamarlos a la realidad al equilibrar las acciones y al conquistar un tanto a su favor. Volvió Bánfield, a partir de ese momento, a jugar con la misma eficacia con que lo había hecho en los minutos iniciales y en esa forma el juego se tornó ampliamente favorable para el equipo local. Las tribunas adictas intensificaron sus demostraciones de adhesión para con los jugadores que en forma tan destacada estaban actuando en el campo de juego, y los integrantes del equipo al volver a la eficacia del primer cuarto de hora de juego siguieron acumulando méritos como para justificar ampliamente el triunfo conquistado.

Ros. Central no cede posiciones

En la etapa suplementaria, aún cuando Bánfield consiguió aumentar la ventaja lograda durante la primera parte, Rosario Central en ningún momento cedió posiciones. Los integrantes del conjunto continuaron bregando sin descanso en procura de la obtención de nuevos tantos. Lo consiguieron poco después de haber logrado Bánfield su cuarto tanto, y por eso el partido hasta los últimos minutos siguió acaparando el interés de los aficionados. Bánfield en los últimos minutos volvió otra vez a predominar en las acciones pero Rosario, defendiendo bien su arco y atacando con alguna frecuencia, se encargó de dar a las acciones un matiz sumamente atrayente.

Victoria merecida

El triunfo conseguido por Bánfield no puede merecer la más mínima objeción. Salió el equipo a conquistar el triunfo sin poner precio a sus esfuerzos. No hubo fallas en el equipo. La codicia de la línea de ágiles y la seguridad de la defensa hizo posible ese brillante triunfo conquistado, y que le significó el derecho de seguir militando en la temporada próxima en el círculo privilegiado.

Perucca y Fogel los Más Eficaces

Los jugadores de Rosario Central, salieron ayer tarde al field de Bánfield, al igual que los integrantes del team local, a vender cara su derrota. En ese sentido, sus jugadores hicieron todo lo que tuvieron a su alcance. Perucca y De Zorzi trabajaron sin descanso, siendo sometidos a dura prueba por los forwards rivales; su labor en ese sentido fué excelente.

En la línea de halfs Fojel, fué su mejor integrante. En la delantera Heredia y Aguirre, sumamente trabajadores, resultaron los delanteros que más trabajo dieron a los defensores de Bánfield.

El puntero derecho sirvió centros precisos, siendo además autor de un goal de brillante factura. Aguirre muy trabajador, incansable al extremo, resultó de esta manera el cerebro de su línea delantera. Vidal también accionó con seguridad, jugando Izaga mediocre. Bravo, en cambio fué lo más flojo de la vanguardia rosarina.

El arquero Martínez, tuvo buen desempeño, pese a que se le notó en los primeros minutos, mucha nerviosidad. En la parte final del encuentro se asentó en forma definitiva, constituyéndose en un buen defensor del conjunto rosarino.

Alarcón y Emeal forman una Pareja de Clase

Muy eficaces estuvieron sin duda Alarcón y Emeal. La pareja de Boca, en bonitas combinaciones, tuvo en constante jaque a Rubio, el buen half de Tigre, sin que éste pudiera hacer nada por la lucha.

Confraternidad Sudamericana



EN ESTRECHA confraternidad sudamericana, aparecen Scavone, el peruano Alcalde y el uruguayo Silvera. Los tres resultaron factores importantes en la campaña de Bánfield, especialmente el primero, que ayer fué el mejor hombre de la cancha

¡Viva Bánfield que se Salvó en el Ala de Una Mosca!

Por EL DIABLO COJUELO

Dos enfermos al borde de la fosa y un tubo de oxígeno

La angustiosa situación de Bánfield y Rosario Central, es idéntica a dos enfermos en estado de agonía, que están postrados en una cancha de futbol, y en medio del field se destaca nítidamente un tubo de oxígeno, que vale justamente dos puntos. La multitud observa a ambos cuadros y piensa y dice: "¿Quién de los dos aspirará el gas que dará vida y reacción a los enfermos, que están evidentemente con un pie sobre "la madre tierra" y con el otro, en camino directo y con pasaje pagos (pero de segunda) a la misma, vale decir a los que juegan en familia los días sábados?"

El gol de Bánfield se oyó en Avellaneda

Cuando Alcalde, obtuvo el primer tanto la algarabía fué tan ruidosamente festejada, que algunos "hinchas" que presenciaban el partido entre la "academia" y los "rojos" a varios kilómetros de distancia, contaron que la ovación del público, confundió y puso en apuros al "soplapito" que dirigía este partido quien asegura con todo el cuerpo, que él creía que el tanto se había producido en su cancha y no en la de Bánfield. Con este detalle se da una idea de cómo habrán trinado los pulmones y la sacudida que experimentaron las cuerdas vocales de los parciales de Bánfield.

El presidente de Bánfield y sus cirios encendidos

Cuentan con emoción algunos "hinchas" indiscretos, que el presidente de Bánfield, anduvo toda la noche del sábado caminando alrededor de su cancha, enarbolando un cirio largo como una antorcha, y una oración murmurada hasta el desgaste prendida de sus labios, rogando a todos los santos nuestros y extranjeros, suplicando fervorosamente que ganase su querido equipo. Por el resultado obtenido, se ve claramente que le sobraron santos y cirios, pues su plegaria fué generosamente escuchada...

La hinchada se desvanece aplaudiendo

Con el despuntar del alba, como diría un poeta de juegos florales, ya había gente ubicada en las tribunas de la cancha. Muchos, haciendo trabajar intensamente sus carrillos con rendidores sandwiches, acumulando vitaminas en espera del apasionante clásico. Serpenteaban los colores primaverales (pero con llovizna persistente) en un trino interminable de opiniones femeninas. Algunas decían: "No me puede fallar San Cayetano". Otras respondían: "La Virgen del Perpetuo Socorro, siempre me ha respondido en mis ruegos". Y así continuaban los ruegos, siempre con la base de que Bánfield no descendiese. Hubo un momento, cuando avanzaban peligrosamente los desesperados delanteros rosarinos que toda la "hinchada" sin distinción de sexos, fué sorprendida con los brazos en altos, buscando ansiosamente la protección de un imaginativo "hincha", que vive más arriba de las nubes, que malograse las jugadas del equipo rival.

Hasta la pelota saltaba sola con la nerviosidad de la cancha

La nerviosidad de los jugadores corría pareja en descarga eléctrica con la "hinchada" y ésta se ondulaba como un abanico en un minué. La palidez del presidente de Bánfield, tenía un tono de gallina hervida, y se agitaba en su butaca, como un pañuelo en una estación ferroviaria. El aguatero del equipo andaba por el borde del field, como una fuente humana, destilando agua a diestra y siniestra. Todo esto adquiría un aspecto de auténtico ataque epiléptico y daban ganas de ingerir un frasco de bromuro para evitar el contagio de esta natural crisis nerviosa.

Arqueros que necesitaban piraguas

En un momento dado había tanta agua acumulada sobre las vallas que si el partido hubiese durado más tiempo se hubiesen criado ranas y berro a su alrededor. En una zambullida que hizo Martínez para atajar además de la ball otra pelota de barro, pegó una patinada que si no lo detiene un agujero, va a parar a mitad de la cancha.

Risas y llantos. Caras de luto y alegres

Después de quince minutos de delirante ovación, y con mis tímpanos en los cuales, todavía me baila un malambo, a raíz de la infernal gritería que partía de todas las gargantas de la población de Bánfield. Contrastaba con esta alegría el dolor de la "hinchada" de Rosario. Daba pena ver el desfile de hombres tristes y acongojados. Un "hincha" decía que era esta una caravana de crespones, que se desgranaba rumbo a Rosario, en busca de alivio, para hacer participar de su quebranto y dolor deportivo a sus familiares y a la afición de la "Chicago Chica".

El referee mira el cielo, las vallas y dice "sí"

El "soplapito" Braun, entró a la cancha y se dirigió directamente a los arcos y observó el estado del terreno. Ante el silencio de la multitud, y previo un minuto de titubeo dió el ansiado "sí" con un movimiento de cabeza. La ovación que recibió fué apoteósica: los aplausos levantaron las nubes y ahuyentaron a la llovizna que insistía buscando una pulmonía doble a la afición que aguantaba a pie firme todas clases de molestia en homenaje del clásico.

Jugadores con casacas de barro

Los jugadores de los equipos estaban impecablemente vestidos de barro. A los únicos que no se le notaba esta original indumentaria, era a Alcalde y Silvera, debido a la afinidad de colores. Estos fueron los héroes virtuales de la gran jornada de ayer...

Morteros y bombas festejando el triunfo

Cuando Braun, hizo sonar su silbato anunciando la terminación de la brega, la cancha se convirtió en una plaza de toros. Además del agua, llovían sombreros, carteras, bufandas; solamente faltaba el letrero, para que esto fuese una tienda completa. Afuera atronaban los morteros, que lanzaban bombas y más bombas. El cielo, se cubría de pequeñas nubes de humos y pólvora. Las mujeres, abrían y cerraban paraguas y algunos paraguas, también cerraron ojos. Fué una fiesta que parecía la obtención de un campeonato, y en cierto modo, el evitar el descenso, vale colgarse del brazo de "Miss", que se matrimonió con los "millonarios". A los dos "El diablo cojuelo", agrega modestamente su felicitación. A uno, que ganó a fuerza de clase, y al otro, que se salvó en el ala de una mosca.

Los Hinchas de Boca Tiraron Huevos duros

FURIOSA estaba ayer la hinchada de Boca y no tuvo reparos en demostrarlo. En efecto: apenas salió del túnel el equipo local, una verdadera lluvia de silbidos saludó su entrada y pese a que los jugadores, muy serenos dieron las hurras de estilo, la silbatina continuó y cuando se dirigieron a uno de los arcos a practicar, gran cantidad de proyectiles les fueron arrojados, proyectiles que resultaron ser huevos duros, mientras que gritos destemplados acusaban a los integrantes del team.

Posteriormente la cosa se calmó en gran parte, pero el momento que pasaron los jugadores no fué de lo más grato, por supuesto.

Independiente Fracasó en Cancha Pesada

Racing Impuso una Mayor Efectividad

Caracteres de grato acontecimiento tuvo para la gente racinguista el lucido triunfo que ayer conquistó la alineación superior frente al enemigo de todas las horas: Independiente.

El particular regocijo con que se recibió esta victoria tiene su lógica explicación en la forma indudablemente acertada y a veces brillante con que se impuso el once académico. Independiente aguantó de igual a igual la primera etapa pero en los cuarenta y cinco minutos complementarios tuvo que ceder terreno ante el empuje y habilidad de los blanquicelestes y si no perdió por cifras aun mayores, ello se debe más que nada al magnífico espíritu de lucha que en todo momento se mantuvo intacto. Evidentemente el team rojo no jugó como sabe, influyendo en ello notoriamente el estado de la cancha.

Desde el comienzo

Racing desde el principio se insinuó como el posible ganador, y si bien Independiente mantuvo parejo durante un período el nivel del juego, como ya decimos arriba, en la segunda etapa la presión "académica" fué aumentando y en los últimos instantes el cuarto tanto local parecía un hecho. Pero la defensa roja, echando el resto, pudo mantener el generoso tres a uno.

Gran acierto en Racing

Ante este resultado pudiera pensarse en una defección del team visitante, pero debemos apresurarnos a señalar el indiscutible mérito que cabe en la ocasión a un Racing que presentaba varios suplentes y que pese a ello ganó por sus cabales; porque jugó magníficamente.

Los mejores valores

Hubo en este partido, grandes valores individuales, sobre todo en el equipo vencedor que nos mostró un magnífico centrehalf en la recia figura de Coccelliato. Fué, es cierto, muy bien acompañado por Rossi y J. García, pero no obstante ello su faena es digna del más amplio elogio.

Por el lado de Independiente, la gran actuación del adversario, hace más difícil el lucimiento personal de sus jugadores. Empero, Antonio Sastre por su laboriosidad y acierto se pudo destacar netamente de sus compañeros de equipo, y también jugaron acertadamente Thadeu y el joven wing izquierdo Mourín.

Abundaron los Brindis



A CADA RATO los muchachos de River Plate brindaban por cualquier motivo. Cesarini aparece convidando a Ramos, mientras Sirne, Deambrossi y Pedernera se han tomado de contrapunto

Boca Juniors Ganó con Harta Facilidad su Ultimo Partido

Silbidos. Huevos duros. Silbidos otra vez. Así recibió a su equipo la hinchada disconforme con la performance producida el domingo pasado frente a su tradicional rival River Plate.

Luego, como sucede siempre, no había pasado la media hora del período inicial y ante la ventaja que llevaba el cuadro, no vaciló la hinchada, la misma que un rato antes lo agraviara, en prodigarle calurosos aplausos ante una magnífica jugada de Alarcón o ante un oportuno quite de Lazatti. Siempre ocurrió así y ayer no tenía por qué ser de otra manera. Total, "Boca igual no podía ser campeón", se dijeron los fanáticos, puesto que Rosario Central ya lo había desahuciado, así que no ganamos nada con silbar a los muchachos". Y otra vez se volvieron a oír aplausos.

Apenas Ubaldo Ruiz había dado la orden de empezar y ya la delantera boquense estaba haciendo de las suyas en el sector de Tigre. Primero Alarcón, luego Monestes y finalmente Emeal, le hicieron pasar momentos amargos a García, y el primero de los nombrados, para que no fueran sólo jugadas peligrosas, se anotó con dos goals de factura regular. Tigre se esforzaba por parar a los de la línea adversaria, pero en vano; era mucho juego el que desarrollaban y hasta Lazatti y Penna, colaborando con ellos, se cansaban de servirles pelotas.

Por su parte, Gayol, que fué el verdadero peón de la delantera de Tigre, trabajaba con ahinco para descontar la ventaja, pero cuando no era Ibáñez, era Valussi que lo inhibían y cuando no podía ninguno de los dos, surgía Estrada con jugadas de riesgo que postergaban las intentonas de Gayol.

Apenas vueltos al campo después del descanso, arreciaron los silbidos en forma tan intensa como lo era en esos momentos la lluvia.

Pero, como si ello sirviera de inyección para los hombres del conjunto local, Sarlanga, a poco de empezar, ya había puesto nueva ventaja para Boca y... y allí terminó la lucha. Boca seguía siendo el mismo del período inicial, y pese a la voluntad de los de Tigre por anular sus cargas, eran impotentes para impedirlo, de manera que dominó Boca en todo sentido, en calidad de juego y en el score, que fué lo más interesante.

Platense se Afirmó Mejor en el Barro

La precipitación pluvial que comenzó a caer en las primeras horas de la mañana de ayer, y que continuó con intensidad después del mediodía, puso en muy malas condiciones el campo de juego de los calamares, dificultando la regularidad de las acciones del match que sostuvieron Platense y Gimnasia y Esgrima. Se restaron así atractivos a un encuentro que por la capacidad y paridad de fuerzas de los equipos enfrentados prometía un desarrollo equilibrado y atrayente. No obstante y a pesar de esta circunstancia, ambos teams jugaron a conciencia, prodigándose sin descanso, en forma que defendieron bien sus aspiraciones al triunfo final.

De entrada, mejor Platense

Una vez que fueron organizados convenientemente los planteos iniciales, el once de la casa demostró mejores alcances para la lucha, y sobre todo una natural disposición para jugar en terreno pesado, que le permitió desenvolverse con facilidad, llevando su delantera peligrosos ataques a la valla defendida por Muñiz, que no demoró en ser abatida por un fortísimo tiro de Torriello, hecho éste que lejos de achicar a los visitantes, contribuyó a provocar su reacción, emparejando el lance, adicionándoles interés y atracción a su desarrollo.

A continuación, los platenses venciendo las dificultades que emergían del mal estado de la cancha, ajustaron las líneas del conjunto, logrando mayor rendimiento y como justa consecuencia consiguieron igualar las cifras del tanteador. El equilibrio de la brega avivó el afán de los cuadros, en procura de nuevas ventajas.

Nuevo empate

Finalizado el primer tiempo con el haber de un goal por bando, el retorno de los jugadores al campo de lucha, dió oportunidad a los locales para demostrar una gran decisión en sus aprestos hacia la ciudadela "mens sana", preocupación que los llevó a conseguir otro goal, sin que pasara mucho tiempo en ser igualado por segunda vez por los visitantes, registrándose a continuación una puja inusitada entre las dos representaciones, ante la inminencia de la expiración del tiempo reglamentario, de la que salió favorecido Platense, faltando dos minutos para el término del partido, al señalar Toledo el último tanto del cotejo.

Consideraciones generales

Aún cuando el field de las calles Manuela Pedraza y Crámer, puso serias dificultades al desempeño de los integrantes de Platense y Gimnasia y Esgrima, las alternativas generales de la lucha ofrecieron pasajes interesantes y episodios no exentos de emoción, que mantuvieron tensa hasta el fin la expectativa de los estoicos asistentes al cotejo.

Más decidido y por momentos resueltamente ofensivo, el núcleo calamar evidenció creciente codicia, mérito éste que lo guió hacia la victoria definitiva, en tanto que su oponente, más aplomado, intentó realizar técnica, lo que constituyó, tal vez, el error que le deparó la derrota.

Campeonato de Primera 1941	Atlanta	Bánfield	Boca Juniors	Estudiantes	F. C. Oeste	G. y Esgrima	Huracán	Indep'diente	Lanús	N. Old Boys	Platense	Rácing	River Plate	R. Central	San Lorenzo	Tigre
Atlanta	★	5—3	2—7	6—6	0—1	3—1	2—4	1—1	0—3	0—5	0—2	1—1	0—5	9—1	3—3	1—1
	★	1—2	2—2	2—3	0—1	3—3	2—0	2—2	2—4	3—2	3—3	0—4	1—1	1—0	2—1	2—1
Bánfield	3—5	★	3—4	1—7	1—4	2—0	3—1	2—2	3—3	0—1	3—1	5—1	2—2	2—1	1—4	0—5
	2—1	★	0—2	2—1	5—0	3—1	1—3	4—3	3—2	4—3	3—2	1—2	2—4	4—2	2—0	0—1
Boca Junior	7—2	4—3	★	2—1	1—3	2—3	1—0	2—1	4—2	2—3	1—1	1—4	2—1	1—2	2—3	1—1
	2—2	2—0	★	2—1	3—0	1—2	3—2	1—1	3—2	2—1	1—2	2—1	1—5	0—2	2—1	3—0
Estudiantes	6—6	7—1	1—2	★	3—1	2—1	2—3	3—2	4—4	3—0	4—2	2—2	0—1	2—2	1—1	2—3
	3—2	1—2	1—2	★	2—4	3—1	1—1	2—5	5—0	2—4	3—2	4—2	1—3	5—2	1—3	1—0
F. C. Oeste	1—0	4—1	3—1	1—3	★	4—2	0—0	3—1	0—0	0—1	0—0	0—3	0—4	2—1	1—2	1—2
	1—0	0—5	0—3	4—2	★	2—7	1—4	0—1	4—0	2—0	3—2	2—1	1—2	3—1	0—4	1—1
G. y Esgrima	1—3	0—2	3—2	1—2	2—4	★	2—3	1—4	1—2	2—2	2—0	1—3	0—3	3—0	0—3	2—3
	3—3	1—3	2—1	1—3	7—2	★	0—3	3—1	3—2	1—6	2—3	1—0	3—3	0—3	1—3	1—1
Huracán	4—2	1—3	0—1	3—2	0—0	3—2	★	3—1	4—2	3—1	3—0	2—2	2—1	3—0	2—5	2—2
	0—2	3—1	2—3	1—1	4—1	3—0	★	1—2	2—1	1—3	1—1	1—0	0—0	2—3	0—3	1—3
Indep'diente	1—1	2—2	1—2	2—3	1—3	4—1	1—3	★	2—1	4—2	3—1	3—1	1—2	3—2	1—2	3—0
	2—2	3—4	1—1	5—2	1—0	1—3	2—1	★	7—2	2—1	3—1	1—3	0—4	2—1	0—1	5—1
Lanús	3—0	3—3	2—4	4—4	0—0	2—1	2—4	1—2	★	3—4	4—7	1—4	2—4	1—1	2—3	1—1
	4—2	2—3	2—3	0—5	0—4	2—3	1—2	2—7	★		1—1	2—5	0—4	4—2	3—2	3—1
N. Old Boys	5—0	1—0	3—2	0—3	1—0	2—2	1—3	2—4	1—3	★	3—1	2—3	2—1	1—0	5—1	2—1
	2—3	3—4	1—2	4—2	0—2	6—1	3—1	1—2		★	2—0	1—0	2—2	5—0	3—3	2—2
Platense	2—0	1—3	1—1	2—4	0—0	0—2	0—3	1—3	7—4	1—3	★	1—2	2—3	0—1	1—2	4—3
	3—3	2—3	2—1	2—3	2—3	3—2	1—1	1—3	1—1	0—2	★	1—4	1—2	2—1	3—3	2—2
Rácing	1—1	1—5	4—1	2—2	3—0	3—1	2—2	1—3	4—1	3—2	2—1	★	3—2	4—3	4—2	1—2
	4—0	2—1	1—2	2—4	1—2	0—1	0—1	3—1	5—2	0—1	4—1	★	0—2	1—2	2—1	1—5
River Plate	5—0	2—2	1—2	1—0	4—0	3—0	1—2	2—1	4—2	1—2	3—2	2—3	★	5—3	1—2	3—0
	1—1	4—2	5—1	3—1	2—1	3—3	0—0	4—0	4—0	2—2	2—1	2—0	★	2—1	1—1	2—0
R. Central	1—9	1—2	2—1	2—2	1—2	0—3	0—3	2—3	1—1	0—1	1—0	3—4	3—5	★	1—3	2—4
	0—1	2—4	2—0	2—5	1—3	3—0	3—2	1—2	2—4	0—5	1—2	2—1	1—2	★	1—1	1—1
San Lorenzo	3—3	4—1	3—2	1—1	2—1	3—0	5—2	2—1	1—2	1—5	2—1	2—4	2—1	3—1	★	1—0
	1—2	0—2	1—2	3—1	4—0	3—1	3—0	1—0	2—3	3—3	3—3	1—2	1—1	1—1	★	3—0
Tigre	1—1	5—0	1—1	3—2	2—1	3—2	2—2	0—3	1—1	1—2	3—4	2—1	0—3	4—2	0—1	★
	1—2	1—0	0—3	0—1	1—1	1—1	3—1	1—5	1—3	2—2	2—2	5—1	0—2	1—1	0—3	★

Piers Perdió con "Montaña"

Anoche se llevó a cabo otra reunión del séptimo campeonato internacional de "catch-as-catch-can" en el Luna Park, con la intervención de ocho atletas.

En el primer match, el italiano Alfio Baronti, fué proclamado vencedor por descalificación del norteamericano Bick Olson, a los diez minutos.

En el segundo cotejo, el italiano Francisco Marconi y el vasco Juanito Olaguibel, empataron en el tiempo reglamentario de treinta minutos.

En el tercer encuentro, el gigante lituano Stéfano Jiguekus, derrotó por k. o. al siriolibanés Ismael Hakey, en cuatro minutos.

En el ultimo match, el "Hombre Montaña" venció por puesta de espaldas al holandés Henry Piers, en veinte minutos.

BARQUINAZO — UN PUNTO ALTO — por HECTOR L. TORINO













Causó Sensación el Triunfo de Bánfield

MONTEVIDEO, 27 (De nuestro corresponsal). Los aficionados uruguayos siguieron con gran interés el desarrollo de la última etapa del campeonato argentino de football de primera división.

Esa expectativa no sólo se debió a la curiosidad de conocer el ganador del torneo, sino que especialmente tuvo su origen en el match que sostuvieron Bánfield y Rosario Central por la permanencia en primera división.

Bánfield se registró general

Al conocerse el triunfo de satisfacción ya que ese club cuenta con las simpatías del público uruguayo.

Un Solo Haz de Voluntades

Indudablemente que el mérito de la victoria obtenida por Bánfield en el importante encuentro disputado ayer tarde contra Rosario Central, corresponde por igual a todos los integrantes del conjunto que bregaron con gran entusiasmo y no poca eficacia para el logro de ese triunfo tan indispensable para el futuro del progresista club del sud.

Desde Besuzzo hasta Silvera es decir, sin excluir a ningún elemento, todos los players se prodigaron a través de los noventa minutos sin desmayos de ninguna naturaleza.

Dentro de esa paridad de valores, logró destacarse el centrehalf Scavone, verdadera llave del equipo. Jugó el centrehalf con plena conciencia de su cometido

El Flamante Campeón Accionó con Matemática Regularidad

A un solo paso del campeonato concurrió el team de River ayer al estadio de Estudiantes para certificar su clase de presunto campeón. Y para demostrar que el título estaba en buenas manos, los riverplatenses cumplieron una actuación más que meritoria, dejando bien sentado sus merecimientos.

Un primer tiempo parejo

Pese a que fué el campeón el primero en conquistar tantos, en realidad los locales fueron los que mejor actuaron en la primera etapa, bien que contenidos eficazmente por una defensa sólida, bien plantada, que apoyó constante y entusiastamente a sus delanteros, los que a su vez hilvanaron cargas excelentes, siempre peligrosas para la integridad de la valla "pincha".

Pero lo cierto es que el juego fué parejo en todo el transcurso de los 45 minutos, en que el eleven visitante mostró sus características de gran team para asentarse definitivamente en la etapa final y ganar sin apremios y dudas.

River muestra su vigor

Tal como decíamos en el párrafo anterior, los ex darseneros hicieron un segundo tiempo de excepción, no tanto por el dominio material en sí, que también lo hubo, como por el vigor, la trabazón y la calidad demostrada en los últimos 45 minutos. La línea de ágiles de River mostró una vez más su notable cohesión, desorganizando a la más entusiasta defensa local, que, apelando a sus mejores recursos, no pudo impedir que los visitantes lograran asegurarse el partido en forma concluyente y notable.

Moreno, otra vez el mejor

José María Moreno, el gran delantero riverplatense, fué nuevamente, como el domingo anterior, la mayor atracción del espectáculo. Constante, trabajador, nexo de unión entre defensa y ataque, su entusiasmo y calidad lo constituyeron en el mejor hombre de su equipo y del field.

Cadilla fué otra de las buenas figuras de la visita, al igual que Rodolfi, que desde su difícil puesto fué un factor coadyuvante de la brillante victoria.

Rodríguez se destacó entre los perdedores por su eficaz acción defensiva, a igual que Ongaro, que cumplió una brillante performance. Cirico, en la línea de forwards, fué el elemento más batallador.

Pese al Estado del Field Amiano Pudo Sobresalir

El terreno pesado de Platense colocó serios tropiezos a la actuación general de los componentes de los cuadros. A pesar de ello, algunos jugadores se comportaron con marcada eficiencia, sobresaliendo en este sentido, Amiano.

Absorbido por un Pozo de Aire Cayó un Aeroplano en Mendoza: Dos Heridos

Denso Misterio Rodea al Crimen de la Calle Gorostiaga

Todo Hace Creer que el Móvil Fué el Robo

NUMEROSOS empleados especializados de la sección Robos y Hurtos de Investigaciones, en colaboración con el de la comisaría 31a., prosiguen trabajando activamente en el esclarecimiento del alevoso asesinato de la mucama Julia Gibeile. Una densa atmósfera de misterio continúa, sin embargo, rodeando a este complejo y audaz crimen, cuya trama intrigaría al padre Brown o absorbería la atención de los más famosos pesquisantes internacionales. Todos los detalles reunidos hasta ahora para servir de base a la pesquisa, parecen orientarla hacia la presunción de que el móvil fué el robo. Con tal propósito, los autores del hecho habrían logrado engañar a la mucama de la casa de la calle Gorostiaga 2177, penetrando hasta el "hall" de la residencia del teniente coronel Alfredo Avalos, aprovechando la ausencia del distinguido militar y de todos sus familiares. Pero no obstante los antecedentes acumulados en favor de esta hipótesis, no se ha descuidado tampoco la posibilidad de que los asesinos consiguieron vencer la natural desconfianza de la mucama, con hábiles recursos que se tratan de establecer en estos momentos.

Dos testigos importantes

Dos testigos de importancia han sido interrogados por la policía en las últimas 24 horas. Son ellos el propietario de la carbonería señalada con el número 3126 de la calle Arenales, llamado V. Volpana y su esposa. Ambas personas conocían mucho a la víctima. Era en aquella finca, donde Julia arrendaba una modesta habitación desde hace algún tiempo. Volpana en persona, condujo en su carro de reparto los muebles de la sirvienta asesinada, desde sus patrones anteriores hasta la residencia de la calle Gorostiaga, hace algunos meses.

A pesar de las reservas en que se mantienen las declaraciones de los esposos Volpana, estamos en condiciones de informar que ambos concidieron en afirmar que Julia era una mujer desconfiada y honesta. Rehuía, casi siempre, el trato con personas extrañas. A veces —dice la señora de Volpana— esperaba que los clientes de nuestro negocio se alejaran del salón de ventas, para salir recién a la calle. Sólo le conocíamos una amiga criolla —agregó— cuyo nombre ignoramos.

La buscaba con alguna frecuencia

—¿La visitaba siempre —preguntamos a la esposa del carbonero.

—Con alguna frecuencia, pero casi siempre en horas que Julia estaba en su trabajo. Era nuestra inquilina una excelente muchacha. Inmediatamente encontraba colocación en cualquier parte. Creo que dos o tres veces, desde que estuvo en nuestra casa, tuvo necesidad de ofrecer sus servicios por intermedio de un diario de la mañana y jamás estuvo desocupada más de dos días. La joven que la venía a buscar, parecía mantener una amistad cordial con la víctima, pero creo que nunca la fué a buscar en las casas donde trabajaba.

—¿Por qué?

—Porque Julia cuando se enteraba de que había estado por aquí su amiga, exclamaba, visiblemente intrigada: "Es raro. No la veo desde hace tiempo".

Su comportamiento en la casa del teniente coronel Avalos

El teniente coronel Alfredo Avalos, profesor de la Escuela Superior de Guerra, concurrió ayer por la tarde al Departamento Central de Policía, donde suministró algunos antecedentes relacionados con la conducta de su mucama. Dijo que Julia había ganado la consideración de todos sus familiares por la corrección con que se desempeñaba. Era severa y medida en su labor, pero a veces demostró ser algo descuidada en la atención de las personas que acudían a la residencia de la calle Gorostiaga.

¿Este descuido de Julia pudo haberle sido fatal la noche del sábado último? ¿Abrió la puerta de calle a los desconocidos en vez de tratar con ellos utilizando la mirilla? Si era desconfiada con todo el mundo, como dice el propietario de la carbonería de la calle Gorostiaga, ¿cómo pudo haber franqueado el acceso a la residencia de sus patrones, sin adoptar las precauciones debidas? Tales son los interrogantes que se plantea la policía ante las primeras contradicciones que emergen de la investigación.

Conocían las costumbres

—Es indudable — nos expresó esta mañana uno de los más expertos pesquisantes de la sección Robos y Hurtos — que los sujetos que asesinaron a la mucama del teniente coronel Avalos, conocían la costumbre del distinguido militar, de pasar el fin de semana, con toda su familia, en la estanzuela de Luján.

Esta circunstancia hace presumir, con algún fundamento, que la mucama reconoció a uno, por lo menos, de los dos malhechores.

Es, precisamente, por ésto, que se ha procedido a interrogar a varios ex conscriptos, proveedores y mucamas del barrio. Es muy sugestivo, nos dijo, el hecho, que delincuentes audaces, hayan planeado el robo, en la residencia del teniente coronel Avalos, ubicada en un barrio donde se domicilian otros militares de alta graduación, donde las fincas permanecen cerradas todas las horas del día y de la noche. ¿Cómo pudieron haberse enterado que la mucama ha-

Fué Asesinada



JULIA GIABARTE la mucama misteriosamente asesinada en el interior de una residencia de Belgrano

bía quedado sola en la casa de la calle Gorostiaga? Es casi seguro entonces que hubo, por lo menos, un entregador.

Un paquete extraño en la finca

El dueño de casa informó a la policía que apareció un paquete extraño en el hall. Se trata de un pequeño envoltorio que contiene diarios viejos, siendo posible que él haya sido el cebo utilizado por los forajidos para engañar a la sirvienta, induciéndola a que les franqueara la puerta de calle. Una vez en el interior, los sujetos habrían amenazado de muerte a Julia, conduciéndola por la fuerza hasta el piso alto, donde la habrían maniatado, anudándole también los pies. Para evitar que pidiera auxilio, le taparon la boca con un trapo, siendo posible que ni aun así lograron los individuos dominar la porfiada resistencia de la mucama. Fué entonces cuando uno de los sujetos le habría anudado en derredor del cuello el trozo de sábana con que apareció envuelto, sacado de la cama de la víctima. Tampoco así habrían conseguido evitar que Julia permaneciera quieta y de ahí que el mismo sujeto le haya aplicado dos tremendos golpes en la cabeza con la culata de su revólver, produciéndole el hundimiento del cráneo.

El robo

Esta es la hipótesis que se ha planteado la policía después de haber practicado un minucioso estudio en la biblioteca, lugar donde apareció el cadáver de Julia Giebaite. Consumado el hecho, los malhechores se dedicaron recién a requisar la finca, durante una hora. La casa quedó en completo desorden. Los muebles del dormitorio, de la sala, del comedor, del escritorio y de la biblioteca fueron minuciosamente registrados. La pieza de Julia estaba igualmente revuelta. Ni siquiera perdonaron los criminales las ropas de cama, ni los cuadros, pero sólo se apoderaron de una pistola calibre 45, propiedad del teniente coronel Avalos, de un saco de traje civil y del contenido de una alcancía del hijo del militar, que debía sumar unos quince pesos, poco más o menos. En cambio, desaparecieron todos los objetos de arte, la platería y otras cosas de valor, de fácil conversión.

—Este es —nos dijo otro funcionario policial— un detalle sugestivo, que dá la pauta de la categoría de los delincuentes.

Una banda de ladrones

—Desde un tiempo a esta parte —prosiguió diciéndonos— la policía está empeñada en la identificación y detención de una banda de ladrones profesionales que actúan en estas inmediaciones. La noche misma en que se perpetró este crimen hubo además un audaz atraco. Hay personas en el barrio, que escucharon conversaciones callejeras entre dos sujetos que desaparecieron prontamente, alusivas a un asalto planeado por ellos en tales circunstancias. Pero si se admitiese la presunción de que éstos o sus cómplices, fueron los autores del crimen de la casa de la calle Gorostiaga, tropezaríamos con las dificultades que se presentan cuando se quiere llegar a admitir, con fundamento, el posible recurso empleado por los asesinos para que Julia Giebaite les franqueara la puerta de calle.

Fueron vistos por una mucama

Sin embargo no todo se ha hundido en el misterio. Ayer adelantamos la primicia de que los asesinos fueron visto por Maruja Luján Díaz, mucama de un distinguido coronel vecino del teniente coronel Avalos. La joven sirvienta vió a los sujetos en el preciso instante que abandonaban la casa de la calle Gorostiaga 2177. Uno de ellos iba en mangas de camisa. Ambos dejaron la puerta de calle semientornada, y al doblar por Santa Fe seguramente subieron a un colectivo en dirección al centro.

El jefe de la sección robos y hurtos, comisario Florentino Florio, a cargo del cual está confiado el esclarecimiento del hecho, ha dispuesto esta mañana nuevas providencias tendientes a orientar la investigación.

Julia Giebaite tenía 33 años de edad, era soltera y cada diez o quince días concurría a su habitación de la calle Arenales donde permanecía algunas horas. Existía ahí la convicción de que Julia poseía numerosas fotografías. No obstante ello, la policía no ha logrado incautarse de ninguna, lo que también es un detalle de importancia, como se verá a continuación.

El cuento del casamiento

Un pesquisante nos decía esta mañana con respecto a ésto:

—Yo creo que Julia Giebaite, mantuvo trato con alguno de los delincuentes dedicados a la estafa de mucamas con el cuento del casamiento. Se la creyó poseedora de alguna importante suma ahorrada y para despojarla de su dinero, el sujeto habría logrado hacerse abrir la puerta de la residencia del teniente coronel Avalos. Solo así se explica que Julia les flanqueara la entrada. Pero esto es una simple suposición —agregó nuestro informante— puesto que la víctima era muy reservada y jamás habló a nadie de semejante relaciones.

Dieron Informe a la Policía



L. VOLPANO, el carbonero de la calle Arenales 3126, que suministró interesantes detalles sobre la vida de la mucama asesinada



LA ESPOSA del carbonero Volpano, que también hizo declaraciones de interés para la pesquisa acerca de la víctima del crimen

Simularon Llevar un Paquete para Entrar y Revisaron Toda la Casa



SIMULANDO LLEVAR un paquete para el dueño de casa, lograron que la sirvienta les franqueara la entrada. De inmediato la agredieron y después de maniatarla probablemente le exigieron que les señalara el lugar dónde se guardaba el dinero. Ante sus negativas, la golpearon hasta darle muerte



ACTO SEGUIDO revisaron los muebles de todas las habitaciones, pero sólo se llevaron el dinero que se guardaba en una alcancía y una pistola calibre 45. En busca de la caja de hierro, que esperaban hallar empotrada en la pared, retiraron además todos los cuadros. Finalmente huyeron y la policía los busca ahora

La Tiró al Río y Ella Oculta el Nombre del Agresor a la Policía

Pretende Confundir Señalando a Personas Inocentes

EN las primeras horas de la tarde de ayer ocurrió en las inmediaciones de la calle Pampa y costa del Río de la Plata un extraño episodio, del que fué víctima una mujer. Segunda Rodríguez, argentina, de 18 años de edad, soltera, que trabaja como sirvienta en la casa de la calle Plaza 3608, había salido de paseo en un automóvil de alquiler, con cuyo conductor mantenía relaciones desde tiempo atrás.

Después de recorrer la zona portuaria y buena parte de la costanera Norte, la pareja descendió del vehículo a unos trescientos metros de la calle Pampa. Personas que se encontraban a regular distancia les vieron discutir, siendo de pronto sorprendidas por la actitud inusitada del galán, que tomó el brazos a la mujer y acercándose al murallón la arrojó al agua. Inmediatamente corrió a su automóvil partiendo a toda velocidad. La mujer pudo ser socorrida, siendo trasladada a la Asistencia Pública, donde se le atendió de la mojadura y el golpe recibido.

Solución nada recomendable

Al destacamento Puerto Nuevo de la Prefectura Marítima ha correspondido intervenir en este hecho, que revela a los enamorados una nueva forma de solucionar sus conflictos. Cabe destacar que el procedimiento fué facilitado por el escaso peso personal de Segunda, que, a pesar de oponer resistencia, fué trasladada fácilmente hasta el lugar desde donde fué arrojada al agua. Por lo cual se saca en consecuencia que no conviene a las julietas livianas aventurarse por la ribera, salvo que su acompañante les merezca una fe absoluta. Asimismo es de temer que la actitud del decidido galán encuentre imitadores, con el consiguiente peligro para la navegación en nuestro río, si bien es de esperar que en cada caso tenga el epílogo favorable del que nos ocupa, en que la mujer encontró manos generosas que la salvaron.

Parecía broma, pero no lo fué

Eran las 13.30, cuando se vió circular el automóvil de alquiler en cuestión. Junto al chófer iba sentada Segunda, en esos momentos conversando amigablemente con su compañero. Había escasos testigos presenciales, y éstos en lugares algo distantes y protegidos en sus automóviles debido al mal tiempo. La pareja descendió del coche, viéndosela accionar vivamente. Creyóse que se trata de una broma cuando el hombre alzó sin esfuerzo a la mujer, dirigiéndose hacia el murallón, pero cuando la descargó en el vacío se comprendió que se trataba de algo mucho más serio. El individuo luego de cumplida su repudiable acción se dirigió velozmente a su automóvil, que una vez puesto en marcha partió con forzada rapidez. Los testigos corrieron al lugar del hecho, alcanzando a ver a Segunda que manoteaba desesperadamente. Tras una tarea dificultosa, consiguieron extraerla con vida, aunque visiblemente aturdida por el golpe. La zona en que cayó tiene apenas un metro y medio de agua, por lo cual fué mayor el golpe que el peligro de morir ahogada. Sin pérdida de tiempo se solicitaron los servicios de una ambulancia, siendo conducida a la Asistencia Pública en donde quedó fuera de peligro.

Arrojada al Agua

SEGUNDA Rodríguez, la muchacha a quien un galán al que había rechazado, indignado la arrojó al agua

¿Quiere salvarlo?

Aquella frase de "porque te quiero te aporreo", parece haber sido tomada al pie de la letra por la protagonista de este pintoresco conflicto amoroso, pues Segunda Rodríguez, en su propósito de evitar a su amigo la consiguiente pena, manifestó que ignoraba su nombre. Apremiada por las autoridades policiales proporcionó una serie de nombres, correspondientes a personas que no tienen nada que ver con el suceso. Acusado por los testigos, se detuvo momentos después a José A. Alfí, argentino, casado, de 30 años de edad, con domicilio en Gavilán 933. El citado, empleado de Correos y Telégrafos, se ocupa como chófer los domingos, habiendo circulado casualmente por el lugar a la hora en que ocurrió el atentado. Su situación fué puesta en claro, declarándosele inocente.

Esta mañana optó Segunda, puesta en razón por insistentes interrogatorios, por decir la verdad. Así pudo saberse que el irascible sujeto era Horacio De Vicente, argentino, de 23 años, soltero, el que fué detenido por las autoridades de la Prefectura Marítima. Al ser interrogado, De Vicente manifestó que nada tenía que ver con el asunto, pese a lo cual Segunda le sigue señalando como el autor del hecho.

Sigue el misterio

Sigue, pues, sin saberse a ciencia cierta quien arrojó la joven al agua. Esta, que permanece impasible, da la sensación de querer ocultar la verdadera filiación del hombre a quien acompañaba, si bien ha llegado a informar que la discusión fué provocada por negarse a ejercer el triste comercio a que su enamorado la quería obligar. Hemos recogido una información respecto a De Vicente, el segundo detenido. Este, al parecer no sabe conducir automóviles y en la tarde de ayer se encontraba, a la hora en que Segunda fué arrojada al río, presenciando un partido de football.

HUBO UN INCENDIO EN LOMAS: CREEN QUE FUE INTENCIONAL

ESTA madrugada a la 1.30 se produjo un incendio en la casa de la calle Bolívar 558 de propiedad de Francisco Batino, que vive en la calle Oliden 263 y que está actualmente desocupada.

Los hijos del nombrado, Juan Carlos y Roberto están refaccionando los habitaciones en las cuales dejaron estufas para secarlas, pero el fuego comenzó en la tercera, donde no había esos elementos por lo que la policía sospecha que el incendio fué intencional y procedió a la detención de los nombrados.

La finca sufrió daños que han sido avaluados en 2.000 pesos y tenía seguros por 4.000.

Inhumaron en Paraná Hoy al Tte. Montovani

PARANA, 27. (De nuestro corresponsal). — Esta mañana a las 9.50 llegaron a Paraná los restos del subteniente José Stanley Mantovani, que falleció a consecuencia del accidente de aviación ocurrido el sábado último en Campo de Mayo, mientras actuaba en un ejercicio de cooperación con la primera división de ejército.

En el puerto esperaban los restos del infortunado aviador el comandante de la tercera división de ejército, coronel Juan Carlos Bassi; el gobernador y ministros de la provincia, todos los jefes y oficiales de la guarnición, altas autoridades nacionales, rovinciales y un numeroso público, que acompañaron el féretro hasta el domicilio del extinto, siendo velado hasta las 16 horas.

A dicha hora se formó el cortejo, dirigiéndose al cementerio local, donde despidieron al camarada caído el teniente Germán Facio, por la base aérea General Urquiza, y el comandante de la división, coronel Bassi, en nombre de los componentes de la guarnición de Paraná.

Tropas de la base aérea local rindieron los honores reglamentarios y una concurrencia extraordinaria, compuesta por lo más representativo de Paraná, se asoció al duelo por la muerte del estimado aviador militar.

Inspeccionan escuelas en Villa Mackenna

MACKENNA, 27 (De nuestro corresponsal). — Con el objeto de realizar una inspección en las escuelas de la región, se encuentra en ésta el inspector Domingo López.

Los maestros de las escuelas sirvieron en su honor un almuerzo para estrechar vínculos de camaradería.

La Habilidad del Piloto Evitó que Ocurriera una Catástrofe

MENDOZA, 27 (De nuestro corresponsal). — En la tarde de ayer se precipitó a tierra un avión del Aero Club local, produciéndose el hecho en el paraje precordillerano denominado Casa de Piedra, distante unos 50 kilómetros de esta capital. Al tenerse conocimiento del accidente, durante las primeras horas de la noche, se asignó al mismo un saldo trágico, creyéndose que uno de los ocupantes del aparato había fallecido. Empero, conocidos mayores detalles, se pudo establecer que el avión, al chocar contra un cerro, sufrió desperfectos graves resultando su piloto con heridas de escasa importancia y el acompañante con lesiones de carácter reservado

Indicios del accidente

A las 17.45 horas levantó vuelo del campo de aviación de "Los Tamarindos", el avión Focke Woolf, de propiedad del Aero Club Mendoza, conducido por el piloto instructor de la entidad, José Ignacio Cigorraga, quien llevaba como acompañante al señor Manuel Fernández, encargado de la provisión de nafta en el aeropuerto, a los aviones comerciales.

El propósito era realizar una excursión por la zona pre cordillerana, habiéndose iniciado el vuelo con toda normalidad ante la vista de varios socios del Aero Club, que se quedaron esperando el retorno del aparato.

Había transcurrido, no obstante, el tiempo prudencial y el avión no se divisaba en su vuelo de retorno, razón por la cual la alarma comenzó a cundir en el establecimiento requiriéndose informes a la Compañía Argentina de Teléfonos y a la All American Cables. El señor Einar Ruth, que fuera delegado para solicitar esas informaciones, tuvo conocimiento, instantes después, que un aparato aéreo había sido visto en la zona de Casa de Piedra. Agregaba la comunicación que la línea telefónica a Chile registraba una brusca interrupción en el tramo de la región mencionada.

Se constata el accidente

Poco después, esas noticias fueron ampliadas y se supo que cerca de Casa de Piedra habíase precipitado a tierra un avión. Rápidamente el señor Ruth, acompañado por el doctor Alberto Márquez, que se encontraba también en el aeropuerto, trasladáronse en automóvil hacia el lugar indicado por la comunicación telefónica. Al mismo tiempo se dispuso el envío, con igual destino, de una ambulancia perteneciente a la Asistencia Pública.

Cuando el señor Ruth y el doctor Márquez llegaron a Casa de Piedra, pudieron constatar la veracidad de los informes que les fueran suministrados, pues el avión que piloteara el instructor Cigorraga, se hallaba casi totalmente destruido al pie de un alto pico y los dos tripulantes del aparato recibían auxilios de los moradores del lugar.

El doctor Márquez asistió sin pérdida de tiempo a los heridos, diagnosticando que Cigorraga presentaba dos lesiones en el rostro; una de ellas con fractura del tabique de la nariz y otra desgarrante desde el sobrelabio, atravesando la boca hasta el mentón. En cuanto a Fernández, consideró que su estado es de carácter reservado, en virtud de lesiones internas. Ambos fueron trasladados a esta capital.

Tomado por un pozo de aire

Por declaraciones que formulara el propio piloto Cigorraga, prodújose el accidente al ser tomado el avión por un pozo de aire a una altura aproximada de cien metros. Al sentir que el aparato era absorbido en forma vertical, el conductor realizó una hábil maniobra, que le permitió tomar la falda de una colina de escasa pendiente, de tal manera que la máquina aérea se fuera deslizando y acaso hubiera llegado sin inconveniente hasta el pie de la elevación a no haber chocado contra una saliente.

A consecuencia del golpe, el aparato, detenido bruscamente en su descenso, dió un vuelco, sufriendo serios daños en las alas y en la hélice, como así también desperfectos en otras partes.

La habilidad de un lugareño

La noticia del accidente se tuvo en esta capital a las 20 horas, merced al ingenio puesto en evidencia por el señor Isidro Benítez, poblador de Casa de Piedra. Este hábil lugareño, al ver caer el avión y encontrándose sin medios para prestar los auxilios adecuados a las víctimas, anudó con un cable los hilos de la línea telefónica internacional, que corre cerca del paraje, provocando con ello un corto circuito. Esta anormalidad, conforme lo había previsto el causante de la misma, fué notada por el guardahilos de la zona, que se apresuró a indagar los motivos del desperfecto, mediante un examen de las líneas. De esta manera llegó hasta el sitio en que se hallaba Benítez y entonces éste le solicitó que, mediante el uso del teléfono portátil transmitiera a esta capital la noticia del accidente.

Así lo hizo el guardahilos y fué por eso que cuando el señor Ruth solicitara informes a las compañías telefónicas, se le notificó, como lo decimos, que un avión habíase precipitado a tierra en Casa de Piedra.

En Defensa de su Hermana Hirió al Cuñado a Balazos

LA PLATA, 27 (De nuestra agencia). — En una de las habitaciones de la casa de la calle América 145, en Ensenada, ocurrió un grave suceso, cuyos detalles está investigando la policía. Se domicilian en dicha finca Félix Alberto Rodríguez, argentino, de 31 años, con su esposa, Leonor Petrona Cañete, y un hijo de ambos, de 4 años. En la habitación contigua se aloja un hermano de la mujer llamado Norberto Cañete, que es argentino, de 23 años, soltero, y las restantes los padres de Cañete.

Un ebrio agresivo

Rodríguez se embriaga con frecuencia y cuando está bajo los efectos del alcohol, se torna agresivo, provoca incidentes a sus vecinos y más de una vez maltrató a su esposa.

Esto ocurrió anoche, cuando llegó en completo estado de embriaguez y trató de exigirle a la esposa que le preparara un sofá para dormir.

Como la señora tratara de hacerlo acostar en el lecho se enfureció y fué hasta la cocina de donde regresó con una hacha, dispuesto según dijo, a romper los muebles y golpear a su mujer.

Interviene el cuñado

Cañete, que había oído la disputa, se armo de un revólver y violentando la puerta que separa ambas habitaciones, llegó al dormitorio interviniendo en defensa de su hermana.

Como el cuñado tratara de agredirlo, le disparó tres balazos, hiriéndolo de suma gravedad con uno de los proyectiles.

Acto seguido emprendió la fuga logrando desaparecer. La víctima está internada y la policía procura detener al acusado.

OTROS ROBOS

En la comisaría de la sección 41a. denunció Aurelio Camparia, que de su domicilio de la calle San Blas 3124, donde tiene una cigarrería, le robaron mercaderías que en análisis.

—Iniciaron un sumario en la comisaría 4a. a raíz de la denuncia formulada por Manuel Rodríguez, español, de 45 años, a quien en el hotel de la calle Moreno 810, donde se hospeda, le robaron un pantalón y 15 pesos.

—En la 23a. denunció Germán Prada que de la habitación que ocupa en el hotel de la calle Güemes 4419, le robaron dinero y efectos.

SE MATO UN HOMBRE TIRANDOSE BAJO LAS RUEDAS DE UN TREN

POCO después de medianoche, al paso de un tren de pasajeros se arrojó a las vías en la estación Témperley, José Scausa, italiano, de 33 años, cuyo domicilio se ignora.

La víctima sufrió lesiones de tal gravedad, que le causaron la muerte en forma instantánea. La policía local intervino y está realizando averiguaciones para establecer si el suicida tiene familia y bienes de fortuna.

Falleció el General (R.) Arturo Lugones

Hoy dejó de existir en esta capital el general de brigada retirado Arturo M. Lugones.

El sepelio de sus restos se efectuará mañana en el cementerio del Oeste (panteón militar), rindiéndole los honores fúnebres correspondientes a su grado, tropas de la 1a. división de ejército.

El jefe desaparecido había nacido en Bragado (provincia de Buenos Aires), en el año 1862.

En el año 1895, con el grado de mayor, participó en la comisión de límites con Bolivia.

En 1908, con el grado de coronel se trasladó a Europa, donde permaneció por espacio de dos años. A su regreso al país se le nombró inspector general de construcciones militares, para viajar en el año 1911, nuevamente al extranjero, a efectos de controlar y recibir las partes metálicas en las usinas europeas.

Al volver otra vez a esta capital, fué nombrado vocal de la comisión administrativa de la Intendencia de Guerra, cargo que desempeñó hasta que pasó a situación de retiro con el grado inmediato superior, por decreto de abril de 1917.

Concurso de esgrima en el Círculo Militar

Organizado por la Dirección General de Tiro y Gimnasia del Ejército, mañana se iniciará en la sala de armas del Círculo Militar, un concurso de Esgrima, obligatorio para los profesionales que revistan en los destinos de la capital federal y guarniciones de La Plata, Campo de Mayo, Ciudadela, Liniers, El Palomar y San Martín.

El Equipaje de Rodeck Trae Precintos de la Gestapo

(Viene de la página 5)

No. 4 contiene dos máquinas de escribir portátiles; el No. 703 una batería de cocina de níquel de subido valor, amén de un juego de cubiertos y de piezas valiosas de platería sellada, por todo lo cual el ex viajero ha tenido que abonar derechos aduaneros especiales. El baúl No. 712, contiene objetos de arte, cuadros y bordados, ropa de cama y mesa de hilo y encajes, que dan la sensación de ser nuevos. El baúl No. 715 contiene 15 tapados de mujer, todos de inmejorable calidad. Existen a la vez 6 valijas sin numeración, conteniendo ropa interior y cerca de 40 trajes de mujer de seda entre los cuales hay muchos que constituyen toiletes de gran lujo. A las alfombras y porcelanas, nos referiremos más adelante.

• Precintos de la Gestapo

Media aún otra circunstancia que no pueda pasar desapercibida. Las valijas y baúles de Rodeck aparecen con los precintos de la Gestapo, indicando que las mismas han sido revisadas. Ahora bien. Si en realidad se trata de un judío interdicto, cómo es que a Rodeck la policía política del Reich le ha permitido viajar con un equipo de riquezas tan cuantiosos? Es conocido el procedimiento que ponen en práctica las autoridades nazis con los judíos. Los equipajes de los mismos son minuciosamente revisados y sólo tienen derecho a llevar consigo un mínimum de elementos y de ropas, quedando el resto a cargo de la Gestapo. No fué éste, ni con mucho, el procedimiento seguido para con Rodeck, como se deduce del examen del equipaje.

• Una oficina en Milán

El examen de la correspondencia de Rodeck ha permitido llegar a interesantes conclusiones. Se sabe así que el viajero tenía establecida en Milán una oficina, que de acuerdo al membrete de su papelería comercial se denominaba "Ufficio Rodeck" y tenía su sede en la Via Plutarco número 9. De acuerdo a esas constancias, Rodeck representaba a un gran número de firmas, entre las cuales no se cuenta la Sociedad Italo Argentina de Electricidad, que Rodeck dió como garante al pisar tierra argentina, referencia que el propio Rodeck rectificó al comprobársele la inexactitud de dicha información.

• Relaciones con Alemania

Se ha probado, asimismo, que Rodeck en marzo de 1941 mantenía una activa correspondencia epistolar con casas comerciales de Alemania, por la se deduce que estaba autorizado a intervenir en negocios con firmas radicadas en el Reich. Por otra parte, siendo Rodeck judío, como se ha tratado de atestiguar, llama la atención que en su equipaje se encuentre cierto número de revistas de propaganda nazi, las cuales han sido adquiridas por Rodeck durante su estada en Milán.

Ha sido probado, también, que Rodeck ha visitado ciudades y localidades de Alemania vedadas para los judíos, de acuerdo a las restricciones racistas impuestas por Hitler, y a mayor abundamiento se han encontrado cartas de Rodeck cambiadas con la casa Borsig que es uno de los puntales más sólidos de la industria del Reich.

Mientras tanto se está traduciendo numerosas piezas de correspondencia taquigrafiada.

• Una vida dispendiosa

Todo parece indicar que el matrimonio Rodeck ha llevado en todo momento una vida dispendiosa y con un boato y ostentación poco comunes. Las numerosas valijas y baúles que integran su equipaje presentan los rótulos de los hoteles más cotizados de Alemania, Italia, Austria, Suiza, etcétera.

Y no deja de llamar la atención, asimismo, que Rodeck, para llegar a nuestro país, se haya embarcado en Bilbao, puerto perteneciente a un país del "eje", donde imperan las mismas restricciones para los judíos que las impuestas en el Reich. Sin embargo, Rodeck, que invoca en su pasaporte el carácter de judío, no fué molestado en Bilbao, y —de acuerdo a la constancia de una fotografía— se sabe que pudo pasear libremente, en compañía de su esposa, por las calles de Madrid.

• Los bultos sin declarar

El cuadro de boato y de suntuosidad en que ha transcurrido la vida del matrimonio Rodeck se configura más acentuadamente aún si se considera el contenido de 9 bultos, de gran tamaño que no fueron declarados por Rodeck en la Aduana. Estos bultos contienen, de acuerdo a una información digna de crédito, gran número de alfombras auténticas de Esmirna, porcelanas de rara calidad y belleza y suntuosos mobiliarios.

• $ 20.000 oro de derechos

Un funcionario de la Aduana que tuvo oportunidad de verificar en parte la valiosa naturaleza del equipaje de Rodeck, invitado por el cronista a que estimara en cifras redondas los derechos de entrada que debían abonarse al fisco por el mismo, nos expresó que dicha cifra, aproximadamente, no podría ser menor de 20.000 pesos oro.

• Un agente perturbador

A la vista y consideración de las circunstancias que dejamos expuestas en círculos allegados a la comisión investigadora se generaliza la persuasión de que Rodeck sería un agente perturbador llamado a realizar en nuestro medio una labor de penetración política y económica, pues se le atribuye vinculación con determinados consorcios financieros e industriales.

Y para facilitar el logro de sus designios Rodeck ha tenido interés en que se le considerara de origen judío.

Como se infiere, esta superchería ha quedado al descubierto, y gracias a la enérgica intervención de la comisión investigadora, Rodeck no podrá consumar sus propósitos.

• Estudiarán el pasaporte

Estamos en condiciones de afirmar que el pasaporte de Rodeck será materia de un prolijo estudio para establecer de una manera fidedigna las condiciones en que fué expedido. Sobre todo, por una circunstancia que tampoco ha escapado al análisis. Se trata de esto. Por el momento no se encuentra una explicación atinada y convincente al hecho de que Rodeck que en su pasaporte figura con el nombre de Israel — característico en los judíos interdictos por Hitler— en la correspondencia que a él se le dirige mientras desarrolla sus actividades en Europa nunca se consigna el nombre de Israel.

Se tiene entendido que la comisión investigadora, una vez llenadas determinadas diligencias, hará comparecer a Rodeck con el objeto de recabar sus declaraciones.

Un mitin radical hubo en Gualeguaychú

GUALEGUAYCHU, 27. (De nuestro corresponsal). — Extraordinarios relieves adquirió el mitin de reafirmación democrática realizado anoche en esta ciudad por el radicalismo. Pronunciaron vibrantes discursos el senador nacional doctor Eguiguren, el diputado nacional Silvano Santander, el presidente de la Cámara de Diputados de la provincia, doctor Enrique Guitiérrez, y los señores Martínez Garbino y Peretti. Todos los oradores censuraron acremente la pasividad del gobierno frente a las actividades antiargentinas.

SEGUNDA SECCION **Crítica** — EL DIARIO DE BUENOS AIRES PARA TODA LA REPUBLICA
Año XXIX — Lunes, Octubre 27 de 1941 — No. 9919

Los Aislacionistas Esconden su Perfidia

Por MARGARITA NELKEN (Ex diputado de la República Española)

CONOCIDO es el dicho castellano: una buena capa, todo lo tapa. Ahora bien: incluso, y hasta precisamente, para procurar tapar, disimular a medias o encubrir por completo, una mercadería averiada, conviene recurrir a capas que no desdigan demasiado de la tal mercancía. Que hay disonancias tan impúdicas, a fuer de resultar el colmo del impudor, resultan también el colmo de lo intolerable.

Creemos tener autoridad sobrada para hablar, sin que pueda parecer que abogamos "pro domo", del respeto debido a las convicciones religiosas. A los sentimientos que embargan y rigen la conducta de todas aquellas personas que profesan fe en una religión.



NIMBELLER

• La última maniobra

Y esto, a cuento de la última maniobra de los aislacionistas norteamericanos. Meses de esfuerzos para evitar que los Estados Unidos ayudaran al aniquilamiento de Hitler. Primero, huelga decirlo, esfuerzos empeñados para procurar, más o menos hipócritamente, que los Estados Unidos ayudaran a Hitler. Los pretextos no habían de faltar, al socaire de la libertad de comercio, de pensamiento, de la conveniencia de intereses, y todo ello en interés de ese panamericanismo, y ese amor a la Democracia, que consisten en dejar convertir poco a poco América en un semillero de expansiones nazis y en agarrotar los principios democráticos, por no coartar la libertad, al impedir que libremente se expandiera y se impusiera el totalitarismo enemigo de todas las libertades. Mas, pese a Lindbergh, esta etapa de la infiltración nazi en Norte América quedó cercenada, y no tanto por los propósitos bien definidos de cercenarla como por la cuchilla de esa guillotina con que, en Francia, se procura segar la rebeldía contra el invasor de afuera y contra los traidores de adentro. La nueva etapa, más prudente, o, si se prefiere, más diplomática, había de consistir, naturalmente, ya que no en la ayuda descarada al hitlerismo, en impedir la ayuda a quienes contra el hitlerismo luchan. Y entonces apareció, en todo su esplendor, y en toda su osadía, el trabajo de los aislacionistas, que aseguran querer aislar a América de la guerra —lo cual sería plausible— y todavía no se han atrevido a asegurar lo que, con una franqueza que conviene reconocerles, declaraban sus "colegas" y antecesores de Francia, en la Francia ya abonada para los frutos que luego habían de salir a la superficie: que más vale la servidumbre que la muerte.

• Slogan lanzado por Deat

También decían allí por boca de ese Deat del cual las verdaderas intenciones, y el verdadero amo, hoy nadie ya desconoce, que no era cosa de que los franceses fueran a morir por Danzig. La frase no podía por menos de tener éxito acerca de las madres francesas, que no habían de comprender se pretendiera sacrificar a sus hijos por la independencia de una población, cuya existencia la mayoría de ellas ni siquiera conocía hasta entonces.

Y, como por aquellos tiempos prehistóricos, o sea anteriores al comienzo de la Historia que hoy tan trágicamente vive Francia y vive el mundo, era difícil hacer comprender a ningún francés que, a la independencia de aquel Dantzig remoto e ignoto, iban indisolublemente anejos el porvenir, la libertad, y hasta el pan de todos los franceses, el aislacionista Deat, y sus compañeros en hitlerismo, tenían franco y llano el camino.

Más, de entonces acá, mucho ha llovido sobre la Francia mártir, y sobre las realidades de ambos hemisferios. Y al cabo de tantas lluvias — lluvias torrenciales de lágrimas y de sangre —, ya les resulta más duro, a los Deat y Lindbergh americanos, intentar siquiera decir que, el ayudar a los que luchan por aplastar a Hitler en Europa, no equivale a luchar directamente por la libertad de América. O, volviendo la oración por pasiva, que el dejar de prestar esa ayuda, no equivale a prestarle a Hitler el más decisivo auxilio.

• Nuevos pretextos

Había, por tanto, que hallar otros pretextos. Pretextos mejores. Y de aquí la necesidad de encontrar, para encubrir los servicios dictados por Hitler y los esfuerzos al servicio de Hitler, una capa que mereciera la adhesión, no ya solo "de sentimientos", sino "de conciencia", de amplios sectores de la opinión. ¿Qué mejor capa, para un pueblo tan acendradamente religioso, y tan respetuoso de cuanto a la religión atañe, como el norteamericano, que el de la religión?

Meses de esfuerzos por impedir la ayuda al derrocamiento de Hitler; meses de esfuerzos infructuosos, porque contrarrestados, cada día más enérgicamente, por el conocimiento, imposible de ocultar, de lo que significa el hitlerismo, y de lo que significa el no cortarle a tiempo el paso.

Los agentes, voluntarios por intereses personales, o simplemente por venalidad unos, o involuntarios por inconscientes otros, de las propagandas decretadas por Goebbels, han tenido que apelar a nuevos argumentos espirituales, a la par que a nuevos recursos materiales; y, así como en la guerra se saca la artillería gruesa para los grandes combates, han sacado ahora sus piezas más potentes: Las que habían de disparar directamente a la conciencia de los ciudadanos norteamericanos, a sus más íntimas y caras convicciones.

• Un triunfo de Roosevelt

El presidente Roosevelt, al triunfar en la votación de la Cámara de Representantes, para las modificaciones a la ley de préstamos y arrendamientos, puede vanagloriarse de haber triunfado de la más peligrosa maniobra que le preparaban sus adversarios; más exacto: los adversarios de las propias esencias de la democracia americana. Maniobra consistente, nada menos, que en apelar a los sentimientos religiosos del pueblo estadounidense, para lograr se excluyera de la ayuda que significa la ley de préstamos y arrendamientos a "toda nación antirreligiosa". Y no es menester recordar aquí las campañas últimamente llevadas a cabo por los aislacionistas, para desvirtuar e invalidar las declaraciones del propio presidente Roosevelt —cuya fervorosa religiosidad nadie podría poner en duda— acerca de la absoluta libertad de conciencia y de cultos existente en la Unión Soviética.



ROOSEVELT

• Incongruente paradoja

La paradoja es por demás incongruente; ¡los aislacionistas, en su mayoría, en su casi totalidad, miembros de la asociación que la Iglesia reprueba y condena, esgrimiendo la defensa de los fueros de la Iglesia, según ellos atropellados en la Unión Soviética, para prestarle el mayor servicio que en sus manos estaba, al Hitler restaurador del paganismo y perseguidor con saña del cristianismo, por igual en su doctrina católica que en sus doctrinas protestantes! Olvidarse del martirio del clero y de los católicos en Polonia, Checoeslovaquia y Austria, y del símbolo que ha llegado a ser la figura del pastor Martin Niemoeller, para impedir la ayuda a un pueblo en el cual la libertad de cultos y de conciencia, no sólo está garantizada por un artículo constitucional, sino patentizada en manifestaciones como la reciente de la apertura, en el propio Moscú, de una iglesia para los polacos, tan pronto éstos se produjeron como aliados, es, en verdad, cosa excesivamente peregrina. Mas, aunque así no fuera, aunque todas las informaciones cuidadosamente estudiadas por el presidente Roosevelt a este respecto, fueran erróneas, que ya es mucho suponer, y aunque fueran hoy ciertas y actuales las informaciones que malévolamente glosan, acerca de la Unión Soviética, algunos comentaristas, que se cuidan muy mucho de decir de cuántos años datan sus fuentes, una verdad aparece inconclusa: la de que, para aplastar a Hitler, al paganismo de Hitler, e impedir la persecución a la Iglesia y a la religión en general de Hitler, es preciso lograr sea Hitler derrotado. O sea, triunfen los que luchan contra él. O sea, es preciso ayudar, ante todo y por sobre todo, al ejército y al pueblo que, en estos momentos, llevan el peso de la lucha contra las tropas hitlerianas. Y había de ser la U. R. S. S., cual dicen los que la ignoran o anhelan su desaparición; había de ser realmente un país hermético para todo culto religioso, y les cumpliría, no obstante, a las gentes religiosas de Norteamérica y del mundo entero, procurar la máxima ayuda, en estos momentos, para la U. R. S. S.

Buena capa es, desde luego, la que han buscado para su último esfuerzo, los aislacionistas y agentes nazis de Norteamérica. No la hay mejor. Con todo, ha dejado traslucir lo que tapaba; pues era mercancía tan averiada y maloliente, que no hay capa que la pueda disimular.

Pasión y Muerte de una Famosa Errata de los "Comentarios Reales" del Inca Garcilaso

Por CARLOS ABREGU VIRREIRA

EXISTEN circunstancias, en la confección de un libro, que pueden escapar de la idea de su autor y tomar rumbos distintos. A veces, estas evasiones de las palabras dependen de una simple errata no señalada a tiempo ni en ediciones posteriores. Otras, su origen depende del azar, el olvido o un menudo incidente ocasional. La voz, animada entonces por un espíritu diabólico se lanza a respirar plenamente su imprevista libertad, explotando las causas mínimas que la impusieron, fuera ya de la mente de su autor y de la realidad genésica, como esos caballeros de industria que, con nombre supuesto, recorren el mundo deslumbrando con su elegancia y ensanchando el número de amigos y colaboradores.

• El disfraz de la palabra

Una de esas palabras, la más famosa por su antigüedad y sus extraordinarias aventuras a través de los dos cintinentes durante 332 años, logró "escaparse" de las páginas de los "Comentarios Reales" del Inca Garcilaso de la Vega, en el año 1609.

El cambio, quizás involuntario, de una "e" por una "c" sirvió de ropaje espiritual a la traviesa evadida. De manos del tipógrafo — su ocasional creador — pasó audazmente ante los ojos avizores de don Pedro Crasbeeck.

Amparada siempre en la autoridad indigenista del Inca — su primera víctima — pero ataviada ya con la escamoteada indumentaria del "cajista" anónimo — su mejor cómplice —, se presentó más tarde ante el propio autor de la obra y volvió, sin ser identificada, al taller de don Pedro, de donde salió por fin trasponiendo los límites geográficos de Lisboa bajo el padrinazgo intelectual de la princesa de Braganza.

Ocho años permaneció libre de inquietudes y temores la extraña aventurera, bajo la sombra de la eterna fórmula: "Si idénticas causas se repiten, el suceso se repetirá a su vez, ilimitadamente", pues en 1717 debió pasar por otra prueba de fuego, no ya en Portugal, sino en España, donde se hizo una edición de la segunda parte. Pero en esta época el Inca había fallecido y este suceso le sirvió para asegurar mejor su libertad.

• Mama Ocllo y no Oello

Nos referimos a la palabra "Mama Oello" que aparece en todas las ediciones. Indiscutiblemente, la policía lingüística ha realizado una de sus más importantes pesquisas al establecer recién en nuestro siglo su verdadera identidad.

La letra "e" de la voz "Oello", substituyó arbitrariamente a la letra "c" del vocablo "Ocllo", cuyo sentido literal es de singularísimo valor simbólico, mientras que el de aquella —la falsa—, no tiene ninguna explicación ni traducción en quichua.

Sin embargo, ¡cuántos fabulosos escamoteos y golpes de efecto ha perpetrado esa palabra en casi tres siglos y medio de impunidad! Su profunda influencia invadió los campos de las letras y de la educación, donde conquistó nuevos adeptos y no vaciló de embarcarse en la más tremenda de sus aventuras: disputarle legítimos derechos a la palabra auténtica en su propia patria.

Por mucho tiempo, en efecto, gravitó poderosamente desde los mismos textos oficiales para la enseñanza de la historia americana en las escuelas primarias y los colegios nacionales, manteniéndose sin amargos sinsabores a pesar de que la "e" no tiene sonido propio en quichua como sostiene Mossi sino una entre "e" e "i" después de consonante gutural como "kéchua" y nunca después de "o", la cual no existe tampoco en el idioma de los Incas. El sonido que actualmente se usa en esta habla con valor de "o" no es nada más que un simple substituto hispánico de la "u" precolombina.

• El Inca no podía ignorarlo

La advertencia de la enorme errata es imputable, desde luego, al propio Inca Garcilaso de la Vega, puesto que no podía haberla ignorado, ya que su propia madre llevaba el mismo nombre —Isabel Chimpa Ojllo— por ser descendiente directa del ayllu imperail. Sin embargo, fray Carlos Felipe Beltrán en su "Ortología de los idiomas quichua y aymara", dice que el autor de los "Comentarios" desconocía ocho letras, por lo menos, del alfabeto quichua. La "o" no entra en la nómina, pero es indudable que su empleo en la obra desempeñó funciones de cómplice para la evasión de la "c" con el disfraz de la "e", formando la palabra "Oello" en lugar de "Ocllu".

Con tan valiosos antecedentes y el auxilio de la etnografía, la filología y la mitología indígenas, se ha conseguido felizmente reconocer a la palabra auténtica, devolviéndole el riquísimo sentido social y político que ella tiene.

• Los ayllus y los kolkhozes

No siendo "o" ni "e" letras propias del quichua, la palabra "Mama Oello" de los "Comentarios" debe ser irrevocablemente "Mama Acllu", como sostiene Villamil de Rada, de "Mama-madre" y "ajllu o ayllu, linaje, raza, parentesco, familia, tribu, parcialidad", sobre el cual descansaba y afirmaba el desarrollo de la colectividad agraria de la gran nación andina.

Ilustración de ROJAS

El Ayllu agrupaba algunas decenas o centenares de familias de una misma sangre, bajo la denominación de "ayllucha cuccay" o "zapay khapac ayllu" según el linaje de sus componentes. Entre los araucanos, "aylla rehue" representaba nueve parcialidades con un "apo-jefe" y nueve "ghulmenes-comisarios", es decir, algo así como el "kolkhoze" o explotación colectiva de la tierra en la Rusia soviética.

Tres "toquiatos" con nueve "ghulmenatos" indicaban — cada uno — división intencionada de tres o múltiple de tres.

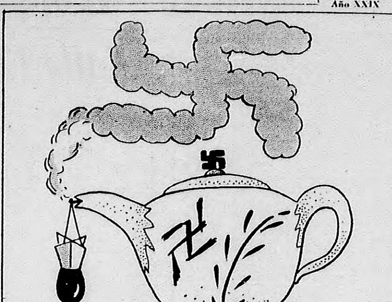
Madre selecta de los conglomerados sociales fué, sin duda "Mama Acllu" o "Ajllu", enviada por Pachacamac — el Creador Invisible — junto con Manco Capac, su hermano y esposo, para fundar la raza andina bajo los principios políticos del comunismo.

He aquí, pues, la verdadera jerarquía de la palabra auténtica y las oscuras andanzas de la otra, que jugando en cada siglo su suerte, dejaba en los gabinetes de estudio, sospechosas huellas lingüísticas que ponían en grave riesgo su estupendo libertinaje.

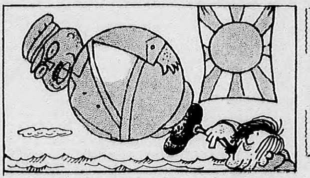
Es dudoso que exista en los anales de la bibliografía universal una errata más famosa como la de los "Comentarios Reales". Ninguna como ella, por lo menos, ha dado tantos saltos mortales en su diabólico afán porque desaparezca del todo el peligro a que estuvo siempre expuesta.

ORIENTE TRIPARTITO

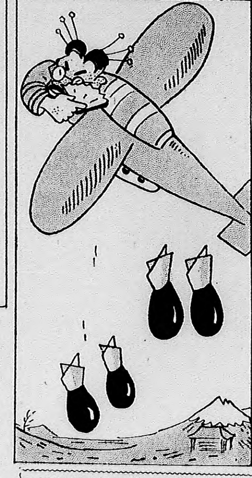
Por Toño Salazar



La tetera japonesa: ¡TE... mato!



Inflación en el Pacífico



MADAME BUTTERFLY

ASPECTOS DE LA VIDA POLITICA REPUBLICANA

LA DESTITUCION DE ALCALA ZAMORA

Por MANUEL BLASCO GARZON (Ex ministro de Justicia, ex cónsul general en la República Argentina. — Prohibida la reproducción. — Derechos exclusivos de CRITICA)

PARA dejar en su lugar todos los antecedentes del suceso, conviene no olvidar uno que tiene su relativa significación. El presidente de la República, entretenía sus horas libres en escribir un libro que él creía fundamental. Este libro no tenía otro norte y otro pensamiento que la Constitución de 1931. Pero el título era ya de por sí suficientemente expresivo. El libro se denominaba "Errores y defectos de la Constitución de 1931". No fué entregado a la venta pública por libreros y comerciantes. El señor presidente, colocó los ejemplares que pudo directamente y en ocasiones por mediación del secretario de Prensa, don Emilio Herrero. De ese libro, escrito en tono oratorio, con más ampulosidad en el lenguaje que certera preocupación crítica en el juicio, conservo aquí un ejemplar.

No es ocasión ahora, tratar de esa obra y de su alcance. Señalo el hecho como un dato imprescindible que puede servir para la formación de ciertos juicios. Lo pongo en relación con el momento histórico y lo enlazo con aquellas palabras finales de un discurso trascendental, pronunciado en el primer Consejo de ministros, celebrado en Palacio después de la Constitución del gobierno presidido por don Manuel Azaña.

• Consejo en Palacio el 2 de abril

El día mencionado se celebraba en Palacio un Consejo de Ministros. No estaba aún definitivamente constituida la Cámara de Diputados. El Parlamento del Frente Popular continuaba cumpliendo el deber de examinar las actas de sus miembros. Estaban sobre la mesa del debate las correspondientes a Orense. Fueron éstas aprobadas, en condiciones singulares el viernes 3 de abril. Horas más tarde, se constituía legalmente la Cámara, para su adecuado funcionamiento.

El día anterior, 2 de abril, se celebró un Consejo en Palacio. En ese Consejo el presidente de la República, varió fundamentalmente su línea de conducta. Ratificando su confianza al gobierno, pronunció, sin embargo, un largo discurso, cuyos temas esenciales fueron la necesidad de aplazar las elecciones municipales y también la de que se expresara por el Parlamento el alcance del artículo 81 de la Constitución, en una interpretación adecuada. Los medios, modos o formas que el gobierno estimase necesarios, se iban diluyendo entre silogismos retorcidos y manifestaciones sutiles. El 2 de abril, iniciaba una conversión en las conductas. El 3 de abril, según he señalado, se constituía definitivamente la Cámara de Diputados.

• El artículo 81 de la Constitución

Se refiere el texto legal a las facultades del presidente de la República para convocar el Congreso con carácter extraordinario, siempre que lo estime oportuno, para suspender las sesiones ordinarias del mismo por un mes en el primer período legislativo y por quince días en el segundo y para disolver el cuerpo hasta dos veces como máximo, durante su mandato y siempre que lo haga por decreto motivado y acompañando a la disolución la convocatoria de nuevas elecciones en un plazo no mayor de sesenta días.

ALCALA ZAMORA

Tal es, en esencia, el artículo. Lo fundamental del mismo está en que cuando se trate de segunda disolución, el primer acto de las nuevas cortes, será examinar y resolver sobre la necesidad del decreto de disolución de las anteriores. El voto desfavorable de la mayoría absoluta, llevará aneja la destitución del presidente.

Constituída la Cámara se dió lectura a una comunicación que firmaban los diputados socialistas pidiendo que con arreglo a lo expresado en el artículo 81 se procediese a examinar el decreto de disolución de las anteriores cortes, que agotaba en el sentir de los firmantes la facultad presidencial. Tomada en consideración la propuesta, de acuerdo con el reglamento, debió quedar sobre la mesa un plazo de tres días antes de discutirse.

Antes de relatar el suceso de la destitución del presidente por las Cortes de 1936, conviene a la claridad de esta narración, hacer un somero examen del punto legal. Y el aspecto legal era éste.

Don Niceto Alcalá Zamora, había disuelto las Cortes Constituyentes, primero, y las de 1933 después. La facultad de disolución, estaba agotada según unos. Para otros, aun tenía el presidente este recurso legal en sus manos. Los mantenedores de esta tesis alegaban que la primera disolución, no era computable. El precepto se refería a cortes ordinarias y las constituyentes, carecían de ese carácter. Los opositores argumentaban que la ley no distinguía en cuanto a su interpretación, ya que pretendía hacer lo más amplia posible la vida de la asamblea legislativa y por otra parte, las Cortes Constituyentes aprobada en diciembre de 1931 la carta institucional, habían funcionado en adelante como cortes ordinarias, sin duda alguna. Alrededor de estos tópicos, giraba la discusión, que tenía también sostenedores de sus diversos puntos de vista, entre autores de derecho político y tratadistas estimables.

• Del Consejo al Parlamento

Y así llegó el 7 de abril. Se había celebrado desde las 10 de la mañana un largo consejo de ministros. Nadie pudo traslucir lo tratado en él. Todos los ministros se encerraron en una reserva impenetrable. El que más, dijo a los periodistas, comentando la duración de la reunión, lo siguiente: "No hay que alarmarse. Estos consejos que se dedican a la consideración de asuntos administrativos, son largos y laboriosos". Pero el hecho cierto es que el consejo había estudiado el problema y tenía formado un juicio unánime. La expresión de este juicio estaba consignada en una cuartilla escrita con lápiz y extraída del block que aparecía colocado en uno de los lugares principales de la mesa.

A las 4 de la tarde en punto, todo el gobierno se hallaba en el Parlamento. Ofrecía éste un extraordinario número de diputados presentes. Había una gran expectación. Iba a realizarse una sesión indudablemente histórica, por su importancia. Y había yo de vivir una noche trascendental e inolvidable. Las otras dos, me las deparó el destino en julio y agosto de 1936. Sobre las tres, versarán los siguientes artículos, que quieren servir al conocimiento de hechos capitales de la vida política española.

Con esta aportación no pretendo abrir una polémica. Deseo sólo relatar unos sucesos con autoridad de testigo de mayor excepción. La crítica adecuada vendrá de los hombres o de las generaciones sucesivas. Y no terminará nunca. Cada contemplador dará a los sucesos su interpretación parcial, movida por afanes nobles, de distinta fuente ideológica. Pero para que el juicio se aproxime a la verdad posible, conviene ofrecer ésta en su aspecto objetivo más detallado.

Tal es, en fin, mi propósito sincero.



¿Cuándo Despertará Sir Samuel Hoare?

Por MARIANO RUIZ FUNES (Catedrático, ex ministro del Gobierno Republicano y ex embajador en Bruselas)

SIR Samuel Hoare, embajador del Reino Unido cerca del general Franco, ha declarado en un reciente viaje a Inglaterra, que los ingleses tienen en España más amigos que nunca.

Sir Samuel Hoare sólo ha recogido en sus palabras el aspecto unilateral de un hecho ambivalente: los ingleses tienen ahora en España más amigos que nunca, porque los nuevos amigos de Inglaterra encubren con esa disposición sentimental su repulsa por el gobierno vigente en el país. Es como si el señor embajador hubiera dicho: los alemanes tienen actualmente en España menos amigos que nunca. La justa interpretación de tal concepto, traducido del críptico lenguaje diplomático al **roman paladino**, hubiera sido esta: el gobierno de Falange tiene en España cada vez mayor número de enemigos.

• Fué hombre de confianza

Nos complace que sir Samuel Hoare, hombre de confianza de Mr. Neville Chamberlain, que sin duda murió atormentado por el grave error político de haber ganado en Munich la paz para una generación, pueda comprobar esta disposición favorable para los aliados de la opinión pública española, sofocada por el terror que han sembrado por el país, con verdadera plenitud, los métodos terribles de la Gestapo. Sir Samuel Hoare fué, desde que se produjo la rebelión militar en España, un decidido partidario del generalísimo Franco. Su evidente predicamento cerca de Mr. Chamberlain, constituyó uno de los factores que decidieron el ánimo del primer ministro inglés para pronunciarse por la **no intervención** y para hacer presión cerca del gobierno de M. León Blum, juguete fácil de todas las claudicaciones, con el fin de que esa **no intervención** fuera declarada y practicada por Francia misma.

Un error político de tal volumen nos ha dejado a los españoles libres, sobre todo y antes que todo, un sedimento de amargura. En el devenir histórico, la guerra española ¡está ya tan lejos! Los acontecimientos de Europa se han precipitado luego con un ritmo epiléptico. Toda pasión negativa va acallándose en nuestros espíritus, serenados por la acción del tiempo y depurados por la nostalgia invencible de la patria lejana. Cada vez más clarividentes, en posesión de un criterio racional, paulatinamente despejado de las deformaciones afectivas, nuestro pensamiento sigue siendo hoy el mismo que se instaló en nuestras conciencias apenas comenzada la guerra civil: la lucha dramática de España constituía el episodio de una gran conflagración internacional; era la cortina de humo con que ocultaba Alemania su rearme, y el ensayo, por su parte, a través de unos deleznables **quislings** interpuestos, de su potencia militar y de su habilidad diplomática. La guerra ítalo-abisinia, la de Falange contra el poder legítimo de la República Española, la anexión de Austria al Reich, la ocupación paulatina de Checoeslovaquia, con un fútil pretexto de unidad racial, no aparecen claras a las cancillerías europeas hasta la invasión nazi de Polonia en septiembre de 1939. Entonces se comprende que se trata de los eslabones de una sola cadena: de los episodios de una verdadera constelación bélica.

• Comprensión retardada

Comprender es más audaz que resignarse cómodamente. Ignorar los problemas equivale, a veces, a aplazarlos y a ahorrarse el duro trabajo de enfrentarse con ellos y de intentar el esfuerzo ingrato de una solución. Esta pereza internacional estaba aumentada por el mito, mejor, por los mitos. Hitler y la revolución alemana carecían de consistencia. Eran un intento de dictadura que pronto sofocaría el buen sentido del pueblo germánico. En todo caso, las experiencias demagógicas de la República de Weimar merecían un revulsivo enérgico y temporal. Había que apaciguar; no que combatir.

Las agudas estridencias del nazismo sólo constituían un mal local. Mussolini dijo, cuando le convino, que el fascismo era un producto específicamente italiano. ¿Por qué no pensar lo mismo del nacionalsocialismo alemán?

• El fatal apaciguamiento

Este espíritu de apaciguamiento había que propagarlo a todos los medios libres. El fascismo no era posible en Inglaterra, ni en los Estados Unidos. "Imposible aquí", declaró Sinclair Lewis, en una novela que los ingleses leyeron con un verdadero sentimiento de liberación. La guerra ítalo-abisinia sólo era una empresa colonial de Italia, país con un excedente de población y de escasos medios económicos, que necesitaba un espacio bajo el sol de Africa. La lucha civil en España, un combate entre la mística comunista y el ejército nacional, en la que, cualquiera que fuese el resultado, los españoles se librarían al fin del oprobio de soportar una influencia extranjera, ya que siempre fueron altivos e independientes. La anexión de Austria estaba dictada por una identidad de raza, de lengua y de espíritu. La incorporación a Alemania de las minorías sudetas rectificaba los errores de Versalles, donde, con criterios de victoria, se desmembraron naciones que tenían su cohesión bien garada por los títulos de la tradición, de la economía y de la cultura. Una exclamación surge luego en Francia: ¿es que nos vamos a batir por Danzig? Un buen día todos estos pueblos cautos, acomodaticios y apaciguadores se baten por Polonia. Era ya muy tarde.

De entonces acá el milagro de Inglaterra asombra al espíritu humano. Nuestra elección está hecha desde septiembre de 1939. Pero placería a nuestra conciencia que la justicia que hacemos a los que dan su vida en esta hora por la dignidad del hombre, se nos hiciera también a los españoles y que no se apartara del pensamiento de Inglaterra la espantosa idea de que las bombas que han segado en flor las vidas henchidas de esperanza de los bellos niños ingleses, son las mismas que, ante la indiferencia del mundo destruían brutalmente la existencia de los humildes niños españoles. Reclamamos una proporción moral: justicia por justicia, piedad por piedad.

• No tuvo Quislings, pero...

Inglaterra ha tenido la suerte de no poseer una quinta columna eficiente y de verse libre de *quislings*. Algunos de sus hombres fueron, sin embargo, complacientes con los *quislings* de España. Y aun ahora no se deciden, y es comprensible, de momento, que no se creen nuevos problemas, a proyectar contra ellos la condenación que una moral austera, como la suya, debiera fulminarles.

Siguen hábilmente ignorando que el gobierno español nacionalista es una hechura de Alemania; que Falange es una conmixtión del nazismo con la Gestapo; que los alemanes, en la propaganda que, con difusión impresionante, hacen circular por la América de expresión española, se cuidan de advertir, al señalar la extensión del bloqueo contra Inglaterra, que ésta se halla privada de los más importantes recursos económicos de España y que incluyen esos recursos en el cuadro de su propia economía.

Constituiría un grave error psicológico por parte de sir Samuel Hoare separar estos dos hechos: la simpatía de los españoles por Inglaterra implica la repulsa de Franco; y completar esta idea con la siguiente proposición: ni un solo falangista auténtico (por fortuna, el número es muy reducido) se siente ligado a la causa inglesa. Esta simpatía significa, fundamentalmente, la idea de que Inglaterra, en su lucha ejemplar para liberar al mundo de la tiranía nazi, está también riñendo una batalla por la causa de la libertad de España.



SIR SAMUEL HOARE

El antiguo consejero de mister Chamberlain, el amigo del general Franco durante la guerra civil, el enemigo del bocheviquismo, agitado como un fantasma para serenar las conciencias de los que *no intervenían* en España, dejándola arruinar por las armas ítalo-alemanas, ha tenido ocasión de ver cosas singulares.

• ¿Sentirá remordimiento?

La historia tiene a veces sus ironías. Los compatriotas de Sir Samuel Hoare luchan ahora, contra un enemigo común, junto a los hombres representativos del mito que sirvió de pretexto para destrozar el porvenir de España.

Cada vez que en la tierra dolorida de mi país, recibe, de cualquier español estremecido de hambre, de terror y de esperanza, un homenaje de adhesión a la causa que los ingleses defienden heroicamente, el señor embajador debe sentir que su gratitud de gentleman se empaña por el remordimiento.

La Rosa de los Vientos

★ El misterioso mensaje

EN Taihoku, importante base aérea del Pacífico, los japoneses descubrieron un espía occidental. Al menos le acusaron de tal por haber encontrado en un bolsillo un mensaje que llevaba signos misteriosos como "K-1, P-2". Ningún código telegráfico menciona esos signos, y por lo tanto no cabía duda de que formaban parte de una clave secreta.

Y los japoneses no estaban muy lejos de la verdad, porque los signos respondían a una clave, y el mensaje que el "espía" llevaba era muy importante. Su hijo estaba esperándolo con gran interés. Eran las instrucciones para tejer un nuevo modelo de sweater. Querían decir, por ejemplo, "Knit 1, Purl 2", que en inglés corresponden a las palabras utilizadas en español para significar los diversos puntos de aguje...

(De "Hartford Courant", Hartford, EE. UU.)

★ El café de la amistad

LOS pilotos británicos de bombardeo sorbían muy contentos hace varios días, unos ricos pocillos de finísimo café Moka, muy lejos de pensar que los expertos en asuntos árabes del gobierno inglés, se preocupaban en esos mismos momentos, por la posibilidad de que tal hecho pudiera tener repercusiones diplomáticas.

Un día de la primavera última, aparecieron frente a la soleada residencia del gobernador británico de Aden, dos camellos cubiertos de polvo y cuyas jibas estaban cargados con 600 kilos de café destinados al gobernador, sir John Hathorn Hall. Era un regalo del Imán del Yemen, estado árabe situado sobre las orillas del mar Rojo. Los conocedores dicen que el café Moka del Yemen es el mejor del mundo, pero sir John tenía mejores motivos para estar agradecido por el obsequio.

En Arabia, un regalo de café es una prenda de amistad más fuerte que cualquier pacto escrito y desde hacía años cortejaba Gran Bretaña al Imán del Yemen, el viejo Yahya ibn Hamid-ed-Din, que tiene 65 años y es un religioso fanático, para conquistar su amistad. Monarca famoso por lo independiente y lo mezquino, desde hacía años mantenía una querella de límites contra el gobierno británico y prestaba oído sonriente a la propaganda italiana. Pero su envío de café significaba que se había decidido a favor de Gran Bretaña.

Como tenía la residencia abarrotada de bolsas de café, sir John pensó que lo más práctico era enviar el café a Inglaterra, pero su decisión hizo fruncir el entrecejo a los altos funcionarios del Foreign Office. En el Oriente misterioso, los regalos no son destinados a los seres comunes. Si el Imán se enterase de que su real obsequio había sido dado a Tom, Dick o Harry, podría muy bien considerarse insultado.

(De "Time", Nueva York)

★ El tren fantasma

DOS veces por día pasa frente a la estación de West Norwood un tren misterioso. Tiene equipajes, pero nunca lleva un pasajero, nunca carga equipaje alguno y nunca se detiene. Va de South Croydon a Addison Road, en Kensington, y corre simplemente como una formalidad legal.

Hace veinticinco años, el ferrocarril London-Midland-Scotland hacía correr muchos trenes por ese trayecto, a fin de que pudieran pasar por Londres sus pasajeros del norte que se dirigían a la costa sud. Por las dudas de que se deseara reiniciar algún día ese servicio, el tren fantasma funciona todavía para mantener su derecho de vía.

(Del "Weekly Telegraph", Londres)

★ Ataque con espejos

ANTES de iniciar sus ejercicios de tiro, los oficiales de la artillería de costas envían siempre marineros para advertir a los navegantes que se encuentran por la costa, a fin de que se alejen. Eso suscita complicaciones cuando muchos boteros se niegan a irse. Pero la semana pasada, los oficiales de Camp Callan, estado de California, comunicaron que habían encontrado la solución a ese pequeño problema.

Cuando los barcos de pesca no se alejan a pesar de las advertencias, el comando estaciona en la costa un soldado con un espejo grande, y con el encargo de enviar reflejos a la cara de los pescadores recalcitrantes. Estos, que al parecer no tienen miedo a la artillería, pero sí de las molestias del sol, se dispersan rápidamente.

(De "Newsweek", Nueva York)

1. Instrucción Pública

3. Parteras

A. FABBRI. PARTERA. Especialista, ex Hosp. R. Mejía. Partos. Emb. Casos urg. Precios sin compet. Cons. y examen gratis. Pensionistas y facilid. de pago. Se atiende L. el día y domingos. PARANA 260. U. T. 35-3995.

A CAMPAZZO - PARTERA. Ex jefa maternidad. Ex del hospital Rawson. Embarazos. Partos. Casos urgentes. Consultas gratis todo el día. Precios módicos. Atención esmerada. COCHABAMBA 1250. U. T. 23-6891. A 1 cuadra de Constitución.

A VICENTA PEREZ. Partera. Partos, casos urgentes, pens. fac. pago. Atiende domingos y feriados. Consultas gratis. CORRIENTES 2052. 2o. P. A, a dos cuadras de CALLAO. U. T. 47-7721.

A JUANA M. CASAS. Partera. Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Bs. Aires. Embarazos, partos, casos urg. Pensionistas. Cons. gratis todo el día y domingos. Precios módicos. Riobamba 38. Alsina 1970. 2er. piso. U. T. 47-5153.

A. NUÑEZ. — Partera especialista. Atiende todo el día. prec. módicos, consultas gratis. U. T. 47-0576. Independencia 2371. Domingos inclusive.

A. DELFINO. Partera especialista. Consultorio acreditado por larga práctica. Comodidad pensionistas, partos y casos urgentes. Cons. gratis. Pasco 1727. T. 23-5055.

A CONTE — SANTA FE 3598. Arãoz. 2o. piso, derecha. Ex jefe Maternidad. Partera. Consulta y examen gratis. Precios módicos. A 1 c. subte. Cánning. U. T. 71-5499.

AMATRIAIN, partera especialista, ex jefa Maternidad Madrid, Bs. Aires, 29 años de práctica, embarazos, partos, casos urgentes, pens. Facil. pago. Cons. gratis. CANGALLO 1948, p. 1o. Teléfono: Cuyo 47-0456.

ANGELA C. DE MOLINA. Partera. Embarazos, partos, casos urgentes. Precios módicos. PATRICIOS 784. U. T. 26-2835. Consultas de 18 a 20.

A. MALIMOCA. Partera. Boedo 981. 45-8780. Casos urg. cons. gratis. cons.

A. RADICE. Partera. Atiende partos y casos urgentes. Tratamientos médicos y efectuados por el Dr. Juan C. Rodier. Consultas gratis por la tarde. Cons. en PERU 1021. U. T. 34-0372.

A EMMA, ex del Rivadavia. Cánning 2457 y Sta. Fe, partos en Sanatorio $ 100. Cons. gratis. Recibe pensionistas. U. T. 71-3436.

A. MARINA YUDING. Ex del Rivadavia. Atiende todo el día. Consulta gratis. Precios mód. CANGALLO 1170 a 1 cdra. de Callao. U. T. 38-4403.

BARRIONUEVO Elvira M. ex del Pirovano. PARTERA especialista, partos, embarazos, casos urgentes. Consultas gratis. — Precios módicos. POZOS 444. U. T. 38-7590. A 1 cuadra de Belgrano y Entre Ríos.

CABILDO 3079. Partera, esp. casos urg. Cons. grat., U. T. 70-9522. Sra. Paz.

MARIA S. DE LEVIN. Consultorio científico moderno. Partos. Casos urgentes. Facilidades de pago. Comodidades para pensionistas. Consultas gratis. RINCON 178. U. T. 47-2429.

TERESA FREDES, ex del H. Ramos Mejía. Partos, embarazos, casos urgentes. Consultas gratis todo el día. Precios módicos. Gral. Artigas 1857 y ENTRE RIOS 275. U. T. 38-6092.

9. C|Venta Propiedades

COMPRO casita. Caballito a V. Sársfield sud, pago hasta $ 10.000: 63-1224.

11. Compras Varias

ALUMINIO, $ 5.90, bronce, cobre, zinc, etc. a los mejores precios de plaza, mándamos a retirar. Olazábal 4920. T. 51-8162.

ACEROS de calidad, hierros, etc., sin trabajar, en plaza o importación compro. Charcas 3741. U. T. 71-4054.

ALUMINIO, bronce, cobre, plomo, estaño y met. en gral. pago alt. prec. Córdoba 4037. U. T. 54-5470.

ALUMINIO $ 6, bronce y met. en gral. diarios y revistas. Córdoba 6539. 54-6670.

BICICLETAS y motocicletas, antiguo t. su valor en el acto. Av. Maipú 223. U. T. 741. V. López 3654.

COMPRAMOS. Aluminio hasta $ 6 kg. Bronce, Cobre recortes $ 1 kg. Mercurio, Zinc, etc. cualquier cantidad. BARTOLOME MITRE 3462.

PAPELERA San Vicente compra revistas 0.05, diarios 0.08, archivos 0.10, vamos a domicilio. U. T. 67-3757.

12. Ventas Varias

CALEFONES, cocinas gas, supergas, garantía ocasión y nuevo, cocinas y calefones, instal. Perú 538.

SE VENDE COCINA a gas "Imperial" 2 hornos, 4 hornallas. Bien estado. Cte. Carlos Legorio 458. U. T. 61-0935.

14. Dinero Ofrecido

A SOLA FIRMA A EMPLEADOS BANCARIOS, U.T., MUNICIPALES, C.A.D.Z., POLICIA, etc.

DINERO AFYCA VICTORIA 571 Piso 3o. — Esc. 19

Acuerdo rápido y directo. Créditos en efectivo pago en mensualidades a militares y marinos en activ., magisterio, ferrocarril, U. T., Cía. Elec. Gas y otras empresas. CASA BIANCHI. VICTORIA 788 P. 1º. Esc. 3

A 1 y 2 FIRMAS DINERO. Empleados de Bancos y Comercios. Nacionales, Municipales, Policía, Correos, Bancos, Magisterio, ferroviarios. RAPIDEZ - RESERVA. B. DE IRIGOYEN 17, P. 1o. Entre Av. de Mayo y Rivadavia. CASA "SALVE"

A SOLA FIRMA DINERO EN MUY PEQUEÑAS CUOTAS. NO COBRAMOS INFORMES. A EMPLEADOS — OBREROS. CONSULTE a ATLAS Co. PERU 151. OFIC. 28 (1er. piso)

A EMPLEADOS. Dinero en 24 horas. CREDITOS COMPRAMOS y vendemos en las mejores condiciones. CASA "MON". Diagonal Norte 825, p. 1, Of. 17

A empleados en general dinero. DINERO - SOLICITELO EN "CREDITO ANDES". Amortizable en cómodas cuotas mensuales. INTERES MODICO — LIBRE DE GASTOS. CANGALLO 521, 2º piso

14. Dinero Ofrecido

A EMPLEADOS, DINERO. A SOLA FIRMA, EN MENSUALIDADES, sin interés. Compramos vales de REPARTICION NACIONAL, MUNICIPAL y COMERCIAL. (SIN GASTOS DE INFORMES) "CASA ELSA". Avda. de Mayo 760, P. 2º, Esc. 17

"ALBO" DINERO RAPIDO. A Empleados, Militares y Magisterio. A Propietarios y Comerciantes. SAN MARTIN 365, Piso 1º

A.N.C.O.R.A. DINERO A EMPLEADOS EN GENERAL. BAJO INTERES. AV. DE MAYO 981. U. T. 37-6577 y 3117

A SOLA FIRMA. DINERO DIRECTO A EMPLEADOS EN GENERAL. CASA RIVADAVIA. RIVADAVIA 659, p. 1º. Esc. 2 y 3

A MILITARES, MARINOS. Magist. y empl. en gral. dinero mensual a largos plazos. "EL TESORO", 25 de Mayo 340. De 11.30 a 19.30 — U. T. 31-1561

A EMPLEADOS NACIONALES, JUBILADOS, MUNICIPALES, BANCARIOS Y ALTO COMERCIO. DINERO EN FORMA RAPIDA Y EN EL DIA. EL CREDITO. VICTORIA 1260

CASA BLANCO. Dinero bajo interés a Magist., Bancos, Polic., Gob., Italia, Gas, U. Telef., Ferroc., S. Anónimas. SAN MARTIN 50

CREDITOS. Compramos y vendemos en las mejores condiciones. Pagamos altos precios. MAIPU 231, Piso 5o. Esc. 93. U. T. 34-5324. De 10 a 19.30 horas

CREDITOS. COMPRAMOS Y VENDEMOS. CASA DAR. AVDA. DE MAYO 560 (1er. piso)

DINERO AL INTERES MAS BAJO DEL PAIS. A EMPLEADOS NACIONALES

FIRMA	RECIBE
$ 50.—	$ 45.—
" 100.—	" 90.—
" 150.—	" 135.—

A DEVOLVER EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES. CASA P.A.N. BOLIVAR 238, Piso 6o. Buenos Aires

DINERO A SOLA FIRMA. Empleados Capital e Interior. CASA SAMPI. DIAGONAL NORTE 760. 1er. piso - Esc. 19

DINERO A Empleados en General, se acuerdan Créditos Rápidos. "PENTA" TUCUMAN 1446

EMPLEADOS y OBREROS. Concedemos en pocas horas, 1 y 2 firmas, dinero pagadero en cortos o largos plazos, a interés bajísimo. CONSULTE LE INTERESA. UNIFICAMOS DEUDAS. Casa "EROS". Avda. de MAYO 791, Piso 3º

LEVANTO SUS EMBARGOS. Sumo iones. Despidos. Accidentes. Quiebras. Juicios en gral. Estudio "Themis", Av. de Mayo 1370, p. 4o., Esc. 58-61. De 10-12 y 18-20.

15. Préstamos e Hipot.

HIPOTECAS en mensualidades hasta $ 6.000, cap., suburb. en ésta y Rosario de Santa Fe. Aceptamos interm. Franklin y Herrera Ltda. San Martín 66, Buenos Aires.

18. Heladerías

HELADOS Y CASATAS "ALVAREZ" PRODUCTOS NOBLES. VENEZUELA 3386 U. T. 45-0953 y 0934

20. Hoteles

PLAYAS DE VERANEO. VERANEO EN MONTEVIDEO. En Punta Gorda, el paraje más lindo sobre el mar, 1000 metros de terreno en las calles Palmas y Ombúes, al lado de la playa de los Ingleses y del Hotel Oceanía. Calles hormigonadas. Dirigirse en Montevideo a su propietario a: C. Montfort, Sarmiento 1376, Capital Federal.

22. Profesores Ofrecidos

ATENCION, profesor de natación se ofrece, hasta varios alumnos. T. 21-2002.

MAESTRA normal y profesora de francés, recibiría en su domicilio alumnos de Profesorado Secundario, prepara grados y francés de colegios nacionales y comerciales. Idiomas y libres. TELLIER 56. U. T. 64- Liniers 0748.

24. Automóviles y Acces.

ANTICIPO HASTA EL 80 o|o. Sobre autos, camiones y fcrg. s|a. retenc. LAVALLE 1718. U. T. 38-3373.

ADELANTO en el acto, máximo, sobre autos s|a. retenc. INTERES BANCARIO. ALSINA 633.

COLECTIVO "Ch." $ 15.000 con todo, vendo en línea. San Martín 640, esc. 7, U. T. 32-0141.

CAMION ACLO vendemos, 8 toneladas, volquete hidráulico, verlo Carlos Pellegrini 1021. Ribera Sur, AVELLANEDA.

MOTO seminueva, equipo eléctrico, con o sin sidecar, 600 c. c., vendo. M. Bravo 355. U. T. 54-6933.

PACKARD modelo 1940. Super, Eight, sedán de lujo, 4 puertas, p. uso, est. flam. se vende. ARROYO 1045.

27. Adm. de Propiedades

J. GARCIA CARNOTA. Martillero público. COMPRO CASAS CHICAS Y TERRENOS BIEN UBICADOS. SAN MARTIN 244. Esc. 213. U. T. 34-6153

28. Casas y Depart.

A b. depart. 3 h., vest., amp. coc. baño, esp. calef. no 145 ... PATAGONES 2787. c. Castro 2700.

A persona sola: casa alquilo casa en ... 2 habitaciones ... $ 65. Tratar: Acoyte 930. U. T. 43-1883.

BUSCO casa 6 hab. y dep. radio Brasil, Belgrano, Perú, Pasco. U. T. 34-4836.

28. Casas y Depart.

SANTA FE 1277. Alquilamos dos departamentos 4 y 5 habitaciones, confort y portería.

29. Locales p. Negocios

ALQUILO local, 2 habit., dep., patios, calefs. $ 400. Viamonte 891 y Suipacha.

GALPON alquilo entrada autos. Llerena 4025, $ 65. U. T. 67-1583. Tandil 2964.

30. Piezas y Salas

ALQUILO pieza amueblada con ... a señor solo, casa seria, baño centr. SALTA 217.

ALQUILO a 1 cuadra este Plaza Once, pieza amueblada con pensión, baño, teléf., etc. prec. mod. Urquiza 62, 4o. H.

31. Casas y Ch. de afuera

CIUDADELA, F. C. O., a dos cuadras de la estación, Chacabuco 160, alquilamos casa tres habitaciones, zaguán, baño instalado, cocina, patio, jardín, dos cuadras adoquinado, $ 70. Tratar Saavedra 621. Ciudadela, por la mañana.

FLORENCIO VARELA. CASITA, 4 hab., l. c. etc., sobre asf., terreno, luz eléct. $ 40. etc. Entre Ríos 3, tratar: RECONQUISTA 470, Bs. Aires.

33. Oficios y Oc. diversas

PEDIDOS

BORDADORAS máquinas SINGER a domicilio, con muestra, NOVEL. Pasteur 2428.

SEÑORITAS 20, nec. para academia de bailes "Mary". Bernardo de Irigoyen 1657.

ESTUDIO GAETA necesita una señorita de buena presencia. Tratar después de las 14 horas. CANGALLO 1610.

MECANICO para construcción máq., sepa trab. torno. U. T. V. Ballester, 793.

39. Enceradores

A $ 1 y 1.50 encero, rasqueteo pisos, limpio casas, muy barato. Montevideo 135. U. T. 38-8793.

40. Chauffeurs



42. Jurídicos

Dr. F. GARCIA MARTINEZ. ABOGADO. ANTONIO F. GARCIA MARTINEZ. ESCRIBANO NACIONAL. DESPIDOS, LEY 11.729. ACCIDENTES DEL TRABAJO. CONVOCATORIAS — QUIEBRAS. ASUNTOS CRIMINALES. LAVALLE 1344, piso 3º. U. T. 38-2883

ABOGADO. CONSULTAS POR CORRESPONDENCIA $ 3.— Dr. DAL. RECONQUISTA 165

43. Cor. y representantes

ASEGURESE un sueldo, venda jabón por su cuenta. Docena desde $ 0.30. A mayoristas descuentos. Fábrica: Juleí 39.

CORREDORES de avisos comerciales, cedo esp. en radio. U. T. 63-4243.

JOSE SILVA necesita corredores y representantes en el interior, para cortinas higiénicas de fabricación, para casas de comercio. Únicos fabricantes de las auténticas cortinas de fantasía, buena comisión. Ercilla 6079. U. T. 64-0324.

PERSONA capaz que quiera labrar su porvenir, presentarse de 9 a 12 hs. y 15 a 18 hs. FLORIDA 559, Esc. 3.

SEÑORITAS p. visitar maestras, sueldo y comisión. J. B. ALBERDI 5748. después de las 15 hs.

47. Mueblerías

DORMITORIOS DESDE $ 65.— Comedores $ 35, roperos $ 20, camas $ 10, apar. $ 15, camas hierro $ 10, bronce, etc. Colchones $ 5, mesas $ 4, sillas $ 2. Cambiamos muebles usados por nuevos. CORRIENTES 3626. U. T. 79-3766

48. Muebles de Ocasión

DORMITORIO fino y comedor idem, sin uso, por ausentarse privado, vendo $ 110. Urgente. José María Moreno 245.

48. Muebles de Ocasión

POR viaje inesperado vde. urgentemente Rid. su gran mobiliario compuesto de: dormitorio de matrimonio, desarmables, comedor estilo inglés, chiffonier, sala recibimiento, 1 diario. living room ... todo, colchones, arañas, radio 5 lámparas, sera retirar con urgencia cualquier precio, se vende en globo o por muebles sueltos. Cangallo 3941, casi esq. Medrano

50. Academias de Baile

APRENDA A BAILAR POR CORRESPONDENCIA. ZAPATEO AMERICANO. MILONGA, TANGO, Fox Trot, Vals, Paso doble, Ranchera y Rumba. Con el afamado profesor diplomado concesionado por la Intendencia. SEÑORITA O CABALLERO, remita hoy mismo $ 1 en efectivo o en giro postal, y a vuelta de correo recibirá en su misma casa en sobre cerrado y bajo reserva, los métodos completos con lección de estos bailes, ilustrados con mapas de los pasos, dibujos y fotografías para aprender en 10 días, sin profesor, sin música y sin compañera. Escriba a:

GAETA

Prof. DOMINGO GAETA. CANGALLO 1610 — Bs. Aires. Al hacer su pedido menciones este diario.

INSTITUTO DE BAILES "GAETA". El mayor y más lujoso de Sud América. Instalado en su propio edificio de 4 pisos. Rogamos no confundirlo. Absoluta seriedad. Tango - Fox-Trot - Vals y todos los bailes de salón se enseñan en pocos días bajo la experta dirección del prestigioso Profesor diplomado Domingo Gaeta. Curso de enseñanza hasta aprender, $ 12.— en clases estrictamente reservadas. Un salón para cada alumno, alumna o familias. Se atiende de 9 a 23 horas. Domingos y feriados de 9 a 22 hs. Pida mayores informes sin compromiso por teléfono o personalmente. CANGALLO 1610. U. T. 38-2614

TANGO — FOX — VALS, etc. CORDOBA 4379. Práct. con Srtas. ARAMIS

B. Irigoyen 83, Gelly enseña bailes en 10 lecciones, sin mujeres. 1a. lecc. gratis.

STUDIO "CRESPO". Enseñanza de bailes de salón. Clases únicamente privadas. Salones independientes para damas y caballeros. Curso $ 2. Horario: 10 a 22 horas. RODRIGUEZ PEÑA 392

CON la mayor responsabilidad invita a aprender a bailar en pocas lecc., a domicilio el prof. Alfredo y señora. Clases individuales. ESTUDIO PROF. ALFREDO, CERRITO 53. U. T. 38-5712.



Tango, Fox, Vals, Rumba, Milonga, etc., en un estudio serio eficaz y garantido y en pocas lecciones, en el estudio técnico "ALBERDI". UNICA ESCUELA DE ENSEÑANZA INDIVIDUAL en salones reservados a damas y caballeros. Cursos económicos de 10 a 22 hs.

AV. DE MAYO 1034 PISO 1º

"EL MUNDO BAILA — Para bailar hay que aprender"

"El Cubano", Ch. Kessel POR $ 5. 18 años de profesor es la mejor garantía. Enseña bailes en 10 días. Se atiende de 11 de la mañana APRENDERA 24 horas. CORRIENTES 4251. U. T. 79-2163

Academia de bailes "DOPAZO". La más grande de Sud América. Enseñanza rápida y garantida, por sólo $ 5.— 15 lecciones, $ 1.— Damas calificadas y prácticas, enseñanza reservada. 2 grandes orquestas y 150 bailarinas. Abierta de 15 a 24.30 horas.



ACADEMIAS "DOPAZO". LIMA 733 y RIVADAVIA 2664 (PLAZA ONCE)

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

"Los Remates están sujetos a las condiciones generales de los remates y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publica en el Boletín del Banco". Casa Central: 25 DE MAYO 221 - 223 y Leandro N. Alem 232

PROVINCIA DE SANTA FE, Departamento Vera, tres grandes establecimientos de campo aptos para agricultura y ganadería con las poblaciones que contienen y todo lo clavado, plantado y adherido al suelo, denominados "El Palmar" y "Las Bandurrias" linda N. "El Palmar": N. "El Toro": S. "La Verde" y E. de Barberis: E. Arroyo Golondrina y Laguna del Palmar. O. "La Verde" y "La Fomento", se halla a 17 Kms al O. de la estación Margarita F. C. S. F., "Las Bandurrias" linda: N. "Las Bandurrias" y "Los Ranchos", Estancia "San Cristóbal": E. Compañía de Tierras "La Forestal", O. J. B. Pedrero, se halla a 15 Kms al S. O. de la estación Guaycurú del F. C. S. F.

No. Ho. 46|42872-C. 19. "El Palmar"

Superficie	Base	Hipoteca	D. Actual
51.357 Hs. 7263 m2	$ 76.500	$ 68.850	$ 62.178.36

No. Ho. 46|42873-C. 19 "Las Bandurrias"

Superficie	Base	Hipoteca	D. Actual
103.992 Hs. 0914 m2.	$ 156.000	$ 140.400	$ 126.795.05

El 4 de noviembre de 1941, a las 16.30 horas en la Sucursal. Nota: los compradores podrán tomar a su cargo una hipoteca hasta el 90 o|o del precio de compra, pero no mayor de $ 100.000 y $ 185.000, respectivamente, con las deudas que les corresponden. Otra: Ley Provincial No. 2862, Art. 5o. Autorizase al Poder Ejecutivo para adquirir en remate público o por compra directa los inmuebles de las sociedades cuyos titulos se obtenga por ... Contribución Directa e impuesto al latifundio a los lotes que a partir del año 1940 venda el Banco Hipotecario Nacional correspondientes a las propiedades establecidas en el Art. 1o. Asimismo la Provincia acordará igual franquicia a los que adquieran lotes de la parte que se adjudiquen en cumplimiento del programa que establece el presente Art. 6o. Transcurrido el plazo de cinco años y si antes no se hubiera llevado a cabo la revaluación general de la propiedad inmobiliaria, el Poder Ejecutivo podrá reducir durante un nuevo plazo de 5 años, hasta en un 60 o|o el monto de la Contribución Directa que corresponda a la Tasación Fiscal que rige en la actualidad. Sucursal Santa Fe. Martillero: Manuel C. Lamas Ruperto Aguirre. — No. de Control: 25513.

CRITICA Ini. 20|10|941 Ven. 3|11|941

MENDEZ DE ANDES 2941 y 2946 entre las de Bovecá y Granaderos. Edificio con la distribución siguiente: Frente con dos departamentos: casa al frente con: zaguán, vestíbulo, sala, escritorio, dos habitaciones, baño, cocina, W. C. y en altos piecita; corredor a dos departamentos internos, con tres piezas, pequeño vestíbulo, baño, cocina y en altos piecita y W. C., cada uno. Mide según título: 9m23 de frente al N., por 42m09 de fondo en el lado E. y 42m52 en el O. teniendo en su contrafrente 9m98. Superficie aproximada: 383,50 m. c. Según tasador: $ 40.000, en el lado en los 14.50 en Casa Central. Base $ 13,500, Hipoteca $ 17.000. Deuda actual: $ 15.771, Capital No. Ho. 384|063. Serie 6a. Martillero: Juan Cruz Vidal y Cía. Sarmiento 643. No. de Control: 25465.

CRITICA Ini. 22|10|941 Ven. 5|11|941

HELGUERA 2325 ENTRE LAS DE Nogoyá y Melincué. Casa con la distribución siguiente: Planta baja: jardín al frente, pórtico, hall, sala, comedor, pequeño vestíbulo interno, cocina, W. C. y baño, galpón, en entrepiso: piecita. Planta alta: hall, dos dormitorios y terraza. Mide según obligación hipotecaria: 12m09 de frente al NO., 27m65 en el SE. 27m de fondo en el NE. y en el SO. teniendo 12m05 en su contrafrente. Superficie aproximada: ... 72 m. c. (Según tasador). El 6 de noviembre a las 14 y 30 horas en la Casa Central. Base $ 13.500. Hipoteca pesos 10.000. Deuda actual $ 12.713. Capital No. Ho. 376|103. Serie 7a. Martillero: Carlos Villar Sáenz Peña. Sarmiento 232. — No. de Bandeo: 25437.

CRITICA Ini. 22|10|941 Ven. 5|11|941

PARAGUAY 2357 ENTRE LAS DE Álvarez y Araoz. Casa completa de: Subsuelo: cocina, pieza de servicio, topere, carbonera, depósito, baño y despensa. Planta baja: entrada, hall, habitación escritorio, office. Planta alta: tres habitaciones, terraza, baño. Azotea: habitación y lavadero. Mide según obligación hipotecaria: 5m85 de frente al SO, por 5m83 de contrafrente, por 19m03 de fondo en el SE y 8m46 en el costado NO, teniendo en el contrafrente al NE 1m87. Superficie aproximada: 65,84 ...

m. c. (Según tasador). El 30 de octubre a las 14.30 en Casa Central. Base $ 12.800. Hipoteca pesos 10.000. Deuda actual $ 2.375. Capital No. Ho. 362,138, Serie 1a. Martillero: Carlos Villar Sáenz Peña San Martín 232. — No. de Bandeo: 25474.

CRITICA Ini. 15|10|941 Ven. 29|10|941

PROVINCIA DE BUENOS AIRES, Partido de Villarino, Chacra B. del campo "La Estela" ubicado en el lote oficial 105 con superficie de 1.547 Hs. 2.054 m. c. a 8 Kms al Este de la estación Hilario Ascasubi del F. C. Sud. El 28 de octubre de 1941, a las 10 y 30 horas en la Sucursal Bahía Blanca. Base $ 65.000. Hipoteca pesos 58.500. Deuda actual $ 61.821.28. Nota: El comprador podrá tomar a su cargo una hipoteca hasta el 90 o|o del precio de compra, pero no mayor de $ 117.000, con la deuda que le corresponde. No. Ho. 28|40651 H 19. Serie 1. Sucursal Bahía Blanca, Martillero: Félix A. Viggiano. — No. de Control: 25465.

CRITICA Ini. 13|10|941 Ven. 27|10|941

Paulino G. de la Fuente

JUDICIAL. — Casa Jujuy 1078. Mide 8m66 por 32m88. Tiene 7 habitaciones, baño, cocina y toilette en planta baja y 2 habitaciones más en planta alta. Base 13.066.66 al contado ... Dr. Fernando ... secretaría Dr. Antonio Alsina. Juicio: Rodríguez ... Buenos Aires, octubre 15 de 1941. — Secretario.

A. C. Taquini y Cía.

JUDICIAL. — Orden del Sr. Juez Dr. Abelenda, Secretaría Dr. Alsina, en el juicio ... 24 de noviembre ... Buenos Aires, octubre 29 de 1941. — Doctor A. Alsina, secretario.

50. Academias de Baile

"LOS MENDEZ". Atiende personalmente su escuela de bailes. Lecciones individuales desde $ 2 a damas y caballeros. Clases privadas. Únicamente enseñanza rápida. Atiende de 10 horas en adelante. LIBERTAD 232 U. T. 35-3127

A BAILAR bien en pocos días, enseñan las PROFESORAS MERY y ROSITA. SAN JUAN 3792, esq. ENTRE RIOS.

51. Músicos y Artistas

AFICIONADOS radio, teatro y canto, rec. prof. PEDERNERA 37.

BAILARINAS, clásicas, principiantes del conservatorio y partic., rec. también ... 54-3054.

53. Compra de oro. Dinero s/Pólizas y alhajas

POLIZAS: Del Banco Municipal y recompra del B. M., doy más que nadie 100 o|o en alhajas, obj. varios, ropas, muebles "La Máxima", Suipacha 615. Casa Patentada.

Casa RETTES compra alhajas, oro, rescata empeños. Paga más. Cangallo 437.

ORO brillantes comp. 38 $5, hasta $ 6.50, bajo y plata. Pago hasta $ 9. CREDITOS se compran. S. Juan 3119. Juegos de alianzas $ 50.70 y 95. CORRIENTES 3019

ORO Pago 18 ks. $ 6.60, bajo $ 3. Platino $ 37. Plata $ 9. LA SUIZA, — Entre Ríos 374

NOVIOS: SIN ANTICIPO. CREDITOS Sola Firma. CINTILLOS - RELOJES. El Diamante - Rivadavia 7518. ORO hasta $ 6.50

ORO Platino y Brillantes. Pago más que otros — Fábrica de Alhajas. DIAGONAL NORTE 429

A SANTARELLI Ltda. vende su oro y platino. Pagamos más. Diag. Norte 607.

54. Fotografía y Optica



55. Varios

¡CASESE! AGENCIA MATRIMONIAL B. (Autorizada). 25 de Mayo 158 (Of. 414). 31-3906. Trámites rápidos y por correspondencia. Remitimos informes y folleto con 400 ofertas detallando físico, profesión, situación económica, etc. (adjuntar $ 1). Consultas personales de 10 a 12 y 15 a 19 (no domingos), evitará ese gasto y podrá ver la lista general de ofertas sin compromiso.

59. Art. para la Mujer

LITA ocasión liq. vestidos de calle y fiesta, tap. desde $ 7. Corrientes 2419, piso 2o., depto. 3.

ALCOHOL SOLIDO "SORTIJA" PARA PASEOS CAMPESTRES, AUTOMOVIL, CLUB, HOGAR, etc. MUY UTIL. En venta: Ferreterías, Farmacias, Almacenes, Bazares, etc.

60. Fantasías

FANTASIAS PARA REGALOS "ADELITA" AROS DE PERLAS 0.40. CORDOBA 4396 U. T. 54-6470

62. Máquinas de Escribir

A $ 8 mens. máq. escribir, calcular, mimeógr. Crédito Suizo. VICTORIA 782.

63. Radiotelefonía

Y COMO SIEMPRE Corporación "MAFE" presenta: LA MEJOR RADIO ULTIMO MODELO 1941. Se entrega con 3 años de garantía, escrita. 7 (siete) lámparas ... lámpara de gran concierto, perfecta recepción en ambas corrientes, 220 volts. ... precio ... $ 100.— ... $ 43.— CARGADORES AEREOS, LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA. CORPORACION "MAFE" Radio VENEZUELA 1159 Bs. Aires. Solicite el nuevo catálogo No. 23, gratis.

EL MEJOR RECEPTOR $ 11.— por mes. GENERAL ELECTRIC A SOLA FIRMA. Compramos su radio al mejor precio. SOLICITE UNA DEMOSTRACION. Remitimos al interior. COMPAÑIA ARGENTINA De VENTAS. Rodríguez Peña 237. T. 35-4382

ARREGLO RADIOS a domicilio. Llame sin compromiso al: U. T. 50-5481.

¿ANDA MAL SU RADIO? Garantizo revisar a domicilio, técnica Serra. 45-4141.

Llegaron... Los Nuevos Modelos 1941 ... Super Baby de Lujo, 6 lámparas ... $ 38. Onda corta y larga, 5 lámparas ... $ 56. Onda corta y larga, 7 lámparas ... $ 75. Onda corta y larga, 8 lámparas ... $ 99. Para automóvil, funcionamiento ... $ 99. Receptor para 6 volts ... $ 45. Receptor para 6 volts y ambas corrientes ... $ 99. CONTRA REEMBOLSO remitir $ 5 a giro el importe, a: Veritone Radio Products. Av. L. N. Alem 619, U. T. 31-0124. Con 25 líneas de ... Presente este aviso al remitir su pedido por ...

64. Ext. y Hallazgos

CARTERA señora, cuero azul, extraviada en taxímetro, devolver Ayacucho 1186. gratificación.

COTORRA extraviada día 10. Se gratificará bien a quien de razón o la devuelva. Moreno 1620. Hotel Nuevo.

PULSERA de brillantes extraviada el sábado 25 de octubre, 19 a 20 horas ... Gratificación ...

64. Ext. y Hallazgos

SE gratificará a quien devuelva pulsera dorada perdida el 25, Trayecto: Cine Majestic, ... U. T. 2o. p.

65. Personas Buscadas

ANGELA VICENT PARDAL de Varone; en el Consultorio Jurídico de esta diario se recibirá ... sobre un asunto de su interés.

67. Pedicuros

A PEDICURO ESPECIALISTA AL CALVIÑO. Extrae callos, uñas, sin dolor, C. Pellegrini 125. U. T. 35-5837.

68. Divorcio en el Extr.

DIVORCIO. Absoluto, tramitado en 3 meses en el extranjero, bajo garantía de no cobrar si no ... Consultas: ... BANCARIAS ... Establecido en 1925.

NUEVO ENLACE. Solicite hoy mismo, GRATIS, sin compromiso y bajo reserva, un prospecto ilustrativo y amplios informes al

Dr. Gastón Guilbaud. 570 - ESMERALDA - 582

DIVORCIO y NUEVO CASAMIENTO. Convención de sentencias argentinas de separación en divorcio absoluto. Trámite rápido y muy económico, sin publicidad. CONSULTE GRATIS a abogado especialista.

Dr. A. Cristiani. Que atiende de 8 a 20 horas. URUGUAY 546 Piso 3o. U. T. 38-7589

DIVORCIO. Absoluto, rápido, económico. Reserva y garantía bancaria. Dr. VAZQUEZ RAMOS. UNICO abogado mexicano y exjuez civil en México que atiende personalmente en Buenos Aires. Informes gratis, de 10 a 20 horas. DIAGONAL NORTE 943. Piso 2o. — U. T. 35-0291

Oficina MEXICANA de Divorcios y Mandatos - JUAREZ 959 - México. DIVORCIO y nuevo casamiento. Económico y facilidades de pago, sin intermediarios. Filial en Buenos Aires: Estudios DALTON. LAVALLE 1362. 4o. piso. 37-5122. Servicio especial de consultas al interior GRATIS.

DIVORCIO. Absoluto y nuevo casamiento. Juicios de separación y alimentos ante Justicia Argentina. Conversión de sentencias argentinas en divorcio absoluto. Consultas gratis de 9 a 19 horas. Oficina establecida desde 1912. Dr. LUIS MEDAL. Ex juez en lo Civil en México. B. MITRE 430. Esc. 216|17. U. T. 33-4765

69. Animales Domésticos

GALLOS SUSSEX Arm. para exposición, huevos p. inc. misma raza, cien $ 25. Leghorn $ 20. Billinghurst 351, B. Vista, F.C.P.

Edictos Judiciales

El juez Dr. Custodio Maturana, cita por treinta días a herederos y acreedores de Rosa Abasca de Larrazabal. Buenos Aires, mayo 27 de 1941. — Doctor Jorge Ravagnan, secretario.

El juez doctor Martín Abelenda cita por treinta días a herederos y acreedores de Pablo Federico Mugrabí y Paula Costabile de Mugrabí. Buenos Aires, setiembre 25 de 1941. — Doctor Héctor Madariaga, secretario.

El señor juez doctor Martín Abelenda cita por treinta días a herederos y acreedores de José Vicente Martínez y de Héctor Antonio Martínez Vonna. Buenos Aires, octubre 1o. de 1941. — Doctor Julio A. de Kemmeter, secretario.

El señor juez en lo Civil, doctor Custodio Maturana, cita por treinta días a herederos y acreedores de Faustina Pascual de Casal y de Manuel Casal. Buenos Aires, setiembre 26 de 1941. — Doctor Jorge Ravagnan, secretario.

El señor juez en lo Civil, doctor Custodio Maturana, cita por treinta días a herederos y acreedores de don Jacinto Scampini, ... Buenos Aires, setiembre 24 de 1941. — Doctor Jorge Ravagnan, secretario.

El señor juez en lo Civil, doctor Custodio Maturana, cita por treinta días a herederos y acreedores de Adela Azzalina y Azzalina. ... Buenos Aires, octubre 14 de 1941. — Doctor Jorge Ravagnan, secretario.

El juez Martín Abelenda llama por treinta días a herederos y acreedores de Antonio Andrés Martínez. Buenos Aires, julio 2 de 1941. — Alberto H. Gattland, secretario.

El juez doctor Martín Abelenda cita por treinta días a herederos y acreedores de ... Zanga de De María. Buenos Aires, octubre 8 de 1941. Héctor Madariaga, secretario.

El juez en lo Civil, doctor Martín Abelenda, cita por treinta días a herederos y acreedores de ... Buenos Aires, setiembre 30 de 1941. — Doctor Antonio Alsina, secretario.

El Dr. Martín Abelenda cita por treinta días a herederos y acreedores de ... Buenos Aires, setiembre 30 de 1941. — Doctor Héctor Madariaga, secretario.

El señor juez en lo Civil, Dr. Custodio Maturana cita por treinta días a herederos y acreedores de ... de Pascolas. Buenos Aires, setiembre 29 de 1941. — Dr. Juan M. Binge Campos, secretario.

El juez doctor Martín Abelenda cita por treinta días a herederos y acreedores de José Bonfini. Buenos Aires, octubre 10 de 1941. — Doctor Héctor Madariaga, secretario.

El señor juez Dr. Martín Abelenda llama por treinta días a herederos y acreedores de Albosto Torres. Buenos Aires, octubre 9 de 1941. — Doctor Héctor Madariaga, secretario.

Licitaciones Oficiales

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública para la provisión de bulonería. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Compras, Charcas 1840, de 12 a 15. Las propuestas se presentarán en la Secretaría General, Charcas 1840, 1er. piso, hasta el día 25 de noviembre próximo, a las 15.30, en que serán abiertas en presencia de los concurrentes.

EL SECRETARIO GENERAL. Buenos Aires, octubre 21 de 1941

Alma Torera

Por DON JUAN EL ZORRO

NO LO ERA

La buena señora regresó visiblemente desalentada del flamante hogar conyugal de su hijo, que acababa de regresar de su luna de miel.

—¿Qué te pasa? — preguntó el marido. — ¿Algo anda mal?

—He comprobado que la mujer de Carlos no es una buena ama de casa — replicó la señora desilusionada.

—¿Y cómo lo sabes? — preguntó el esposo.

—Figúrate que cuando llegue a la casa, la encontré tratando de abrir un huevo con un abrelatas...

★ ABSURDOS

Que al detener a un bígamo le pongan las esposas.

MUDO

En el café de los artistas, dos cómicos estaban hablando de sus respectivas compañías y de las obras que tenían en preparación.

—¿En la comedia esa que ensayan — preguntó uno —, tienes mucho que decir?

—Casi nada — contestó el otro —. Hago el papel del marido...

RICO TIPO

Lo echaron de la empresa de pompas fúnebres, porque se negó a levantar un muerto.

LA NUEVA RICA

Para evitar la infección le dieron inmediatamente una inyección de suero "antititánico".

★ REFLEXION

Dicen que la lluvia cae lo mismo sobre el justo que sobre el pecador. Pero el pecador es el que siempre lleva el paraguas que debería llevar el justo.

★ VERDADES

De F. Grillparzer: Para el poeta dramaturgo, el estreno es lo mismo que el marco para el pintor.

★ HIPOCRESIAS

"Te ascendieron?... Mis pies; te lo merecías!

TAL VEZ PODRIA ESPERAR

La antesala del médico estaba llena de gente, que esperaba turno para ser atendida. El galeno, en su consultorio, atendía a los pacientes y la enfermera los hacía pasar, a medida que así eran los despachaba. De repente sonó el teléfono y la enfermera atendió el llamado:

—¿Con el consultorio del doctor Pérez? — exclamó una voz de mujer, evidentemente agitada —. Necesito que el doctor venga inmediatamente a casa. Habla la señora de López.

—El doctor está en la consulta, señora. No va a poder ir ahora — contestó la enfermera.

—Es que se trata de un caso urgentísimo — clamó la señora de López —. Mi nena se acaba de tragar una aguja. Dígale que le pido por favor que venga!...

—No va a poder ser, señora — insistió la enfermera —. El doctor está muy ocupado. ¿Pero usted necesita la aguja ahora en seguida?...

LA COPLA DE HOY





Dicen que los afligidos se consuelan con llorar; yo soy afligido y lloro, sin poderme consolar.

NO ANDABA BIEN

Como hacía todos los años, el hombre de la ciudad que venía al pueblito a pasar sus vacaciones, visitó al viejito centenario.

—Pero usted está cada vez mejor! — le dijo admirado —. Lo encuentro rejuvenecido.

—Pues no ando cada bien — contestó el viejo; antes podía salir a caminar y dar una vuelta a la manzana. Ahora apenas llego a la mitad, debo regresar...

★ OPINABAN DIFERENTE

Después de pasar tres días en el campo, regresó la señora a su domicilio de la ciudad. Y luego de haber con algunas amigas, que la impusieron de todas las novedades, llamó a la sirvienta, a la que le dijo seriamente:

—María, me acaban de contar que mientras yo estuve afuera, usted se puso mi vestido azul. No me gusta nada!...

La sirvienta sonrió y contestó:

—¡Caramba!... No opinamos igual, señora. A mí me parece que me queda divino!...

NOVELA SUPERSINTETICA

El guardabarreras se durmió en el sitio. Los pasajeros del auto se durmieron en la paz del Señor.

★ CONFUSION

La señora entró al negocio de artículos para hombres y se encaminó hacia el mostrador donde se exhibían numerosos cuellos, de diversos modelos.

—¿En qué puedo servirla, señora? — preguntó cortésmente un vendedor.

—Deseo ver cuellos para hombre — explicó la señora.

El vendedor le enseñó unos cuantos y la dama eligió uno de ellos.

—Me gusta este modelo. Lo llevo — dijo.

—¿Solamente un cuello, señora? — preguntó algo extrañado el vendedor.

—Por supuesto — replicó enojada la dama —. ¿Cuántos esposos cree usted que tengo?

PREGUNTITA

El padre estaba a punto de perder la paciencia con su hijo, que demostraba una inteligencia muy poco despierta y era reacio a asimilar las enseñanzas que se le impartían. Se le estaban repasando juntos las lecciones, y el pobre chico estaba peor que nunca. Por último, desesperado, el padre le dio una moneda y le dijo con sorna:

—Anda, ve a la farmacia a que te vendan un poco de sentido común!...

El chico tomó la moneda y al llegar a la puerta se volvió y dijo:

—¿Debo decir que es para vos, papá?

Argumentos de cine rechazados

HONOR SE LAVA Y SE PLANCHA

Emocionante romance de la Edad Media, armado de punta en blanco

RESUMEN DE LO FILMADO: Ameiza Esperanza Champagne de Bolita ... (Sigue la filmación). ACTO V.

REPARTO DEL FILM

Marqués Lotario Soufflée D' Espinac

Conde Ergemundo Champagne de Bolita

Chinchirinela de Tuttifrutti

Maese Juan

En las primeras de cambio, el condottiero se acercó a Lotario, que tampoco ha bebido, porque es muy aficionado a ello.

—Noble y valiente caballero — dice —, me gustaría echar un párrafo con vos, si gustáis.

—Hablad, — respondió el valiente caballero —, vayamos a la terraza, donde podemos hablar tranquilamente.

Los dos salen y en cuanto se hallan en la terraza, desde donde se divisa el vasto dominio del Conde Ergemundo, Chinchirinela comienza a hablar:

—No sé si habéis oído lo que se dice que soy un escudero noble amigo y digno jefe mío, el conde Ergemundo, a propósito de un negocio...

—Oído — contestó Lotario —, pero no tenéis que calentaros el magín con aquella cosa. Ergemundo mi ha tomado la medida en sus. Debe ser algún escudero fallido o un plebeyo siervo infiel. Debéis saber que esos tiempos quedan lejos del amparo de los caballeros.

—Que lo soy — responde Chinchirinela — pero tampoco el valiente Pascuccio Trattoria fué señor de Toscana hasta que se le fumaron en una guerra. Mi escudero, ha dicho que aquel es aquella nobleza de la que estoy empapado, comprenderéis, noble Lotario, que la sombra de un nogal, lejos de refrescarme, como si fuera la de un árbol, me asfixiaba.

—Vive Dios que os comprendo. Estamos en la Edad Media y los negocios procuran. Esperad que me llegue la hora en que el plato del día — dice Lotario —. Pero ya os digo que el cocinero más seguir pensando esta bagatela Ergemundo escudriña todo y os ... pelará al cullado.

(Esto es lo que firme Chinchirinela para ... fatales ... influenciar por los chismes de Maese Juan, reconfortan al condottiero).

—Espero que, como noble hombre de armas, estaréis conmigo en la buena y en la mala — exclamó con dignidad.

Un hombre que, como vos, tiene siete cuarteles en su escudo es digno de mi apoyo, contra la calumnia y la infamia — respondió Lotario —. Mi escudo tiene, como sabéis, doce cuarteles y tres destacamentos.

Este Lotario es orgulloso que da gusto. No perdió oportunidad de encajarle en la cara a Chinchirinela, que es más noble que él. La nobleza se mide por los por litros Chinchirinela tiene que pasar por alto esta palada indirecta de Lotario, porque le conviene. Pero se la guarda.

—Sois noble y como tal os portáis ... Chinchirinela, porque de boca para adentro está que trina —. No estaba tranquilo y le vino para Ergemundo, sobre que el conde Ergemundo no ha tenido quejas ni de mi ni de mis cosas.

—No os mandéis la parte y basta ya! — responde Lotario, palmeándolo —. Volvamos con Ergemundo. Sabéis que cuando os ve ... por jugar a los dados, estamos bien, y que se aprovechan de nuestro andar.

Los dos vuelven al salón. (Lotario ignora, claro está, que entre los vivos que se aprovechan de la nobleza y generosidad de Ergemundo, está el propio Chinchirinela, y éste, claro está también, no destapa la botella por nada del mundo y de la razón a Lotario, aunque eso significaría escupir al cielo). Ergemundo, preocupado por lo que se dice en sus vecinos, a los que quiere agasajar dignamente, ha dejado de mostrarse con la vieja y amada Maese Juan, el que quiere agasajar a Totón de Paté, para que no falte nada. Y decide enviar de avanzada, para recibir en el camino a los viajeros, a su escudero, Pachón de Mequetref.

(Sigue mañana la filmación).

Se Estrenará Mañana la Versión Cinematográfica del Drama Norteño "Los Afincaos"

Año XXIX — Lunes, Octubre 27 de 1941 — No. 9919

EL TEATRO AL DIA

Un Grupo Calificado de Camaradas de José Casamayor Asistirá a su Beneficio

EN EL SMART. — El gesto cordial y amistoso de Blanca Podestá, organizadora de la velada que esta noche se realizará en el Smart en honor y beneficio de José Casamayor, ha encontrado el mejor eco en el ambiente teatral. Son numerosos los colegas y compañeros del comediante enfermo que se han puesto al servicio de la generosa idea y han comprometido su concurso al acto de esta noche. La primera parte de esta función estará integrada por la representación de "El barro humano", pieza de Luis Rodríguez Acasuso en cuyas principales partes del reparto intervendrán Blanca Podestá, Blanca Vidal, Amelia Senisterra, Gloria Venegas, Mario Danesi, Pablo Acchiardi, José De Angelis, José Podestá y Luis Corrady. A continuación y en un acto variado tomarán parte, Rayen Quitral, Fernande Albany, Luisa Vehí', Elsa O'Connor, Betty Blain, Santiago Gómez Cou, Marcos Caplán, Alberto Anchart, Severo Fernández y Florindo Ferrario, quien presentará los números. Por su carácter y su finalidad, la función de esta noche ha despertado una expectativa que se traducirá, seguramente, en una sala extraordinariamente concurrida.

BLANCA PODESTA

PARA EL VIERNES. — Definitivamente se ha fijado el viernes próximo como la fecha de presentación en Buenos Aires de Juan José Padilla, denominado el estilista de la canción gitana, quien llega luego de haber obtenido ruidosos triunfos en España. Juan José Padilla, que practica el "cante", recita y baila, ofrece números que son una armoniosa combinación de los tres elementos. Trae para darlas a conocer en nuestra ciudad, las últimas composiciones de los maestros Quiroga, Villajos y Benito. Acompañará a Juan José Padilla un numeroso conjunto encabezado por la bailarina Lolita Beltrán, la cancionista regional Ascensión Pastor, el barítono Pablo Hertogs, el tenor Juan García, la pareja York, "Los sevillanitos" y la rondalla Uzandizaga. La numerosa orquesta estará a cargo del maestro José Ojer.

NUEVO CONJUNTO. — La compañía española de zarzuelas y revistas "Actores Unidos", dirigida por Francisco Amengual y Ernesto Vicente y en la que figuran Alicia Armisén y Teresita Valdor, valores nuevos de la escena lírica española, debutará próximamente en el teatro Odeón de Rosario después de haber actuado con buena fortuna en Córdoba y otras ciudades del interior.

HOMENAJE. — En el local de la calle Corrientes 1530 se realizará mañana un homenaje en recuerdo de Alfonsina Storni. En la oportunidad, Sofía Espíndola hablará sobre el tema, "Un destino de mujer hecho poesía". Las ilustraciones poéticas estarán a cargo de Clara González Becerra.

LO ACOMPAÑARA. — Roberto Ribelli, el activo hombre de teatro acompañará a Pascual Carcavallo en la gestión empresaril que éste se dispone a iniciar próximamente en la sala que está levantando en la calle Corrientes.

ENSAYAN. — La compañía de revistas españolas encabezada por María Antinea, ha iniciado los ensayos de una nueva producción del maestro Francisco Alonso, titulada, "Lo que quieren las mujeres", y cuyo estreno en el teatro Smart, donde desarrolla su temporada el referido elenco, se anuncia para esta semana.

ACTUAN EN EL MAYO. — Con la presentación de la compañía de revistas hispanas que dirigen Casas y Guiró reabrió sus puertas el teatro Mayo. La inauguración de esta nueva temporada tuvo lugar con la reposición de la pieza del maestro Francisco Alonso, "Hijas de mi alma", espectáculo ágil, colorido y de fuerte comicidad que el público celebra ruidosamente. Contribuye a dotar de mayor brillo a la referida producción la actuación entusiasta del elenco, destacándose particularmente, en sus respectivos papeles, la simpática "vedette" María Esther Gamas cuyo contagioso dinamismo encuentra amplio eco en la sala; la tiple Isabelita Hernández y Luisita de Córdoba, Vicente Climent y Antonio Gandía, por cuenta de quienes corre el gasto cómico, provocan con sus ocurrencias desopilantes la carcajada reiterada de los espectadores.

TABARIS. — El programa de Tabaris ha vuelto a incluir músicas y canciones de México. Son sus intérpretes Los Rancheros, quienes comparten aplausos con Marisa Cobián, Party Sullivan, Margo Wood y Arline y Lander.

HABLARA SANTIAGO DEL CAMPO. — El joven comediógrafo chileno Santiago del Campo, de quien la compañía Meliá-Cibrián diera a conocer hace poco "California 1860", hablará mañana en el salón de actos del Conservatorio Nacional de Música y Arte Escénico. El tema de esta conferencia será "Jean Giraudoux: su teatro".

MUSICA BRASILEÑA. — Organizada por la Asociación Wagneriana de Buenos Aires se realizó en el teatro Cervantes, una audición de música brasileña a cargo de la concertista de piano María Guilhermina y la contralto Emma Brizzio. El programa estuvo integrado con obras de Henrique Oswald, Alberto Nepomuceno, Alexandre Levy, Héctor Villalobos, Lorenzo Fernándes, Fructuoso Vianna, Barrozo Netto, J. Itebere de Cunha y Francismo Mignone.

AUDICION DE VIOLIN. — En el local de la calle Corrientes 1530 ofrecerá hoy un recital de violín el concertista Antonio Romeo. El programa, que ofrece como novedad "Sonata en la menor" —para violín solo— de Joroschanski, será completado con "Sonata op. 45 en do menor", de Grieg, y "Concierto op. 82" de Glazounow. Acompañará al piano José Erquicia.

DANZAS. — Jeannette Rosset, primera bailarina del ballet Cuarto Centenario de Santiago de Chile, y Karmena Burkevits, primera bailarina de la Opera Nacional de Letonia, ofrecieron un nuevo recital en el teatro Ateneo, donde actuaran hace algunos días con evidente éxito. Acompañó al piano Egon Hobert. En el teatro Politeama bailarán el día 3 del mes entrante, los aplaudidos cultores de la danza española e indoamericana Carmen y Joaquín Pérez Fernández. Figuran en el programa páginas de Falla, Turina, Halffter, Albéniz, Granados, Graezer, Aguirre, Gianneo, Andrés Sas, Gallac, etc. Acompañará al piano Sofía Knoll.

Charlo se Muestra Artista Múltiple

CHARLO, el fino cantor nacional que viene cumpliendo una destacada labor en el conjunto revisteril del Politeama, ha tenido oportunidad de poner de manifiesto su ductilidad de artista bien dotado. En efecto, las necesidades diversas del género revisteril han permitido mostrarnos un Charlo diverso al conocido y aplaudido a través de una larga labor teatral, radiotelefónica y cinematográfica. Ya no es sólo el cantor que ofrece aires criollos acompañado por los guitarristas de rigor. Ahora Charlo se muestra con esas características que distinguen a los artistas europeos: diverso, variado, renovado en su labor. Por eso el público le premia cuando aparece en el escenario demostrando su habilidad para dominar el teclado de su piano, o cuando maneja diestramente su acordeón a piano. Si a toda esta gama de habilidades se agrega la circunstancia de ser Charlo un autor de composiciones populares que han logrado firme aceptación, tales como "Rencor", "Cobardía", "Tormento", "Pasa el amor", "Viejas alegrías", "Ave de paso" y tantas más, se tendrá una idea de la múltiple actividad de este intérprete permanentemente preocupado por presentarse bajo modalidades distintas.

NACIO EN LA PAMPA

Y, como el caso no es frecuente, le hemos entrevistado en su camarín del Politeama para que sea él mismo quien cuente cómo adquirió esos conocimientos musicales que hoy tanto le valen para depurar su trabajo.

—Nací en la Pampa, nos dice, y esa circunstancia creo que decidió mi destino en la vida, pues hay que ser un poco paisano para querer las cosas de la tierra. Más tarde me llevaron a Puán, donde inicié mis estudios musicales bajo los consejos del maestro de la banda municipal de aquella ciudad, profesor Leone. Estaba empeñado el profesor en hacer de mí un virtuoso, pero cuando hube dominado el teclado, dejé clásicos y románticos para dedicarme a interpretar "shimmys" y tangos en boga. Pero estaba visto que, como buen criollo, otro debía ser mi camino y fué así que un día pulsé la guitarra y me entregué por entero al estudio del canto con el maestro Francisco Castronuovo. El me enseñó a vocalizar y a impostar la voz y también me indujo a repasar trozos de música de cámara. Cuando ya había cumplido una larga actuación como cantor nacional, reinicié mis cursos de piano con Orestes Cantronuovo, hermano del anterior y conocido concertista. Junto a él estudié armonía y composición, refinando mi gusto y adquiriendo experiencia para intentar la escritura musical. Ya tienen ustedes, nos dice Charlo, referida a grandes rasgos toda la historia de "mis habilidades" musicales.

—Y en cuanto al acordeón a piano, ¿cuándo y con qué finalidad lo estudió?

Lo estudié como una derivación de las prácticas pianísticas y lo hice para poder interpretar con sabor más auténtico los motivos regionales que figuran en mi repertorio.

Deportistas



PAT O'BRIEN, encarnando a Knute Rockne, y Ronald Reagan, en una escena de la película de ambiente deportivo titulada "Creador de campeones", que la Warner Bros. estrenará mañana en el cine Ambassador

Músico y Cantor

CHARLO, el aplaudido cantor nacional, cuya ductilidad de artista pone de manifiesto desde el escenario del Politeama, presentándose como pianista e intérprete de acordeón a piano

Interesa la Labor de E. O'Connor y Danesi

LA compañía que encabezan los prestigiosos comediantes Elsa O'Connor y Mario Danesi, representan con éxito en el teatro Boedo la comedia de César Iglesias Paz "La Conquista". Las situaciones interesantes, el diálogo preciso y la contextura dramática de la obra permiten al elenco dar excelente prueba de sus aptitudes, conformando ampliamente al público, que en crecido número sigue la actuación del referido binomio. Como hemos adelantado, el mismo anuncia para el jueves, la reposición de la comedia "Locos de verano", cuyo reparto será animado por un calificado cuadro de intérpretes.

En ocasión de uno de los intensos ensayos que de la referida pieza se vienen realizando, entrevistamos a Elsa O'Connor y Mario Danesi, quienes responden gustosos a nuestro requerimiento.

—¿Qué fines persigue esta temporada excéntrica?

—Se trata de una revisión del buen teatro nacional — nos responde Mario Danesi — a través de la representación de las joyas de nuestro repertorio vernáculo, entre las cuales hemos elegido obras del interés de "Los muertos", "Barranca abajo", y "M'hijo, el dotor", de Sánchez; "La conquista", de Iglesias Paz, y "Locos de verano", de Laferrere.

—Contamos para ello —interrumpe Elsa O'Connor—, con el entusiasmo de un grupo de intérpretes dispuestos a materializar una vocación que no entiende de intereses numularios. Puedo nombrarles a Norma Castillo, Roberto Salinas, Blanca Vidal, Yaya Palau, Tomás Hartich, J. Negro, Luis Foscaldi, Olga Lynch y las hijitas de García Satur.

—En suma —agrega Norma Castillo, la damita, quien ha dejado el micrófono para encontrar su verdadero destino en las tablas—, un elenco donde impera la juventud, fervorosa y dispuesta a trabajar de firme para imponer un espectáculo de calidad.

—En las dos primeras semanas de actuación — sigue diciéndonos Elsa O'Connor— el público nos ha dado ya cabales muestras de aprobación. Ello nos ha decidido a comenzar desde la semana próxima una temporada estival estable — pues hasta ahora nuestra actuación es intermitente —, que se prolongará hasta el mes de diciembre. Esperamos el más franco éxito, pues aparte de nuestra labor, creemos que el repertorio programado será suficiente atractivo para que así sea.

LA PANTALLA AL DIA

"Sus tres Amores", Comedia Moderna con Gingers Rogers, Irá el 14 de Noviembre

OTRAS INFORMACIONES

UNA de las producciones más importantes de su programa para la presente temporada dará a conocer la R. K. O. Radio Pictures el viernes 14 de noviembre en el cine Ideal. Se trata de la comedia moderna "Sus tres amores" en la que retorna Ginger Rogers acompañada de tres galanes, George Murphy, Alan Marshall y Burgess Meredith, además de Vicki Lester, Joe Cunningham, Jane Seymberore Lonergan y Phil Silvers.

DE NUEVO JUNTOS. — Sabina Olmos y Pedro López Lagar, intérpretes de "Historia de una noche", volverán a reunirse en la película que Luis César Amadori dirigirá en diciembre próximo, es decir, después de terminar "El profesor Cero" con Pepe Arias, y que aún no tiene título.

DESCUBRIMIENTO INFANTIL. — Eduardo Sosa Lastra, niño de diez años completamente ajeno a las actividades teatrales y cinematográficas, ha sido incorporado al reparto de "Una mujer de teatro", film que Carlos Borcosque dirige actualmente con Libertad Lamarque de protagonista.

CON BELA LUGOSI. — Com o complemento de "Contigo me he de casar", la Radiolux dará a conocer el jueves 6 en el cine Opera la película "Sentenciado a muerte", con Bela Lugosi de protagonista. Es un drama de misterio de la productora Monogram dirigido por William Nigh y en el que trabajan, también, Grant Withers, Marjorie Reynolds y Melvyn Lang.

BRITISH OLYMPIC NEWS No. 59. — Sumario del British Olympic News que la EFA estrenará en el cine Novedades bajo el número 59: Intercambio de prisioneros; Mujeres prisioneras; En pie de guerra; Aviación sudafricana; Industria guerrera; Captura de un submarino alemán; etc.

PARAMOUNT SOUND NEWS No. 43. — Sumario del Paramount Sound News No. 1-43 que se exhibe en los cines Opera, Ideal, Normandie, Rosemarie, Porteño y Astor: Saludo del buen vecino; Fiesta religiosa; Visita presidencial a las Azores; Antiguo velero reclutado; Rodeo en Broadway; Exportación americana a Inglaterra; Misión militar norteamericana al Brasil; El Africa que Weygand rige; etc.

DE DISNEY. — "El placer del golf" se titula un nuevo dibujo de Disney con Mickey y Donald que la R. K. O. Radio Pictures exhibe en el cine Opera.

NOTICIARIO PANAMERICANO No. 86. — Argentina Sono Film exhibe en los cines Monumental, Renacimiento, Hindú, Porteño Astor y Gran Rex el Noticiario Panamericano No. 86 que contiene las siguientes notas de actualidad local: Firma del tratado comercial con Estados Unidos; Tribuna de América; Se constituye la Comisión de Vecinos; Inauguración del Monumento a Roca; Concentración escolar; Visita a Vicente López; Notas relámpagos y La Semana Deportiva.

CON LOS FILMS DE CHAPLIN. — Un comunicado de la Capital Pictures Corp. nos hace saber que los mejores éxitos de Charles Chaplin han sido reunidos en una película hablada en castellano que se titula "Corre, corre que te pilla" y que en breve se pondrá a disposición de los exhibidores de nuestro país, Uruguay y Paraguay.

EN DOBLE PROGRAMA. — Formando un doble programa de estrenos con "Mi vida con Carolina", la R. K. O. Radio Pictures estrenará el jueves 30 en el cine Opera la comedia de su sello titulada "Así se pierde un marido", del director Frank Woodruff con Kent Taylor y Wendie Barrie.

RECORD EN NUEVA YORK. — La película de Walt Disney "Fantasía" ha batido un record en los Estados Unidos permaneciendo 46 semanas consecutivas en el cine Broadway de la ciudad de Nueva York, ganando por dos semanas a "Lo que el viento se llevó".

FILM POLICIAL. — La Radiolux anuncia el próximo estreno de la película policial "El monstruo humano", basado en un relato de Edgar Wallace, que animan Bela Lugosi, Greta Gynt, Hugh Williams y otros, dirigidos por Walter Summers.

Canta Hoy



LA CONTRALTO Zelmira Alberini, que hoy actúa en la Sociedad Científica Argentina, integrando un programa en el que participan también la concertista de violín América Montenegro y el pianista Enrique César Sivieri

Terminan el Ultimo Film E. F. A. de 1941

La última producción de EFA para 1941 está ya entrando en su faz final de realización. Su director Bayón Herrera piensa hacer la última toma esta misma semana. Como ya se ha anunciado, se trata del "film" que protagoniza Luis Sandrini con Amanda Ledesma "Peluquería de señoras", que responde a una adaptación de Julio F. Escobar.

"Peluquería de señoras" ha reunido además a un destacado grupo de actores, June Marlowe, Héctor Quintanilla, Sussy del Carril, Eduardo Sandrini, Iris Martorelli, Lalo Malcolm, Raúl Deval, Eduardo Delabal, Sara Barrié, Pedro Prebosti y el boxeador Antonio Francia.

En la parte musical de la película, asistiremos a interpretaciones de Amanda Ledesma que cantará la ranchera de Sciammarella y Ratti "Calculador" y el tango de Canaro y Contursi "Quiero verte una vez más". Asimismo, Alberto Soifer ha compuesto una rumba que estará a cargo de Sussy del Carril.

Realizarase hoy una Reunión de Cronistas

Esta noche a las 22 en la sala de proyecciones de la Distribuidora Panamericana se efectuará una reunión de cronistas cinematográficos de periódicos, revistas y estaciones de radio, para tratar de llegar a la formación de una Academia que contemple el panorama cinematográfico local y determine los mejores valores de cada año. Esta noticia, de interés indudable para todos, tiene a su vez carácter de invitación al acto.

Romance



SABINA OLMOS y Luis Aldas, que acompañan a Francisco Alvarez en la interpretación de la película "La boina blanca", del director Moglia Barth, a estrenarse el próximo miércoles en el cine Monumental

Arrilli y Aloisi Son Autores del Asunto

Este drama rural argentino, debido a la pluma de Bernardo González Arrilli y Enzo Aloisi, despertó con motivo de su estreno en el Teatro del Pueblo gran expectativa.

Con motivo de llevarse la obra al cine preguntamos a los autores sobre sus posibilidades: "Volveremos a repetir — nos dicen — lo que manifestamos en ocasión de su estreno teatral.

"Los afincaos" es el trazado de un drama hondo argentino, hincando más en la realidad que en la ficción. No es material de absoluto entrenamiento pero debe interesar a todos por igual.

Sospechamos que si insistimos sobre problemas europeos es menester valorar alguna vez los propios y este arduo problema de la tierra está reclamando a gritos su inmediata solución.

Es de forma rudamente realista, que se explica el cuadro trágico del terrateniente incivil que vive en algún rincón del país con un atraso de siglos; y deseamos al mismo tiempo rendir un homenaje a las heroicas maestras primarias que se sacrifican en honor de puros ideales de civilización luchando sin más armas que su debilidad y su abecedario contra prejuicios ancestrales y bárbaros.

"Los afincaos" se estrenará mañana en el cine Broadway.

Louis Jouvet Cooperó en la Dirección de "Dr. Knock" o "El triunfo de la Medicina"

"Dr. Knock", o "El triunfo de la medicina", ha sido desde su estreno uno de los éxitos más hilarantes del escenario francés, debido a su espiritual desarrollo y a las agudas situaciones satíricas planteadas en torno a la historia de un médico que se inicia en un pueblecillo de Francia.

La obra de Jules Romains, ha sido ahora trasladada a la pantalla, bajo la dirección del intérprete que la presentó en escena, Louis Jouvet, que ha hecho de ella la obra más popular de su repertorio. Con la colaboración técnica de Roger Goupillieres, Jouvet ha transformado el libreto teatral en una comedia cinematográfica, que hace pocos años conoció un resonante triunfo en las salas de París, Londres y Nueva York donde fuera estrenada.

Ahora el público porteño tendrá oportunidad de asistir a la exhibición de "Dr. Knock", que ha sido enviada desde Estados Unidos para la Monitor Pictures y que se estrenará en la salita de Cine Arte, a inaugurarse en la primera semana de noviembre próximo.

"VICTORIA RADIANTE"

Entre los próximos estrenos de la Warner Bros. figurará la comedia dramática "Victoria radiante" (Shinning Victory), interpretada por James Stephenson y Geraldine Fitzgerald. Gira en torno a los hombres y mujeres que se consagran a la ciencia. Fué dirigida por Irving Rapper.

Intérprete

RICARDO DE LEON, el pequeño actor del cine y el teatro, que toma parte en "Juguetes modernos", el film interpretado sólo por niños — 200 en total —, que dirige Albert Arlis y se rueda en los Estudios Rayton. En esta película, de la que faltan sólo los exteriores, actúan también en los principales papeles: Eduardo Otero, Aldo Rusca, María José, Elianne Arroyo, Hugo Ribot, Edgardo Morilla, Roberto Cosman, Ricitos de Oro, Haydée Covache, Héctor Pozos, Héctor Mieri, José María Blanco, Robertito Salinas, Mary Palitos, Elba Gueti, las mellizas Miranda y otros

LA ASOCIACION AMERINDIA OFRECERA UN RECITAL DE MUSICA AMERICANA

En el salón de actos del Instituto Libre de Segunda Enseñanza ofrecerá mañana a las 18 y 15 una audición vocal e instrumental la Asociación Amerindia con el concurso de la soprano Brígida Frías de López Buchardo y los pianistas Georgina Argañaraz y Roberto Locatelli. El programa es el siguiente: "Canción" de Troiani, "Vidala" de Rogatis, "Tres coplas" de Juralski, "Dos aires indios" de Caba, "Una morena muere de amor", de Mignone, "Leyenda de Caboclo de Villalobos, "Milonga" y "Huella" de Williams, "Cantares de mi cantar", "La canción de los ojos amados" y "Canción de cuna india" de Gilardi. Se destaca de todo el programa la composición de Valenti Costa "Rimas del agua" que será dada a conocer en ésta su primera audición. Ofrecerá, pues la distinguida intérprete del folklore americano una audición de alta jerarquía artística, de acuerdo a sus firmes prestigios de haber sido la primera cultora del auténtico arte continental expresado por la obra depurada de sus mejores músicos.

TEATROS

COLON Martes 28, a las 18 horas. 37a. extraordinaria (Popular). Ultimas funciones. "EL MURCIELAGO", opera bufa en 3 actos. Libreto de Ricardo Genée, según una comedia de Meilhac y Halevy. Música de Juan Strauss. Director: Erich Kleiber.

Nota: No será permitido el acceso a la sala durante la ejecución de la obra. Los espectadores que lleguen con retraso aguardarán en los pasillos hasta el primer entreacto.

Precio de las localidades: Palcos bajos y balcón con 4 entr. $ 20; id. altos y baignoires con 4 entr. $ 15; id. cazuela con 4 entr. $ 12; id. galería con 4 entr. $ 8; PLATEA $ 5; cazuela 1a. y 2a. fila $ 3; id. 3a. fila $ 2; tertulia alta 1a. fila $ 3; id. 2a. y 3a. fila $ 2; galería alta y delantera de paraíso $ 1.50; entrada a palco $ 2; id. a cazuela y tertulia alta $ 1; id. a paraíso $ 0.50.

Localidades en venta desde el sábado 25, de 10 a 12.30 y de 14.30 a 18.

—Miércoles 29, a las 17 hs. Función extraordinaria. Espectáculo Coreográfico Gratuito en el Luna Park, destinado a los alumnos de los establecimientos de enseñanza dependientes del Consejo Nacional de Educación.

—Viernes 31 de octubre, a las 21 hs. Inauguración de la temporada de primavera. MADAME BUTTERFLY. Platea $ 4. Localidades en venta a partir del jueves 30.

APOLO Corrientes 1386. (38) 3938. — Cía. César y Pepe Ratti. A las 18.30 y 22.30. otro gran suceso cómico: EL ANGEL DE LA BUENA SUERTE, de Carlos R. De Paoli.

ARGENTINO Bmé. Mitre 1448. (38) 4686. Cía. J. Pibernat. Hoy, descanso. Mañana: DON JUAN TENORIO.

ASTRAL Corrientes 1639. (35) 1707. — Hoy, Descanso. Mañana, el gran éxito cómico: LA ULTIMA DANZA.

ATENEO Cangallo 927. (35) 1316 - 2911. C. Quiroga. 18.30 y 22.15. Pop. Plat. $ 1.60. 66 repres. AL PIE DE LA CRUZ, el gran éxito del momento que monopoliza todos los comentarios.

AVENIDA Av. de Mayo 1222. (38) 2295. Cía. Lola Membrives. Mañana: CARMEN, LA CIGARRERA. Un gran espectáculo típicamente español con canciones y bailes. Hoy, descanso.

BOEDO Boedo 949. U. T. (45) 4493. — Mañana, Cía. Julio Gómez. Miércoles, Carmen Valdés. Jueves: "Destellos". Viernes reaparece. Cía. O'Connor-Danesi, con: LOCOS DE VERANO. Lujosa present. Gran reparto. Trajes de época.

COMEDIA Paraná 426. (35) 0226. — Cía. García León-Anita Lassalle. 18.30 y 22.25: CINCO CORAZONES, 73 rep., presentaciones familiares. Platea $ 1.60.

COMICO Corrientes 1280. (35) 2108. — Gran Cía. argentina de vaudevilles Sarita Rivera. Hoy, descanso. Mañana, 18.45 y 22.30: LA GALLINA LOCA. Espectáculo no apto para menores.

EXCELSIOR Corrientes 3234. (62) 4637. Hoy, descanso.

LICEO Rivadavia y Paraná. (35) 4291. — Hoy, Descanso.

MAIPO Esmeralda 443. (31) 3882. — Hoy, 18.45 y 23.30: Los pecados capitales provinciales; 22: ¡Hay mucho que limpiar!, Caplán, Dolores, Thorry, García, La Mexicana y sus Chinacos.

ONI Rivadavia 2330. (47) 0116. — Inst.

MARAVILLAS Victoria y S. José. (38) 7101. — Viernes, Inauguración gran temporada de varietés. Debut J. José Padilla, estilista máximo de la canción gitana, secundado por un gran conjunto.

MITRE Corrientes 5424. (54) 7788. — Hoy, Descanso.

MAYO Av. de Mayo 1099. 37-1928. Hoy, 18.30 y 22.15, éxito clamoroso: ¡HIJAS DE MI ALMA! La más divertida revista española con el mejor elenco. Platea: verm. 1.60. N. 2.10.

NATIONAL Corrientes 960. (35) 0816. Sexta semana de actuación del Gran Circo Norteamericano. Hoy, a las 18.20 y 22.15, dos grandes funciones a precios populares. Extraordinarias atracciones. Mañana, descanso.

PARIS Suipacha 153. U. T. (34) 4792. — Hoy, Descanso. Mañana: CERO EN AMOR.

POLITEAMA Corrientes 1478. (38) 5214. Hoy, 21 hs. Festival. Cía. revistas con Charlo-Sabina Olmos-Fortuna y P. Iglesias (El Zorro). Hoy descanso. Mañana, 18.45, 22 y 23.30.

SMART Corrientes 1283. (35) 2592. — Hoy, Descanso Cía. María Antinea. 22.20: Festival beneficio José Casamayor. El barro humano, por la Cía. Blanca Podestá. Mañana, éxito: MUJERES A LA MEDIDA.

VARIEDADES Lima 1615. (23) 1303. Rinaldi-Charmiello, con el mejor espectáculo cómico para familias. Hoy, 18.30 y 22.15: ¡PUE LINDO VIVIR SIN SUEGRA! 69 repr. Plat. 1.10.

BATACLAN 25 de Mayo 464. (31) 2177. Cía. de revistas género alegre. 18.30 y 20.45, los films: Maridos libre y El diario de un médico, y las revistas: La guía del soltero y La feria de nudismo. Completa $ 1.

COSMOPOLITA 25 de Mayo 450 (31) 2373. Hoy: Revistas al estilo music-hall de París. 18.30 y 23.15: Las vendidas de amor; 21.45: Mujeres caprichosas. Platea $ 1.05.

FLORIDA Galería Güemes (subsuelo). — (34) 0275. Cont. de 11 a 24. Platea $ 1. Tres gr. films franceses: PARAISO TERRESTRE, LUCRECIA BORGIA (no apto para menores), AMOR INTRUSO, J. Gabin.

CINES

ALVEAR Esmeralda 320. (35) 1522. — Cont. 0.50. Dos Noticiarios, 519 y 520. Suc. Argent. Not. Luce 29. Varied., el Buho, aves de rapiña.

AMBASSADOR Lavalle 777. (31) 0700. Hoy, 15.25, 18.40 y 22.50: La niña del millón; 14, 17.10 y 21.20: La mujer fatídica; 20.45: Varieds. Mat. $ 1.50. Verm. o noche Platea $ 2.

AMERICAN Córdoba 1785. (44) 0494. Hoy, 23.30: Soñar no cuesta nada, p. las mellizas Legrand; 17 y 21.45: Cándida millonaria, p. N. Marshall; 15.10 y 20.10: Ultimo refugio.

ASTORIA Suipacha 482. (35) 0156. — Cont. 12-0.30. P. único 0.50. Gran variedad de dibujos y notic. 18 actos en 2 hs. 30 m. Los grandes dictadores en Empapelando el mundo. Noticiarios.

ATENEO Piedras 646. (33) 6346. — Hoy, 0.50. Platea 0.50. El solterón; Noches de Buenos Aires, Parravicini.

ATLANTIC Belgrano 1260. (38) 2726. — 18.20 y 23: Soñar no cuesta nada, M. Legrand; 17 y 21.30: El príncipe desterrado, G. Brent; 15.30 y 20: Amorosamente tuyo.

BABY Paraguay 918. U. T. (31) 2888. — Cont. de 14.45. Extraord. film de avent.: Agente secreto X 9, (1, 2, 3 y 4 capít.), Cómicas, Dib. color, varied. Men. 0.40. Gratis calesita.

BROADWAY Corrientes 1155. (35) 2345 y 2117. — Hoy, 17 y 21: Varieds. 17.35 y 21.45: Dinero a manos llenas; 19 y 23.10: La hora de las sorpresas (últ. día), c. R. Moreno. —Mañana: Los afincaos.

CALLAO Callao 27. U. T. (38) 1898. — 18.30 y 23.10, Hnas. Legrand, Soñar no cuesta nada; 21.50, G. Brent, M. Scott, en: El príncipe desterrado; 20.20: El drama del cortijo.

CAPITOL Santa Fe 1848. (44) 2379. T. 15. N. 20.10: Antes que me muera; Apolo me llaman; Su última aventura. 0.40.

CASINO Maipú 336. U. T. (31) 3500. — El palacio de la risa. Hoy, continúa el éxito del espectáculo del momento en Bs. Aires, 18 actos cómicos, desde Chaplin hasta el Pato Donald, en un programa de 2 1/2 hs. de duración.

CATALUÑA Corrientes 2046. (47) 0662. Cont. de 13 a 0.30 hs. Hoy: Dos mellizos en un lío; Dímelo cantando; La tragedia de los Daltons; El retorno de la araña Negra (últ. ep.); El renegado; Jaque al amor. May. 0.30.

CECIL Defensa 845. U. T. (33) 5679. — Hoy, 18 y 23.10: Los martes, orquídeas; 21.30: Veinte años y una noche; 20: Historia de una noche. Pullman 0.60.

CERVANTES Belgrano 1820. (36) 2698. Hoy: Joven, viuda y estanciera, M. Ortiz; La casa de los cuervos, L. Aldas; Si yo fuera rica, A. Ledesma. Completa 0.40.

CINELANDIA Corrientes 1743. (35) 6100. Cont. de 13 a 0.30. Hoy: Bohemios; Mientras México duerme; En un burro tres baturros; Sucesos argentinos. Variedades. 0.50.

ECLAIR Corrientes 1428. (38) 4138. — Cont. de 13 a 0.30. Platea 0.30. El gran mandamiento; Los siete conjurados; Suc. Argent. 164; Notic. Brit. 56; Dib. y varieds.

ELECTRIC Lavalle 836. (35) 1846. — Cont. de 13 a 0.30. Furia en la selva; Virginia Romántica; El monstruo diabólico; La secretaria de Andy Hardy. Pull. $ 0.40.

GAUMONT Rivadavia 1635. (38) 0606. T. 15. N. 20.20: La tragedia de los Dalton; Jaque al amor; El renegado. 0.40.

GLORIA Av. de Mayo 1225. (38) 6966. — Cine Español. Pull. 0.60. 14 y 20.20, tres films de l. Argentina. Su noche de bodas; Africa y La Hna. San Sulpicio. —Jueves: Ora, Ponciano.

GRAN CINE AVENIDA Avenida de Mayo 675. (33) 6626. Cont. de 10 a 0.30. $ 0.50. Noticioso de la guerra; Variedades; Dibujos; El terrible sargento, 3 chiflados; Mamá soltera, G. Rogers.

GRAN CINE FLORIDA Florida 271. Pull. $ 1. Cont. de 13 a 0.30. Hoy, 13: Más allá de la tumba; 14: Secuestro a toda máquina; Amorosamente tuyo; Música de estrellas; 18.40 y 23.10: La dulce entremetida.

GRAN CINE MITRE Bmé. Mitre 1332. (38) 5591. — Hoy, 23.20: Soñar no cuesta nada, p. las mellizas Legrand; 21.45: Cándida millonaria, p. N. Marshall; 15.10 y 20.10: Allá en el Trópico.

GRAN CINE MONUMENTAL Lavalle 780. (31) 5815. Pullman $ 1.50. 18.30 y 23: Papá tiene novia, A. Ledesma; 21.30: Princesita; 20.30: El crimen del expreso. Miérc., estr.: Boina Blanca.

TEATROS · CINES · VARIEDADES

GRAN CINE IDEAL Suipacha 378. (35) 3300. — Hoy, 18.30 y 22.35: SANGRE Y ARENA, en tecnicolor, c. T. Power, L. Darnell y R. Hayworth; 18.20 y 22.25: El placer del golf (dib.); El vaquero y la rubia; Varieds.

GRAN CINE REX Corrientes 857. (35) 7200. — Hoy, a las 16.30 y a las 21 en punto, la joya máxima del cine: LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. Platea $ 2.50. Pull $ 2.

GRAN CINE SUIPACHA Suipacha 442. (35) 1195. — Hoy, 19 y 23.15: CALLES DEL CAIRO; 17.30 y 21.50: Dadnos alas, los muchachos de Punto muerto; Variedades. Plat. $ 2. Pull. 1.50. Mañ.: Nuestra esposa.

GRAND SPLENDID Santa Fe 1860. Hoy, tarde, beneficio. Sunny. Ni mejor ni peor y La trágica red.

GRAN TEATRO OPERA Corrientes 860. (35) 1335 y 6419. — 18.55 y 23: DESTINO DE SANGRE; El placer del golf, d.b.; Más lobo que todos; 21: Varieds. Platea $ 2. —Jueves: Mi vida con Carolina.

HINDU Lavalle 842. U. T. (35) 1114. — Pull. $ 1.20. Cont. Soñar no cuesta nada, Mellizas Martha y Silvia Legrand; Cándida millonaria; Una vez en la vida, L. Lamarque; Noticiario Panam. 86. 14: Al toque de clarín.

INCA Corrientes 1550. (35) 6118. — Cont. de 13 a 0.30 hs. El regreso del Dr. X. Las mujeres son así; Justicia; El retorno de la araña negra (últ. epis.); Inf. mundiales. 0.40.

METROPOL Lavalle 869. (35) 1936. — Cont. de 13-0.30. La vuelta al rancho; La última confesión; El escuadrón Bengalí; En son de guerra; Sombras de presidio. 0.40.

METROPOLITAN Corrientes 1343. (38) 9900. Comp. $ 1. Pull. 22.55: Lady Hamilton (La divina dama), p. V. Leigh; 21.15: Cándida millonaria; 20.5: La dulce entremetida; Sed de venganza; El detective enamorado.

MUNDIAL Corrientes 959. (35) 3545. — Cont. de 12.30 a 0.30, La línea Mannerheim o La guerra Ruso Finlandesa, único documento del ministerio de inform. Soviético. Rusia en armas, el espectáculo más completo de guerra.

NORMANDIE Lavalle 861. (35) 1400. — Hoy 18.45 y 22.55: LA CAZA DEL HOMBRE, p. J. Bennett; 21: LA EDAD ROMANTICA. Platea $ 2. Pull $ 1.50. —Miércoles: El gato negro, p. B. Rathbone.

NOVEDADES Florida 354. (31) 5155. Cont. Platea 0.50. Aire acond. Excl. en Bs. Aires. Not. Británico, vistas gráficas de la guerra; Suc. argent.; dib., varied., Walt Disney, presenta: SUEÑO REPARADOR, c. Donald.

OCEAN Lavalle 739 (32) 1515 y 2121. Pull. $ 1.20. 14: Cómicas; 14.40 y 20: Sunny; 16.15 y 21.25: El príncipe desterrado; 17.35 y 22.45: Las follies de Ziegfeld.

ODEON Esmeralda 367. (31) 3633. — Espect. Cine-Estudio. 17.30 y 21.30: Variedades 18.30 y 22.30: La dama de las camelias; Madame Sans Gene; Cenizas; 16.15, 19.45 y 23.45: Vida y muerte en el mar. Platea $ 2.

OMBU (Barón Hirsch), Pasteur 641 (47) 7945. Hoy a las 21 horas: TOBIAS, EL LECHERO, con Maurice Schwartz; LOS REFUGIADOS.

PARAMOUNT Lavalle 845. (35) 0999. Cont. de 13 a 0.30. Bulldog Drummond acusado; Justicia; El joven Búfalo Bill; La legión negra, H. Bogart. Platea 0.40.

PETIT SPLENDID Libertad 976 (41) 2324. Hoy: Raid de altura, Balas y besos, Soñar no cuesta nada; Recluta en apuros.

PLAZA Corrientes 939. U. T. (35) 7777. — Cont. de 13 a 20. El profesor Mamlock (un mártir del racismo); 21.50: Camino de Zanzíbar; La trágica red; 14.35: La muerte por testigo. Platea $ 1.20.

PORTEÑO Y ASTOR Corrientes 846 y 746. — Espectáculo único en Bs. Aires que ofrece cuanto ocurre en el mundo en los mejores noticiarios que llegan p. avión. Las mujeres rusas participan en las actividades del frente; El Africa que Weygand rige, etc. Notic. Panam. 86; Dibujos, viajes. Platea 0.50. —Mañana, nuevo programa.

PRINCESA Suipacha 460. (35) 1112. — Cont. de 11 a 0.30. Doble sacrificio, H. Marshall, M. O'Hara; El trovador a caballo, A. Sheridan, Pat O'Brien; El renegado, P. Muni, V. Field; Instantáneas de Hollywood; La cacería; Deportivas; Vuelo al revés; dibujo de Walt Disney; Notic. Platea $ 0.40.

RADIO CITY Corrientes 2067. (48) 0030. Hoy, 19: Sendas sangrientas; 20: Nupcias de aventuras en la selva; 21: El gorila; 22.10: El momento ameno; 22.35: La tumba del peligro; 23: Prisionero del odio; Notic. 0.30.

REAL Esmeralda 425. U. T. (31) 3800. — Cont. de 12-0.30. P. único 0.50. Noticiario británico No. 58; gran variedad de cómicas, dibujos col. y deport. en 13 actos; 2 hs. 30; Los grandes dictadores en: Empapelando el mundo.

RENACIMIENTO Lavalle 925. (35) 1858. Pull. $ 1.20. Cont.: Soñar no cuesta nada, Mellizas Legrand; Cándida millonaria, p. N. Marshall; La casa de los cuervos, p. L. Aldas; Notic. Panam. No. 86; 14: Doce mujeres.

RIVADAVIA Rivadavia 2181. (47) 0147. Hoy: El muelle No. 13; Pasos en la oscuridad; El camarada X, C. Gable; Aquella noche en Río.

ROSE MARIE Lavalle 750 — Continuado de 13 a 0.30. $ 1. La dulce entremetida; Amorosamente tuyo; La comandante bárbara; Lady Hamilton (la divina dama); Jueves: Sunny; El príncipe desterrado.

SAN MARTIN Esmeralda 255. (34) 2666. Hoy, 18.45 y 23.20: El paraíso de los solteros; 16.30 y 21: El hombre que fué Sherlock Holmes; Notic. Pull. $ 1.50. Mañ., estr.: El corazón de la reina.

SARMIENTO Lavalle 852. (35) 3338. — Hoy, Cont. de 13 a 0.30. 14.25, 18.50 y 23.20: La usurpadora; Rojo vivo; Perdona y olvida; Pasos en la obscuridad. Pull. $ 0.40.

SELECT LAVALLE Lavalle 921. (35) 0235. — Cont. 13-0.30. Desayuno para dos; El Dr. se casa; Fugitivos del destino. Pull. 0.40.

SOLEIL Corrientes 3150. (62) 3954. — La sensación del año. 22.50: El profesor Mamlock (Un mártir del racismo); 21: La comandante Bárbara, Wendy Hiller 20.45: Suc. mund.

TROCADERO Lavalle 820. (35) 1455. Cont. de 13 a 0.30. Variedades; Los cuatro hijos de Adán; El amor ante del desayuno; Romance de Río Grande; Una era bonita, R. Cummings. Mañ.: Preludio nupcial.

COLISEO B. de Irigoyen 500. (38) 2127. Hoy: Corresponsal extranjero; Un mensaje a Reuter; Gente joven. Platea 0.40.

UNION Independencia 2877. (45) 2565. — Hoy: La chica del Artico; El retorno de la araña negra (Epis. 13 y 14); 21.40: La mujer manda; 23.15: El renegado.

ALMAGRO

CORRIENTES Corrientes 3962. (79) 3524. Hoy. Pull. $ 0.60. Rusia en armas; el aspecto político y real de sus armas. Concentración en Moscú; No seas celosa; Prisionera; Not. Pan. No. 84; Laurel y Hardy, detectives.

HOLLYWOOD Corrientes 4256 (79) 4213. Hoy, platea $ 0.50. Caballero sin espada; Caravana de audaces; Héroes olvidados; 14: Cinco huerfanitos en peligro.

PALACE MEDRANO Corrientes 3976. (79) 3501-2. Pull. $ 0.40. Pasos en la oscuridad; Pecadora equivocada; Los cuatro hijos de Adán; 14: El dilema de un hijo.

ROCA Rivadavia 3753. U. T. (62) 1317. — Hoy: Soñar no cuesta nada, Sunny, El príncipe desterrado, Ch. Chan en el viaje de la muerte. Pullman, $ 1.20.

BARRACAS

GÜEMES M. de Oca 972. (21) 4072. — Hoy: ¡Ay, qué rubia!; El castillo maldito; El monstruo y la joven; El capitán cautela.

BELGRANO

CABILDO Cabildo 2347. (73) 3852. — Hoy: Te quiero otra vez; El camarada X; Canción del recuerdo, Irene Dunne.

GENERAL BELGRANO Cabildo 2165. Hoy: La dulce entrometida; Sunny Anna Neagle; Soñar no cuesta nada, Mirtha Legrand.

MIGNON Juramento 2433. (73) 3899. — Hoy: El misterio del tercer piso; El caballero del desierto; El ladrón de Bagdad; Los siete jinetes de la victoria. Pull., 0.40.

PAMPA Pampa 1512. - Hoy, tarde y noche: Honor de presidiario; El retrato delator; La calavera, 7º y 8º epis. Plt. 0.40. Niños, 0.20.

PRINCIPE Cabildo 2327. (73) 2781. — Hoy: Plat. $ 0.60. Hermanos, F. Petrone; La mujer del zapatero; El cura gaucho, E. Muiño; Veinte años y una noche.

RITZ Cabildo 685. U. T. (73) 0686. — Hoy: Balas y besos; Raid de altura; La trágica red; Reclutas en apuros.

BOEDO

EL NILO Boedo 1063. (45) 2984 y 9622. Hoy: El camarada X, C. Gable; El lobo del mar; Una chica que promete; Amor y música.

LOS ANDES Boedo 777. (45) 4233-7126. Hoy: Vuelven los fantasmas; La canción del recuerdo; Pecadora equivocada. Pull., $ 0.40.

CABALLITO

ASAMBLEA Asamblea 821. (60) 3022. — Cont. de 13 a 0.30. Mañana: Mamá Gloria, O. Bozán; Al toque del clarín, Bueno-Striano; Una vez en la vida, L. Lamarque; La canción de los barrios, P. 0.40.

C. PELLEGRINI Gaona 1356. (59) 1607. Hoy: Caravana de audaces; Desayuno para dos; Baile y pasión; Mademoiselle Meisi. Pul. 0.40.

PRIMERA JUNTA Rivadavia 5338. (60) Hoy: Los cuatro hijos de Adán; Qué sabes tú de amor; Espíritu de conquista; Pull. 0.40.

RIO DE LA PLATA Parral y Gaona. (60) 5705. Hoy 18.30 y 23: El príncipe desterrado; 17 y 21.30: Soñar no cuesta nada; 20: El drama del cortijo.

COLEGIALES

ARGOS Federico Lacroze 3455. (54) 0673. Hoy: 18 y 22.50: Soñar no cuesta nada; 21.15: Sunny; 20: El príncipe desterrado.

RECIO Córdoba 6056. U. T. (54) 3350. — Hoy: El lobo de mar; Las tres noches de Eva; Vuelven los fantasmas; El monstruo diabólico.

FLORES

FENIX Rivadavia 7802. (67) 9520 - 8858. Hoy 23.10: Veinte años y una noche; 21.30: Orquesta de señoritas; 20: Joven, viuda y estanciera; Si yo fuera rica. Pull., 0.40.

FLORES Rivadavia 6661. U. T. (63) 3701. Hoy 23: Entre bastidores; 21.30: Los tres diablillos; 20: El placer de vivir. $ 0.40.

PUEYRREDON Rivadavia 6871. (63) 0389. Hoy 15.30 y 20.10: Gran fiesta del dibujo, Pinocchio, W. Disney. Pl. 0.50. Mañana: Cándida millonaria.

REX General Artigas 60. U. T. (63) 4932. Hoy 22.45: La pérfida; 21.20: El mundo se divierte; 20: El magnífico bruto. Plat. 0.40.

SAN MARTIN Rivadavia 7060. (63) 3365. Hoy: Virginia Romántica; El gran mandamiento; Justicia. Pullman, 0.40.

SELECT DE FLORES J. B. Alberdi 2941. (67) 8145. Hoy, 18.10 y 23: Los martes orquídeas; 16.40 y 21.30: Mamá Gloria; 15.20 y 20.10: Una vez en vida; 14: Si yo fuera rica. Pull., 0.60.

FLORESTA

GAONA Gaona 3263. U. T. (59) 2551. — Hoy, Al toque de clarín; Yo quiero morir contigo; El más infeliz del pueblo; Angeles de la tierra.

IMPERIO Gaona 3581. U. T. (67) 8322. Hoy: Los siete jinetes de la victoria; Sólo los ángeles tienen alas; Tres hijos; Gente joven, S. Temple.

NORTE

GRAND PALAIS Sta. Fe 2840. (44) 4532. Hoy 20.20: El drama del cortijo; 21.50: La trágica red, R. Young; 18.40 y 23.20: El príncipe desterrado, G. Brent y M. Scott. Pl. 1.20.

ODEON Santa Fe 3363. (71) 0687. — Hoy 20.20: El divorcio es cosa seria; 22: El escuadrón del diablo; 19 y 23.30: Fugitivo de la justicia. $ 0.40.

PALAIS BLANC Sta. Fe 3085. (71) 1846. Hoy 20.20: En alas de la música; 21: Mujeres; 18.30 y 23: Eso que llaman amor. 0.40.

PALAIS BLEU Santa Fe 2541. (44) 5845. Hoy 20.20: Perfidia castigada; 21.30: El solitario de Samburán; 18.45 y 23.15: El templo perdido. $ 0.40.

PALAIS ROYAL Sta. Fe 2450. (44) 2692. Hoy 20.15: Vivir bailando; 21.15: Armonías de juventud; 18.30 y 23.10: Caravana de audaces. Pullman, 0.40.

ROXY Las Heras 2460. (41) 0158. — Hoy 18.30 y 23.10: El cura gaucho; 17.45: Veinte años y una noche; 15.30 y 20.10: Hay que casar a Ernesto. Pull. 0.40. Men. 0.20.

ONCE Rivadavia 2866. U. T. (47) 5137. — Hoy 18.50 y 23.10: Reclutas en apuros; 21.50: La máscara de fuego; 20.40: Raid de altura.

PALERMO

ARGENTINO Sta. Fe 4830. (71) 1878. Hoy: Aquella noche en Río; Mamá Gloria; Una vez en la vida; La mujer y el jockey.

NATIONAL Santa Fe 5280. (71) 2760. Hoy 18.20 a 23.10: Cándida millonaria; 17 y 21.45: Canción de cuna; 15.30 y 20.15: Yo quiero morir contigo; La amarga dulzura.

COLISEO PALERMO Serrano 2437. (71) 1720. Hoy: Soñar no cuesta nada; Cándida millonaria; El hermano José; El dinero y la mujer. Men. 0.50.

PARK Santa Fe 4196. U. T. (71) 3404. — Hoy: Desfile de Primavera; Los que no regresaron; Aquella noche en Río.

ESTRELLA Cabildo 3948. (70) 8169. — Hoy: Cuando canta el corazón; Una vez en la vida; Persona honrada se necesita.

SAAVEDRA

AESCA Av. del Tejar 3899. (70) 8419. — Hoy: 22.50: El ladrón de Bagdad; 21.20: Alas de destrucción; 20.10: Infame traición; A golpes se arregla todo, cómica.

SUR

NATIONAL PALACE San Juan 2461. (45) 1723. Hoy: Tuya seré, D. Durbin; Vuelven los fantasmas, J. Blondell; Amor de mi vida.

SOLIS Bdo. de Irigoyen 1433. (23) 2721. Hoy 23: La usurpadora; 21.30: Dímelo cantando; 20.10: La canción del recuerdo; Héroe de profesión.

VILLA CRESPO

RIVOLI Corrientes 5322. (54) 1382. — Hoy 20: Suc. Argentinos; 20.10: La canción de lo sbarrios; 16.45 y 21.45: Una vez en la vida; 23: Persona honrada se necesita.

VILLA CRESPO Corrientes 5535. (54) 3177. Hoy: El tren nocturno; Pasos en la oscuridad; Las faldas mandan; Romance de Río Grande; El misterio de los Diamantes.

VILLA URQUIZA

EDEN Bauness 2505. U. T. (51) 2135. — Hoy: El gato y el canario; La tragedia de los Daltons; Ciudad de conquista, J. Cagney. 0.40.

9 DE JULIO Bauness 2523. (51) 3488. Hoy: Huyendo del destino; Pasión fatal; Aquella noche en Río, C. Miranda.

PARQUE CHAS Triunvirato 3936. (51) 3057. Hoy 23: El lobo del mar; 21.30: Camarada X; 20: El tren nocturno; 13.45: El valiente. Men. 0.30.

SUPREMO Bucarelli 2696. (51) 1600. — Hoy: El hombre que quise; Desheredados de la suerte; La mujer invisible; Tarde: La inmaculada.

VARIEDADES

LUNA PARK CORRIENTES 99. — Mañana gran reunión de Catch. 4 luchas por el Campeonato Mundial. Popular $ 1.-. Damas y niños 0.50 para cualquier localidad. El sábado debuta el peso pesado norteamericano Roscoe Toles, peleando con el chileno A. Godoy.

SALON LAVALLE. — Lavalle 98. — El viernes, Víspera de Todos los Santos, gran baile de 21 a 1 hora. Ritmo bailable. Dos orquestas para elc. Típica Los Porteños; Jazz Lydon. Damas, gratis. Caballeros $ 1.-, con obseq y rifas.

PRADO ESPAÑOL — Lavalle esq. Bouchard. — El hogar de los españoles en la Argentina. Romerías españolas. Bailes regionales. Hoy, y días festivos, de 14 a 20 hs. Damas gratis. Cab. $ 1

Historia que Parece Leyenda

El Lago de El Dorado

Dibujo de ROJAS

El licenciado Jiménez de Quesada

ERA por el año de 1534. Un grupo de españoles descansaba de fatigosa marcha en uno de los bosques ecuatoriales, que Colón, tomó por el Paraíso de la Biblia. Descansaban sin dejar de atender a los ruidos, temiendo siempre la emboscada india o el asalto de un tigre.

El calor húmedo, el sol que aquí y allá lograba romper la sombra de los árboles, el olor pesado de hojas corrompidas, el zumbido monótono de millares de insectos iba produciendo una dulce somnolencia en los hombres fatigados.

De súbito, uno de los perros ladró mirando fijamente la espesura, y partió en desatinada carrera. Un soldado, Luis de Baza, luego de prevenir las armas, le siguió a distancia...

El perro, descendiente de aquel Becerrillo que cobraba su soldada y tenía su parte en el botín, ya traía agarrado por la muñeca a un indio, mudo de espanto.

¿Dónde iba? ¿De qué país venía y cómo se llamaba? ¿Los estaba espiando? ¿Había más indios cerca? Que contestara, porque le iba en ello la vida.

El indio, apenas podía hablar de terror... Se llamaba Muequetá, iba a Quito para pedir al rey ayuda en la guerra que Cundinamarca sostenía con los Chibchas...

Al español todo eso le importaba poco, lo que quería saber es si en ese Cundinamarca, donde reinaba el rey Bogotá, había oro. Y para hacerse mejor comprender (aunque ya todos los conquistadores entendían y se hacían entender más o menos en lenguas indígenas) mostró al indio un pedazo de este metal.

¡Sí! Mucho, muchísimo oro tenían... Con oro hacían las ofrendas en el lago misterioso, sólo de algunos conocido...

Y el relato resultó tan extraordinario, que Baza llevó al indio ante todos para que lo refiriera.

• La leyenda de El Dorado

Hacía muchos años, la esposa de un cacique, una india hermosa como el sol, fué infiel a su esposo, o así lo dijeron gentes calumniadoras.

El cacique mandó dar muerte al amante y obligó a la infiel esposa a comerse su corazón. Luego dió orden para que en todas las fiestas se cantaran canciones alusivas a la liviandad de la pobre mujer, y no contento con esto la entregó para que fuera ultrajada por los indios más degradados y borrachos del país.

La desdichada huyó de los que la perseguían, y se tiró a un profundo lago oculto entre bosques y montañas...

El cacique, pasada la locura de los celos, creyó morir de desesperación y fué a llorar su desventura en los templos. Los sacerdotes le tranquilizaron. La hermosa mujer había sido recogida por los espíritus del lago, que habían hecho para ella un palacio dentro de una inmensa esmeralda, y en lo más profundo de las aguas. Allí era feliz convertida en la diosa de aquellos espíritus que la veneraban...

Desde entonces, el cacique y sus descendientes, la honraban con ofrendas una vez al año, echando oro y piedras preciosas en el lago.

Para esta ceremonia, el cacique ayunaba seis días, se bañaba repetidas veces, se ungía todo el cuerpo de resina, y era espolvoreado de oro con un canuto de caña. Convertido así en una estatua dorada, era ya digno de embarcarse, llegar hasta el centro del lago y volcar allí el oro y las esmeraldas, que el pueblo entero ofrendaba a la diosa de aquellos lugares.

• La ciudad de El Dorado

A Popayán, donde Pizarro tiene un destacamento de tropas y empieza a florecer la ciudad, han llegado noticias de El Dorado. Se interroga a todos los indios que vienen de esos valles y montañas, y poco a poco se va olvidando el verdadero significado de El Dorado. Ya no se trata de un cacique cubierto de polvo de oro, sino de todo un país riquísimo donde tal vez se oculta un nuevo Perú.

Un soldado cautivo en el reino de Cundinamarca ha logrado huir y llega destrozado, casi agonizante.

El capitán Belalcazar quiere hablar con él. ¿Qué sabe de ese lago misterioso?

El soldado ha visto muchos lagos en el fondo de los bosques, que eran verdes como líquidas esmeraldas, pero no sabe nada más... A él sólo le han contado, que allá, muy lejos, más allá de los bosques, detrás de las montañas, hay una ciudad maravillosa con templos de oro, porque sus habitantes utilizan el oro como guijarros... De ella hablaban constantemente los indios, pero les habían prohibido pisar en ella con amenaza de morir en el suplicio.

Y como todos los que le escuchan quieren saber cómo es la ciudad, el moribundo la describe tan absurdamente fabulosa como una ciudad de cuento. ¿Tiene minaretes, como la mezquita de Córdoba? Sí, tiene; y torres como la Giralda, de oro puro y esmeraldas, que relumbran al sol. ¿Hay un acueducto romano como el de Segovia, que une dos montes? Sí, y mucho más grande porque une montañas altísimas... y también es de oro macizo y cuajado de piedras preciosas...

Belalcazar, que escucha atentamente y sin pestañear, la desatinada descripción, dice:

—En esa ciudad debe de vivir El Dorado... Pues, bien, iremos a visitarlo.

• El licenciado Jiménez de Quesada

En Santa Marta, en la costa del mar de las Antillas, donde aun perdura el deslumbramiento de las conquistas de México y el Perú, el capitán Jiménez de Quesada se consume de impaciencia al oír las nuevas que llegan del país de El Dorado... También se habla de su clima mortífero, de sus pantanos y alimañas; pero con esas dificultades y aun con otras peores ya cuentan estos hombres avezados a los trabajos de la conquista y aun los desean tan vivamente que no hay quien pueda retenerlos en la tierra ya conquistada: "con estas nuevas del Pirú i de otro viaje que se nos ha levantado acá de Meta, que dicen es en los confines de Pizarro, no hai persona que quiera parar en esta isla" escriben desde la isla de Trinidad: "el más viejo y más rengo tiene deseo de la jornada".

Por eso los trabajos y miserias "que mueven a espanto" pasados en el descubrimiento de estas tierras que ahora llamamos Colombia, no afligen en extremo al licenciado Jiménez de Quesada a quien ha sido encomendado, por Pedro Fernández del Lago, seguir el curso del río Magdalena, descubriendo y explorando sus márgenes hasta llegar a sus fuentes.

Bosques donde hay que abrirse camino con el machete, tigres que los atacan hasta sacarlos de las hamacas cuando duermen, mosquitos en nubes espesas, serpientes venenosas que cuelgan de los árboles como ramas secas, y les clavan los colmillos al pasar, lluvias torrenciales que convierten toda la tierra en pantanos, y el agua llega a las cinchas de los caballos.

Se ahogan casi todos los indios que llevan la carga, se enferman ciento sesenta soldados, las barcas con doscientos marineros, que venían río arriba para auxiliar a la expedición, se han perdido... y, ya hace ocho meses que salieron de Santa Marta.

Pero el licenciado, flaco, pequeño, nervioso, todo fibra, da orden de volverse, a un grupo de soldados con los enfermos; y a todos los demás, con él a la cabeza, la de abandonar las margenes perdidas del río y escalar las montañas casi inaccesibles donde los caballos no tienen lugar para poner los cascos.

• El país de los Chibchas

Pequeñas aldeas halladas en la montaña, donde los indios parecen más civilizados, porque aun llega hasta ellos el reflejo de la civilización peruana, poseen bastante oro y esmeraldas para encender a estos hombres en fiebre de pantanos y de riquezas.

Ya se olvida el frío de las alturas, las ropas mojadas, el hambre y el desaliento que comenzaba a invadirles. Un soldado asegura haber visto brillar, a la última luz del sol, los picos de una montaña toda de oro...

En una meseta a gran altura hallan una ciudad donde son bien recibidos. El templo posee grandes riquezas, y aunque Jiménez de Quesada ordena ser cautos, dos soldados penetran en él por la noche.

A la luz de las antorchas contemplan extáticos los "hombres difuntos, secos adornados de telas ricas y de joyas de oro, con otros ornamentos que debían de ser calificados personajes"; llenan los soldados de oro sus bolsas, y mientras, dejan en el suelo las teas encendidas, que prenden en el espartillo blando, que sirve de alfombra, y que propaga la lumbre a todo el templo.

En Tunja el templo es más rico aún. Los soldados van sacando el oro al patio y gritan locos de felicidad: "¡Pirú!¡Pirú! ¡Pirú! ¡Voto a tal, buen licenciado, que este es otro Cajamarca!"

Pesado el oro dió ciento noventa y un mil pesos de oro fino, muchos miles más de oro bajo, y mil ochocientas piedras preciosas, en él incrustadas.

• El origen del oro

Nadie está descontento; todos se han curado las fiebres en las alturas, ninguno se queja del peso de su bolsa bien rellena de oro.

Solo Jiménez de Quesada reflexiona largamente y a veces la reflexión le quita el sueño. ¿De dónde han sacado estas gentes tan gran cantidad de oro? ¿Dónde está el manantial que lo produce? ¿No sería más noble buscar estos criaderos del rico metal que robarselo a los indios?

¡Bien puesto está el nombre de Dorado a este país! —piensa—. Pero no le habremos descubierto verdaderamente hasta no dar con el sitio donde crece el oro, donde lo siembran, donde lo hace brotar el sol y los indios recogen la cosecha...

Y para saberlo no duda en hacer morir a un cacique y poner a otro en el tormento...! Que digan de dónde sacan el oro y los dejarán tranquilos! Pero el infeliz muere atormentado sin declarar nada. ¿Es que no lo sabe? ¿O es que se cree depositario de un secreto divino que no debe rebelarse a estos crueles extranjeros?

El señuelo del oro los ha traído a todos hasta aquellas tierras pasando fatigas terribles y ya todos hablan de volverse. Pero el licenciado tiene la responsabilidad y la gloria del descubrimiento y no puede irse sin dejar fundada una ciudad.

• Santa Fe de Bogotá

Una mañana, se hace una gran cruz de madera, se la clava en el suelo y se toma posesión del lugar en nombre del emperador Carlos V.

Luego se designa a los que han de quedar allí destacados, se levantan casas de barro y piedra, se hacen de paja los techos, se exploran los alrededores para asegurarse el alimento...

Dos soldados vuelven del bosque con noticias extraordinarias: ¡Hay españoles a la vista! Vienen de tierras del Perú, y son muchas gentes de a pie y a caballo. A los rayos del sol han visto brillar las armaduras...

Ya se oyen las voces y el ruido de las espadas que golpean al paso de los caballos, ya salen de la sombra de los árboles, ya descabalgan y levantan los brazos asombrados al descubrir a los españoles...

Belalcazar y Quesada se abrazan emocionados. ¡Qué cosas hace Dios con sus criaturas! Fatigas y miserias bien grandes acaban de pasar, Belalcazar y los suyos, que si están allí es por la fama de El Dorado... y para ver de llegar por tierra al mar de las Antilas...

Pero, en verdad que acaba de descubrir ricas tierras... y bien creyó ser el único descubridor y gobernador de lo que dejaba atrás y tenía ante la vista...

Para resarcirle, ordena Jiménez de Quesada entregarle una pesada bolsa con bastantes cientos de pesos, y le agasaja con una docena de hermosas esmeraldas... pero le advierte que él es el único descubridor y gobernador de estas regiones y que piensa partir inmediatamente a España para que el rey le ratifique en el cargo...

• Nicolás de Federman

Departen tranquilos los dos jefes, los soldados se reúnen en grupos dándose noticias de los ausentes, se comentan los últimos descubrimientos, y se trata de organizar el trabajo de fortificación en esta ciudad recién nacida, para volverse cuanto antes a Santa Marta.

Pocos días después se detiene en la puerta del gobernador un caballo del que desciende Lázaro Fiante, un soldado levantisco, desterrado por Quesada a una tribu del valle... Viene a dar cuenta de que se acercan tropas de Venezuela, al mando de Nicolás Federman. Es éste un alemán, teniente del gobernador, puesto en aquellas tierras por los ricos comerciantes de Aubsburgo a quienes el emperador Carlos V ha concedido el dominio de Venezuela.

Y apenas se han repuesto de la sorpresa, cuando ya está allí Federman y sus hombres. Contrasta el rubio alemán con los morenos castellanos, no sólo en su blancura y tamaño, sino en la ingenuidad de sus reacciones...

¡El que imaginaba ser el único descubridor de estas tierras! Sus grandes ojos azules se llenan de lágrimas como los de un niño...

"En verdad llegan exhaustos, así del mucho camino como de ciertos páramos despoblados y frialdades que habían pasado, que con poco trabajo más pudiera ser perecer todos". Han andado por senderos de cabras, han cruzado torrentes; plagas y pestes se han cebado en ellos... y ahora ¡para volverse por donde han venido, sin provecho y sin gloria!...

Jiménez de Quesada se compadece de aquel hombre grande, de hermoso rostro y de sencillas palabras, y ordena que le sean entregados dos mil pesos de oro... Un día podrá resarcirse, cuando en estas tierras de su gobernación halle el venero de donde brotan tan grandes riquezas.

• El lago de Guatavitá

Aun pasan algunos días organizando el viaje que los ha de llevar a todos, por el río Magdalena hasta Santa Marta. Algunos oficiales escriben la relación de este viaje, con destino al emperador: "cosa es que Vuestra Magestad y todos los que supieran lo tenían a gran maravilla, juntarse yendo de tres gobernaciones como es la del Pirú, Venecuela y Santa Marta, en una parte tan lejos del mar, así de la del Sur como de la del Norte. Plega a Nuestro Señor sea para más servicio suyo y de Vuestra Magestad".

Mientras, los jefes, sentados a la puerta de una casa, en lo que ha de ser la plaza de la ciudad de Santa Fe de Bogotá, hablan de las razones que aquí les han traído.

Jiménez de Quesada cuenta primero. El conocía por relaciones de indios, la existencia de riquísimos templos, y como pueden ver, no le engañaron los relatos y supo hallar el camino desviándose de las orillas del Magdalena... Federman, vino en busca de la ciudad de Meta... vaga y huidiza ciudad que le ha llevado de un lado a otro sin dar con ella... Belalcazar posee el mágico secreto del lago, y del hombre Dorado, que ha dado nombre ya a toda la región.

Y la leyenda, contada sencillamente, resuena misteriosa en los corazones del licenciado y del aleman. ¡La esposa del cacique vive eternamente en el fondo de las aguas! ¡El fondo del lago, como un suelo de oro apretado y macizo, cubierto de ricas ofrendas!...

Pero pronto es olvidado el relato. Al día siguiente se emprende la marcha.

Cientos de indios, siguen a los caballos, cargados con bolsas de oro. Al final del día, cuando aun el sol dora las copas de los árboles, pasan junto a las márgenes de una laguna, quieta y silenciosa, donde los árboles se reflejan y es como una enorme esmeralda...

Ninguno sabe que es allí, justamente, donde durante siglos, el cacique cubierto de oro, celebró la ceremonia de la ofrenda, que ha dado a la región el nombre de El Dorado.

"Y el relato resultó tan extraordinario, que Baza llevó al indio ante todos para que lo refiriera"

"Bosques donde hay que abrirse camino con el machete, tigres que los atacan hasta sacarlos de la hamaca cuando duermen, mosquitos en nubes espesas, serpientes venenosas que cuelgan de los árboles como ramas secas..."

CRITICA COMICAS ★ Las historietas más populares en la Argentina

LOS MIERCOLES EN MULTICOLOR

EL RATON MICKEY — Elogio Insuperable — por WALT DISNEY

LOS DIBUJANTES SE HAN SUPERADO A SI MISMOS EN LA CAMPAÑA DE LAS "PAPAS FRITAS SIN RUIDO"

¡TOME, HIJO... LLEVESELO! ESTARA IMPACIENTE POR LLEVAR LOS DIBUJOS

BUENO

AQUI ESTAN LOS... ¡OH, PERDONE!

...SI, TENGO DOS ENTRADAS PARA "LAS BREVIDADES"

¿Y EL ASUNTO DE LAS PAPAS FRITAS?

ACABO DE INVITAR AL GERENTE DE LA FIRMA

¡HAY QUE VER QUE CORREDOR SERIA USTED!

EL PATO DONALD — En su Ambiente — por WALT DISNEY

MIREN CUANTA AGUA

OJALA TUVIERAMOS BARQUITOS

¡NO SE HAGAN ILUSIONES!

¡HURRA! ¡MIREN!

SE CUMPLIO NUESTRO DESEO

MODELOS DE BARCOS

LOS LIOS DE ESPAGUETI — Falta Perfeccionarlo — por SEGAR

¿COMO ESPERAN CULTIVAR LES PIERNAS A LAS SIRENAS?

MUY SENCILLO... HE PERFECCIONADO TABLETAS DE RENACUAJO

MIS TABLETAS DE RENACUAJO HARAN DESAPARECER SU COLA SALIENDOLE EN LUGAR DE LA MISMA UN PAR DE HERMOSAS PIERNAS

¿SI?

LAS TABLETAS DE RENACUAJOS ADELGAZAN LAS PIERNAS GORDAS Y ENGORDAN LAS FLACAS

¿DE VERAS?

HEMOS OBTENIDO EXITO AL HACER EXPERIMENTOS CON DOS PECERAS, LLENAS DE PECES

EN ESTA PECERA NO HABIA TABLETAS

¿Y A LOS DE LA OTRA LE SALIERON PIERNAS?

NO, PERO A LA PECERA, SI

DON JACOBO EN LA ARGENTINA — ¡Que se Porte Como Hombre! — por CLIFF STERRET

¡POR DIOS, JACOBO! ¿PIENSAS IR EN ESA CAFETERA AL TRABAJO?

SI... TINIMOS QUI HACER ALGO PARA ECONOMIZAR.

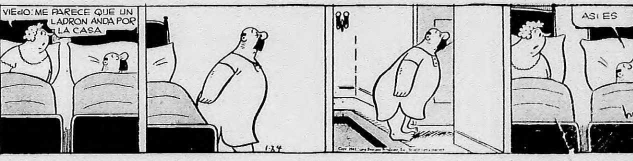
BUENO, SI NO HAY OTRO REMEDIO.

Y CUIDADO CON NO DEJARTE ATROPELLAR.

MUTT Y JEFF — Programa Hecho — por BUD FISHER



TUFFY ES COMO TODAS — No se Equivocaba — por HOFF



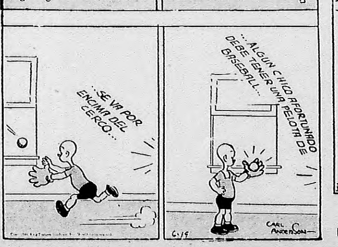
BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA — Comienza la Calumnia — por JIMMY MURPHY



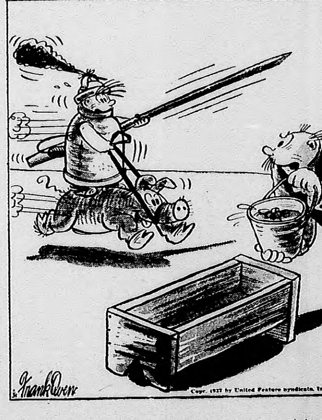

EL PIBE PIRAÑA — por ANDERSON

Una Cosa es con Radio





GASPAR — Un Don Quijote — por F. OWEN



—Oh, habrías salvado a la bella doncella si yo no hubiese llamado al cerdo a comer!